

الترينا كريد

\$55 A MONTH GET:

DESIGN 5.5

THE Handucam PRO SHOP

MAR MAKHAR - NAHR ST. - TEL: 01.444330 - 01.584637 - 01.583996/7 SONY.

SONY Handycam

A FREE carrying case

FREE video cassette

A FREE tripod /

ورطة

حدد قادة الاطلسي، من الرئيس بيل كلينتون الى الامين العلم خافيير سولانا، أولوية العمليات ضد يوغوسلافيا بوقف المذابح في كوسوفو ومساعدة اللاجئين والنازحين.

وفي هذا التحديد تناقض، ليس مع المدف التسأسي للعمليات فحسب والذي كآن اجبار سلوبودان ميلوسيفيتش على توقيع اتقاق سلام، بل مع تَجْنبُ قَادَةُ الاطلُسيِّ الحَدِيثُ عَن احتَمالُ تَدخَلُ بري في كوسوفو، خصوصاً ان الكارثة الانسانية بلغت حُدّاً يَجْعَلُ مثلُ مِذا التبخلُ امرأُ ملحاً. والإسباب

ميلوسيفيتش لا يعطي اي اشارة الى امكان التراجع، بل انه كلما ازدادت العمليات ضده يؤكد اقتناعه بأن سياساته ستهزم الاطلسي. هذه المقولة والادعاء ان ميلوسيفيتشٌ كأن سيفعلُّ ما يفعل من تطمير عرقي في اي حال، لا يقنع أحداً، لأن المنطق يقول ايضاً ان العمليات ومواملتها تعجل

لدا فإن استمرار العمليات بوتيرتها وشكلها الحاليين يُعطي ميلُوسيفيتَش فُرُصةُ كَافيَّة لاتجاز التطمير العراقي في كوسوفو. وعندها يكون فرض النل الصربي في الاقليم امراً واقعاً، ولا يصود

ومكناً، فإن عدم التدخل البري، وسريعاً، ينذر بكارُثة انسانية وسياسية. هذا أنا لم يكن الاطلسي تَأْخُر أَصِلاً في لتَخْلا القرار. لكن للتدخل البري وجها كارثياً أيضاً.

فإذا استبعد ألنموذج الفيتنامي لان وضع روسيا والصين اليوم ليس كما كان يومذاك، فلا يمكن والصين اليوم ليس كما كان يومذاك، فلا يمكن استبعاد نماذج اخرى لتدخل اطلسي او دولي غير المترس التحت بكارثة على المتدخلين، منها مثلاً للنموذج اللبناني بعد الاجتياح الاسرائيلي، ومنها الابرز النموذج الصومالي اذ حصل بعد انتهاء الدرب الباردة. ومن ينسى كيف جاءت فوة دولية تتقدمها اميركا لتنقذ جباع الصومال وانتهت مممتما بجموع الصوماليين يطاردون جنودها في الشوارع. فهربُّ الاميركيون والآخرون دونما سؤال عن كوارث انسانية او سياسيةً. فكيف اذا كان ميلوسيفيتش يعمل ويُراهن على توريط الاطلسي في تُدخَلُ بري؟ ورطة وماس جبيدة في أي حال.

سحر بعاصيري

تزاريات

مطالبات العميد

من زمان الوصِل بالأنطس، قيل العميد طلماً على والعميد هو ريمون لده بالطبع. ما من تصريح أبلى به، ما من سؤال قدمه، ما من تممة وجَّمما، ما من موقف أعلنه، الا كان معززاً بالأملة

لنا كانوا وما زالوا يقولون، العميد قال. فالعميد دائماً على حق لأنه يتميز بالدقة، ولا يحمل ضميره، واذا حصل واكتِشف أنه أخطأ فيسارع الى لتصديح والاعتذار... فسموه ضمير لبنان. لأَنْهُ تَطَمُّوا الْبُضَّاءِ بِسُتِيقُ الأَمَادُاتِ، وَبِنْبُهُ الى الأخطاء، ويحدّر من الأخطار. ودائماً بأتي كلامه حفراً وتنزيلًا، وفي الوقت

المناسب، وكأنه وصفة الشفاء التي طالما أهملوها. ولطائما ندموا انما بعد فوات الأوان. لكنه في كل حالاته، حتى ومو في المنفى الاختياري، بقي نلك أنشاهد الذي لا يُقُولُ الا الدق، والذي يُتأبّع ألى الَّخر كل قضية تعنّي لبنان ومستقبله ومصيره. ولا ينام لحظة على غلطة، قد تسيَّ الى السيادة والاستقلال وللدرية، أو النظام، او الدستور، أو القانون. من أولَّ طُلقةً فَرقَعها ياسر عرفات عَبْر العرقوبُّ، مروراً بالقبرصة، فالقبعات النضر، وصولاً الى بيت

القصيد: من أين لك هذا؟ يا جماعة، يا شباب، يا هو، لن يطبط البلد، ولن تتوقف السرقات والرشوات، ولن يكون إصلاح، وُلنَّ تكون ادارة نظيفة، ما لم تطبقوا قانون الإثراء غير المشروع...

رسين. ولكن، ما دام الشيء بالشيء يُذكر، وما دام الجو العام جو ملاحقات، وفتح ملفات على حيلما في قضايا مالية ومُخالفات، وإهدار وسرقات، وآثار استبيعت كما استبيح كل شيء في الدولة... يطُّل الْعَميدُ مجدداً (كما يقول اهد "اسرار" اليوم في "النمار") ليطالب بالاسراغ في تطبيق قادُون "مُنْ أين لك هذا؟"، ورفع السرية المصرفية فوراً عن أموال الملاحقين امام القضاء، قبل ان يحول هؤلاء أموالهم الى

ُمُّذَا اذا لم يكونوا قد حوّلوِما، وحوّلما مثلمم من يمكن أن يأتي دورمم، وشمّـوا الفيط وشمّـوا "زيان"

لاصة تقرير ديوان المحاسبة حول اموال البلديات

لهذه الاسباب يرى ديوان المحاسبة: (-- اموال الصندوق البلدي هي أمانة لصالح البلديات سنداً الى احكام المادة الام من قانون الُبلديات ويقتضّى تأديتها بالتوزيّع علَى البلديات واتحاد البلديات بحسب لحكام المرسوم ۲۹/۱۹۱۷.

ٌ - ۗ أن استعمال اموال الصندوق البلدي المستقل في غير الغايات المحددة بموجب المرسوم ١٩١٧/١٩١٧ يشكل اخلالا بالقواعد التي ترعى الامانة.

آ- أن رصيد حسابات الصندوق البلدي المستقل لدى الخزينة ومصرف لبنان في تاريخ ١٩٩٨/١٢/٣١ هو ٥٧٤ مليارا و١٦٨ مليونا و٥٠٥ ألاف و٢٠٥ ليرات لينائية. ٤- يضاف اليه حصة الصندوق البلدي من ضريبة الدخل وضريبة الاملاك المبنية ورسم

الانتقال والرسم على فولتير الماتف العادي التنمة في الصفحة Y -

الى اقـوالمم، ومن بينهم ثلاثـة نواب هم الدريري والسبع وممرجيان باعتبار انه لا يمكن ملاحقة نائب قضائيا قبل رفع الحصانة عنم وثمة من قال ان القضاء يستمع للى افادات المعنيين وفي حال تبين ارتكاب مذَّالفات يتم التوجه ألَّى مُجلِّس النوابُ لطُّلبِ أمكانِ الملاحقة، عُيرِ أَن هذًّا الرأي لا يبدو مستندا الى اجتماد ثابت باعتبار أن أي ملاحقَـة لنائب يقتَـضي لهـا اولا رفع الحماتة، وهنا ما سيتبين في الساعات المقبلة.

خلاصة التقرير

اما تقرير ديوان المحاسبة حول اموال البلنيات فيقع في ١٥٧ صفحة مرفقة بـ ١٥ مستندا من ٤٥٤ صفحة، اي ان مجمل اوراقه يغوق الد ٢٠٠ صفحة. وقد خُصلت "النمار" على آ صُفحات من خلاصتُه تبرز المسؤولياتُ المباشرة في هذا الملف في ٧٧ بُنَدا هنا نُصَهَا: (...)

"أوجيرو". وكلف في هذا الصدد ديوان المحاسبة التدقيق في هذه الصفقات، مما يعني ترقب تقارير ضخمة جديدة مشابمة لتقريره في شأن امــوّالُ البـلـديـات في اعــمـال مــَدُهُ المَّبَـالِـسُ والصناديق الفاضعة مباشرة لركاسة الوزراء.

وبدا الطابع الاستثنائي لهذا التطور في استبعاد مجلس الوزراء البحث في الكثير من بنود جدول اعتماله. لكن علم أن رئيس الجمهورية العماد لميل لحود لم يتحدث خلال الْجِلْسَةُ عَنِ الْمُوضُوعُ وَلا كَذَلْكُ رَبِّيسِ الْوَزْرِاءُ سليم العصّ باعتبالر أقمما تداولا الامر قُبُلُ الجلسة. وسبق للدود ان تسلم التقرير مساء الثلثاء الماضي، ثم تسلمه بعد ظمر امس رئيس مجلس النواب نبيه بري الذي ربط دعوته اللجان النيابية الى الاجتماع للنظر في التقرير بقرار مجْلَسُ الوزّراء. وبعد لحقة التقّرير علَى النيابِّة العامة التمييزية، سيتم التشاور في شأن موضوع رفع للحصانة عن الذين يتوجب الاستماع باختصار، يمكن تلخيص التطورات التي تلاحقت امس بأنما تمثل احالة رئيس الوزراة السابق رفيق الجريري و"دولته" كاملة على

البلديات حمل الحريري وثلاثة من الوزرة السابقين في حكوماته المسؤولية القانونية المباشرة فيَّ انفأق هذه الاموال، وهم فُوَّاد السنيورة وباسم السبع واغوب ممرجيان وأذ رفع مجلس الوزرة التقرير آلى اعلى مرتبَّة قَضْائِية، النيابة العَامَّة لدى مُحَكِّمة التمبيز، قرن خطوته بتوسيع اطار الملاحقات لتشمل على

نَحُوَّ لا سَائِقَ لَهُ الصَّفَقَاتُ الْمِعَقُودَةُ الْمِنْفُذُةُ خَلَالٌ الاعوام الثلاثة الاخيرة لدى المجالس والصناديق الْآتية؛ مجلس الاثماء والاعمار، مجلس تنفيذً المشاريع الانشائية، مُجلس تنفيذ المشاريع الكبرى، مجلس الجنوب، الصندوق المركزي الممجرين، مؤسسة تشجيع الاستثمارات، وميثة

خفض الموازنة فتقرير بيوان المحاسبة المتعلق باموال

٣٢٥ مليار ليرة

قرر مجلس الوزراء عقد حاستين استثنائيتين الثاثاء والأربعاء المقبلين لاستكمال درس مشروع الموازنة، وعلم ان خفضاً اضافياً أجري في جلسةً أمس على موأزنات الوزارات فخفض مجمل أرقام الموازنة ٣٢٥ مليار ليرة وبلتت الأرقام ٨٢٩٠ مليار ليرة بدلاً من ٨٦١٥ ملياراً. وأبرز الوزارات التي طاولها الخفض: وزارة الشؤون الاجتماعية (من ٩٤ ملياراً الى ٥٧)، وزارة التفاع (من ٨٤١ ملياراً الى ٨٤٦)، وزارة النقل (من ١٢٥ ملياراً الى ١٠٥).

حرب الاطلسي على يوغوسلافيا تُحرّك روسيا عسكرياً



نواب في مجلس دوما الدولة **للات**حاد

للروسي يحاولون للقصل بين النائب الشيوعي فاميلي شافعيين — الى اليسار — والنائب الليبرالي سيرغي يوشينكوف بعد شجار بسبب معمة رئيس للوزرة الروسي يغفيني بريماكوف في بلفراد. حلف شمال الاطلسي. ونقلت وكالة "انترفاكس" الروسية وصرح وزير النفاع الروسي ايغور سيرغييف في مؤتّمر صحّافي ان

المستقلة عن الجنرال كفاشنين امام موسكو سترسل سفينة استطلاع الى مجلس دوما الدولة أن روسياً المتوسط لجمع المعلومات عن النزاع ستُستُخدُم كل الأسلحة التي في في يوغوسلافيا. وقال أن السفينة حُوزتما "بما فيماً النووي" اذا وجدت سُّتَبْدُر فَي ٢ نَيسان، مشيراً الى ان نفسها مهددة "بالموت". في الامكان ارسال ستة سفن اخرى وتعليقاً على قرار نشر السفن الحربية الروسية في المتوسط، صرح الناطق باسم وزارة الذارجية الاميركية

الى المنطقة لاحقاً. واكدت انقرة انما وافقت على طلب روسي لعبور السفن الروسية مضيق البوسفور واللغتُ نلُكُ الَّى جيمس روبن: "من الواضح اننا نشعر

الروسي يفقيني بريماكوفُ في بلغراد، وجهت موسكو المعارضة للضربات الاطلسية الجوية ليوغوسلافيا، اقوى تصنير عسكري أذ أعلنت أسما سترسل سبع سفّن حربية الى البحر الابيض المتوسط كي تكون قريبة من منطقة النزاع في البلقان. وذهب رئيس هيئة الاركان الروسي الجنرال اناتولي كفاشنين الى حد التلويح باستخدام السلاح النووي انا وجدت روسيا تفسما ممندة. ورنت واشنطن على خطوة موسكو التيّ فيما أستعادة لفترة الحرب الباردة، بأبدا القلق والقول أن نشر وحدات بحرية روسية لا ينم عن تعاون.

غداة فشل مهمة رئيس الوزراء

وتُزامُنْت هُذَّه الخطوة مع تعهد حلفٌ شمال الاطلسي تُوسيِّع نطاق الفارات الدوية على أمداف عسكرية وزيادة وتيرة هذه الغارات لتشمُّلُّ، أستنادا ألى مصادر ديبلوماسية في بروكسيل، أهدافاً في وسط بلغراد مثل مراكز القيادة العسكرية ووزارتي التَّفَاعُ وَالْمَاخَلِيةَ، الْيَ أَهَمَافُ فَيُّ ضواحي العاصمة أليوغوسلافية واقليم

وأقر مسؤولون غربيون بأن الدملة الصوية اختفقت في وقف هجمات القوات اليوغوسلافيةً في الاقليم الذي تدفق اكثر من ١٢٥ الف نازح من سكاته الى الدول المجـاورة. واعلنت واشنطن أنما خُصصتُ *٥ مليون دُولار امساعدة النازحين مع التأكيد متجندا ان سيتاسَة الرئيس اليوغوسلافي سلوبودان ميلوسيَـفيَتشُ قد تفقده التأييد الدولي لبقاء الاقليم خاضعا للسيادة الصربية. لكن الناطق باسم الامم المتحدة فرد ايكمارد أكد أن لا "أدلةُ جازمة مما يكفي" على ارتكاب القوات الصربية مجازر ّ في حق

البان كوسوفو. ونقلت وكالة "تانب اليوغوسلافية عن بيان للحكومة اليُـوْغُوسـلافيـة إنّ الْحَلَّف تَسبّب بـ كَارِثُهُ انسانيةً عامهُ لا يمكن تخيلها" وان "طوابير من المعنيين اليائسين تُتدفق من كوسوفو في كل الاتجامات للنجاة من قنابل المعتدين والموت".

التقرير الرئيسي لفذلكة الموازنة

تنشر "النمار" مقدمة تقرير تدت عنوان "السياسة المللية والضريبية توجمات عامة ومقترَّحات للحلُّ يمثل الأنساس الذي سيعتمد فّي فذَّلكة الموازنة ويبرز المشلكّل التَّى يواجمما الأقتصاد اللبناني ولا سيما منها العجز والنين م وخدمة آلدين ويرسم لها اقتراحات

تدشين محطة للر صد الجوي

ساسات وشقوه أيوالوبأو معدد نیز نکویهٔ بزگ

Wit

you

the s

3-1- vii.s

Paral De

5741 701

distriction was

aTko roadi.

BERRY - Art. E. MREISEE - C

ى شۇينى - شغرى مصرى لبان

... -ATEFT/1.

وروت/سان المراه @ إنسانا

1/1843 - 12-0 - 3883 Th

المارية المورية المارية المورية المارية المارية

و مع المعلم المع

11/7.47 - State Etc.

and or

دشن وزير الاشغال العامة والنقل نجيب ميقاتي أَمْسُ المرحلة الأولى من مُشروعٌ مُحَطَّة الرَّصد أَلجوي ومراقبة التلوث والاشعاع في مطار بيروت الدوَّليُّ. وأكد السَّفيرُ الفرنسِّي تُدانيالُ جوانو "أن المّشروع دليل على رِغبة فرّنسا في مساعدة لبنان في شتى المجالات".

قراءة نقدية

لبرامج "التوك شو" الزميل جوزف عيساوي، المقدم المعروف لأحد برامح "التوك شو" السياسية على تلفزيون "إن

بي إنّ"، يعيد تقييم هذه البرامج على شاشات التلفزيونات اللبنانية في "قضايا النمار". CALL DE SERVICION DE SERVICION DE LA CONTRACTOR DE LA CON

مجهزو الطعام (ص۱۰ – ۱۳)

مع هذا العدد ملحق عن اللبنانيين في غانا

باريس تأمل في عدم تطبيق الأجراءات الاسرائيلية في القدس

اعتجرت الدكومة الفرنسية امس ان قرارات الدكومة الفلسطينية اعتقال مؤلاء الاربعة.

الاسرائيلية اغلاق ثلاث مؤسسات فلسطينية في القدس
الشرقية ومع شخصيتين فلسطينيتين من دخول العدينة "غير
عبررة". وصرحت الناطقة باسم وزارة الغارجية الغرنسية أن
عازو – سوكريه ان المسلطات الغرنسية "تبدي اسفها القرارات غير المبررة للحكومة الاسرائيلية (...) وتأمل في عدوسطت المعلا مرد العدارات الاسرائيلية المراب الأسرائيلية المراب القرارات الاسرائيلية المراب نشاهت التسرائيلية المراب القرارات الاسرائيلية المراب ا الرئيسية في سوق بيروت

الأربعاء ١٩٩٩/٢/٢١: 177... لدولار الاميركي الاورو البلية الاسترليلي المارك الألمائي الفرنك الفرنسي الألف لير أيطالي TET1, F.

الأورو الجليه الاسترابين المارك الالماني القرنك القرنسي القرنك السويسري الليز الإيطالي للين الياباني 1, .4.5 ., 1347 1,41.. 7,.71-1,2770 11A.E.

متوسطات اقفال العملات الرئيسية

اتر تعرض سيـآرتين اسرائيليتين للرشق بالجار ما ادى الى مقتل سيدة من جمة اخرى، اصيب سائق سيارة سرائيلي بجروح بعد افنام اربعة فلسطينيين على سرقة سيارته والغرار بما الى المناطق الفلسطينية. وبثت لاناعـة الاسـرائيليـة لن الحكومـة الاسـرائيليـة طلبت من الـسلطة

والمؤسسات المعنيـة هي مكتب القدس لوكالة الانباء الفلسطينية "وفا"

ومكتب مستشار الرئيس الفلسطينى ياسر عرفات لشؤون المسيحيين ابرهيم قندافت ونادي الاسير الفلسطيني.

وكان الجيش الاسرائيلي اغلق امس

محاخل قريتين في رام الله ومنع

سكانهما الفلسطينيين من مفادرتهما

ضمن حملة بدأها رئيس الوزرا بسامين نتنيامو الذي يقدم

نفسه على الله المدافع الرئيسيّ عن السّيادة الاسّرائيلية على القدس بشطريها الشرقي والغربي.



بسر البنك الأوروبي للشرق الأوسط - بيمو ش.م.ل. أن يعلن عن افتتاح قرعم الجديد في شتوره الكائن طريق بيروت - دمشق مركز شمس التجاري. الطابق الأول.

هاتف ۱۰۸/۵/۲۷۲۵ (۸۰) فاکس ۲۷۲۱ ۱۹۸۱ ۱۰۸





Arrival of New Collection Spring - Summer 99

Aigner Beutique, Sadat street, Pas Berrut - Tel. (01) 740479





بقلق حيال الاشارة التي قد ينطوي عليما مثل هذا الانتشار الكبير بالنسبة

الى يوغوسلافيا ودول اخرى في

وناشد مسؤول بارز في الادارة

الاميركية موسكو انتقاء عباراتما

بعناية تجنبآ لائكاء نيران الغضب

الشعبي على الضرباتُ الأطلسيةُ.

وضرب مثلاً على وجود تعاون ورا

الْكُوالْيِس خلال فُتَرَةً الْفُورانِ أَلْشَعْبِي في روسيا، فقال ان موسكو وحلف

شمال الاطلسي وقعا وثيقة في فيينا

تمهد الطريق لتعديل اتفاق يتعلق بالقوات التقليدية في اوروبا ويعود

ُ وفّي المقّابلُ قَـالَ النائب الأول

لرئيس الوزراء الروسي الشيوعي

يوري ماسليوكوف ان روسيا ترغب

ورب في التفاوض مع دائنيما الغربيين في شأن الغا ٢٥ في المئة من الدين الذي ورثت عن الاتحاد السوفياتي

— التتمة في الصفحة ٧ —

الى ايام الدرب الباردة.

اللبناتيون مقتنتون بلن الحكومة المالية ورثت "تركة" كبيرة وثقيلة من الحكومة السّليفة لا بلّ من العمد الماضي بحكية وحكوماته كلما. ومُقتَنَعون ايضًا بدور هذا الارث في تأخير "تقليعها" وخصوصا في موضوع الموازنة نظرا الى غياب بعض المعطبات وعدم دقة الكثير من الارقام والخلجة آلى معرفة تفاصيل التركةُ المذَّكورة قبل التصدي لمعالجتها. لكنمم صاروا مفتنعين الآن بلن التذرع بهذه التركة أوالاستمرار في التنرع بما امواجمة كل مطابة سياسية أو شعبية ببت مشروع قانون الموازنة لم يعد في محله على الاطلاق. لا بل انه صار نوعا من الدق الذي يراد به باطل. وصاروا مقتَّنعين ايضا بان ما يؤخر الموازنة أو يعطلُ اقرارها أو التفاهم عليها ليس غيلب المعطيات التي توافر معظمها خلال الأشهر الأربعة تـقريبا التي لتقضت علَّى تأليف الحكومة، ولَّيس تخريب المعارضين النين يرون في نَجَاح الدَّكومة والعمد اتباتا نفشلهم ولما هو اكثر من الفشل. بل هو العجز عن اتخَّاذ قرار باعتماد واحدة من السيَّاساتُ الاقتَصالية – الماليَّةُ – الاجتماعية المطروحة، او بالاحرى التردد في اعتماد واحدة منها.

ُ وقد يكون نُلُك مبرّراً بعضٌ الشّيءُ لأنّ لكل خَيْار على هذا الصعيد حسناته وسيئاته وليجابياته وسلبياته وآثاره على المواطنين، لكنه لا يمكن ان يبقى مبررا فترة طويلة لان الاستمرار في الانتظار والدرس وعدم العسم لن يزيد من ليجابيات أي من السياسات المنكورة. كما أنه أن يقلص من سلبياتها لا بل أنه يكوُّن عند الناسُ الطَّباعا سلبيا عنَّ الدكومة رئيَّسًا واعضاًّ يضاَّف الى الطَّباع بِّيّ آخر او اتطّباعات كوّنتماً عندهم طريقة ألتعاطي الحكومي مع ملف الاصلاح الادلَّري. أَذْ فُتحتَه على مُصراعيه في البدَّائِةَ لكنماً أضطرتُ لَّلَى الْقَعْلَه جزئياً عندما صدمما الواقع السياسي والطائفي والدنمين. ولا يبدو انها ستعيد فتحه في المستقبل القَرِيبُ بسبّب أُستمرار الَّواقَع للمنَّكُورُ وعَجْزَ ٱلمعنيين عنَّ تغييره او عن الحد من تأتيره وربما بسبب تكيفهم معه لذ صار معظمهم يبرر في مورة علنية او شبه علنية عنم التصدي لُهذا الواقع بسبب الحلجة اليه سياسيا. مل تقدم الحكومة على حسم خيارتها المالية – الاقتصادية – الاجتماعية عبر

ليس أمامها مفر من ذلك، ولا يجوز أن تبرر تأخيرها بالحسم بتأخير مماتل تَمَرُ ١٢ شـهرا أثنا ُ الحكومةُ الأولَى لرئيس َ الوزَرا ُ السابق رُفيق الْدريري. فالمقارنة بين تأخيري عام ١٩٩٢ – ١٩٩٢ واليوم لا تجوز. ذَلَك أَنَّ الناسُ فَي ذلك الوقت اعتبروا الدريري منقذا وكانوا واثقين أنه سينعل المشآكل المالية والاقتصَّادية والأعمَّارية فَّيُّ ٱلبلاد. لما اليوم فان ٱلَّرئيس الحصَّ ليس منقَّمًا في نظر اللبنانيين رغم محبدهم له وتقديرهم لنزاهته وكفايته. وهو لا يزعم الله كذَّلك. اذ أَنَّ الْمَشْاكلُ كثيرة وكبيرةٌ وعميقة والدَّاولُ الجديةُ غَير مُّتُوافرة والامكانات الَّذَاصَة والعَامَة الدَّاخَلِيةَ وَالْذَارِجَيةَ أَلَتِي كُلَّتَ مُتَوَافِرَةَ للحَريُري وَالْتَي ساممت في تعميم صورته منفقاً لا تبدو متوافرة للحص. والمطلوب منه ازالة آثار تركة سلفه وتحقيق ما عجز عن تحقيقه هذا السلف. والامران غاية في

وآلاستمرار في عدم بت الموازنة وخصوصا فلسفتها السياسية والاقتصادية وفي ارجاء بت القَّصَايا الاخرى وخصّوصاً التي فتحت ملفاتها لا بَّد أن يدفّع الْنَالُسُ الْي الْيَأْسِ مِن الْحَكُومَةُ وَالِّي فَتَحُ النَارِ عَلَّيْهَا. وطبيعي إن يساهُم في ُ ذَلَكُ اخصامها ومعارضوها والمتضررون من وجودها. ولا يمكن لومهم على ذلك لان فترة "السماح" التي حظيت بها او التي يفترض ان تحظى بها كل حكومة جديدة قد انقضت او اقتربت من نهايتها. ولان العهد الرئاسي الجديد الذي اضاف رميده المياسي الى رميد رئيسها الدكتور سليم الدص لم يعد في استطاعته الاستمرار في مَّذا الموُقف، لأنَّ عجز الدكوَّمة ينْعكس سَلباً عَليه فَصْلا عن ان العمد نَفْسَه بدأ يعاني قرب أنتماء مرحلة "السماح" آلتي اعطاه أيلما اللبناتيون. فـمم لا يزالون مقتنَّعين بنزامتـه وعـزمـه وارادتُهُ وشفَّافـيـتـهُ. لكنمم بُدَّأُوا يتسائلون عن قدرته على التغيير في بلاد منذورة بالفساد حتى العظم ومعجونة بَّالطَائَفَيَّةُ والْمَدْمَبِيَةَ والمصلحيةَ، وفَي بلاد يختَلُط فيها الخاص بالعلُم والمحلّي بالقليمي. كما بدأوا يميلون الى الاقتتاع بان وطنهم "معطوب" ويخشون ان تكون وسائل شفائه متعذرة. ولذلك فانهم يتمنون على الحكم والحكومة العمل بدل الكلام. اذ مانا يفيدهم تكرار العزم على متابعة الملفات المفتوحة حتى النماية وعلى فتح الملفات التي لا تزال مغلقة وعلى منع امتداد اليد ألى المالّ العام وعلَّى تَنفِيذُ الأصلاح في كُّل المَيادين في الُوقتُ الذَّي يلمس الناس يومياً العقبات المائلة التي تحول دون الترجمة العملية للعزم المذكور، ويتمنون عليهما ليضاً اعادَّةَ تَقَويمِ أَلوضعٌ الدَّلْخُلِي والدعم الاقلِّيمي لمُعُرفة الدَّدُودُ التَّيَّ يُمكنُ ان يبلغلها في تصحيح الاوضاع لو في تغييرها، وتأليا لوضع خطط واقعية قَالمِلةً لْلْتَنْفِيدُ وغَيْرِ مِتَعَارِضَةً مَعَ الْمُصَالِحُ ٱلْمُتَوْعَةُ لِلْدَاذَلِ وَلَلْخَارِجَ الْمَعْنِي بِلْبَنْنِ مِباشرة. مع الأشارة ألى لن هذا الَّخارج، ولاسباب عديدة، لا يزالُ يعمل لتثبيتُ مصالحه اللَّبنائية لأنه يَشعَّر في استمَّرار بأتها مهددة أو على الْأقل قابلة للتَهُديد لسبب

واذا لم يعد الحكم والحكومة النظر في سياساتهما ومنطلقاتهما وخطتهما، او بالأمرى أنَّا لم يضعاً خُطة متكاملة وأقعيَّة في طموحماً، باعتبار أن بعض الناسُ بدأ يشك في وجود خطط كان يظنها جاهزة عندهما، فانهما أن يُستطيعا ازالةً ما يعتبرانه تُركة ثُقيلة، وسيِضيفان إلى احباط الناس احباطا جدَّيِّداً وسُيدفعان الجميع ألى اعتبار الفساد مجزيا لا العكس.

سركيس نعوم

تعويل رسمي على الخروج نهائياً من "نفق الحريري" الموازنة تتوج حدة المواجهة بين الحكم ومعارضيه

محددة تفادياً لتسديده فوراً من مال غير متوافر حالياً، وتفادياً لادراجه في باب العجز الذي من شأته رفع نسبته بما يتجاوز ما تقدره الحكومة في الموازنة الجديدة بندو 6, 1 (في المئة، ليصبح العجزَ بنسبةَ ٥٣.٥ فَي َ المئة، مما يتركَ آثاراً سلبية على الموازنة التي تحاول الحكومة حيالها اظهار الجانب الايجابي الآخر منهاء وهو سي سور السود تعزيز النمو ودعم القطاعين الصناعي والسياحي من خلال الاتجاه الى تسليفات بفوائد مخفوضة وتشجيع الانتاج الزراعي الى اجراءات اخرى... وهو ما تنطوي عليه الخطة الخمسية الملازمة لمشروع

 3- خلافاً لما أدلى به السندورة في أكثر من مناسبة، فإن
 حكومة الحص لم تتسلم موازنة ١٩٩٩ من الحكومة السليقة، ولا حتى مسودةٌ هذه الموازنة بشَّمادة اللائحةُ التي سلمها الحريري للحود ~ وكان لا يزال رئيساً منتخباً بعد في مرحلة اطلاعه على ملفات الدولة – وتتَخْمَنُ أرقام الدين العام. وعندمًا سأله الرئيس المنتخب عن لائحة باقتراحات حلول لمواجمة حجم الدين العام يقدمها اليه، أجابه الدريري أنه وحكومته لم يضعا اقتراحات لمعالجة الدين العام "كوننا كنا ننتظر العمد الجديد وتوجماته قبل

وتاليـا فـان حكومة الحص وجدت نفـسـهـا في قلب مشكلة الموازنة تكتشف أرقامها وآسرارها، حتى تلك غير الواردة في قَيُودُ العَجْزِ والدينُ العَامَ ومَن الأعَبَاءَ الماليَّةَ المتربَّبَةُ عَلَى الْخَرْينَةُ، الْمُنْفَقَةُ خُلُافًا لِلْقُلْاوِنِ وَبِلَّا اعْتَمَاناتَ، وَنُونَ أَنْ يَكُونَ فِي وَسَعَ

من ذلكَ كله فان المواجمة على الموازنة، تقول الجمات الرسمية الواسُّعة الاطلاع، تتَّخطي مشروع القانون (على أهميته وخطورته) الى كونها معركة سياسية يُواجه بها العهد تحدياً كبيراً، يُجد رئيس الجمهورية نفسه معنياً مباشراً به وباستمرار دعمه حكومة لَلْمُص مَن جَمَّةً، وبالاصرار على أتجاح خَطَّةَ الحكومةَ في معالَّجة مشكلات الموازنة من جمة اخرى، في هذا الُاطَّار تندِّرجَ الاشأرآت التي أرسلت الى اكثر من جهة لِبَالْيَّةَ مِعَـلَرِهَـةَ وِبِأَرْزَةَ بِضَـرُورةَ التَّعَلَطْيِ مِعَ الْمُولِرْنَةُ عَلَى أَلْمَـا "سِتَحَقَّاقَ وطني" بهدف امرارها في ظل أفضل ظروف تضامن

ستجزم بحصول مخالفات دستورية وقانونية عدة. مما يغضي تاليا إلى توقع حصول ملاحقة للسنيورة الذي غادر البلاد أخيراً لمدة شمرين. وهو سُفر ترى الجمات الرسمية الواسعة الاطلاع أنه على ملة مباشرة بلمكان ملاًحقته قضائياً.

عندما زاره لشكره على تعزيته له بوالده، اذ خاطبه بما يش النصيحة التي لم يتقبَّلما ألرئيس: "ألموازنة سلبية ومن شأتما حرق أصابع العمد". وتمنى على لحود عدم الاندفاع في حماية مذه المُوْازِنةَ وتَركَما الحكومةَ تفادياً لتأثر رصيد العمد بذلك، في اشاًرة بلِّيغُة الى تحميّل للحص وحكومته تبعة لنميار المعالجةً جواب لدود بعدما أبدى امتعاضه مما سمع كان تذكير الدريري

ما قاله له في مرحلة ما قبل تسلّم رئيس الجمهورية سلطاته الدستورية: "كنت تطلب مني يا دولة الرئيس أن لكون الى جانبك (مستقبلاً)، واعتبار نفسي جزءاً من السلطة التنفيذية والدفاع عنها. الآن تقول العكس والتخلي عن الحكومة الحالية". الاطلاع، مزيد من الاشارات لمعرفة حجم المواجمة التي يخوضها

لا أصل ولا مسودة

 آحول الحريري لرئيس مجلس النواب نبيه بري في اليوم نفسه الذي اجتمع به بلحود، لشكره بدوره على مؤاساته، أنه يرى ألا يجيز مجلس النواب للحكومة اصدار سندآت خزينة لأصحاب المقوق المعنيين بكتاب الحص الى النبابة العامة المالية في ديوان المحاسبة. على أن بري لم يرد على اقتراح الحريري مكتفياً

مثل هذا الموقف ينطوي على وضع عراقيل اضافية في وجه خطة الدكومة لدّل جرِّئي لمشكلة الدّيون التي ترتبّت عليها من الفاق الـ ١١٢ ملياراً. لذ رسا خيار وزير المال على ادراج هذا المبلغ في باب الدين ألعام وطلب الآذن مَنْ مُجلس النّواب بُأْصدار سندات خزينة توازي منا المبلغ يكتنب بما اصحاب الدقوق لآجال

يتسم السجال السياسي الدائر حالياً حول الموازنة بكثير من حدة المواحمة المكتومة، والمعبر عنما خلافاً لواقعما بانطباعات - المرادة الم ايجابية ظَاهَراً، بين الدَّكم ومعارضَيه، وخصوصاً بين رئيس الدكومة سليم العص وسلف الرئيس رفيق الدريري. ويبدو ان الرئيس

٢- العبارة التي فلجأ بها الدريري رئيس الجمهورية اميل لحود

ولم يكن ينقص رئيس الجُمموريّة استناداً الى الجمات الواسعة الرئيس السَّابق ضد خلفٌه وتعويلُه على فشله في معالَّبة مشكلات الموازنة.

حرق الأصابع؟

وفي الواقع فان مثل هذه الاستنتاجات التي تعلي بها الجمات الرسمية الواسعة الاطلاع لا تنطوي على مبالغة محتمِلة في ضوءً بضعة معطيات أساسية تتسلح بماً، الا أنما تراما سيفاً ذا حُدين. ١- اصرار الوزير السابق فؤاد السنيورة على نفي الارقام التي ِعلي بِما وْزْير ٱلْمَالُ جورجُ قَرْمُ في شَأَنْ موازْنَةَ ١٩٩٩ والْاعباُّ المترنَّبة على الحكومة والخزينة من جراء اهدار كبير في الحكومة السَّفِقَة ظلَّ خَارِج قَيده سَوْاء في عَجز الموازنة أو في الدِّين العام، وخصوصاً في ما يتصل باهدار مبلغ ١١٣٠ مليار ليَّرة لبنائية من دُون أعتماداتُ وخلافاً للقوانين.

السابق لا يوفر فرصة لتأكيد هذه المواجمة، مباشرة او بالواسطة،

من خلال مشروع قانون موازنة ١٩٩٩. أذ تكتسب منه المواجمة

أيضاً مغزاها من معادلة: هل تخرج البلاد نهائياً من مرحلة الدريري

بل يعكس هذا المغزى اعتقاد جمات رسمية واسعة الاطلاع بأن

نجاح ألحص في معالجة مشكلة الموازنة بدءاً يوضع الحلول النَّاجعة

للديِّن العام يعني اولا – بِحسب عبارة تلك الجَمَاتُ – "خُرُوج الْبلاد

من تُفْق الدِّرِيريُّ"، وتالياً الاستغناءُ عن وجوده داخل لعبَّهُ الحكم.

ويعني ثانياً أَنْ لَّا عودة للرئيس السابق الى رئاسة الدكومة مجدماً في ظل نجاح تلك الحلول. ويعني ثالثاً انميار ارتباط الدين العام

الدريري على أنه حامل سر حلُّ هذه المشكَّلة الملقية بثقلما على

امتـمـامـات حكومـة النص: فـوجـود النين العـام بمثل مذا الكم

المتراكم والمتصاعد سنة بعد سنة يؤول آلى نتيجة أن الحريري

شخص لا يُستفنى عنه، وهو وحده الممسك بالدل السحري

ُوَّهو أمر يدفّع الى الاعْتقَادُ بان تَقرير النيابة العامة المالية ا ديوان المداسبة، في معرض تحقيقما في امدار الـ١٦٠٠ ملياراً،

احالة تقرير ديوان المحاسبة حول البلديات على النيابة التمييزية وتدقيق في صفقات المجالس والصناديق في السنوات الثلاث الأخيرة



مجلس الوزراء ملتئما مساء لمس برئاسة الرئيس لدوت

ينعكس خفضا في الضرائب. الى ذلك عرض وزير المال مضمون مشروع القانون المحال من مجلس الوزراء على مجلس النواب والرامي الى اصدار سندات خزينة بالدولار لتسديد ما يوازي ١١٢٠ مليطر ليسرة من

الدكومة في هذا الاتجاه.

القائمين.

ان يستكمُّل المجلسُ بحثه خلال

الأسبوع القلدم يومي الثلثاء والاربعاء

ومن جمة تائية اوضح وزير المال

مضمون مشروع القانون المُحال من

قبل مجلس الوزراء الى مُجَلس النُّوابُ

والرامي الى اصدار سندات خيزينة

خاصةً بالدولار الاميركي لتسديد ما

يوازي مبلغ ١١٣٠ مُليلُّر ليرة لبنانية

من الديون المترتبة على الدولة نتيجة

استحقاقات ترتبت للقطاع الأذاص عن

سنوات ١٩٩٨ ومـا قــبل، والتي لم

تتوفّر لها الاعتمادات اللازمة في حينه

أن هذه السندات ســـــعطى ألي

اصحاب الحقوق لقاء ما يترتب لهم،

بعــد أن تحــد أصــول تــقــيق هذه

الديون ولجراءاتها واستسابها

والسندات المتعلقة بما بمرسوم يتخذ

في مبجلس الوزراء بناء على أقتراح

وزير المال، وبالتالي فان اصدار هُنَّهُ

السندات لن يتم عن طريق الاسواق

المالية الناخلية او الخارجية وستسلم

(استشفاء – استملاك – متعهدون).

الخارجية. كمآ تقرر الاستعانة بمؤسسة دوئية متخصصة بالاتصالات لتدرس واقع قطاع الملاف الخليوي في لبنان، نتيجة تقرير قدمه الوزير عصام نعمان تبين من خلاله ان الشركتين المتعاقنتين عمدتا الى تفسير العقد من طرف

الديون المترتبة على الدولة، واوضح

ان هُذُه السندات ستعطى إلى اصحاب

الحقوق مباشرة واصدارها لن يتم من

طريق الاسواق المالية الداخلية او

وقـد بدأت جلسـة مـِجلس الوزرا في الخامسة والربع وترأسها رئيس المِممورية لميل أحود، في حضور رئيس الوزراء سليم المص والوزراء وغاب عنما وزير الاسكان والزراعة سليمان فرنجية الذي كان في زيارة

واستمرت البلسة ثلاث ساعات، وهي المنة القصر في تاريخ جلسات الحكومة الحالية، ادلى بعدها وزير الاعللام أنور الخليل بيان تضمن القرارات الأثنية:

تعقد مجلس الوزراء جلسته العادية الخامسة بعد ظَّمر ُ الَّيُوم ُ الاربعاء الواقّع فيه ٢١ انار ١٩٩٩ في مقره الخاص، وترأس الجلسسة فسنسامسة رئيس

وقد أستهل فخامة الرئيس البلسة فعرض الاعتداء الاسرائيليَّ على مراكز الجيش في منطقة راشيا الذي يعتبر انتماكا لسيادة ابنان والذي يؤكد نيات اسرائيل العدوانية. واشأد فخامة للركيس بموقف المسيش البطولي بالتصدي للطوافات الاسرائيلية والاشتباك معها رغم تفاوت الوسأذل وان هذا الموقف يؤكد يقظة الجيش الدائمة وجموزيته لرد الاعتداءات الاسرائيلية مهما كانت التضميات.

ثم توجه فخامة الرئيس بالتهنئة الى جميع البنائيين أمناسبة عيد آلاضحى المبارك وعيد القصح المجيد متمنيا لهم ولعائلاتهم دولم الاستقرار ومشددا على ايلاء الامور الحياتية التي ر. تهم التاس الاهتمام الكافي من قبل الادارات المعنبة لتخفيف أعجاء متطلبات الحياة اليومية عنهم. فأعطى توجيماته للاسراع بالبباشرة ببعض المشاريع الدينوية التي تتعلق بالمواطنين كمشروع الاسكان الجديد ألذي يقحي بمنح قروض أسكانية لذوي المخل المصنود بالتعاون بين الانارة والمصارف الشاصة، وتفعيل مشروع منح قروض استثمارية ميسرة للمواطئين لاقامة مشاريع صغيرة في البلدات والقرى في مجالات الصناعة

والزراعة والمشاريع الخدماتية. وأضاف فــــّــامــة الرئيس ان هذه المشاريع ستكون باكبورة التعاون العسملي بين القطاع العسام والقطاع الخاص لتأمين الذدمات مما ينعكس ايجاباً على الدورة الاقتصادية في أأبـلاد، وعلى مـُعـيـشــة المواطنينُ

وتوجه بعهد ذلك دولة رئيس

مجلس الوزراء الى اللبنانيين لمناسبة

أتفسهم.

طول أعياد الفصح المجيد أملين في ان يعيده الله على جميع اللبناتيين بالخير واليمن، وقد تدرر جنوبه وبقاعه الغربي من الاحتلال الاسرائيلي، وان ينعم لبنان بالاستقرار والازدهار. كما حبأ دولته الموقف الصامد للجيش اللبنائي ورده على الاعبتسداءات التي قامت بها اسرائيل على منطقة البقاع الغربي منددا بمذا العدوان المستمر على لبنان وارضه ومواطئيه. وأكسد دولة الركيس ان دراسسة الموارنة بشقيها في الايرادات والنفقات ستكون خاضعة لمتابعة ناشطة ليتمكن مجلس الوزراء من

امسوال البلديات بطلاله على حلسمة مجلس الوزراء مما حال دون درس الشق المتعلق بالواردات في مشروع المولزَّنة، واستبعد عدداً من البنود المدرجة في جدول اعماله. وتقرر في هذا الاطار أحالة التقرير على النيابة العامة في محكمة التَّمْبِيزِ، وتكلَّيفُ ديوان المداسبة التدقيق في الصفقات المعقودة المنفذة في السنوات الثلاث الاضيرة في كل من مجلس الانماء والاعمار ومبلس تنفيذ المشاريع النشائية ومجلس تنفيذ المشاريع الكبرى لمدينة بيروت ومجلس الجنوب والصندوق المركسزي للمسمسجسرين

لماً بالنسبة الى مشروع الموازنة، فتقرر عقد جلستين متتاليتين لمجلس البُدث في المشروع واستكملًل البحث في باب النفقات بعد اطلاع الوزراء وزَّارة المال على امكاتات الخفِّض في

كليريدس يلتقي لدود بعيد وصوله الجمعة

عقد ابس اجتماع لبناتي – قبرعي في القصر الجمهوري وضعت خلاله ترتيبات أمنية وبروتوكولية امناسبة ومىول الرئيس القبرمي غلافكوس كليريدس آلى ميناء جونّيه على متن يخته الخاص في زيارة سيادية. وشارك من الجانب القبرصي مدير البروتوكول في وزارة الخارجية بأمبوس يوانيوس ومن الجانب اللبناني ضباط من الدرس الجمعوري وسلاح البحرية. ومن المقرر ان برسو يخت كليـريدس في ميناً الكسليك الثامنة صباح غد الجمعة وستتولى عناصر من الحرس الجمهوري حمايتـه في تنقـلاته. ويتنـقل الرئيسُ

القبرصي الاحد المقبل الى اللاذقية. ونقلَّت "وكالة الصحافة الفرنسية" من نيقوسيا عن مصدر رسمي قبرصي ان کلیریدس سیجری محادثات الجمعة مع الرئيس اللبناني اميل لحود خلال زيارة "خاصة" يقوم بها للبنان ومن ثم لسوريا. واعلن النُلْطُق باسم الدكوم القبُرميَّة كوسَّناس سيريزيَس ان كايريدس الذي يبدأ الخميس جولة تستَفَرق تُملية ليام سيبحث مع لحود في "مُسَائِل تُنَاثِيةُ وعَالَمِية". ولم يعط أيّ توضيحات حول زيارة الرئيس الْقَبرعي لسوريا.

جوانو التقى الدص وزعيتر

أبلغ السفير الفرنسي دانيال جوانو الى رئيس الوزرة سليم الدص ان فرنسا "راضية" عن اعلان الدول الاوروبية ألـ ١٥ الاعضَّاء في الاتصاد الاوروبي في بيــان اعــتــرافــّمــا بـدق الفلسطّينيين في لقامة دولة.

وقال آثر زيارته الحص في السرايا الحكومـيــة امس ان البــحـّث تناول سواضيع تمم البلدين ومنما اعبلأن التناد الأوروبي عن الوضعُ الفلسطينيّ، مؤكداً "أن أوروبا تعترف بمنه الدولة فور قيامها". كما زار جواتو وزير النفاع الوطئى

غازي زعيتر، وعلى الاثر قال: "لقرنساً دور فاعل في مجموعة مراقبة تفاهم لينسان وهي تأمل في انسحاب أسرائيل من لبنان وتطبيق القرار ٥٦٥ اضافة الى تصقيق السلام العادل والشامل في المنطقّة". مشيراً الى أن البحث تناول "التــــاون العسكري بين للجي شين اللبنائي والفرنسي وخصوصاً أن هناك أكثر من مئنة ضابط ورتيب يتابعون سنويأ دورات دراسيةً في فرنسا أضَّافة ألَّى قياًم اختصاصيين من الجيش الفرنسي بتدريب عناصر من البيش في ابنان".

Attachments, Etc.

Dubai, United Arab Emirates

Tuesday, April 13, 1999, Wednesday, April 14, 1999 & Thursday, April 15, 1999 Sale Site: P.O. Box 16897 Jebel Ali Free Zone,

A partial list to date includes: 21- CRAWLER TRACTORS: 2- Cat D9L, 1990 Cat D8N, 5- Cat D8N, 1990 Cat D8L, 1992 Cat D7H, Cat D6H

LGP, 2- Cat D6D, 2- 1994 Komatsu D65PX-12, Komatsu D20P-8, Mitsubishi BD2GDPSS, Mitsubishi BD2GDDS, Mitsubishi BD2G2DPSSR, 2-

Mitsubishi BD2G2DPS. 44-WHEEL LOADERS: 5- Cat 980C, Cat 966D, 2- Cat 950E, 3- Cat 950B, 4- Cat 950, 1990 Cat 936E, Cat 926E, 1992

Cat 916, 1993 Cat 910F, 4- Cat 910, Furukawa FL230, Unused- 1997 Hitachi LX200. Unused- Hitachi LX200. 1992 Kawasaki KLD85Z-3. 1991

Dubai, United Arab Emirates SITE PHONE: (971) 4 838398 SITE FAX: (971) 4 838495 Jehel Ali Free Zone Authority Licence No. 1644

Komatsu WA500-1, Komatsu WA400, 3- Komatsu WA350-1, Komatsu WA320, Komatsu WA300-1, 3- Komatsu WA100-1. 2- Komatsu WA100-1 Komatsu JH30B, Komatsu 530B, Komatsu 530-1, Komatsu 520B, 1994 Samsung SL250. INTEGRATED TOOL CARRIERS: Cat IT28B, Cat IT12 CRAWLER LOADERS: Cat 983, Cat 977L, Cat 955L, Cat 9318. 9- SKID STEER LOADERS: 2- 1994, 1992 & 1990 Bobcat 743B, Bobcat 743, 1995 Case 1845C, 1991 Gehl 4610, 1998 JCB 165, 1997 Kornatsu SK07J. MOTOR GRADERS: Cat 16G, 2- Cat 14G, 2- Cat 140G, 1991 Kornatsu GD705A4, Komatsu GD525A, Mitsubishi MG200. So- HYDRAULIC EXCAVATORS: 1991 Cat E2008, 1993 Cat 330L, 9- 1997 Cat 325BL, 1995 & 1993 Cat 320, Cat 245, 4- Cat 225 LC, 2- Cat 225, Cat 215, Hitachi EX300-1, 1993, 1991 Hitachi EX200-2, Hitachi EX200-1, Hyundai Robex 280 LC, Hyundai Robex 200, 2- 1995 Kobelco SK200V, 1995 Kobelco SK200, 4- Kobelco SK60R, 1995 Komatsu PC220-6, 1993 Komatsu PC200-8, Komatsu PC200-5, Komatsu PC200-3, Komatsu PC120-5, Komatsu PC120-3, 1992 & 1991 Samsung MX10LC-2, 7- Unused-1997 Sumitomo SH200, Unused- 1997 Surritorno SH20. 13- MOBILE EXCAVATORS: 2- Cat 214, Hitachi EX100WD, Kobelco SK100WDS, 4- Kornetsu PW60-3, 4- Komatsu PW30-1, Komatsu PW100-3A. 17- MINI EXCAVATORS: 8- Kobelco SK027R, Kobelco SK07N2, 2- Kobelco SK07, Komatsu PC40, Yanmar YB551, Yanmar YB271, Yanmar YB201, 1990 Yanmar YB22, Yanmar B3PR. ROCK TRUCKS: 2-1991 Terex 33-05B. 27- LOADER BACKHOES: Case 580SK 4x4, 1991 Case 580K 4x4, Cat 428 4x4, 1994 Fiat FT800-2, 1994 Fiat-Hhachi FT800-2 4x4, JCB 3D, 4- 1997, 2- 1996, 1995 & 1994 JCB 3CX 4x4, JCB 3CX 4x4, 1991 JCB 3CX 4x2, 2- JCB 3CX 4x2, 1995 & 2- 1994 Massey-Ferguson 965 4x4, 3- 1995 Massey-Ferguson 750 4x4, 1997 & 2- 1995 Massey-Ferguson 750. ALL TERRAIN CRANES: Krupp 25GMT, P & H S20, PPM A230TT 22 Ton. 35-ROUGH TERRAIN CRANES: Bantam S625 15 Ton, Grove RT755 55 Ton, Grove RT740 40 Ton, Grove RT625 25 Ton, Grove RT522, Grove RT518, Grove RT65S 40 Ton, Grove RT62S 30 Ton, Kato KR45H3 45,000 Kg. 4- Kato KR45H3 45 Ton, 6- Kato KR25H3L 25 Ton, Kobelco RK250-2 25 Ton, Kobelco RK200-2 20 Ton, P & H 65, Tadano TR500M-1 50 Ton, Tadano TR500M-1 45,000 Kg, 3- Tadano TR400M-1 40 Ton. 1990 Tadano TR300E, 3- Tadano TR250M-4 25 Ton, 2- Tadano TR250M-3 25 Ton, Tadano TR200M-3 20 Ton, Tadano TR200M-2 20 Ton, 30- HYDRAULIC TRUCK CRANES: Faun KF40.31/54, Grove TMS250 25 Ton, Grove TM870 70 Ton, Kato NK450B5 45 Ton, Kato NK350B, Kato NK250-2, Kato NK200H-3, Kato NK200H-111, Kato NK200H-1, Kato NK200H 20 Ton, Kato NK200-5, Kobelco T200, Llebherr LT1045, P & H T450-2 45 Ton, P & H T250, 2- P & H T200 20 Ton, 3- P & H T200, PPM CS80 50 Ton, Tadano TL201 20 Ton, Tadano TL200M-3 20 Ton, Tadano TL200M-3, Tadano TG600M-1 60 Ton, Tadano TG450M-3 45 Ton, Tadano TG450M 45 Ton, Tadano TG-800R-1, Tokyu Sharyo CT202A, Unic K230. CRAWLER CRANES: Manitowoc 3900, 2- Mitsubishi MS070-2, 1990 P & H CH122, 1993 Sumitomo S160FA Hyd. CRANES: Liebherr 90-2HC Tower, 2-Liebherr 180-2HC Tower, Liebherr 130-2HC Tower, 3- Liebherr 130-2HC Tower, Liebherr 8 Ton Gantry, 31- VIBRATORY ROLLERS: 3- 1996 Bitelli C100S, Bornag BW120AD Tandem, 13- Dynapac LR100 Tandem, 4- Dynapac CG11 Tandem, Dynapac CC21 Tandem, Dynapac CC10II Tandem, 2- Dynapac CC10 Tandem, 3- Dynapac CA25IID, Dynapac CA25ID, Dynapac CA25, Sakai SV91D, ROLLERS: Bornag BW123AC Combination, 3- Bornag BW121 AC Combination, 2- Dynapac WP15WE Pneumatic, Dynapac WP15WE 7 Wheel, Dynapac WP15WE 7 Wheel, Dynapac LP750 Pneumatic, 2- Dynapac GS12, Dynapac CP27 9 Wheel, Dynapac CP20W Pneumatic. 2- Kawasaki KVR4A Combination, 2- Kawasaki KR20W Pneumatic, Sakal TV30 Pneumatic, Sakal TS7409 Pneumatic, Sakal TS7409 9 Wheel, Sakal TS7409 9 Wheel, Sakal TG25 Combination, Sakal R2 3 Wheel, Watanabe WM8. HAND HELD COMPACTION: Walk Behind Rollers, Plate Compactors. ASPHALT PAVERS: ABG Titan 410, ABG Tilan 355VB75, Dynapac 12000R, Dynapac 11011K, Dynapac 9009R, Dynapac 9009K, Wirtgen 1000C. CURB MACHINES: Power Curber 3500. CONCRETE BATCH PLANTS; Fiba EMM30, Fiba EMC55BVAK 55 M3, Fiba EMC35BAKR 35 M3, Liebherr LSM10/8R 300L, Liebherr EZA30R 30 M3. CRUSHERS: 1992 CFBK PS80-30X10 Portable Impact, 1994 Telsmith 365, Unused - 36 Inch Portable Cone. SCREEN PLANTS: Brittan Portable. 25- WINCH TRACTORS: 1996 Hino ZC121 6x6, 1996 Hino ZC101 T/A, 4- 1996 Hino ZC101 6x6, 2- Kenworth 953A 6x6, Mercedes Benz 3850 6x6, 16- Tatra 8X8. DUMP TRUCKS: 1996 Hino ZC121 6x8, 5- Mazda Wglan 4x4, 2- Mitsubishi FK335CD 4x2, 6- Yanmar C20W Rough Terrain, Nissan CW54H 4x2. MIXER TRUCKS: Daihatsu, Hino FS271S 6x4, Hino FS271S Transit, Mercedes Benz LK2624 6x4 Transit, Mercedes Benz LK2624 6x4 Transit, 2- Peterbilt 349 6x4. CONCRETE PUMPER TRUCKS: Mercedes Benz 26-28 6x4. WATER TRUCKS: Freightliner FLC-64 6x4. TRUCKS INCLUDE: Tank Trucks, Boom & Bucket, Lube, Sanitation, C&C's, Vans, Flatbeds, Sport Utility & Pickups, etc. LOWBOYS: Fruehauf 55 Ton, Kamag 80 Ton, Load King 603DF 60 Ton Tri/A Drop Deck, 3- Unused- 1999 Witzco Challenger 60 Ton Tri/A. HIBOYS: 22 Ton, King 20 Ton T/A, OILFIELD FLOATS: Aztec 1100 Cm T/A, Hobbs 1230 Cm T/A, Nabors 1170 Cm T/A, TRAILERS INCLUDE: Log Trailers, End Dumps, Reefer, Tank, 6- Nikken ACH40 Portable Cabins. FORKLIFTS: 4- Cat V150 6800 Kg. Cat 120, 3- Gradall 534B-8 Telescopic, 7- Unused- 1999 Halla-Kornatsu DF70 7000 Kg, Unused- 1999 Halla-Kornatsu DF50 5000 Kg, Unused- 1999 Halla-Komatsu DF45 4500 Kg, 3- Kornatsu WA30-2 1500 Kg Rough Terrain, 1994 Kornatsu FD60-5, 1990 Kornatsu FD40, Kornatsu FD40, 1990 Kornatsu FD30, Komatsu FD25-7, 1990 Komatsu FD25, Komatsu FD25, 2- Komatsu FD20T-11 2000 Kg, 1991 Manitou MB60H, Mitsubishi WS200 1500 Kg Rough Terrain, Mitsubishi FD25T 2000 Ton, 2- Mitsubishi FD25T 2000 Kg, 8- Mitsubishi FD20T 2000 Kg, Mitsubishi FD20T 2000 Cg, Mitsubishi FD20T 2 Ton. Mitsubishi FD20 2000 Kg. Mitsubishi 5FD20 2000 Kg, Sanderson 264, Taylor TY-520M, 1991 Toyota 5FD40, Toyota 5FD20 2000 Kg, Toyota

Unreserved - Everything Sells to the Highest Bidder Fax or phone for a free brochure - Tel: +971 4 838938 • Fax: +971 4 838495 PO Box 16897, Jebel Ali Free Zone, Dubai, United Arab Emirates

Or Contact - The Haque - Burgemeester Van Karnebeeklaan 6, 2585 BS Tel: -(31) 70 346 9523 Fax: +(31) 70 365 7603 FORTCHIE BROS. Auctioneers www.rbauction.com

3FD35, 2- Toyota 3FD30. SCISSORLIFTS: 2- Grove SM3184, 7- Nikken TTL60R, 16- Nikken 6MEX. MANLIFTS: 1990 Alchi RV091 Crawler,

Grove MZ48B, 2- Nikken TTL60R Crawler, 26- Nikken TL45-2, 4- Nikken TL45, 2- Nikken 7AC Scissorlift, Nikken 11MGZ, 1991 Tadano AC120-1

Crawler, 1990 Tadano AC120-1 Crawler, AGRICULTURAL TRACTORS: Deutz D1078A-S 4x4, 1992 Deutz Agro Prima 606 4x4, Kubota 87000

4x4, Kubota B8000 4X4, Massey Ferguson 699 4x4, Massey Ferguson 2820. UTILITY TRACTORS: 1992 Thwaites AD4000SS Skip Durry,

Thwaites 2500 4x4 Skip Dump. MISCELLANEOUS: Automobiles, Rec Vehicle, 3- Nikken NCP250 Chippers, Hyd Hammers, Pumps, Welders,

Light Towers, Gen Sets, Drills, Compressors, Unused - Drilling Machines, Tipping Structure, Containers, Pontable Air Conditioners, Equipment

طلب العميد ريمون اده الاسراع في تطبيق قانون "من ايـن لك مـذا" ورفع السرية المصرفيلة وفقا لهـذا القـانون عن امـوال الملاحقين امام القهاء، قـــبل ان يحـــوَل هؤلاء اموالهم الى الخارج.

سيعة أسرار الألمة

أحسست الموظفين المتقاعدين في قصر العدل في بعبدا ما زال يمارس اعساله ويكتب القرارات ويأخذ التحقيقات معه الى منزله رغم تقاعده منذ اربعة اعوام.

و الماتات

رشح ان مرافق مسؤول ســـابق قـــد يـدعى الى شــهــادته في احــدى

التحقيق او للاستماع الى المخالفات.

مجلس الوزراء يستكمل الموازنة في جلستين الثلثاء والأربعاء



..... ,2- ; *

.... -. -. · · ·

مد العديد

أمعمه ندا

ضمن اقتصر وقت ممكن، ومن اجلُّ واللاسلكية الاوضاع القائمة في العلاقة مع شركتي الماتف الظيوي. وقد تبين من التقرير الذي تقدم به الوزير بأنّ الشركتين المتعاقدتين قامتا بتفسير العنقند من طرف وأحبد ومن دون العودة للى الوزارة، وقامت الشركتان تالياً بتجاوز السقف المحدد في العقد بمؤسّسة مولية متخصصة في حقل ألتكصالات السلكية واللاسلكية لتقوم بدراسة واقع قطاع الملتف الخليوي في لبنان ومستقبله في ضوء العقدُّ الجَارِي مع الشــتــركين العــاماتين. وبالتطلي تقديم للمشورة اللازمة

والخيارات المجزية للحكومة ومساعدتها في المفاوضات التي يمكن انْ تبدأ في هذا المجلل. وقرر مجلس الوزراء الآتي: أ - فيصل فرع طب الاستان من كلية العاوم الطبية وأنشاء كلية مستقلة تسمى "كلية طب الاسنان وتعيين طبيبة الآسنان الدكتورة فادية

مؤتمر وزراء خارجية دول الشركة الأوروبية المتوسطية في شتوتفارت برئاسة الامين العام لوزارة الخارجية ألبستاذ ظافر الدسن. التتمة في الصفحة ٦ --

اعتداد الموازنة في شكلمنا التمنائي لتتلته والاربعاء القادمين لتسريع عمل ثم انتقل مجلس الوزراء الى متابعة بحث مـشـروع الموازنة لسنة ١٩٩٩ بندا بندا وانجرز قسما كبيرا منه خصوصا في ما يتعلق بالنفقات على

لعند الشركَّتين. وتتيجة مداولةٌ مجلس الوزراء قسرر المجلس الاستسعادة

بو داغر عميداً لمذه الكلية. اً - اهـالة مـشـروعَ قــانون على مجلس النواب بدمج منصالح للمياه ولدانها ومشاريعها في خمس مصالح. ٢ - تشكيل الوقيد الليناني الي



نقابة مصممي الازياء والخياطة في لبنان

يدعو المجلس التنفيذي جميع الاعضاء الممددين اشتراكاتهم لعقد جلسة علمة لاجراء التخليات تكميلية للنقابة / ٦ / اعضاء جدد يدوم الجمعة في ١٩٩٩/٤/١٦ وذلك من الساعة (٦ جتى ٨ مساء) فسي أونيلُ الكسندر الاشرقية، وفي حال عدم اكتمال النصاب تجيوي دورة تُلْتِيةً في ٣٠ /٤/٣٠ (نَفَسَ الْمَكَانَ وَالْزَمَانُ) يِقَفَلُ بِكِ الْتَرَشَّوِحَ قبل ثلاثة ايلم من موعد الانتخابات وتقدم طلبات الترشيح قبل مرفقة بالعمجل العدلي (جديد) الى اماقة السر او الى محامي النقابة. الدعوة مفتوحة لمن يود التغطية اعلاميا (جميع وساتل الاعسلام)

الرنيس التقيب محامى التقابة امين السر جورج الاشقر جورج شويتر

المحامى امين القدوم

أشيراً أشيم الى الخال.

تشتقاتنين فيفوا

أتسنسأن ويستند الفا

وباخذ التعقيقات لا

سرند زغم تغسانس

المفانقات

ولا يظنن أحد، وخصوصا المستوزرين، انهم سيتوصلون الى تعقيق

مبتَّغاهم فيَّما أنا رسبت الدكومة أو جعلوَّما ترسب في امتحان الموازنة، أو

جعلوها مُحكا لقدرتها على المعالجة، لأن تعديلها وتوسيعها وحتى تبديلها لا

لَّذلكُ، فإن الحكومة واثقة من نفسها في النجاح بالموازنة، وبالمعالجات التي

تقترحها لنفض العجز وتقليص النين العام. وان هذا النجاح سيجعلها تنطلق

بقوةً وزخم معززة بالثقة النيابية والشعبية، لتعمل على ازالة قلق اللبنانيين من

وبعدما ترتاح من همِّ الموازنة وما يتصل بما، ستعود الى ملف الاصلاح

الاسارى فتكمل ما بدأته توصلاً للى تطمير الاسارة من الفساد والفاسمين لان

التوقفُ في منتصف الطريق لن يجعل الدكم والحكومة يبلغان المدف، وتكون

عملية الاصّلاح في هذه الصّالُ منقوصة لا جُدّوي منماً، واشَّبه بالدبل الذي

ويواصل القضا من جهته، ملاحقة كل من تثبت الاتهامات بحقه بعدما بات

الوزراء والنواب لا يستطيعون التذرع بالحصانة للتهرب من المطسبة والمساءلة

ويقول المرجع الرسمي انه بعد توقيف الوزير السابق شاهي بارسوميان

وتوقيف كل من تثبت عليه تممة أرتكاب التُجأوزات والاختلاسات وتبديد

الاموال العلمة، فأن أموال الدولة لا تبقى سائبة، وتصبح الملاحقة القَضائية

هي الرادع، وتسقط المصانات التي كان البعض يظن أنما تعميمم من اي

ملاحقة ومحاسبة ولن يسمح بعد اليوم لأحد بان يمد يده الى المأل العام كما

وبانتُها وردَّه المجلس الدالية في آخر ايار المقبل، تنصرف الحكومة الى

العمل من اجل تحريك الجمود الاقتصادي والقيام بحملة لتشجيع الاستثمار في

لبنان انطلاقا من السياسة المالية وآلانمائية التي تكون قد حددتما في

الموازَّنة، مع ترقَّب موسم اصطياف مزدهر أنا ما استمر الوضع الاقليمي

والمنفذة بحَّجة منع كارثة إنسانية.

ليست الا تمديداً حقيقياً للسلام

والامن في العبالم. وهي لا تنزعبزع

استقرار الوضع بصورة اكيدة في

البلقان وفي العالم عموماً فقط بلّ

تؤدى الى نُسف مباشر للدعائم

الأساسية لمجمل النظام المعاصر في

العلاقات الدولية المستند الى اولوية

ميثاق الامم المتحدة والمقصود هنا في

الواقع محاولة فظة لايجاد امر واقع

ان عملية القُوة العسكرية التي

يقوم بما العلف ضد جمهورية

يوغوسلافيا الاتدادية جرّت البشرية

الى حافة خطيرة، واي صمت اليوم لا

يعني الا تقريبُ الْكَارِئة من البيت. وغداً اذا تطور الوضع في العالم وفقاً

لُمنطق القوةُ في سلوك الناتو، قد

يكون في مكان جمهورية يوغوسلافيا

التحاديثة اي دولة لخرى عُضو في

ونحن نعتبرُ حركة عدم الانحيازِ التي يشكل بلدكم أحد اعضائها عاملاً ممماً

مؤثراً في الحياة الدولية من الصعب

من دونه تصور العالم المعاصر، ونقدر عالي التقدير جمود الدول اعضاء

حركَّة عدم الأنْحياز والتي تُستمدف اشاعة الديموقراطية في العلاقات

الدولية واقامة عالم متعدد الاقطاب

وتدعيم الشرعية الدولية. أن روسيا

الاتحادية تتوجه بنداء الى حركة عدم

- التتمة في الصفحة Y --

1- Adlee Ind. Co. Ltd.

المنخدمة في المكالس و منها قطع غيار

2- Anerh Bath Ind . Corp

3- Camtrees Corporation

صفائح البلاستيك ، قماش مشمع من

النابلون مطلى عادة البلامتيك اقعشة

4- Chun Kuo Ent . Co

. Ltd.

لاصقة ، سحامات عصنوعة مي

النايلون ، حميع انواع البرادي و

قطع عيار السيارات والوازمها

5- Cirmaker Industry Co

متحات و اكسسوارات كهرباتية

منوعة عثل للفائيج و التمانيج

الكهربائية . الميترر . العارل

6- Fair Sun Ind . Co . Ltd.

قطع الغيار الكهرمائية خميع انواع

انکه باتی ، اث

أكسسوارات وأوازه الحمامات

جميع امواع قطع الغبار الكهرماتية

المحركات الكهربائية

في العالم من طرق استخدام القوة.

هادئًا، وهو ما يمدها بدُخيرة الاستمرار والبقاء حتى صيف ٢٠٠٠.

يعود يشكل علاجا ناجعا للوضع الذي سيزداد سوءًا.

عندما يرتكبون التجاوزات ويبددون الاموال العامة.

الجمود الاقتصادي، ومن معدلات النمو، دِمن القوة الشرائية.



وقد اكد فخامة الرئيس انه سيدعم اوضح رئيس الجممورية اميل لحود ان مُشرَّوع قانون اللاسركزية الذي البلديات ويشجعها على القيام بدورهأ ال مسرح حرب المدارك المدرس ويقر المدارك المدارك المسكلات المسكل خطوة معمة لحل المشكلات كاملاء وبان مشروع قانون اللامركزية الذي تعده وزارة ألداخلية سيصار ألى درسه واقراره وسيشكل خطوة مهمة لحل المشكلات التي تولجه البلديات. وقد اوضح فخامة الرئيس ان انشا امس في قصر بعبدا وفدا عن اتحاد مُلعب سُنَّ الفيل جاء في اطار سياسة الاتماء المتوازن في كل المناطق اللبنائية بلنيات المتن برئاسة ميرنا المر التي قالتُ على الْآثر ، "شكر الْآتداد لفخامةً التي يحرصُ العمدُ علَى تشجيعُما". الرئيس الفطوات التي اتخذت لجمة تنفيذ ملعب سن الفيل، ثم لجمة مرسوم توزيع مخصصات البلديات

واستقبل رئيس الجممورية قائد الديش العمآد ميشآل سليمان وعرض معه التطورات الميدانية في الجنوب والبقاع الغربي.

الحص يهتم بمشروع الموازنة ومشروع لفاخوري لتشجيع الاستثمار

استأثر امس بنشاط رئيس الوزراء سليم الدص وهو لهذه الغاية احتمع بوزير المال جورج قرم وقوم معه ما تم التوصل اليه في هذا الصدد. واجتمع ليضا بوزير التربية الوطنية محمد يوسف بيضون وبحث معه في مشروع موازنة وزارته

شوقى فلذورى الذي اعلن انه سلم الحص نسخة عن مشروع قانون وضعه لتشجيع الاستثمارات مماثل أما مو معتمد في الدول العربية والنامية و"يتلخص بتشجيع الاستثمار الاجنبي والوطني على حد سواء بتقديمه حوافر وضماتات جديدة واعفاءات ضريبية كُبيرة جدا، وسأطرحه غدا (اليوم) في مؤتمر صحافي في مجلس النواب وادعو الميئات الاقتصادية والمواطنين والخبراء للاطلاع عليه ومناقشته وابداء الاقتراحات اللازمة".

 الله سفير اوستراليا الجديد في لبنان آ تشيكيا ايفا فيليني التي قدم اليها درع ون جيرار فينيسي وسفير الصين الجيش اللبناني تأكيدا لتطوير التعلون جون جيرار فينيسي وسقير الصين بينَ الْجِيشَينَ ٱللبنائي والتشيكيُّ"، واكدنتُ

اوراق اعتمادهما ألى رئيس ألجمهورية اميل لدود، في احتفال يقام قبل ظُمَّر الثَلَتُهُ ١٣ نيسان المقبل في قُصر بعبدا. اليس الوزراء سليم الحص استقبل وفدا من جمعية المعلوماتية السورية دعاه الى حضور المؤتمر الدولي الثانيُّ لَلمعاوماتيةُ الذي يُعقدُ في دمشُقُّ في ٢٦ نيسان وتشارك فيه ٤٠ دولة وشركة عاسة

والتقى وزير التجارة للخارجية القيرصي السابق كونستاتين كيتس، ثم رئيس الجامعة اللبنائية اسعد دياب، فرئيس المندوق المركزي للممجرين شادي مسعد، ونقيب خَبْراء المحاسبة المجازين

بن عبد العُزيز وولّي العهد الأمير عبدالله ورئيس الوزراء الجزائري اسماعيل الممناني، ووزير الظرجية للجزائري احمد عطاف، ووزير الخارجية الجيبوتي. 🯶 وزير الدفاع الوطش غازي زعيتر

استقبل النواب: منصور غاثم البون، عمار الموسوي وصلاح الحركة، وسعيرة



إعلان الى الأساتذة المحامين المنتسبين الي نقابة المحامين في بيروت

للسنة الرابعة على التوالي تتشرف شركة المتوسط والخليج للتأمين وإعادة التأمين شعر. (ميدغلف) أن تجيط الأساتذة المتحامين علماً أنها تعاقدت مع النقابة على تأمين الإستشفاء والحوادث الشخصية إعتباراً من أول تيسان ١٩٩٩.

صيدا، زحلـة وجّونيـه إبتداءً من ٣١ آذار ١٩٩٩ وفـقـاً لتسلسـل الأحرف الأبجدية لأسماء عائلاتهم كما هو مبيّن في مركز النقابة.

و صورة عن بطاقة المحاماة و

إن شركة المتوسط والخليج للتأمين وإعادة التأمين شم.ل. . (ميلُ غلف) منقدم برامج متنوعة بأسعار خاصة للراغبين في التأمين على السيارات، الحريق والسرقة وياقي فروع التأمين.

ُ وَمِنْ زَوْلُرٌ قَصر بعبدا ايضا الوزير السابق ميشال سماحة.

وضع المشروع واعتبره بداية جيدة لأنني لحظت فيه تحويل مؤسسة تشجيع الاستثمارات مؤسسة عامة للاستثمار وابدال مممتماء وهي ستكون مشرفة على كل الاستثمارات الجديدة وتقدم الطلبات اليها. وسَنُلُ هِلْ اثار موضّوع تأمين الحكومة واردات جديدة؟ فَاجابُ: مجلس الوزر4 سيبحث في الموضوع وانا ارى ان المواطنين لا يستطيعون

تدمل ضرائب جديدة ويجب التركيز اكثر على الوضع الاستثماري منه على موضوع الواردات، لاننا أنّا حسّناً الوضع آلاقتصادي يصبح المواطن قادراً على تأدية وآجباته بكّل سمولة وحرية وبدون ضفوط، اما اليوم في هذه الصال المعيشية الضاغطة والضائقة المالية لا يمكن الطلب من المواطنين ان يدفعوا ضرائب اكثر والرئيس الدص متنفهم هذا

ملباراً بضَّافُ الَّيما حصة البلديات من ضريبة الدخل والاملاك المبنية والكمرباء والمياه وعائدات إلصاتف على مضمون التقرير، الا ان بري ·

وكـــان بــري زار امــس رئـيــس

وشاكر ابو سليمان وعمار الموسوي وخالد صعب وجورج ديب نعمة وجهاد الصمد وعلي حسن خليل ومنصور غائم وُنْقُل النواب عن بري ارتياحه الى لقائه ولدود، وانهما تدأولا الاقتراحات الْمَتَعَلَقُةَ بَرْيانَةَ الْوَارِداتَ. وركز بري على موضوع الماتف الخليوي والمردود الاساسي آلذي يؤمنه للخزينة، وخصوصا أن لديه تقريرا مفصلا حول

نلك "ومو كلام غير صحيح. واذا استقال وزير المال كما يتردد (ردا على سؤال الصنافيين) سيؤتى بغيره وزيرا لکن لا توسيع حکوميا". وذکر انه متفق والدص على أن "الترويكا" مي "ضررً"، وقال: "الْفيت الترويكا قبلُّه بسنَّةُ ونُصفُ سنةً. لَكننا نتشاور

وهناك فرصة الآن للتعويض، ولا نريد

زيادة أعباء وضرائب على الناس في

دائما وانا متفق معه". الأحزمة فعليك اقناعه بانك لم تترِك

والحقيقة عندما نشدد على موضوع أَلْشَرِكَاتَ فَانَ هَذَا الْأَمْرِ لَا يُنْطَلَقُ مُنَّ اننا ضد الشركات لكن انا كنت تريد ان تعمل الشعب بشاركك في شد

تسلم تقرير ديوان المحاسبة عن البلديات

يقول مرجع رسمي إن الحكومة آثرت ان تأخذ وقتما في وضع مشروع

الموازنة الجديدة، لكي تأتي مدروسة بعمق، مرفقة يخطة خمسية تعالج العجزُ

وللَّدين العام المتراكِّم، علَّى ان تُستعجل درسُما فتأتي مساوقة لا علاج فيماً

ويضّيف لن حكومة الرئيس الحص هي الان في الوضع نفسه تقريبا الذي

واجمته حكومة الرئيس الدريري الاولى عام ٩٩٦ً (عَندمًا تأخرت اشَّمرا فيَّ

وضع الموازنة. فكما واجمت تلك الدكومة وضعا متدهورا لليرة اللبنانية على

لَّار السَّقَالَةُ حكومةَ الرئيس عمر كرامي تحت ضغط الشَّارع، ونقمة شريحة

واسعة من اللبنانيين على نتلاج الانتخابات النيابية التى بلغث نسبة المقاطعة

فُيها ٨٥ في المُثَّةُ، وبنية تحتَّية مدمرة بفعَّلُ الحروب الطويلة في لبنان،

تواجه الحكومة الحالية مسؤولية الحفاظ على الاستقرار النقدي ولو بكلفة

مرتفعة، وعجزا في الموازنة، وديونا متراكمة، ومطلوب منها اتَّخاذ القرارات

الصعبة وغير الشعبية؛ من اجل التوصل الى خفض هذا العجز وتقليص هذه

الديون وألا أدى استمرار أرتفاعها ألى كارثة اقتصادية ومالية واجتماعية لا

تميز بين موال ومعارض، ولا بين طائفة واخرى ولا بين حاكم ومحكوم، بل

لنلك، يكرر الرئيس لدود دعوة الدميع إلى المساهمة في المعالجات

الاقتصادية والاجتماعية والى وجوب تضافر كل ألجهود والامكانات والطاقات

اسئلة وتساؤلات

وتطرح في اوساط نيابية وسياسيّة جملّة اسئلة وتساؤلات حول موضوع

أُولًا – أماذا لا تعقد الحكومة جلسات متواصلة لمجلس الوزراء مخصصة

لدرس الموازنة واقرارها لكي يباشر مجلس النواب برسما ومناقشتما

والمُصادقة عُلَيماً قَبلُ نُماية نيسان الحالي. ثانيا – مل يوافق مجلس النواب بصورة استثنائية وبدافع العجلة على

ثُلَّاثاً * مَلْ تَكُونُ الموازنة مشروع خلاف يؤدي الى مواجمة حادة في مجلس النواب مع الحكومة وخصوصا اذا كانت الرسوم والضرائب التي

من أجل المساهمة في عملية الانقاذ واخراج البلاد من الازمة.

للاوضاع الاقتصادية والمالية والاجتماعية.

تصيب اضرارها الجميع دون استثناء

بري: مخالفات قانونية تستوجب الملاحقة واحتمال بالاحالة على النيابة العامة المالية

من شهرين وزير الداخلية والبلديات مينشال المر قَائلًا انذاك أن نُمو ١٢٠٠ مليار ليرة لبنانية من تلك الاموال مفقودة. وكشف بري ان التقرير يقع في ١٥٧ صفحة وارفق به ١٥ مستنداً، وهو اجرى قراءة اولية للتقرير فلاحظ فروقا بين الارقام التي اوردتها وزارة المال وتلك للتي يتضمّنها التقرير، اذ حدد الرصيد أأمتبقي بـ ٥٥٤ مليارا

رئيس ديوان المداسبة القاضى عفيف

المقدم تقرير النيوان عن اموال

البلديات التي اثار ضجتما قبل اكثر

فيما تعدث تقرير للوزارة عن مبلغ واوضح بري ان الفرق هو ١٦١ وفي لقــاء مع آعُـلامـيي المجلس النين عايدوه بالأضحى قال بري: "منذ اربعة اسابيع وحاصبيا وابل ألسقى تتعرضان لممارسات اسرائيلية. وندن في هذه المناسبة نشد علَّى أبدرُ الأهالي ونعايدهم عبركم. وكنا تلقينًا رسالةً في شأن هذه الممارسات من كامن ابل السَّقي الاب اثنَّاسيوسّ وتطرق الى لقائه ولحود، فأوضح انه سلم اليه تقريرًا عن المأتف الخليوي يتعلق بالواردات المحتملة المتاحة منه، مشيرا الى انه يتجاوز

الُخليـوي والماتف العادي وسواها. ولفت آلى ان رئيس الديوان اطلعه الذي لم يكن قد قرأه بعد ـ اكتفى قَائِلًا: "لَن لِتَكِلَمِ الْأَنْ فِي شَيُّ لَانَ المقيقة مش هينة وهناك أعمال ومشاريع نفذت خلافا للقانون وباطلة تُستُوجِب الملاحقات، كَذَلْكَ أَنَا في انتظار ما سيقرره مجلس الوزراء حيال هذا الامر لان هناك احتمالا باحالة المخالفين على النيابة العامة المالية لتبدأ التحقيق في الامر، وبعد قراءتي التقرير وفي ٌضوَّ ما قُد ٌتقدم عليه الحكومة نعود الى اللجان النيابية

ورفَّض بري الحوض في الاسماء الواردة في التقرير او كشفها قبل اطلاعه على التفاصيل تماما، مشيرا الى ان التقرير يتطلب احالة على النبابة العامة المالية، وشدد على "ضرورة اتخاذ اجراءات مهمة بازاء هذا الامر ومحاسبة المسؤولين". ولفت ايضا الى وجود تقارب بين ارقام الديوان والارقام التي تحدث عنما المر.

الجممورية أميل لدود في قصر بعبدا، ثم زار الرئيس الياس المراوي. وفي وقتٌ لَاحقَ استَقبل في مكتبه الوزير غازي زعيتر والنواب حسن علوية آلحركة وانطوان حداد وفيصل الداود

وسمير عازار واحمد حبوس وشوقى فاخوري وروبير غائم وانطوان الدتي واحمد سويد وعلي الخليل وابراهام دده يان واغوب جوخادريان وصالح الخير وحبيب حكيم وعلي خريس وعبد اللطيف الزين وجبران طوق وبماء الدين عيتاني وغسان مطر وأسطفان الدويمي ومحمد عبد الحميد بيضون ورياض الصراف واحمد فتفت وجان غانم وسليمان كنعان وبيار دكاش وخليل المراوي وفايز غصن وصلاح

خيارا الا درسته قبل اللجوء الى ذلك.

بري بعد ظهر امس آنه تسلم من

الآن التحفضات التي كان يتوقف

عندها سابقا "بفعلَ وجود معطى

جديد". واوضح ان شركتي الماتف

الخليوي تخطتآ حدود العقد بالنسبة

الى عبدد الخطوط، بحيث بلغت



أما أن يكون الدزام واسعا هنا وضيقا هناك، فهذا لا يمكن أن يمشي، وعلينا ان نمد بساطناً على قد رجلينا ليس فَقَط في السياسةَ بل في الاقتصاد

وكــان بري تــُلقى برقــيــة شـكـر جوابية من الّرئيس السوري حافظ ت ات تمنئة من كل المصري مصطفى كمال حلمي ووزير الاعلام السوري محمد سلمان وأمين الاتماد البرامأني العربي نور الدين بوشكوج ووزير الدولة السورى عبدالله طلبه، ومن طاهر المصري والامير محمد بن محمد أل ثلغي من دولة قطر والامير فيصل المحمود المالك الصباح من دولة الكويت، ومن

توصلاً الى "وقف فوري لاستعمال القوة ضد يوغُوسلافياً الأتعادية". وكشفت المصادر ان موقف لبنان من الصراع العسكري بين حلف شمال الاطلسي وبلغراد هو "اللاموقف" بمعنى

نجاح الحكومة في الموازنة يكفل بقاءها حتى الانتخابات

ويسقط رهان المستوزرين على تعديلها او توسيعها او تبديلها

تقترحها غير مقبولة، ام ان النواب سيتحملون مع الحكومة مسؤولية المعالجة التي تقترحها لتحسين الأوضاع الاقتصادية والمألية والاجتماعية، ويوافقون

على مشروع الموازنة بشَّبه لجماع، وخصوصًا انَّها غير مُسؤُولة عن دأَّهُ يُتطلُّبُ

رابعاً – ملُّ يجد المستوزرون الفرصة سلاحة لكي يولجهوا الحكومة بسلاح

الموازنة فيحاربونها بماء ويثيرون نقمة الناس عليما لتحميلما اياهم اعبآه

رسوم وضرائب جديدة لا طُلقة لهم على حملها اعتقادا منهم ان الحكومة اذا

رسبت في امتحان الموازنة، واخفقت في معالجة الاوضاع الاقتصادية والمالية،

فان ادخالٌ تعديلٌ عليها وتوسيعها يصبح امرا محتوماً من اجل ضمان بقائها

حتى موعد اجراً الانتخابات النيابية صيف سنة ٢٠٠٠، والا كان من الصعب

عليها، اذا ما خرجت مثختة بالجروح من جلسات مناقشة الموازنة في مجلس

يُجيب المرجع الرسَّمي عن هذه الاسئلة والتساؤلات بالاتي: ان درس الموازنة شارف نمايته، ولم يعد ثمة حاجة الى عقد جلسات

متواصلةً لمذه الغاية، اصف ان الوزرا المعنيين يحتاجون بين جلسة واخرى

ألى وقت كي يحضروا ما هو مطلوب منهم، ويتعلق بالموازنة وبالخطة

اما اقرار الموازنة بمادة وحيدة وبصورة استثنائية فالحكومة لن تطلب

ذلك من مُجلسٌ النواب كون الطلب مُخالفا للدستور، بل يعود الامر الى

ثقة الحكومة بالموازنة

الاكثرية النيابية ودعمها، لأنّ اي حكومة اخرى لن يكون في استطاعتها وضع

مشروع افضل منه، ولا أن يكون لديما معالَّجات أنجع وافعل للأوضاء

الاقتصادية والمالية والاجتماعية، كي تولجه باعتراض المعترضين ورفض الرافضين، الا اذا كان وراء منه المواقف خلفيات سياسية ومزايدات رخيصة،

وخصوصاً اذا صدرت عمن كانوا بسياستهم وسوء ادائهم سبباً لارتفاع العجز

في الموازنة ولتراكم الدين العام، وسيكون لها انذاك ما ترد عليهم

وتأمل الحكومة، في رأي المرجع نفسه، أن يلقى مشروع الموازنة تأييد

المجلس لان الموازنة بعد ان تَخرج من مجلس الوزرا؛ تَصَبّح فيّ عمَّدته.

النواب، ان تستمر في الحكم حتى ذَّلك الوقت.

اته ينتظر موقف مجموعة الدول العربية التي لم تحدد حتى الآن موقفاً من هذا الصراع، وذلك لا يعنى ان لبنان هو مع القصف الجنوي ليوغوسلافياً. وهو في الوقت نفسة رئيس المجلس ألوطني الفلسطيني

وقالت المصادر ان الرئيس الحص يرمّد ردود الفعل آلعربية ويتريّث فَي اعلان موقف لبنان. وفي ضوَّء نَّلك خُفت وطأةُ الالماح الروسي لمعرفة موقف لبنان من هذا الصرّاع بعدما

13- Ta Chen Stainkess

السحانات بانواعها و اكسسواراها

عمل الكريات (بول بيرنغ) بانواعها

16- Ya Nan Plastics Ind

الواب بلامتيكية قابلة للطي ، ورق

15- Thai Dieng Industry

و خاصة السيارات

معمات من متينيس مثيل

Pipe Co. Ltd.

الممم في الحياة الدولية وانه عُلَى

الدول الأعضاء فيما العمل بنشاط

اجتمع امس بالرئيس الدص فتحاشى في تصريحه الاشارة آلى اشتراك بلاده فيَّ القَمُف الإطلسي.

الصحافيين وهتا نصهاء "دولَّةُ رَئِّيس مجلس الوزرا وزير الخارجية آلنكتور سليم العص

ان للعملية العسكرية المستمرة من حلفُ شمالَي الاطلسَي (الناتو) ضدّ جممورية يوغوسلافيا الاتدادية بحجة منع كارثة انسانية قد تسبيت بعواقب اتسانيةً خطيرة. يموت الناس الابرياء، النساء والشيوخ والاطفال، وتدمر المسلكن والمستشفيات والمدارس التي ليست لما اي علاقة بالمواقع لعشكرية، وألعق ضُرر خطير بجمودٌ التسويةُ السَّاميةَ في كوسوفو. ان العمليات العسكرية العدوانية

مجَّلُس الامن ومن دونٌ اننه ضد يوغوسالافيا، الدولة ذات السيادة

الوزراء الروسي يفعيني بريماكوف في بلغراد وبون، آول من أمس. وفي مقابل نلك لاحظت المصاد لن سُفَّارة الولايات المتحدة في عوكر اكتفت حتى ألآن بتسليم ورقة خطية الى الخارجية تشرح فيما الدوافع الكامنة ورآء القصف الجوي الاطلس ليوغوسلافيا. وقام بنقل هَذه الورقة رسمياً الى وزارة الخارجية المستشّار الأول للسفارة بيفيند ميل، اماً السفير الفرنسي دانيال جوانو الذي

وكان بيريسيبكين قد سلَّم ظهر امس الحسن رسالة ايضانوف الى الرئيس الحص ووزع نسخة منها على

الساعة التاسعة صباحا الى الساعة الواحدة ظهرا و من الساعة الثالثة بعد الظهر الى الساعة السابعة مساء

في قاعة الصنوبر - فندق ماريوت بيروت

انابيب من ستينيس سنيل و وصلاها 14- Taiwan Hsin Chin Zipper Co. Ltd.

ازرار ، ابزهات ، سلاسل معدنية ، اشرطة من الساتان و اشرطة زينة

11- Shiying Ent . Co . Ltd . اكسسوارات قطع غيار تستحدم في صاعة المروشات ، اگسسوارات البرادي ،

12- Sun Shih Electric Co.

السوتش ، الميترر ، التايمر

10- Paoko Ind . Co . Ltd .

حرب خضع لجراحة في القلب

خضع التاثب بطرس حرب لجراشة "بالون" ناجحةً في احد شرايين القلب في مستشفى الجامعة الاميركية، وعائته شخصيات نيابية وسياسية

رسالة من ايفانوف الى الحص تبرز دور لبنان في عدم الانحياز

الحكومة تلتزم "اللاموقف"

لاحظّت مُصادر ديبلوماسية ان موسكو مهتمة جداً بالموقف اللبناني بالمساعي المهيدة التي قام بها رئيس من المجمات الجوية التي يشنما حلفً شّمال الاطلسي على يوغوسلافيا. فمنذ بدء هذه المجمات زار السفير الروسي اوليغ بيريسيبكين وزارة الذارجية مرتين واجتمع بأمينها العام ظَافُـرُ المُـسُنُ الفُـمَـيُسُ الماضيُ مستوضحاً منه الموقف اللبناني. وأمس زار ثانية قصر بسترس حاملاً نداء وجمه وزير خارجية بلاده ايغور ايضانوف الى رئيس الوزراء وزير الخارجية سليم الحص بصفة كون لبنان عضواً في دول حركة عدم الانحياز. ويعتبر رّئيس الديبلوماسية الروسية أن لَمَذَهُ الْحَرِكَةُ تَأْثَيْرُهَا

التي يشنما حلف الناتو متجاملا

الانحياز وكل عضو فيما على مستوى العلاقات الثنائية كما على مستوى العلاقات المتعددة الطرف وفي الدرجة

*** مرحبا بكم الى مقابلة ***

اسرة طبة و وقائية

لوازم الخمامات مثل الحنفيات ، رشائل للاء (العوش) . حاويات ضح للاء .

معروشات مکتبة ، كراسي و مكاتب قطع غبار و اكمسوارات للكراسي

. قطع غيار التحكم الكهرماتي مثل الفيور ،

لمزيد من المعلومات يرجى الاتصال: الآنسة مارسيل سالم على هاتف رقم- ١٩٤٩ ٧١-٣٠ . فاكس رقم: ٩٩٣ - ٥٢٠ - ٤٠

او الاتصال بفندق ماريوت بيروت يوم ١٩٩/٤/٦ قاعة الصنوبر على هاتف رقم :

•1 - At.TV. 1 - At.of.

البعثة التجارية التايوانية

في بيروت و ذلك من

بتاريخ ٦٩٩٩/٤/٦

7- Golden Mast Ent. Co. 8- Loland Inc .

المقاعد ، أخّ 9- New Yielding Co . Ltd .

اكسسوارات الجمام ، و متحات العناية

و التبرميناتر ۽ اخ

ليس مع يوغوسلافياً في ممارساتها ضُدُّ كُوسُوفُو لكَّنهُ يُؤيدُ وحدة الاسد ردا على تمنئته اياه بالاضحى. رُئيسُ مجلسُ الشعب المصري احمد فتدي سرور ورئيس مجلس أأشورى

عضوم التقى

لدود والحص

على "اجواً المتابعات القضائية في

مخَّتَلُفُ ٱلمِلْفَاتُ"، مشيرا الى "انَّ

القضاء سيتابع التحقيقات الى

السبع: ردنا

بعد الاطلاع

على التقرير

علق الوزير السابق للبلديات

بالتكليف بأسم السبع على ما تردد

عن مضمون تقرير ديوان المداسبة

عن أموال البلديات الذي تسلمه امس

رئيس مجلس النواب نبيه بري عن

رئيس الديوان القاضي عفيف المقدم،

قَائلًا: "لا نستطيع الرَّد على مجهول،

وعندما ادلى الوزير المر بارثامه ادلينا

ندن بارقامنا. وكذلك، فعندما تصير

المعلومات علانية، فإن ردنا المناسب

سيكون جاهزاً. ولديناً من المعطيات

الكَّامِلُةُ وَالْمُوثَقَةُ مَا يَكُفِّي في مِنَا

اضاف: "لكننا نتساءل وسنتساءل

على اي مستندات ارتكز تقرير ديوان

المحاسبة؟ وعلى لي ارقام؟ وُنَدن في انتظار الاطلاع على معطيات هذا

الاطار للرد على التقرير .

الخُطوط حـتى ألان ٥٢٢ الـفــا، اي بزيادة ٢٢ الف خط عما ينص العقد. في هذه الحال؛ يحق للدولة الدخول في شركة ثالثة، وأنا احبذ أن تكون شَّركةً وطنية لبنَّانية، وايضًا فأنَّ الدراسة التي قدمتها تنص على انه يمكن الدولة مباشرة عبر الوزارة أَلَّمَدُتُّ صَةً أَن تَكُونَ مُسَوُّولَةً عُنَ تَشْفِيلُ الْخُطُوطُ الْاضَافِيةَ (...) أَن و"التحقيقات الى نهاباتها" مدفئاً مو الضغط من اجل استفادة الدولة قدر الامكان من نتائح تخطي زار النائب العام التمييزي عدنان العقود مع الظيويِّ". مَوْكدا "لَّن نَقَبَلُّ عضُوم امس رئيسُ الجمموريَّة اميل لدود وجرى عرض للملفات القضائية تَحْمِيلُ الطبقة الشَّعِبِيةَ اعْبَاءُ، في الامكان ان نعوضها باشياء اخرىً ثم زار عضوم رئيس الوزراء سليم وهناك اناس استفادوا على ظهر الحص، واوضح على الاثر انه اطلعه الشعب اللبنّاني في غفلة من الزمن،

> وقت يمكن ان نعـوص عن نلكُّ باقتراحات آخري. وانا أعرف أن الحد

الابنى للاجبور لا بسناوي فباتورة كـمـربه، ومُذا الْكلام لَيْس ضُدُ الحكومة، بلُّ مو مع الحكومة، وقبل ذلك مع العمد". لا توسيع حكوميا

وشــدد بري عـلى أن لا تــوســيع للحكومة الحالية رغم ما يحكى عن

وقال: "المقيقة ان هناك وضعا صعبا جدا نعيشه ويعيشه المواطن،

هذا الموضوع وضعه خبرا٬، وسلمه الى

ركيس الجمهورية الذي ابدى بدوره أُهتَمامًا وقال لُبري انه سيدرسه مع رئيس الدكومة سليم الدس.

اعلان صادر عن مجلس الأهاء والاعمار الى اصحاب المحتوى في العقار رقم ١١١٢ من منطقة بعدا العقارية الثالية اسماؤهم: جوزف ميشال الحاج - وجبه ميشال الحاج - لور ميشال الحساج - نسدى

بناء على المَرسوم رَقُم ١٥١٠ آ تاريخ ١٩٩٧/١٢/١٨ القاضي باعتبار الاشغال العلادة لمشروع حفر آبار جديدة في منطقة الديشونية من العنافع العلمة (محافظة جِيل لبتان - قضاء بعيدا ، نبتتكم القرار رقم ٨ تاريخ ١٩٩٩/٢/٢٤ القاضي بوضع اليد على قسم من العقار المصاب بناء على المرسوم المنكور اعلاه ، ونتذركم بلغائه خلال مهلة ١٥ يوما من تاريخ نشر هذه الوثيقة ، بعد أن أودع مجلس الاسمساء والأعمار بموجب فقرار رقم ٩ تسساريسسخ ١٩٩٩/٧/٢٤ فتعريض قدي جب باللبرة اللبنةية فيمكنكم قبض كامل التعريض بع يَقِيم فلاة عقارية الابعاد تاريخها في اكثر من اسبوعين مدون عليسها رقيم وتلهج قرن وضع الد الصادر عن مجلس الإنماء والإعمار ، تلت تدرر العقار من كارحق ودعوى وتأمين وارتفاق وتقنيم براءة نمة من البلدية ودواتسر وزادة المالية المختصة التي ممثل الدارة للموافقة على صرف التعويض . تقدم المستندات المطلوبة لهام الثلاثاء والاربعاء من كل اسبوع بين التاسسعة صباحها والثانيسة

عشرة ظهرا في بناية بنك سوريا ولينان ، قطادي السلامي - مجلس الاتماء والاعمار - شارع رياص الصلح - بيروت ، المراجعة فقط الاثنين والخميس من كسل المسوع بين التاليمة والثانية عشرة ظهرا - مقر مجلس الاتماء والإعمار - ثلة السراي .

نشح أن مرافق مر والاتمادات البلدية، أن بلديات المتن تدعم خطوات العمد وفخامة الرئيس والمكومة، هذه الخطوات التي بدأت تبعث الامل في نفوس اللبناتيين. التحضير لمشروع مولانة ١٩٩٩ "كان رأيه ايجابيا جدا وشكرني على

التي تواجه البلديات°.

وكان لدود قد استقبل قبل ظمر

واستقبل رقيس الوزراء النائم

وسئل ما كان رأي الحص فاجاب

الجديد في لبنان ليوزنتانغ يقدمان من كن مندني الناه ستستنسب عن عرف وجهارات المجالمات المنافقة والأ

ُ وتَلقَّى ٱلمص برقيات تمنئة بعيد الاضدى من العامل السعودي العلك فمَّد

الى لندن في زيارة خاصةً تستـمـر 🕏 المجلس الشرعي الاسلامي الاعلى برئاسة مقتي للجممورية الشيخ محمد رشيد قبائي يعقد ظُمر اليوم جلسته العادية في دَّار الفتوى. وُ العادية الارسليــة الارسليــة الارثوذكسية في لبنان المطران كيغام فأتشريان يستقبل المهنئين بعيد الفصح، الآحد ٤ نيسان بعد القداس

فيليبي موقف بلادها الداءم للبنان في

شرط، مشيرةً ألى أنها وجهتُ دعوة الى

زعيتر للمشاركة في معرض ومهرجان

الطَّيراُن التشيكي في نهايةً بيَّارُ الهَقَبُل. ﴿ الْمُقَبِّلُ. ﴿ الْمُقَبِّلُ. الْمُقَبِّلُ الْمُقَبِّلُ

تَنْفَيْذُ الْقَرارُ ٤٢٥ من دون قيد

الرابعة الى السائسة مساء في دار المطرانية في زِقاق البلاط – شارع موريس باريس في بيروت. ♦ النائب السابق فندي يكن س الى باريس بدعوة ّ من اتحاًد َ المنظماتُ العربية والاسلامية وسيلقي معاضرات في عدد من المدن الفرنسية

مباشرة حتى الاولى بعد الظمر، ومن

على الراغبين في الإنتساب، الحضور الى مراكز النقابة في بيروت،

يتوجب على طالب الإنتساب إبراز:

MEDGULF

• صورة عن إيصال تُسديد اشتراكه للنقابة لسنة ١٩٩٩ • • بطاقة الأستشفاء العائدة للعام الفائت بالنسبة للمضمونين سابقاً •

مرشال الحاج – مريم سعد الحاج

100 m. J. C.

مستنس لنؤب ينتع مصلماء وندنت وعشاريتها في نس عار وندنت وعشاريتها الوقت اللم سونعر ورزه خارشية للهاقة تاوروسية المتوسطية في شغة تاوروسية المتوسطية في داد Hall hall . الاست. عافر النسن. - انتمنه في المفنة ا-

بتدا ساكني وتية والأد

لوراء فسار المتشر ال**مست**

لاعضاء تعسنتين التنزاقتهالل ميلية تنقلة ﴿ ﴿ ﴿ الصَّاءُ مِنْ الْمُعْلِقَةُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْم

بعلى لتلك

يوسيد دوية ستعملوه المناسب المنافقة ت ــــ وقو قعاز لملد 5 در اسار استنقله فرعود سے ی سے سنارکن اللہ ير تندن لندونا والمدرات النعزية للعقومة وسا تي حدودت اتي يکن ان وقرر معنس نعوره القي - سئن فن عاد الما كنيبة المنزء الطبية واشاة يستنن تسمى كلبا فيه

وسيس عيب النسال النكارا بر د تر سينا لعنه الكلبة

ياء والخياطة في ، من تسنعة (٦ مني ٨ ساء) يق عند كتمال التصلي تبدي ئىمكان و ئۆمان) يىققل بىلى ئىزىن ئىمكان و ئۆمان) يىققل بىلى ئىزىن غت وتقدم حسبت القرنسين قبل م^{ين}

تَهُ الْسَوْ أَوْ أَتِي مَعْلِبُ النَّفَالِهُ إِ ا اعلاب (جبع وسقل العرب

الممكنة لكي يعود لبنان الب عمدة السابق من الوحدة والأحَّاء". وأشار

إلى العلاقات "الطبية والمتينة" التي

تربط الموارنة مع أوروبا عسموسا

وليطاليا خصوصاء مشيدا بما قدمته

ايطاليا الى لبنان من مساعدات.

كذلك شكر لـ"كاريتاس" ايطاليا ما

قامت به في سنوات المحنة؛ لافتا

الى أن زيارة البابا البنان "أعطتــه

وفي بكركي ليضا وفند نمسوي

استمع من البطريرك الى شرح عن

لينان، فالسيسان سمير فرنَجيةً

وانطوان الخواجة وعنضو مجلس

الرابطة المارونية حارس شهاب

ورئيس فرع المندوبين في المركز

الْكَاتُولِيْكِي لَلْاعِلَامِ الْخُورِي عَبِيْهُ أَبُو

كسم، ثم السلاة هنري زغيب

وواكيم يو لحدو وايلي رزق النين

قندمنوا آلى البطريرك كستسابهم

المشترك "كسروان من قلب التاريخ

كذلك استقبل البطريرك صغير

رئيس "حزب الاتحاد التيموقراطي

المسيحي" نعمة الله ابي نُصر الذي رأى لنه "لا يجوز إن يتحمل العمد

ويوجه البطريرك صفير عباح غد

الذكري الخامسة

للمطران زيادة

ترأس المطران بولس مطر رئيس

اساقفة بيروت الموارنة قبل ظهر

امس قداسًا لراحةً نفس المثلث

الرحمة المطران اغتاطيوس زيادة

الراعي السابق للابرشية، في كنيسة مــلر يوسف الدكمــة في الذكــرى

الخامسة لوفاته. وهو تقليد درجت

عليه الكنيسة المارونية التي تقيم

النَّبيحة في البطريركية وفي كل

الابرشيات عَلى نية الرعاة السابقين،

وحنضر القيداس لفيف من الكهنة

وعائلة زيادة ومنها النائب كسيل

وبعيد الانجييل المقيدس القي

المطران مطر عظة عدد فيحا مزايا

المطرآن زيادة "الراعي والمعلم

زيادة ابن شقيق الراحل.

والانسان

الحالي وزر اخطاء العمد السابق".

رسالة الفصح الى اللبناتيين.

الى شرفة الالف الثَّالثُ .

أملا جدينا".

صفير يأمل في سلام عادل

ليرتاح "أهلنا في الجنوب"

الكاردينال محار نصرالله بطرس

صفير عن امله في "أن يتحقق

السلام العادل والشأمل في المنطقة

ليـرتـاح أهلنا في الجنوب، وأن تتم

عودة المهجرين بالسرعة الممكنة

ليعود لبنان الى عهده السابق من

استقبل صفير في بكركي وفداً

ايطاليا يضم طلاب لأهوت وفاسفة

في جامعتي تابولي وميلانو، يزورون

لبنَّانِ لاستَّطلاعُ الْإماكِنِ المقدسةُ.

والقي فيمم كلمة، اكد فيما "از

الاسلامي، وان قداسة الحبر الاعظم

البابا يوحنا بولس الثاني يعتبره

في لبنان طوائف متعددة، وكلما

تعيش في أجواء من الاخوة والعرية

والتعاون، وان هذه الطوائف جاءت

الى لبنان لانما وجدت فيه واحة

للحَـرية، فـأرضُ لبنان هي أرض

مقدسة حبث زارها السيد المسيح

خصوصا مدينة صيدا وضواهيها

لقد مرت علينا أعوام قاسية جدا

في الماضي وهذا مـا جـعل أجـدادنا

يحولون الصُّخور ارضا معطاء وفي

الاعوام الاخيرة مررنا بتجربة قاسية،

ولكننا تجاوزناها ومسيرة السلم

ترسخت والحرب التي كَانَت دائرةُ

أنذاك لم تكن حرباً طائفية،

والدليل ان اللبنانيين عندما توقّفت

الصرب وفتحت المعابر تلاقوا

وتعانقوا بفرح وتعاونوا على البناءً.

الا اثنا نعاتى اليوم أزمة اقتصانية

خاتقة هي تنيجة تراكمات هذه

ولفت البطريرك آلى "ان هناك

٥٠٠ ألف لبناني تركوا لبنان نتيجة

هذه الحرب، ولم يعودوا بعد، او لم

يعبد القبسم الاكبير منهم حتى الساعـة"، واشـار الى ان الجنوب

اللبناني يعاني يوميا اعتداءات، آملا

في ان "يتحقق السلام العادل

والشَّامُل في المنطقَّـة ليــرتاح

الجنوبيون من المعاناة اليومية التي

وتطرق الى موضوع المهجرين

قال: "ان قسما من هؤلاء عاد ولكن

القسم الاكبر لم يعد بعد. وآمل في

ان تتم هذه العسودة بالسسرعسة

وشفى المرضى وحول المآء خمراً.

لبنان هو وطن التعايش المسيحي -

الوحدة والأخاء".

نموذجا للعالم-

روزانا بو منصف

التقديرات ذاتها، جرى تسديد هذه

العجوزات المتعالية جزئياً فقط

بتدفقات رؤوس اموال من الضارج

جُرى استثمارُها في الْقطاع الناصُ. اما رصيد العجز فقد جرى تسديده

برؤوس اموال من الضارج التت على

للقطاعين العام والخلص. أن قيمة هذه

القروضُ والودائع غير معروفة بدقة.

نقدر حجم صافي الاقتراض والودائع

التي جرى اســــّـجـلابمــا بين ٩٩٩٣

و١٩٩٨ أبما لا يقل عن عـــشــرة مليـــارات دولار، وانا صـــخت هذه

التقديرات، فان دين لبنان تجاه

الفارج بُكُون قـد نَما خُـلاًل المرحلة 1997 - 1998 بسـرعـة لكبـر من

سرعة نمو ناتجه المحلي الحقيقي. وهذاً

يشكل في حد ذاته مصدر خطر على

لبنان تبدو بصورة أوضح اذأ تذكرنا

العلاقة المعروفة التالية: لن رصيد

الحىساب الجاري اميـزان المدفوعـات،

يساوي مجموع رصيدين: — التتمة في الصفحة ٧ —

نکل قـروض او ودائع مـصـرفـیــهٔ

"السياسة المالية والضريبية توجهات عامة ومقترحات للحل" "النهار" تنشر التقرير الرئيسي لفذلكة الموازنة باعتبار أن أشهراً معدودة كانت تفصل بين عهدين. وكانت الورقة الأصلاحية التي وضعتما حينئذ "ترويكا" الحكم بمثابة هروب الى الأمام ليس أكثر ولا

يمثل مشروع الموازنة العامة لسنة ١٩٩٩ التحدي الاساسي الذي تواجمه الحكومة منذ أنطِّلاق عملها.

وكَّان يغترض بَّالحكومة السابقة اعداد مشروع الموازنة وتقديمه في الاشمر الثُّلاثةُ الاخْيَرةُ من العَّام الماضي. وبما أن ذلكَ لم يُحْصَلُ أضطرت الحكومة الأولى في عمد الرئيس العماد أميل لحود الى مواجمة المازق الاقتصادي الحاد. والتاخر في أنجار الموازنة اسبوعاً بعد اسبوع مدفه ايجاد افضل السبل لوضع مُوازنة بعجَّز مَالَي محدود لا يتخطى نسبة ٤٠ في العِنَّة على ما بات معروفاً ولوقف ارتفاع الدين العام وخدمته. ووضعت لمذا الغرض تقارير عدة لعل أبرزها تقرير حول "السياسة المالية والصربيية" اعده الخبيران مكرم صادر وشربل نحاس تحت عنوان تقديم توجهات عامة ومقترحات للعمل، تبناه رئيس الجمهورية والحكومة على أن يُشكِّل الاساس الْعملي لفخلكة مشروع

يُقّع التقرير في ١١٢ صفحة ويعرض الأسباب الحقيقية للمشكلة المالية الحادةُ التي يُواجهُما لبنان في مُقدمُهُ تلخصُ الوضعينُ الاقتصادي والمالي وتعرض العناوين العريضة لمقترحاتها.

وتُبرزُ المقنَّمةُ، التِّي ننشر نصما على ان نعرض غداً ابرز ابواب التقرير وبنوِّدهُ، المشاكل التي يواجمُها الاقتصاد اللبناني فتشرح بأسَّمابُ ودقة أنهُ نْتَيْجَة الْعَجْزِ الْمُتَّكَرِرُ عَامًا بَعْد عام في المالية ارتَّفْع الْمُيِّنَّ العام بُسَرِّعة وبلغ في نهاية العام المأضي ٢٧٩٨٥ مليار لبرة، اي ما يساوي ١١٢ في المئة من النَّاتِج المحلي، وهي نسبة تشكل خطراً حقيقياً على استقرار سعر صرف الليرة وارتفعت بارتفاع الدين خدمته التي بلغت ٢٢١٤ مَليّــار ليُـرة في ١٩٩٨، وذلك دون الاخذ في الاعتبار الفوائد التي كانت ستستحق في نماية هذا العاَّم، ونقلتُ الى ١٩٩٩ و٢٠٠٠ بفعل عمليلَّت المقايضة التي قام بما المصرف المركزي. ويقدر ان تبلغ قيمة خدمة الدين العام في ١٩٩٩ نحو

> تواجه الاقتصاد اللبناني حاليأ مشاكّل عدة اهمها في نظرتا: ُ ١. الدين العلم وعَجز المَالية للعامة. ٢. عجز المسأب الجاري في ميزان المدفوعات.

٣. لرتفاع الفوائد في لبنان ليس فقط علَى اللَّيْرة اللَّبنانية بَّل أَيضًا على العملات الاحنبية. ٤. تباطؤ النمو.

ترتدي هذه المشاكل اهمية كبرى. فطريِّقةً معالجتها تحدد الى مدى بعيد مستوى المعيشة في لبنان وكذلك مسار الاقتصاد اللبناني في المستقبل المنظور. وتجدر الاشارة الى ان هذه المشاكّل مترابطة في ما بينها وبالتالي فإن الدلول لما لا يتفصل الواحد منماً عن الآخـر، ونسـارع الى القـول ان المشكلة الأم مي مشكلة الدين العام وعجز الماليةُ العَّامة. واذا لم تَحَّل هذهُ المشكلة في لقــرب وقت وبصــورة جذرية، يصعب وقد يستحيل في نظرنا ليجاد الدلول للمشاكل الاخرى

عجز المالية العامة والدين العام

بنتيجة العجز الكبير والمتكرر عامآ عد علم للمالية العام في لبنان في السنوات الخيرة، ارتفع الدين المام بسرعة، وبلغ في نهايةً العام الماضي ٢٧٩٨٥ مليآر آيرة، يساوي حوالى ١١٢ في المُثَـــةُ مِنَ النَّاتُّجِ المِحْلَى القائم. وَّمع ارتفاع هذاً الدينِّ ارتفعتْ خدمته التي بلغت ٢٢١٤ مايار ليرة الآعتبار الفوائد التي كآنت ستستحو في العنام المنكبور وجبرى نقلها الى العامين ١٩٩٩ و٢٠٠٠ بقعل عمليات

المقليضة التي قام بها المصرف

ما هو السبيل الى معالجة هُدُه المشكلة؛ يرى المعنيـون ان وقف ارتفاع نسبة الدين العام قيـاساً الى التاتج المطر

لذلك يقترح التقرير معالجة مشكلة الدين العام وعجز المالية العامة بصورة جنَّرية ٱلَّيوم قَبْلُ عَد دون اي تأخير، وَهَذَا الأمُر يُتَطُّلُب سياسة مالية

الحساب الجاري في ميزان المدفوعات، ارتفاع الفوائد، تباطؤ النمو الذي بدأ مساره التراجعي الفعلي في 1990 من ٨ في المئة في 199٤ الى ٢ في المئة تقريباً في 199٨ والذي يعود في شكل اساسي الى ارتفاع كافة الانتاج في

التي تسهب في شرحها مقدمة التقرير؟ لَّيس سَهلاً على الحكومة اتخاذ قُرارات صعبة يبدو انه لا بد منها، بدليل محاولة العكومة السابقة اتخاذ اجراءات مماثلة دون نجاح يذكر وارجائها

في نَمَاية ١٩٩٩ ۖ يَتَطَلُّب إن تَحَقَّقَ المالية العامَّة في هذه السنة فائضاً اولياً لآ يقُل عن ٦ في المئلة من الناتج المحلي المقدر بـ٢٠٠٠ مليـار ليـرة. وبناء عليه، فإن المالية العامة في ١٩٩٩ يُجب ان تحقق فائضاً اولياً لا يقلُ عن ١٦٢٠ ملَّهِ لر ليرة. وهذه المهمة صعبة جداً لانها تتطلب خفضاً كبيراً في النفقات وُزيَّادَةً كَبِيرَة في الايرادات. والأمْران ليس من السُمِل تَحَقِيقُمُماً لأنَّ التركة تُقيلة جماً علماً ان تأجيل هذه المصمة يصعب اكثر فاكثر في

حازِمَةُ تَعَطَّي اصحابُ الْأَمُوالُ دَلْيَـلّاً عَلَى وضعُ الْعَالَيةَ الْعَامَةُ في لبنان بالفعل لا بالوعود وتؤكد أن عجز هذه المالية هو الى زوال. وتُعرضُ مقدمةُ التُقْريرِ ثلاثة عواملُ رئيسًيةٌ في مشكلة البين العام: عجز

مًا هو المتاح لمام الحكومة لمعالجة مشكلة الدين العام في ظل المعطيات المشكلة التي طرحت بصدة كبيرة في تشرين ١٩٩٧ الى العبهد الجديد

۲×۰۰۰۲۱ مليطر المستوى آلذي لا بعود للدين العام المركزي. ومن المقدّر أن تبلغ قيمة عنده اي خطر يُذكر على سعر صرف أن هذه المممة صعبة جداً. فهي الليـرة. والنسبـة التي يُستــدسن التوصل اليما مي في نَظرنا في حدود تتطلُّب خفضاً كبيراً في النفقاتُ ٨٠٪ خُلالُ خَمسٌ سُنواتُ توصلاً في
 ٨٠ بعد الى نسبة الـ ٢٠٪ التي جرى اعست مادها من قبيل بلدان الاتصاد الاوروبي في اطار معامدة ماستريشت. الصعوبات نرى انه لا بد من تحقيق ان آلية وقف تصاعد نسبة الدين

العام قياساً الى الناتح المحلي معروفة

في علم الاقتصاد ومي تقضي بأن تتمكن الحكومة في السنة الحاليـة

(سنة ١٩٩٩) من الحَصول على فائض أولى للمالية العامة نسبته الى الناتج المُحلَّى تزيد او على الاقل تعساوي نسبة الدين العام قياسا الى النأتج نفسه مضروية بالفرق بين المعدل الوسطي الاسمي للضائدة على الدين العام من جهة، وبين مجموع معدلي

الَّى النَّاتِج الْمحليُ في نَمَّـلِيةَ ١٩٩٩، يتطلب ان تحقق المالية العامة في هذا العام فلأضاً اولياً لا يقل عن ٦٪ من الناتج المحلى، ألذي نقدره بـ٧٠٠٠ ا مَلِيارَ ليرة (على اسَّاس القَّيمة المقدرة لهذا النَّاتج في نهاية العَّام ١٩٩٨، زائدة بمعدلى أأتضنم والنمو الدقيقي اللَّذِينَ افْتَرَضْنَا ان مُجَمُوعُهُمَا يَبِلُغُ ٨٪). بناء عليه، فأن المالية العامة في العام ١٩٩٩. يجب أن تحقق فائضاً

BALENO

خَدَمةَ الْدِيْنَ العام في العام ٩٩٩ (الجلري حوالي ٤٠٠٠ مليلر ليرة، اي ما يتساوي ١٥ في المئلة من الناتج المحلي. ونذَّكر على تسبيل المقارنة ان

امبحَّت تسَّتَهَلَك القسم الْأَكْبِرِ من التيرادات العادة، وإذا استمر الأمر على حاله؛ فإن هذه الايرادات ستنصبح قريبا غير كافية لخدمة الدين العام واضح ان هذا الوضع غيـر قــابل الاحتمال باستمرار (-non sout enable1. فالعجز في المالية يزيد قيمة النين العلم. وزيآدة النين العلم

تشكل احد اسباب تزايد العجز ً فبات من الضروري كسسر هذه الداقسة

سجموع ايرادات الدولة في العمام ١٩٩٨ بلُغٌ ٧١ في المئة تقريباً من الناتج المحلي. فخَندمة الدين العبام

المفرغة والخروج منها في أقرب وقت. ذلك ان نسبة الدين العام بالقياس الى الناتج المعلي، وهي ١١١٪ كـمـا نَكَرِنَا اعْلَاهُ، تَشَكَلَ بَجميع المعاييم المعتمدة من العيئات الدولية خطراً الليــرة اللبنانيــة، الذيّ مو الـــجــر الاساس لسياسة الحكومة الاقتصلدية، امس واليـوم، وكلمـا أرتفـعت نســّـة الدبن العام قياساً الى الناتج المحلى صعب امر ضبط عجز المالية العامة، وازداد خطر السياسة المالية التوسعية

حقيقياً على استقرار سعر صرف عُلَى استقرار سعر صِرف الليرة. فمن التُفْضل اذا العمل حالاً دون تأخير على منط عجر المالية العامة بحيث يتم وقف تصاعد نسبة الدين العام قياساً

نقول ان هذه التدابير نفيسها، له طبـقت في العـام ٥٩٩٥، او ١٩٩٦ التضخم والنمو الحقيقي المرتقبين في حين كانت نسبة الدين العام الى الناتج لا تزال مقبولة، لكأنت اقترنت ان المعدل الوسطي الاسمي للفوائد على الدين العام في ١٩٩٩ يساوي تقسريباً ١٤٤٪. ولا ينتظر ان يقل بالنجاح، ولثبتت نسبة الدين العام الاجمالي قياساً الى الناتج المحلى عند ٨٠٪ تُقَريباً. ولما كان لبنان يواجه مجموع معدلي التضخم والنمو الحقيقي مشكلة المالية العلمة التي هي حالياً الناتج المحلي عن ٨٪. معنى ذلك ان مطروحة عليه بدرجة عالية من الحدة. وقف ارتفاع نسبة النبن العام قياساً بسبب ضخامة الجهد المطلوب والصعوبات التي يلاقيها تحقيقه، قُد

أَلَى النَاتِج المحلي في اقسربُ وقت، ومن ثم العــمل علي خسفض هذه أوليا لا يقل عن النسبة، وان تدريجياً حتى تمل الى

وكنلك زيادة كبيرة في الايرادات. والامران ليس من السهل تحقيقهما الإحصاءات عن هذا الحساب. في الأوضاع الحاضرة، اقتصادياً وُسَيِلُسِيلًا. لكننا مع وعينا لمذه

الفائض الاولى الذي نقترح، ذلك ان

كل تأجيل يجعل المهمة اكثر صعوبة

في المستقبل. وعلى سبيلُ المثال

نذَّكر ان التدابير التي اتضذت في

١٩٩٨ من عبصر للنفيضات وزيادةً

للإيرادات، والتي فنشلت في تثبيت

نسبة الدين العام الى الناتج المحلي

فواصلت ارتفاعها ١٠٢٪ في نهايةً

١٩٩٧ الى ١١١٪ في نهاية ١٩٩٨،

يفكر البعض آي خطة بنيلة تمعف

آلى الْدُوصل آلى تَثبيت نسّبة قيمة

الدين العام الى الناتج المحلي تدريجاً، على عــدة سنوات (أربع أو خــمس

قبلًا) بدلاً من تثبيتها في سنة واحدة

كما نَقَتَرح. وَالخَطَّةُ البِدِيَّلَةِ تَعَتَمُدُ الْي

جاتب خبط النفقات وزيادة عفيرة او

معتبدلة للايرادات على توقيعيات

انخفاض معيدل الفياندة الاسمي الوسطِي على الدين العلم من جمة،

وليضآ على توقعات ارتفاع معدل نمو

والخطة التدريجية هذه تسمح بمثابرة

عسبة الدين العلم الى الّناتج في

الارتفاع هذه السنة والسنة المقبلة.

وتتوقع من ثم ان تبدأ بالمبوط سنة

بعــد سنة حــتى تـصل الى ٨٠٪ او

في رأينا، إن الاعسماد على خطة

كهذه يُنطوي على مخاطر كبيرة. ومي

ان لا تمبط الفوائد على الدين العام، وبضاصة الفوائد على النيرة، وان لا

يُرتفع المعـنُل المـقـيـقُي للُنمـو الاقتصادي.ومنا محتمل جداً انا وجد

لبنان نفسه في المستقبل اما بدين

علم نسبت الى الناتج المعلي اعلى

كثيراً من النسبة الدالية، مع معدلات

فَــوَالْد على هذا الدين لا تقل عن

مستَّواها للدَّالي، ومعدَّلُ نمو ضعيفً

الدين العام، لا بلُّ قد يُستحيل.

للناتج المعلي، فيصعب حلٌ مشكَّلة

حسب اكثر التقديرات المتوافرة مصداقيةً، بلغ عُجرَ الدساب الجاري في لمبنان حسوالي ٢٢٠٠ مليسون دولار لميركي في العالم ١٩٩٢ ، وتصاعد هذا العسجسز في كل من ألسنوات اللاحقة حتى بلغ حوالي٢٩٠٠ مليون

عجز الحساب الجاري في مبزان المدفوعات

في مقابل دعم التصدير.

قليلاً، أن لم يكن أبداً، ما يجري الحديث في لبنان عن الحساب الجاري. في حساب المنفوعات رغم المميته الكبيرة. ربما كان السبب عدم تواقر

يعد متاحاً تأجيلها أو المروب منها.

ان المساب الجاري لبلد ما ينساوي الفرق بين قيمة ناتجه القومي القائم خلالُ السّنة نَاقِص قَيِمة مُجَّموع ما ينفقه البلد، قطاعاً عاماً وقطاعاً خاصاً، على الاستهلاك والاستثمار، خلال السنة نفسها، فاذا كان الانفاق اقل من الناتج، كان رصيد الحساب الجاري في ميزان المدفوعات فائضاً. وهذا ما اعتاده لبنان قبل الحرب وايضآ خلال قسم كبير من سنواتها. وبالعكس، اذا فاق الانفاق الناتج، ظمر عجز في الدساب الجاري. ومَّذا ما حمِل في السنوات الماضية، ويحصل حالياً.

مُستَقَبلُ الاستقرار الاقتصادي في لبنان يحسن الانتباه اليه منذ اليوم ومسؤولية المالية العامة في عجز الُدسابُ الجاري لميزان المدفوعات في

دولار فــي ١٩٩٨. وبــتـــاء عــلـــي

الاسكان مددت لاستثناءات التعمير

الْآلَ، وُذكر في حَينَه ان ٱلرَّعْبَة كانتُ قَوِيةً في عُدم آحداث خَضَّةٌ في نَهْليَّةً

عمد الرئيس الياس المراوي، فازدادت الازمة الاقتصادية الى الحد ألذي لم

يقترح الخبراء المعنيونُ أتجاهين لحل المشاكل الاقتصادية القائمة: الأول

يرمي الى خفض الطلب الاجمالي من طريق خفض عجز الماليـة العامـة بْلّ

لزالته بخفض النفقات العامة وزيادة الايرادات العامة بحيث تأتي مولزنة

السنة الحاليـة بخائض اولي كاف لوقف زيادة نسبة الدين العام فياساً ألى

والاتجاه ألَّاخر هو خفض كلفة الانتاج الداخلي مقارنة مع كلفته في الخارج

لتشجيع الاستثمار. ويتم السعى الى هذا المدفّ عادة عبر خفض سعر صرف

العملة الوطنية، لكن بالنظر الى دولرة الاقتصاد اللبناني لن تكون خطوة

كمده مفيدة. لذلك يمكن الاستعامّة عنما باحداث رسم عام على الواردات

وتخلص مقدمة التقرير الى ان الاوضاع المعقدة المطلوب معالجتها تمر

مكماً بزيادة الجمد الضريبي العلم الذي لا يزال ضعيفاً في لبنان بالمقارنة مع

ما هو قَائَم في البلدان المُتَّطورة والنامِّية بحيَّثَ يشكل هَذَا الضَّعَفُ فَى دَاتَهُ

احد مداخل العل وبحيث تشكل زيائته فرصة لاعادة توزيعه فيغدو اكثر

عدالة لفئات المداخيل واكثر ملاءمة للنشاطلت الاقتصادية واكثر تعفيزأ

للانماء المناطقي. ويبين التقرير في جدول مرفق في نماية مقدمته الوضع

القائم في لبنان وأوضاع عدد من البلدان من حيث العب الضريبي والدين

اولويات جديدة للعودة يـ٧٥٠ مليوناً الخليل: هناك نيات حقيقية لاقفال الملف

النتيجة أتتي خرجت بها اللجنة النيابية للاسكان والتعاونيات وشؤون الممجرين برئاسة النائب طلال المرعبي بعدما خصصت جلستها للاستماع إلى ما توصلت اليه وزارة شؤون الممجرين في خصوص عودة المهجرين، ان "تَفْسأ" تُلْكُ العمليّةُ وينطلقُ من أعتبارين أسلسين، اولهما انّ الكلفة المقدّرة لتلكُ العمودة لنَّ تَكُون اكْـثُرَّ من ٣٥٠٠ مليـون دُّولار أو ٨٠٠ مليـون حـما أقـصى، وثانيهما أن قرار الحكومة واضع بضرورة الانتماء من ثلك العودة في غضون شُهرًا، (عملياً ٣٦ شهرا بلدتسّاب سُتّة اشهر اضافية منصصة الانتَّماء من وضع مشرُّوعُ قانوُن الموازنةُ ألعامة واقراره) بعد تُخليل العقبات السياسية والأمُّنيةُ ومن ثم الملاية التي لا تزال قلثمة وخصوصا في بعض المناطق "المفلقة". اذ لن تُكوِّن الْعودةُ في تُلك الْمِناطق عادية، اذْ نَتَشَّابِكُ فَيما العَّوامل السياسيةُ والْعُلِّمية والمالية، وينبغي تالياً أن تكون هناك اتصالات لبدء الدُّوار فيها. وخرَّج والمعمية والهابيعة ويبعني تحين الم تحون لهنات المحالات الدوا الخور هيها، وحرج المجتمعون بتأكيد وزاري ان مناك رغبة حقيقية من الغنات كلما في العودة، ولأه ينبغي ان تشارك الفاعليات كلما في الدوار بعيدا عن الاضواء، لاتما اساسية ولا يمكن تخطيما، والامم "ان النيات حقيقتما تتجه نحو اقفال هذا الملف". يعن تعنيها والهم من البيات عليمها تعبه لتو العلى هذا الهلك. وقد درست اللبنة مشروع قانون ورد بالمرسوم رقم ٢٣٢ ، ١٩٩٩/٢/١٢ ر يرمي الى تمديد العـمل باحكام القـلتون رقم ٢٣٤ تاريخ ١٩٩٤/٣/٤٤ اي السماح للمهجر بالبناء ضمن عقار لا يستوفي الشروط القانونية للبناء.

وبحث المجتمعون في خطة العودة التي يقول وزير شؤون المهجرين انور الخليل ان الوزارة تنوي الانتهاء منها في نيسان المقيل، واضاف ان هذا امر يرتبط بقدرة الوزارة على التحرك وبـ "ان نكون مرنين" وبما سيتوافر لدى الوزارة من أموالٌ وخـصـوصـا أمـنه السنة. وأشـارُ إلى أن الواضح من الرؤية الإساسية للخطة سيكون بعض التضييق على المعليم الاساسية لسنة ١٩٩٩عبر اعادة النظر فيما وفي الاولويات المتبعة خلال ٢٦ شهراً، وتحديد المناطق والمبالغ المعطاة والتسأسل الطبيعي للتعويضات واشار الى سببين اسلسيين، أولمما الوضع المالى للدولة وثانيمما الفا الاستنساب قدر الامكان من قرارات الَّدفع والتَّعويُّض عَّلَى المُعجريِّن، و"ترى ان هناك شحا كبيرًا في واردات الذَّريَّة يؤثر في عملية تطبيقنا المعلير". وأوضح أنه في حال لم تُدَصَّصُ أموال كأفية لْسُنَةُ ١٩٩٩، ستعطى الاولويّةُ لترمّيم البناء الذّي لم ينجر مع حفظ حقّ الممجر الذي انتمى من الترميم. أضَّافَ: بشكل عام، اذا أَخْذَنَا بَعضَ ٱلاعتبارات للاسسَ المعتمدة، توصلنا ألى رقم في هدود ٧٥٠ مليون دولار مع الاخذ في الاعتبار اخلاءات الترميم الاعمار وقسما من البنى التحتية، والتعديات والاماكن الدينية. هذا يلزمه قرار سياسي، يمكن أن نصل الى ٨٠٠ والمهم اثنا لم نعد نتحدث عن مليار أو مليارين ً. وخلص آلى أن عودة المهجرين ليست موضوعا تقنيا أو أمنيا أو سياسيا، ألما ينبغي أن تكون الأمور كلما متشابكة ومتكاملة التوصل الى

عقب البلسة أوضح المرعبي "أن الحكومة ستدرس خلال الشمر المقبل خطة كاملة متكاملة لعودة الممجرين في كل المناطق اللبنائية وهي خطة زمنية مبرمجة

> وَالْبِحْثُ فَيْمًا وَسَيكونَ لَلْحُكُومَةَ ايضًا كما كان للوزير الخليل لتجاه لالفاء سياسة الاستنساب التي أتبعث في الماضي والتي استفاد منها الكثير من المهجَّرين، وتاقشت اللجنة مع مُعَالَى الوزير هذه المعسابيسر واعطت اقتراداتها خصوصا لجمة أن تكون الخطة شاملة لكل المناطق اللبنانية وفي طليعتها المناطق المهجرة في الجبل والتي تمت فيما المصالحات لكننا تمنينا أن تؤذـذ في الاعـتــبــار كل المناطق اللبنانية التيُّ شمدت تمجيرًا والتي يبرمجها الوزير الظيل بثألث سنوات للعودة أي ٣٦ شهرا وأن الكلُّفة التقريبيَّة لمنه النطُّة مَي - ٧٥ مليون دولار واعتقد ان مذاً المبلغ لا يشمل الترميمات التي أنجزت والتي وعدت الحكومة السلاقة بدفعها للمواطنين. وهناك طلبات قدمت الى الوزارة وحيى الان لم يبت بها ومي بِلْفُدُ قَــرابَةَ ٧٦ الْفُ طلب لَكِنَ إِنَّ تستوفى كلما الشروط القائوتية ويمكن أن يكون نصفها مستوفيا الشروط وسيصار الى دفع المترتبات عاب مُساقًا. أضاف أن اللَّجنة أومت للحكومة الاسراع في أنَّجاز هذه ألفطة ووفق المعايير الجنيدة ليصار الى بحث أواقرارها والبدء يدفع التعويضات للمهجرين لان الحكومة التسزمت في اولوياتمناً اقتفال مُلف المعجرين هذا الملف الوطني الكبير في شاعــرة الوطن. وان اقــَـفـاله مو اقفال لازمة سياسية اجتماعية ناجمة عن الاحداث الاليمة.

ووفق معايير جديدة سيجرى اعتمادها

تعديل قانون نقابتي الاطباء امام اللجان

فان الموافقة للنمائية مي للمجلس.



واصلت اللجبان التيبابيسة للمبال والموازنة، الإدارة والعندل، التنزيسة للوطنية والثقافة وشؤون التعليم المهني والتقني، الصحة العامة والعمل والشوُّونَ الاجَّتماعية، والدفاع الوطني والداخلية والامن درس أقتراح القانون أَلْرَاهِي آلَى تَعَدِيلَ بَعْضَ مُوَادَ قَلْتُونَ انشاء نقابتي الاطباء في لبنان. وقال نائب رئيس مجلس النواب

رئيسُ اللجان اللِّي الفرزلي على الاثر: "انمت اللجان القلَّون المتعلق بنقابة الاطباء بعدما اتخذت في الجلسة السابقة قرارا برفع عدد اعضاء نقابة الاطبياء من ١٢ عضوا الى ١٨. ومي النقطة المركزية التي كانت محور النقاش، وهذه هي النسبة التي يجب ان يتم فيها الانتخاب كل سنة أساخذ في الاعتبار لزوم تمثيل المناطق اللبنانية وخموما التابعة تنقابة اطبآء بيروت. وكنا أمام ان يلعظ نص في القلتون يقول بالزام تمثيل المحافظات في نَقَـابُة بيــروت وهو يُحـتــاج الى تفسير، لان فكرة الائتماء الى المنطقة والعمل فيما وسجل النفوس وغيرها من الامور لا تعتبر مقياساً لكي تكون معيارا للانتماء. وأخذ بوجمة نظر اخرى تقضي بتوسيع آلعدد لانتخاب النقيب ورفع النسبة الى ١٢ عضوا لتمثيل كُلُّ ٱلمناطق اللينانية في نقابة لطباء بيـروت. وكَـان هنآك تعاون تام بين النَّرْمُلاء النُوابُ وبين نقابة الاطباء لان هذه الاخيرة كأنت في وارد الحرص على تمثيل المناطق وخصوصا بعد توسيع الأعضاء. من منا كان القرار ان تَعْتَمِدُ نَسَبِهُ ١٢ وَلَلْاتُهُ وَثَلَاثُهُ، وطبعا



Your needs. Our skill.

ج.آ.بازرجي واولاده ش.م.م -بولفار الجديدة، سُن الفيل - ت: ٥٠٠ ٨٨٢٤٥٠ . فاكس: ٥٠٠ ٨٩٩٩ (١٠) . الماسة gabs@sodetel.net.lb - (١٠١)٨٩٩٠ ها

GRAND VITARA

النورة، بناية الضمان - ت: ٢١٧٤٩٨ (١ -) ولدى نقاط البعع في: بهوت: كررنيش المزرعة . ت: ١٥٦٧ ٨ (٢٠) . طبرجا: فيليكس اوتو . ت: ٤٤٠٠ ١٤٤ (٠٩) وعمر ١٦٢٤٠). العارون شلالا موتورز . ت: ١٣٢١٤٧(٦٠) . طرابلس مؤسسة زغبور . ت: ٢٩٠١٢٢١٠) صيفي: مرَّسِمةُ عبد المَالق - ت: ١٥٨ ٤ ١٥٨ ٢٠٠). شُمُورةُ جريح حداد ـ ت ٤٣٩٤٥ (٨٠) ـ صور: ببرق لتجارة الألبات ف: ١٤/٣٤٦١٣٤ (٧٠) - برمانا: ت. ١٩٠/٢٢٢ (٢٠) - ١٧٧٢١ (٤٠).

سفير يوغوسلافيا عند عودة:

إرهابيون قلة يسببون المشاكل



الجالية اللبنانية في بلفاريا نوزع معايدات

سفير لبنان في بلساريا حسين رمزية امناسبة عيد الفصح باسم افراد الجالية في العاصمة البلغارية هي عبارة عن سُلَّة مُرْينة بالعلم اللبناني وفي

أستقبل مترويوليت بيروت للروم الارثونكس المطّرّان اليساس عــوْدةً امس في مـقـر المطراتيـة، سـفـيـر

يوغوسلافيا فيليبور تواوفيتش الني أزيارتي البوم لسيادة المتروبوليت الياس كانت مفيدة. تبادلنا الإفكار في الوضع في يوغبوسيلافيها والدال

السياسية والمجوم ضد بلدنا ونحن نشكر كثيرا الشعب اللبناتي وخصوصا الطائفة الأرثوذكسية في لبنان". وعن تدركات يوغوسالافيا لدعم المفَّاوِّضات قال: "تدن حاضرون ومستعدون منذ الان لكي نبدأ محابثات سلمية أنما يجب أن يوقفوا المجوم وقصف بلادنا الذي تسبب بمثَّاتُ ٱلضَّحَايا من شعبنا ودمَّار كثير". وعن اللاجئين قال: "مشكلتنا هي من الارمايين وهم فئة صغيرة تدت السيطرة الغريبة تتسبب لنا بالمشاكل في كُوسُوفُو. ليس الشعب الالباني ولا ايَّ اقليـات اخرى هي التي تتـسـبب

في صوفيا بعد ظهر امس وقدم هدية داخلما بيض العيد وشوكولا وأعب

وتتولى المضاتة رعاية ٢٠ طفلا ويعمل فيها ٢٠ شخصًا. وكان الموسوي قد نقل لمناسبة عيدُ الاضحى مساعدات الى الايتام في دار للحضانة اطلق عليما اسم قاتا في منينة بيالا في منافظة روسي.

افانت معلومات بيبلوماسية ان الموســوي زار مع وفــد منّ الجــاليــة البنانية "حضانة جبران خليل جبران

ENCO LINE

بمَّذه المشلكل".

HAVE THE PLEASURE TO ANNOUNCE THEIR REGULAR LINE FROM WEST MED DIRECT TO BEIRUT WITH FOLLOWING SCHEDULES:

ENCO LINE SAILING SCHEDULE MARCH - APRIL 1999

		172.71	RCH - M	100		
VESSEL	MARS	CASTEL	BCN	GENOA	LASP.	BEIRUT
ALQUSYER	25/03	29/03	31/03	7		03/04
NUWAYBA				29/03	31/03	05/04
TABA			06/04	09/04		14/04
NUWAYBA		16/04			18/04	24/04
RAS	19/04		22/04			26/04
MOHAMAD		i	<u> </u>	<u>.l</u>	<u> </u>	<u> </u>

VESSELS ACCEPTING ROLLING MATERIALS, PALETTIZED CARGOES, CTRS 20'&40' MAFI & TRAILERS. FOR MORE INFORMATION YOU MAY CONTACT THE GENERAL AGENT IN BEIRUT:



TEL: 562561/662/762/862-FAX: 562999-447288 -E-MAIL: United. Transport. Co@UTCgroup.com.lb

مل في سلام علال

أهلنا في العنود

م عنطنة يتمويغن أمل

مستند من منظیم لا ایم از

سند. من مسيول. سند سنو سفته فيخاذ

المستعددة المتعادم

سيستو عندة للانمة سيستو عندة للانمة

والمستنف المستهيئة فلين

خند ک نسلی

ألنكزى المطنز

حاسبة جاؤم تندي

فسأرشدنك وتشلخ

تعاشنا وفيا ووزا

الله المساحث على حنَّ أولتُ.

ومناسب أباء المعاشر

المنتاج المشيق ترين

وسلافيا عندعون

ة يسببون الفاط

أعالية اللياليا

MAETHE PLEASURE TO ANY WEET TO BEING THE FOR

MAN IN BEIRLT:
MAN & TRAILERS, FOR MOR

(N. 16256) 1662/762/862-FAX (5512)

فو تستايف

· • ---

ء سند ١

عط المعامر

ر خدند المستود و ا - خدند المستود - خدند المستود - خدند المستود - المستود المستود

"مشكلة الـ ٢٠٠٠ وتأثيراتها في الصحة"

كرم: خطة شاملة للمواجهة شلق: ندعم المبادرات الجدية

وزير الدولة لشؤون الاصلاح الإداري الأميركية ورشة عملٌ عن "مشكلة السنة ٢٠٠٠ وتأثيراتها في القطاع

> أكد وزير الاصلاح الاداري حسن شلق "اننا لن نبخل بجهد أو بمال لدعم كل المبادرات الجدية بُغيـةً مـواجـهـة "مـشكلة السنة ٢٠٠٠" والتجاوب الذي لقيناه من المراكر الصحية الكبيرة يشجعنا على بذل جمد أكبر. وسنعمل بالتماون مع وزارة الصحة العامة ونقابات العاملي في هذا القطاع الحيوي لخدمة أغلى

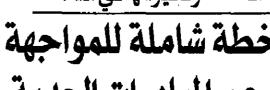
من في لبنان، وَهو الْأَنْسَانِ". من جمته، اعتبر وزير الصحة العامة كرم كرم أن "مشكلة السنة ٣٠٠٠ مي مسؤولية ادارات ألماما الربح، وهو احدى متهماتها، عن استشراف المستقيل وما يخبئه (...) مؤكدا "أن وزارة الصحة ستضع خطة شُاملة واضَّدّة ودقيقة بالتعاون مع

قانصو: احزاب العقائد لم تنته

اكد رئيس الحزب السوري القومي الاجـتـمـُاعَي علي قَـاتصــو ُ ٱلَّذِي يزُورُ اوستراليا حاليا أن "احزاب العقائد لم تُنْتُه، وأن عُدم تَمْثِيلُ الاحزاب في الحكوِّمة الاخيرة لا يعود الى اسبلب سياسية بل الى رغبة رئيس الحكومة في ان يكون حجم حكومته مصغراً لا يتُعدى ١٦ وزيرا".

واوضح ان سياسة الصزب تجاه الحكومة اللبنانية تقوم على قاعدة تأمينُ مصالحُ الناسُ واشار الى ان السَرِّب يراهن على أن يكون عـهــد الرئيس اميل لحود عحد الاصلاح

كلَّامُ قَانَتُو جاءً في مؤتمر صحافي دعت البه منفذية سيَّدني في مناسبةً الزيارة التي يقوم بها وقد من الدزب برئاسة قانصو لاوستراليا لتفقد المفتريين وفروع الحزب.



وأنأرات أفسرى لمواجهه هذه نظم أمس مكتب وزير الاصلاح الاداري بالتعاون مع وزارة الصحة ونقاباًت العاملين في القطاع الصحي في "قاعة عصام فارس" فيّ الجامعةُ

حضّر الورشة الى الوزيرين شلق وكرم، رئيس الجامعة الاميـركيـة بالوكالة بيتر هيث وحشد من الخبراء والعاملين في القطاع الصحي. بعد النشيد الوطني القى فواز خوري كلمة ترحيبية، ثم أعلن ميث ان الجامعة الاميركية تدرس هذه المشكلة وتعمل على ايجاد الحلول المناسبة أها".

المشكلة، وأبدى استبعيداد وزارة الصحة لمواجهتها. وقال: ان "مشكلة السنة ٢٠٠٠ لا تعترف بالحدود الجـغـرافـيــة، ولا تفـرق بين دولة وأخرى او بين مؤسسة وآخرى، وهي تهدد أمن النسان الأجـــــــاعـ والاقتصادي". لافتنا الى ضرورةً "لظهار وعي تُجدية المشكلة، وتأمين موارد بشرية، وآلتزام صانعي القرآر

وعرضٍ كرم في مداخلته لأوجه

وضع للخطط ومواجمة الاخطار". ونكر "ان التكنولوجيــا فـتــدت آفاقًا في متجاهل الجسم البشرى وأفـسـحـّت في المجـال للغـوص في أعماق هذا الجسم وصولا الى الَّذَلايَّا الوراثيَّة"، معتبرًا "أنَّ المأزق الذيّ تتحاولونه اليوم هو نتاج الانسان

ورأى ان "مـشكلة السنة ٢٠٠٠"

يمكن ان نعكس مسارها ولا تأجيل

حدوثها". وأكد "ان وزارة الصحة

بالتعاون مع وزير الاصلاح الاداري

القطاع الخاص، ستّضع خُطة عَملَ شاملة وواضحة لمواجهة هذه

المشكلة، تُتضمن آليات تنفيذية

واجراءات طوارى، ورقابة". واضاف:

"ستستندم الوزارة كل صلاحياتها

لضمان التزام مؤسسات قطاع

الرعاية الصحية هذه الخطة والزام

ادأراتها تخصيص الموارد الضرورية

وعجدد شلق المشجاريع التي

أطلقت ما وزارة الاصلاح آلاداري

"- اطلاق حملة توعية على جنية

لما والسمر على تَنفيذُماً".

لمواجهة هذه المشكلة، ومنها:

وادارات قطاع الرعباية الصحب

غاربه، فأفلت".

في القطاع العام. ً – أطلاق حملة مسح شأملة في الذي ترك حبل التكنولوجيا على المناطق لمؤسسات القطاعين العام والخاص للتاكد من خطورة الوضع حركةً سريعة في اتجاه واحد لا

(ساکو بیکاریان)

"مشكلة السنة ٢٠٠٠" وتأثيراتما

للخطرة على الصعبد الاجتيماعيية

– اصدار قرارات وقوانين تدمي

المواطن من محاولات جشعة تهدف

الى اغراق السوق اللبنانية بأجمزة

وبرامج غير متوافقةً مع الحلول

– أعداد كتيب بحوى نعليمات

– تَـاْمين هبــة من البنك الدولي بقيمة ٩٣٠٠ دولار اميركي لتغطية

نفقات الدراسات الضرورية لمعالجة

المشكلة، والعمل للحصول على هبة

قـد تبلغ ٥٠٠ الف دولار امـيـركي

لتنفيذ بعض خطط الحلول، ولا سيما

والاقتصادية والصدية.

- تخصيص موقع على الانترنت وتصديثه في استــمـرار لعــرض مُعلومًات عن ۖ المشكلة والدَّلول التي يتم اكتشافها في مراكز الابداث حول العالم". ولفت الى "ان المكتب يعد حاليا

حملة اعلامية واسعة تشمل كل وسائل الاعلَام المرئي والمسموع". وتوجــه الى الادارات العليـــا في مؤسسات الرعاية الصحبة قائلاً: "أن أطلاق منشاريع الطول ووضع خطط الطوارىء وتخصيص الموارد قرارات قد تكون صعبة، لكنكم مُــأنعـوها وانتم مـسـؤولون عن نتائجها (...)". ثم بدأت ورشـة العـمل، فـعـرض

النبراء لأوجه أأمشكلة ومدى تأثيرها في القطاع الصحي، اضافة الى اقتراحات لمواجمتما

الخليل: الدولة تبذل الجهد لدعم صمود ابل السقي

الشَّديدين لدَّى المقيمين، من رِجال

العجو وعبمالائهم (...) ونظراً الى

الفيساب الكامل للاعلام الرسمي

والضاص عن استقصاء الصقائقَ

والافتقار الى المؤسسات الاملية

وُالوطنية الَّتِي تُعَنَّى بحقوق الانسأن لترفع الصوت عالياً، ونظراً الى اتعمام

التواصل مع الوطن الام للمساعدة

الميدانية بالكشف والاعلام عما مو

حاصل من اعتقالات تعسفية وشتى

الجممورية المقندأم وعمادها ودولة

رئيس مجلس الوزراء ضمير المواطنين

الشرفاء ودولة رُثيس المجلس النيابي المناضل والمجاهد من اجل رفعة شأن

الانسان الجنوبي واللبثاني، ملتمساً ايلاءً

هذا الموضوع بالغ الاهتمام الرسمى

على كل الصعد، والعمل الجاد والعاجلُ

على رفع الغبن الصاصلُ وفك الُحصار

المستمر للاسبوع الرأبع عن اهلنا

وابنائنا في بلدة ابل السقيّ الصامدة

بكرامة الشرفاء من ابنائها ووطنيتهم

لبنان فكرر المحامي العلم المالي دعوته

بعد مهلة معينة وآلا سيصار الَّى اصدار

ً وكان حمُودً استَّدعُى مُعوض للاستماع الى افادته امام مكتب

مكافيحية ألسرقيات الدوليية عن

الموجـودات الاثرية في قـصرٌ فَـرعـونٌ الذي انتقلت ملكيته اليه.

المذكُّور تحقّينَّقاته لمعرفةٌ مصير

الاثارات التي لم يعثر عليما في قصر

فرعون. ولمنده العابة جري ابلاغ

اشخاص للمثول والادلاء بافاداتهم عن

الْكَرِياتُ الَّتِي كَـانَتَ مـوْجُودةَ فَـيــهُ واجر4 جردة ومقارنة بتلك الَّتِي كَانَت

موجودة في القصر لدى بيعه وتلك

وأستمع في وقت سابق الى لفائتي ولدي المدير العام السابق للآثار كميل الاسمر بصفة شاهدين.

الموجودة حآلياـ

فّي غـضـون ۖ ذلك، بتــابع المكتب

بلاغ بحث وتحر في حق معوض،

أنواع الترهيب واستمرار العصارء

اكـــد وزير الاعـــلام وشــــؤون الممــجــرين اتور الذليل ان "الدولة اللبنانية تبذّل قصارى جهدها لدى المراجع الدوليــة للعسمل على فك الصمار عن بلدة ابل السقى المفروض على النسباء والاطفبال والشيوخ، ووقف حملات الاعتقال والتنكيل التعسفية". وكان الخليل أطلع على وضع البلدة

المصاصرة منذ لربعة استبيع وتلقى مراجعات عدة من أهاليها. • وجه الاب الناسيوس فرحات كتاباً مُفتوماً اس الى المسؤولين والمعنيين بحقوق المواطن والانسان

الاعلام بخبر عن رفع الحصار.

وقبل نحو ثلاثة ايام طالعتنآ وسائل وفي الدقيقة تبين ان الدصار رُفع عن بلَّدتي حاصبياً وعين قنياً فقط، وهو لا يزال قائماً وسارياً ومستمراً للاســبــوع الرابع على امالي بلدة ابلُ

"قبل زهاه أربعة اسابيع، حاصر العدو الصميوني بلدات أبلّ السقي وحـاصبـيـاً وعين قنيـا في القطاع الشرقي في الشريط العدودي المعتل.

السقى وفَي شكَّل اقسى، اقتصاصاً

واطّلاق المعتقلين منهم . ملف الآثار على الوتيرة ذاتها

> ملف الآثار الذي يتــولاه المحــامي العام المالي خالد حمود مستمر على الوتيـرة ذاتما لي مـصادرة مزيد من الآثار ومواصلة التحقيق.

جـــديدان. الاولِ الاعـــــــلان عن بدء المديرية العامة للأثار نقل المضبوطات المصادرة، منذ انطلاق حسلة اعادة الآثار الى مـراكـزما الاصليـة في القـلاع والمتلحف وعلى نفقة الاشخاص الذي ضبطت عندمم. وقــدرت مــص التحقيق عدد المصادرات بعشرة آلاف قطعة بينها نواميس وتماثيل وتيجان

واعمدة وفسيفساء.

الاتصال بالسياسيين للتوسط لديهم. في ضاحية طرابلس. وحضر محمد ديب عواضة مبديا استعداده لفنح ٥١ في المُّنَّة من عَقَّار استراحة البعلبكية حيثُ ضبطت أثريات قبل ايام عارضا ابقاء

والمصادرات تعود الى "بيوتها"

تتولى مديرية الأثار أدارة العقار بكامله واستثماره سياحيا. وطلب اليه رفع كتاب في هذا الصدد الى وزير الثقافة والتعليم العالي محمد يوسف بيضون ريثما تقرر الدولة الاجراءات القانونية

وقابل هذه الابراءات عنصران اُلُواجب اتَّخَـانَهَا في حق الجـمـيع من دون استثناء. وعلى صعيد التحقيق، استمع حمود من جحيد أمس الى الموظف السابق في متحف جبيل الطوان عجيل بصفة شاهد. وحضر المحامي جو الذوري الحلو بوكالته عن روبيـر معوض الى مكتب حمود وابلغ اليه ان موكله موجود خارج

ً والعنصُر الثاني تمثل في رفع سقف اللمجة في التوجه للتعاطي مع القضاء في كــلام عُـيــر مــألوف عَلى الســمع. فللمرة الأولى منذ بدء التحقيقات في ملف الآثار قَالت مصادر التحقيق "انَ سيكون عرضة للملاحقة أيا يكن". وكلامها جاء تعليقا على "ما قيل من تِصريحات تتعلق بالقضّاء" واعتبرته "تَدخُلًا في شؤون القضاء "يمدف الى "منع المسيرة التي بدأها". واضافت في المطلق ان "المسايرات" ممنوعة وكذلك

ان القطار ماض". الى ذلك افيد عن ضبط ٥٠٠ قطعة لدى هاو لاثريات في منطقة الميكلية

ابراز ملفات مديريتي العمل والشؤون الاجتماعية

شماس يتحدى شلق

التقى وزير الاصلاح الاداري حسن شلق في السرايا الَّدكوميـــة امسَ الناثب جَميل شماس وبعث معه في مواضيع ادارية.

بعد اللقَّاءُ قال شماس: "اكدت للوزير شلق استعدادي لابراز ملفات منيريتي وزارتي العيمل والأشؤون الاجتماعية، وطالبنا الحكومة بدرسها وباتخاذ قرارات عادلة في حق الدولة والمديرين"، لافستا الى "ان الوزير شلق أكد أن هذه الملفات جاهزة"." وقبال ردا على سيؤال: "عندمــا تكشف الدولة ملفاتها اقارنها

بملفاتي، وانا في انتظار ما ستقوم به الحكُّومةُ، والَّا سـأضطر الى نشر الملفات في الصحف ولدراج الحكومة لتأخرها في بت الموضوع". واضاف: "تصديت الوزير الذي يُقَـول انه جاهز، فلست هاوي مشاعبات بمقدار مًا أحب ان اصلُ آلى هدفي لتنقيـةُ الادارة اللبتانية من الفساد".

قبلان: الظروف المعيشية لا تتحمل الصراعات

دعــــا فائب رئيس المجلس الاسلامي للشيعي الاعلى المفتي الجعفري الممتاز الشيخ عبد الامير قبهلان اللبنانيين الى تلاهم وطني حقيقي لمواجمة الآستحفاقات الداهمة، وطالب الجميع بالترفع الى مستوى المسؤولية آلوطنية ووضع مصلحة الوطن فوق كل مصلحة

وصرح امس "ان ظروف المواطنين الصاتية والمعيشية لا تحتمل مزيدا من الصراعات والسجالات والتجانبات السيناسينة التي تغطي صفحات الجرائد وتطغى على اخبار وسائل الاعلام المرئية والمسموعة. واشاد بالجيشُ "ألَّذَي يتـصـدى للعـدوان

 ٩ دُمْتُ قيادة اقليم بيروت في حـركــة "املَّ" الى المُشــاركــة في الاحتفال النطابي الذي يعقد في الخامسة بعد ظمر غد في حسينية الاوزاعي لمناسبة عيد الفدير، في برثامج الاحتفال كلمة للمفتى قبلان وقصيدة للشيخ حسن أأمصري وكلمة الحركة.

"ندوة العمل"

ورد خطأ في خـبـر "ندوة العــمل الوطني" أمس اسم الدكــتــور وليــد

حموي والصواب أمير حموي.

بعد خفض تعويض الانتقال للعسكريين الجيش: الامن الاقتصادي

جزء لا يتجزأ من الاستقرار

وضع الانتشار العملاني ومن يخدم في الثكن. ذلك أنه كما تقدم، فالقيادة غلبت الوضع الاجتماعي على ما عداه من اعتبارات بديث اتأح ذلك للدميع الاستفادة من مردود تعويض ٣ - آن خفض قيمة تعويض يتجزأ من الاستقرار". الانتقال هو تدبير موقت نجم عن عدم

أُستَأثّر الوضع الاقتصادي في الاونة الاخيرة بأهتمام معظم قطآعات الشعب اللبناتي وبات موضوع الموازنة والدين العام والعجز والمستحقات غير المنفوعية حديث جميع الاوساط السياسية والاقتَصادية والشَّعبية في البالات وجملة مذه الأصابيت أن الحكومة الحالية بدأت درس مشروع قانون الموازنة انطلاقا من سبدأ الشفَّافِّية والشمول، وكان َلا بد من تمحيص الارقام ودرس الوضع الحال بصورة دقيقة وتبيأن الارقام واضحة

ولم يعد سرا ان الحكومة ورثت تركبة تقيلة ممثلة في حجم الدين العام وعجز الموازئة ومبالغ مستحقة على الدولة لم تدفع للمستحقين ولا هي الخلُّت في حسَّاب الدين، وُجَّاءُ حرَّص الحكومة على الاستقرآر النقدى وسُلاَمة الاقتَصاد الوطني ليطُرَح بجديةً ووضوح موضوع التقشف في الانفاق فأعادت درس موازنات جميع وزارات الدولة ومنَّ بينَها وزَارة الدفاع الوطني بهــف عـصر النفـقات، وطاول ذلك

بأكملها وموقتا. لماذا تم خفض نسبة تعويض

١ – اذا عدنا الى تطبيق سلسلة

العسكريون، ومنا تُعقق فعلا

؟ - أن تعويض الانتقال مو أصلا

بعد قرار خفض تعويض الانتقال للمــسكريين الذي طاول جــمــيع العسكريين من كل الرتب، عـمـمت قيادة الجيش – مديرية التوجيه نشرة توجيمية شرحت فيما الظروف والمعطيات التي أدت الى هذا القرأر، واكدت أن "الأمن الاقتصادي جزءً لا

توافر الاعتمادات اللازمة في الموازنة ومنا نص النشرة التوجيمية: لتُغطيته، وهذا الخفض يمكن أن يرفع في اي ظرف او مناسبة تتوافر فيما الأعتيم ادات ألتي تسمح بنفع هذا التعويض كاملاء ٤ – سيؤخذ في الاعتبار وضع العسكريين المتمركزين على جبهة المواجمة مع العدو الاسرائيلي لجمة تمييرهم في التعويض ونلك لمساعدتهم على مواجهة أعباء الخدمة والتنقل بين مراكزهم واماكن سكنهم.

٥ – ان خفض تعويض الانتقال هو اجرا موقت جاء بسيب تراكمات العُجِزُ والدين العام وهو كما غيره من التَّدُابِيْرِ يُسَاهِمْ فَيُ أَخْرَاجٍ مُوازِنَةً واضحة شفافة تدافظ على الاستقرار النقدي وتدفع العجلة الآقت صادبة للبلاد ومو طبعا افضل بكثير من اعطه زیادة رقمیة علی ما یتقاضاه العسكريون ثم فقدان القيمة الفعلية لهـذه الَّزيَّادة في جانَّب اخْر بسبب التضم في اسعار السوق وانحفاض القيمة الشرائية للنقد الوطني. ٢ – شمل خفض تعويض الانتقال جميع افراد القوى المسلَّمة من جيش وامن داخلي وامن عام وامن دولة.

الذيَّن كَــاتُوا دائمًــا الســبــاقينَ فيّ التضحية دفاعا عن الوطن وحفاظا على امنه واستقراره سوف يتفهمون جميعا لا شك في ان كل عسكري سوف ظروفٌ هذه التدابيرُ الحكوميةُ واضعين يشعر بأن قسما مما يتقاضاه نصب اعينهم المصلحة الوطنية العلياء سيحسم عليه وهذا ابفض تديير آخذين في الأعتبار ان الامن الاقتصادى لكرهت الحكومة عليه لدواع كثيرة والاجتماعي هو جزَّء لَّا يتجزَّأُ من الامن والاستقرار العام في البلاد".

يبــقى أن نقــول أن العــسكريين

"المنتدى القومي"

وزع مذكرته الى لحود

وزع "المنتــدى القــومي العــربي"

المذُكَـرة التي سُلُمــهـــا الى رئيسُ

الجمموريّة العمّاد اميل لعود في قصر بعبدا، وتتضمن اقتراحات المِتدى

"لترجمة عروبةً لبنان التي كرّسها

الدستور في المجالات الثقافية

وطالب المتندى بانشاء مجمع اللغة

العرَيـة في بيـروت واحـيـاء المجلس الاعلى للثـقـافـة الذي انشيّ في بداية

السبعينات. وتطرقُ في المذكّرة الى

موضوع العلاقات اللبنائية – العربية

والاقتصادية والسياسية".

واللبنانية السورية.

الرتب والرواتب اعتببارا من مطلع العَـام الْحَـالَي نرى ان مِذُه السلسلة اقرت اصلا اعتبارا من ١٩٩٦/١/١ وقد تأخرت الحكّومات السابقة في دفعها لاسياب كثيرة، منها عدم توافر الاعتمادات اللازمة في حينه لتُغطينُهُ نفقاتها. وقد جاءت توجيهات فخامة الرئيس العماد اميل لدود بدفع السلسلة بهدف رفع المستسوى الاجتماعي لموظفي الدولة وضمنهم

تعويض طارئ على الراتب، وكان قرار القيادة اعطاء التعويض الرقم ٤ يهدف الى مواجهة الاعباء المعيشية ألشديدة ألتى يعانيها العسكريون ولم يكن فقطُّ تَطبيقًا لوضع عملًانيُّ. وكان جميع العسكريين يتقاضون التعويض على السواء من دون الاخذ في الاعتبار الفوارق بين من هو في

FX PERFORMER شفرة لينة لحلاقة مينة

> जिस्ता का का के लिए हैं। सिंहर विकास के लिए के लि وجهك و تعطيك حلاقة أدق و راحة بالغة. واقي البشرة الناعمة 🐧 يشد بشرتك و يلطّف حركة الشفرات، و شريط التَرْيِيتُ مغذَى بمادة الألوه ۞ تساعد في تقليلٌ حساسية البشرة و تَضيف راحة أكثر مرنة.

Schick[®]

اس بعبقرية التص

الشيابيك امام المنازل لساعات

عميدة كل يوم، هتى اتنا بتنا

لا نعرف الراحة في بيوتنا!".

🗣 يمكن الشــاكي تقــنيم شكوي

في مخفر المنطقة، أثن الفعل يشكل

مخالفة الإزعاج المنصوص عليما في قانون العقوبات، ليصار آلي أحالتماً

امام القضاء المختص ومعاقبة

ضجيج المعامل

في زوق مصبح

نجيب واكد شكا من الضجيج

المزعج والمزمن من الصباح حتى

سأعنَّة مُسَكَّدُمة من الليل في

شبارع البيدوي، منطقية زوق

مصبح، وقال أن هذا الضجيع

صادر من المعامل المجاورة، مما

يمنع الاهالي من فــتح نوافــد

🗣 يرجى من الشاكي التوضيح مل

للدكتورة دنيا فياض طعان من

سكان شارع الوهدة الوطنية

في منطة سناقينة الجنزير في

بيروت، تطلب من المسَوُّولينّ

عن تُنظيم السيـر أن يرحموا سكان هذه المنطقـــة الذين

تضطرهم اعتمالهم الى سلوك

ساحة الساقية مرارا في اليوم

الواحد، حيث يتعرضون لرعونة

بعض السائقين الذّين يرفضون

التكيد بشارات المرور

ويزعجون من يتقيند بها أماً

باطلاق ألزمامير واما بتجاوزهم

واما بسد الطريق امام الاخرين.

🗣 مصدر في شرطة السير أوضح

ان عناصر السّير موجودة في كل

التقاط المدددة لما في العاصمة، أضافة

الى انهـــا تســيـّـــر ّ دوريات لقــمع

هذه القضية، وان العنر المحل الذي

طالب به المتهم النقيب كميل يارد

بواسطة وكيله المدامي بدوي ابو ديب

سكن المنطقة قبل وجود المعامل في

منيردعهم؟

المنطقة او بعدها؟

The second

فارس يستعجل اللامركزية

شأملة للبلاد قادرة على تطوير المناطق اللبنانية وتنميتها اقتصاديا واجتماعيا". تفسه مع مشروع قانون الانتخاب الجسيد نَّظرا الى ٱلتسرابطَ بيته وبين التقسيمات الادارية على أن تكون الفاية في أي حال الضروج بقانون يؤمن صحة التسفيل في البرامان ويعكس ارادة الاكثرية السادقة من

من جمتة اعتبر النائب السابق مخايل ضاهر ان اجراء الانتخابات

التمثيل النسبي. ان هذا الاقتراح يخالف صراحة

وغارتان على القطاع الغربي الزمور منفأ لرمانات رشاشة تقبلة

ن محيط بركة الجبور وجبل أبو راشد السابعة والربع صباحاً. واحصَّى سُقوطٌ ١٢ قنيفة من عيار ١٥٥ مللمتراً.

أن وضع السجينين مصطفى وعلى توبة المعتقلين في سُجن النيام يسوء يوماً بعد يوم"، وان منظمات دولية أنسانية "لتَملَت بالنَقابة لتنسق معما عملاً جماعياً لاطلاق هذين السجينين في البداوي البطلين وسوامما من النين لا يزالون معتقلين منذ اعوام في ســــــــــن الخيام دون قرار قضائي ظني او محاكمة".

قصف اسرائيلي لمناطق جنوبية

ليل الثلثاء – الاربداء، اضاف آلي

مين المستركز المراح الديني. مجرى نمر الفاتر واحراج الديني. ومن مراسل "النمار" في النبطية ان قصفاً مدفعياً طاول في السادسة

صباحاً جبل سجد وجبل الرفيع ومزرعة

الحمرا والثكنة الممجورة. وفي الثانية

بعد الظّمر تجدد القصف وأمتد الى

مجرى نهر الليطاني. وفي بيسروت، اعلنت "المقاومــة

🕏 اعلن نقيب المحررين ملحم كرم

تعذر تبليغ السنيورة

للاستماع الى افادته

بلشر المحلمي العام الاستئنافي في بيروت وليد القاضي تحقيقاً اولياً في ادعاء المحامي محمد المغربي على الوزير

السابق للشؤون المالية فُؤَّاد السنيورة

بجرم القدح والنم في تصريح ادلي به

فَى قَصَر العدل، بعد الاستماع إلى

افائته من المعلمي العام المالي جوزف سماحة عن الاخبار الذي تقدم به

المفرى عن عدم جباية رسم التعمير

لتحرير فلسطين" البيان الآتي: "في الساعة الثامنة من مسك اليوم 1999/۲/۳۱ (امس)ّ) قامت مجمّوعَةُ من العناصر المسلحة بدعم وتغطية من فتح الانتفاضة"، بمجوم عَلَى المركز الثقافي الفلسطيني في مخيم البداوي. وقامت غدراً باطلاق الرصاص وقذائف ب – ۲۷ ألصــارومــيــة، على المبنى، الواقع قسرب مسبنى اللجنة الأمنيسة للمضيم، مما ادى الى وقبوع اصابات عديدة بين شباب المركز، أحدهم في حال خطر شديد واستشماد آخر مو الشَّمِيد أحمد شامين.

ان "الجبهة الديموقراطية لتحرير طين" تدعو جميع المخلصين الى الحفاظ على أمن مخيم البداوي من العابثين الحاقدين، وتطالب بتسليم

على مركز فلسطيني

الاسلامية" أن مجموعاتما هاجمت الساعة ٢٠.٤٥ مساً؛ الثلثاء مواقع بئر كلاب وكسارة العروش وسبد كذلك هاجمت الساعة ٦,٢٥ صباح امس موقع الدبشة، والساعة ٢٢٠٠٠ ظَمَّراً وُالسَّاعَةُ ١٣٠٦٠ بعد الظَّمر موقعٌ بلاط حيث "نمرت جرافة".

اغار الطيران الدربي الاسرائيلي في الثــانيـة بعــد ظهر امس على القطاع

وياطَر. وعساد وأغسار على المنطقة نفسما في السابعة مساًّ، وأطلقت احدى الطائرات ثلاثة صواريخ جو – ارض. وكانت المدفعية الأسرائيلية اطراف كفرا ويلطر وصربين وحاريص ورشَّاف وجبالُ البطَّم وزبَّقَينَ. وكتب مراسل "النمار" في حاصبيا تُعرض لقَصَف مدفّعي اسرائيلي في

رصاص فلسطيني

وَلَفَاد مراسل "النمار" في صور ان هذا الطيـران القى صـاروخين جـو – أرض على واد بين ربقين وجبال البطم

وضاهر يحذر من مخالفة المناصفة

نمت على الآتي، "على مجلس النواب المنتخب على أساس المناصفة بين

المسلمين والمسبحيين أتخاذ الاجراءات

الملائحة لتحقيق الفاء الطائفية

السياسية وفق خطة مرحلية وتشكيل

هيئة وطنية برئاسة رئيس الجممورية

تَضْمُ بُالاضَافَّة الى رئيسَ مجلس

النوأب ورئيس مسجلس الوزراء

شخصيات سياسية وفكرية واجتماعية

مممة الميئة اقتراح الطرق الكفيلة

بالفاء الطائفية وتقديمما الى مجلسي

النواب والوزراء ومتابعة تنفيذ النطة

المرحلية وَدَرْسَمَا". هذا يعني أن أي تفيير في لحكام المادة ٢٤ لجـمـة

التمثيلُ الطَّائِفي والمذهبي والمناطقي يدخل ضمن الإجراءات التي نيط أمر

أقتراحها بالميئة الوطنية المحكى عنها

في المادة ٩٥ من الدستور ولا يجوز

اطلاقا أن يتخطى أي اجراء هذا الاطار.

اتنا نذكر بما ورد في وثيقة الوفاق الوطني بأن الغاء الطلئفية السياسية

هدف وطني واساسي يقتضي العمل

على تحقيقه وفق خطة مرحلية، وعلى

مجلس النواب المنتخب على اساس

المناصفة بين المسلمين والمسيحيين

اتخاذ الاجراءات الملائمة لتحقيق هذآ

المدف وتشكيل ميئة وطنية مممتما

دراسة الطرق الكفيلة بالغاء الطائفية

واقتراحماً وتقديمها الى مجلسي النواب والوزرا ومتابعة تنفيذ النطة

المُرحَلِيةُ. وَفَي حَالَ جَرِتَ الْأَنْتَخَابَاتَ خارج مبدأ المناصفة كما تطرح ذلك

ندوة العمل الوطني ضمعنى ذلك ان مسيرة الفاء الطائفية السياسية

المنصوص عنما في المادة ٩٥ قـد

تتوقف ُ حتَّما لان شرَّطا اساسيا من

هذه العادة أضحى غير متوفر وهو ان

يكون المجلس منتخبا على أساس

المناصفة بين المسلمين والمسيحيين

وبالتالي نكون قد عطلنا أحكام المأدة

٩٥ منّ الدسّتور وقضينا نمائيا على

طموح اللبنانيين في التوصل الى تحقيق

مدفيهم الاستمى بالغياء الطائفيية

قال النائب عصام فارس امس "ان القيد الطائفي يخضع لأحكام المادة بنا عدة من وثيقة الوفاق الوطني لم ٩٥ من النستور التي ترعى عملية لبق حتى الان، داعيا الحكومة الى الفاء الطائفية السياسية وهي التي بنودا عدة من وثيقة الوفاق الوطني لم تطبق حتى الان، داعيا الحكومة الى وضعمًا على "نار حلمية وخصوصًا لجمةً الاسراع في أعادة النظر بالتَّـقـسيم الاداري واعتماد اللامركزية الادارية الموسعة واعتماد خطة أنمائية موحدة ورأى أنه من "الاضضل أن يسيير نرس هنين المشــروعين في الوقت

النيابية خارج مبدأ المناصفة بين المسلمين والمسيحيين "من شأنه أنّ يوقف حتما مسيرة الفاء الطائفية

وقال معلقا على كلمة رئيس الوزراء سليم العص في "ندوة العمل الوطني" في خُصوص تعنيل قَانون الانتخابُ: 'في سياق حديثه عن تصديل قاتون الانتخابات النيابية قال الرئيس العص امس في الذكـــري السنويـة لندوة العمل الوطني إن مُذَّه الاخيـُرَّة سوف تطرح مشروعها المبني على أساس المحافظة. ربماً بعد اعادة النظر في تقسيم الدولة اداريا، وعدد معينُ منَّ النوابُ على اسساسَ لبنان مائرةً وأحدة من دون قيود طائفية او مـنْمبيــة او مناطقـيـة، وعلى قـّاعــدةً

المادة ٤٤ من الدستور التي تنص على الآتي: "والى أن يضع مــجلس النواب قاتون انتخاب خارج القيد الطائفي، توزع المقاعد السأسة وفقا للقواعد الآتية، بالتحساوي بين المسيحيين والمسلمين، نسبياً بين طوائف كل من الفئتين، ونسبيا بين المناطق". وحيث ان اقرار قانون انتخابي خارج

اصدرت "الجبحة الديموقراطية

مشروع مقترح لخفض اضافي لنفقات

المداسية على النياجة العامة التمييزيّة

يقضي على أمكان التفاهم بين مختلف

القوى عشية الموازنة ولاسيما أن الرئيس

لا شيء يمنع التعاون والتضافر اذا

حسنت النيأت، وموضوع الموازنة مستقل

كلياً عن العمل القانوني والقضائي الذي

التعديل او التغيير غير وارد".

التعديل عني تراجع للدولة عن التفاوض

لعود يكرر الدعوة الى مساهمة الجميع؟

من الأجانب في شركة "سُوليدير". وتبين أن القسامي تسلم ورقسة القتلة ألَّى العدالة لمداسبتهم". تبليغ السنيورة التي اقادت اته موجود واوردت وكالة "رويترز" مساء، ان قتيلاً وجريحاً سقطا في الدادث. خارج لبنان. وقررً تكرار دعوتهُ الَّي موعد لاحق. وهو استمع الى المدعى.

كما نوه مجلس الوزراء بالعمل الدؤوب

للملفات والامور في يد القضاء. وتعتبر ان امكان الحصول على يعض هذه الاسوال هو ممَّكن ولاسيما أن هنآك مسؤولية وحــول الفـــآددة من زيادة القــروض

والخاص لتحريك الأقتصاد هل ّستقرر الموازنة العلمة بعد جلستي

مُجلَّسُ الوزرا٬ في وضعها التماثيُ. هل تم بحث في مزيد من التـقـشف في نفقتت الوزارات؟

واطلع مــجلس الوزرا^ء على تــقـــريـر بيوان المداسبة المتعلق بالاموال العائدة الَّى الْصندوق البلدي المستقل الذي قدمه رئيس ديوان المصاسب الى السّلطات لُمُسَلَّوُولَةٌ وَفَـقاً للاصـول. وقد تبين المجلس من مضمون التقرير مخالفات قانونية وبعض الاعمال والتصرفات التي قد ترتّب مسؤولية قضائية لذلك وبعدّ المداولة قرر المُجاس الطلب الى معالي وزيرالعدل إحالة التقرير على النياجة

الصلاحية لاجراء المقتضى. كــمـا قــرر المجلس تكليف ديوان

 تتمة المنشور في الصفحة ٢ --٤ – تشكيل لُجنة طوارئ عليا بركاسة معالي وزير الاقتصاد والتبجارة لمعالجة مشكلة للعام ٢٠٠٠ للقطاع العام واجراء مسح شامل وسريع للوضع المعلوماة في قطاع المعلوم اليسة ووضع خطط طوارئ وأجسراءك استسرازية امعالية لمصاعيل القباتونية والعسلية لمنده

العامة لنى محكمة التمييز بدسب

المحاسبة، ضمن نطاق الرقابة الادارية المؤخرة، عـمـلا بأحكام الملدة 20 من تنظيمه، التدقيق في الصفقات المعقودة المنفذة خلال الاعوام الثلاثة الماضية وذلك ف المؤسسات العامة الأتية: مجلس الاتماء والاعمار، مجلس تنفيذ المشاريع الانشائية، مجلس تنفيذ المشاريع الكيرى لمدينة بيروت، مجلس النواب، الصندوق المركزي المُهجرين، مؤسَّسة تشجيع الاستثمارات، هيئة "أوجيرو"

◄ مجلس الوزراء يستكمل الموازنة في جلستين الثلثاء والأربعاء

مع شركات الخليوي والاستعانة بشركة أُحْبِيــة أن الدولة لم تكن على بيئة من

 ليس في الفسرورة ولكن توضح بالممارسة، فمناك اشياًه نبدأ بما وليس بــــر لعنا الخبرة الواسعة حول التتائج وقد تبين لنا مما عرضه وزير الاتصالات السُلَكِية واللاسلكِية ان الشركتين قد تخطتا حدود العقد بينمما وبين الحكومة اللبنانية، وقد اثار هذا الموضوع كثيراً من الاهتمام والاستغراب، فمنا الامر يمكن ان يعرض الشركتين الى بدث متجدد ن عملية حقوق الدولة، لذلك قال معالي في عملية حقوق الدولة، لذلك قال معالي وزير الاتصالات بوضوح اننا ولئلا نستبق ألمور نأتي بضريق عمل دولي يؤكد الوضع في هذين الامسرين وسنطرح النتائج إذا فتح باب هذه المفاوضات سريعــآ، واريد أن اؤكــد أن مـداخـيل المأتف الظيوي مي معاخيل كبيرة واساسية ويدق للدولة ان تطلب بكل

🗣 التـقـرير الذي مــدر عن ديـوان المحاسبة سمى مُسؤولين ووزَرا؟ سلبقين فمل يتطلب التحقيق معهم اجراءات

الموضوع بما انه قد احيل على القضاء فسيبقَّى ضمن القضاءُ ولن نَدخل في

- التقرير كامل وشامل وقد وزع على جميع للرؤساء، رئيس البسم ورية، ورئيس المجلس، ورئيس الحكومة، وهذا

بدأت به الميتات المعتبة. أن الموضّوعينُ مُختلفان، وندن نأمل في ان يكون مناك بحث وطِّني عام لمشروعٌ قانون الموازنة، ميثٌ تَنْمَب مَدْه المُوازِّنَةُ الى تَفيير سارء والبندء بحل المشكلة ونمن لن نقف لملم الهيئات الرقابية والقضائب بالتداول في الملفات التي فيما مس بالاموال العلمة فمذه الاموال مي بمثابة أموال وقفية وهي امانات في ايادي الوزراء والمسؤولين لصرفها هـمن

مسرول ان يضع اي حاجز بينه وبين متطلبات القانون. فإذا كان من متطلبات ملحةً للصرف، فيجب تغطيتما بالقانون الذي يفطي الحاجات المستعجلة. وُسئل عن التعديل الوزاري، فأجاب: ان بت الموضوع يعسود ألى ركيس الجممورية ومجلس الوزراء، ومما المرجع الصالح للكلام في هذا الموضوع. علماً أنّ رئيسٌ مسجلسُّ الوزراء قَسِالُ امس انَّ

Registration for the academic

Nursery - KG I - KG II

in a newly renovated campus

program (Arabic, English and

to the following classes:

and following a trilingual

French simultaneously).

year 1999 - 2000 is underway

تفاصيله قبل إن يقول القضاء كلمته.

الني قام به ديوان المداسبة اجمة التنقيق الشامل بالنفقات التي عرفت من لموال الصندوق البلدي المستَّقلُّ. وســـئل هل مناك أملٌ في اســــرداد الاموال العامة في ظل فتح الملفات لسد

كبيرة على الذين تجاوزوا القوانين". جابً: "ُهَذَا يساعد عَلَى تَدريك العجلة الاقتصادية والاوضاع المعيشية المتعلقة بالمواطنين. وقد بدئنا اليوم في هذا المجال، في موضوع المؤسسة العامة للاسكان وللقروض الميسرة لاصحاب الاستثمارات الصغيرة وهذه المشاريع ستكون بالتعاون بين القطاعين العام

ندنٌ في هذا الاتجاه، حـول وجـوب اتمىاء أقدراسية بكأملها يومي ألثلثياء والاربعاك لتطرح عند ذلك الموازنة امام

المدف من هذا البحث المستفيض، ان

الثلثاء والاربعاء؟

IS PLEASED TO ANNOUNCE:

The opening of the: "BICHARA DAY-CARE CENTER" (Garderie)

- Registration is underway for children age 2 months
- An individualized program is provided for the children by from 7:30 a.m. to 4:30 p.m.

to 3 years.

professional nurses and staff



COLLEGE ORTHODOXE DE L'ANNONCIATION - BEYROUTH ارة الأرث BETRUT ANNUNCIATION ORTHODOX COLLEGE

Facing St.Georges Hospital, Ashrafieh, Beirut, Lebanon. Tel/Fax: (01) 584813 - 584864 - e-mail: bichara@cyberla.net.lb

سيق في شاحنة مع ١٤ موقوفا بارسومیان مثل أمام میرزا ٦ ساعات



بارسوميان لدى احضاره صباحاً الى محيط نظارة قصر العدل يحوطه عناصر قوى الأمن الدلظي

لم تألف العين رؤية وزير سابق

موقوفا يخضع لاستجواب طويل ولا

سوقه في شاحنة مع مجموعة من

فكما كأن مقررا احضر الوزير

السابق النفط شاهي بارسوميان قبل

ظهر امس الى قنصر العندل حيث

استجوبه قاضي التحقيق الأول في

بيروت سعيد ميرزا في جلسة طويلة امتحدت ست ساعمات وعلقت في

وحضر الاستجواب المحامى أسامة

العجوز بوكالته عن بارسوسان ووكيل

الدولةُ المُدعية المُحامِي حافظٌ جَابِرَ وعضو مجلس نقابة المحامين نبيل

طوبيا بتكليف خطي من نقيب المحامين

في بيروت انطوان قليموس كان هم

الَّى المُلْفُ فَيَّ المِرْةَ ٱلاوَّلَى ٱلَّتِي

استجوب فيما الوزير السابق لانه

ومن عدد الساعات التي استغرقها

الاستجواب بدا واضحا ان بارسوميان

رد على كل الاسئلة التي طرحماً عليه

ميرزا، على ان يتولى وكيل الدولة

ووكيل المدعى عليه طرح اسئلتهما

على الموقــوف الذي يعــود اليــه ابداء مــلاحظاته اذا ارتـأى ذلك. وقــيل ان

وفي المعلومات ان الْجُلسة تمحورت

على اكَـثر من نقطة وتناولت طبيعة

العمل في وزَّارة النفط خُلال المرَّحلة

التي كـانٌ فيـها بارسـوميـان وزيرا،

وكننك ألعمليات النفطية التي كاتت

ولم يرشح شيءً من الجلسـة التي غلفتها سرية كأملة. واكتفى وكيل

الدولة بعدما بالقول: الجلسة كُاتُتُ

وسئل مل من احد جدید

سيستدعى الى التحقيق؟ فرد: "لا

وبعد انتماء الجلسة اعيد بارسوميان

كالعَّادة مكبل اليدين الى مقر توقيفه

في سبن رومية في شاحنة، ضُمّت

٤٤ موقوفاً، ورافقتما سيارة رانج

من جمة أخرى، قالَ المحلمي العام

المالي خالد حمود اـ"النمار" أن ناجي

عازاًر الموقوف في القضية أعيدً لمس

الاستماع الى حراس

قصر الصنائع

في قضية الآثار

قرر رئيس قسم العبادث البنلاية

المركزّية في قوى الأمن الدلخلي العقيد سمير رحمة بدء سماع افادات الشهود

في الكتباب الذي ورد من التفتيش المركبزي عن اثاث القيصر الحكومي

السَّاجِقَ فَي الْمنائعِ. وفهم انُ العقُيثُ

رحمة سيّ ستمع الى لقوال الحراس الذين كانوا في الفترة التي نقل فيما

الاست. وعلم ان التفتيش المركزي كان أجرى في تصقيبقاته كشفاً على الموجودات التي وضعت في جانب من القصر بعد استعادتما. ونكر في هذا القصر بعد استعادتما. ونكر في هذا

السيلُق أن مسؤولاً في القَصرَ الحَكومي

وفي ألمعلومات ان جــردة اجــريت

بالاغــراض التي نقلت واودعت بعــد استعادتها مكاناً تابعاً للمقر الرسمي.

ويبدو ان التحقيقات تدور حوا

زمـأنُ نَقَلُمـاً من القـصـر والجـمـة التي

أقسمت على ملك وتصديد الموجودات

----- حتى صحة وتصديد الموجودات التي كلفت فيه لمطابقتها مع الجردة المجراة الى تحديد الجمهة التي تملكها. وذكر ان الاستماع الى الافادات سيبدأ قريباً.

وفي كتاب البيئة باشر العقيد رحمة الاطلاع على المضمون تمهيداً لتقرير

الخطوة اللاحقة. ولم يكشف عن فحوى الكتـلُب الوارد من التـفتيش المركزي نتيجة تحقيق اجراه الا انه فهم أنه

يتعلق بمدر لموال علمة في وزارة البيئة

تتعلق بتلزيمات وفواتير وبتأجير المبنى

"مؤسسة روبير معوض"

تضع موجودات

قصر فرعون

فى تصرف المديرية

اصدرت "مؤسسة روبير معوض" بيلقاً نفت فيه نغياً قاطعاً "ان تكون

قطع تعود الى قصر فرعون ومتفرعلته

قد خرجت من لبنان وبيعت". وأعلنت

النها ستنتقل من مرحلة التعاون الكامل مه القضاء وسأَثر الجمات الرسمية

وطليعتما منيرية الثثار، إلى مرحلة لخذ

المبادرة البناعة استعجالاً لجلاء الامور، بتــسلّيم كل لوائح الموجــودات التي

يعتوي عليما القصر، وسوف تعرض وضع جميع موجوداته من قطع وأثار في

واضــأفَّت "ان منه القطع لم تنقل

من القصر الا بعد صدور ثلاثة قرارات قضائيةً، لتنين من متعلس الشورى وقرار قضائي ثالث من القضاء. وقضت

الْقَرَارَاتُ الثَّلَاثَةُ بوقفُ تَنْفِيدُ كُلُّ قَرَارِ

اداري يقضي بوضع هذا القصر وكُلُ

موجُّوناته فِّي الْجرِّنة العامة، حَتَى لَا

يعد هذا الإجراء الاداري مِن هـرية

تَصرف المالك بهاً، وخصوصاً من حيث نقلها من مكان الى آخر داخل الراضي

عمدة مديرية الأثار .

اللبنانية وهذا ما حصل".

العائد الى الوزارة في تُواريخ سابُقة. ُ

عاين بدوره هذه الموجودات.

روفر لقوى الامن الداخلي.

طويلة وستعاود غداً (اليوم).

تتم، للى مسألة الرواسب النفطّية.

اسئلة وكيل الدولة كثيرة.

الرابعة والدقيقة ٢٠ لتستأنف اليوم.

الموقوفين في قضايا مُختلفة.



ولدى صعوده للى الشاهنة بعد انتهاه الجلسة متمسكأ بجانب من سأمها بيديه المكبلتين

من المستشفى الى سجن رومية بعدما

نشاطات المهندسين المرشحين لمركز نقيب

واصل المرشحون لمركز نقيب المُونُدسُين في بيروتُ عرض برامجَمم الانتخابية، تحضيراً للمعركة المقررة في ١٢ نيسان الجلّري.

وعسقسد اآمرشح حكمت ديب لقاعين، الاول مع مُمتنسي قضاء صور في المدينة، والآخر مع خُريجي الفرعَ الثاني لكلية المندسة في الجامعة اللبنانية في قياعية مبار اليباس – انطلياس، ومن المقرر ان يعقد لقاء مع مُمندَسي قضاء المتن الجنوبي، في مع مهندسي حص- سس سبوبي. ـي السادسة مساء اليوم. والتـقى المرشح لنطولن المعـوشي اسـاتذة معمد المندسة في جامعة

الروح القدس الكسليك وخُريجيـه. وتركز الحوار على برنامجه الانتخابي وتطلعاته أأى دور النقابة وسبل وعرض المرشح سمير ضومط

برنامجه الانتخابي على مهندسي شركة المران الشرق الاوسط" ((MEA في مطاّرُ بيسروت، وبعث مسعسهم في مشكّلات المُمنة. والتقى ممندسين في بلدة تعنايل – البقاع. وشارك المرشح ميشال عقل في مناظرة بين المرشحين نظمها "أتحادً جمعيات خُريجي الاتحاد السوفياتي في لبنان"، في قَـأعـة المركـز الثـقُـ

الروسي. وعسرض خسلاله الخطوط الروسي. وعصر من حصوب المصوب العريضة ابرنامجه الانتخابي. ودعا المرشح ميشال ابي نادر مهندسي صيدا والجوار الى نقاء في الثنامنة مُسناء الينوم، في استراحة ميدا، للبحث في برنامجه الانتخابي. ويستكمل استعداداته لجولة جنوبية تَشْمَلُ النَّبطيةَ في ٢ نينسان وصور

وفد الصليب الاحمر زار صیادی صور

ضـمن حـملة "الناس والحــرب"، المادفة الى تقويم اتفلقات جنيف في مناسبة نُكراها الفمسين، يلتقي مسؤولو اللجنة الدولية للصليب الاحمر في لبنان هيئات انسانية ونقلبية عدة. وفي هذا المجال، زار امس وفد من اللَّبِنَةُ نَقَابَةَ صِيادِي الْأَسْمَاكُ فَي صُورُ والتَّقَى نَقِيبِ الصِيادِينِ في الْجَنُوبِ محمد البواب الذي تُسْرحُ معادًّاة الميانين من جرة ألممأز البدري الذي تَفَرِّضُه اسرائيل على الشواطئُ الحنوبيــة، والضــرر الذي يلحق بهم نتيجة اطلاق النار عليهم من البحرية الاسرائيلية، واشأر الَّى قَضيَّة الْصيَّاد رفيقٌ السمراُ المفقود منذ اكثر من ستة أسابيع في البدر.

ردت امس المحكمة العسكرية كل الدفوع الشكلية التي كان تقدم بها وكلاءً للنفاع عن المتَّهمين في تأليف عصابة ارمآيية في الاراض اللبناتية والسورية بالقا متفجرات وعبوات نُلسفةٌ واطلاق النار من أسلمةٌ حربية وتفجيـر باص سـوري مما ادى الى سقوط عدد كبير من القتلي والجرجي، وكتم معلومات، وهي التهم المسوقة ألى النقيب كميل مميب يارد وبسلم انطوان حرب وجورج طانيوس الملو

اقتراح يتنظيم

عقود الايجار للاجانب

مواطن من زوق مكايل اقترح على

المشــــرع، وخــمــومـــا في قــوانين

الايجارات التي يتم تعديل نصوصماء

ان يضيف سبباً أخر للاسقاط من حق

التمديد يتلخص بعدم السماح

للمالكين بتنظيم عقود ايجار لعمال

اجانب باعداد كثيفة في الشقة

الواحدة، لاسباب صحية وأجتماعية

ولُـفَتَ الـَّى ان بعض المالكين

يؤجرون عمالا وكأنهم يتعمدون ذلك من اجل اخراج المستأجرين الذين

يشغلون مساكنهم بموجب عقود

أيجار فأبلة للتمديد من مساكنهم،

مولطتون من سكان محلة العرب

قرب بيت الاطفال التأبع

للمنقاصد في حرج بيروت،

يشكون من احد اللمامين الذي

يضع ٢٥٠ خُروفا كل سنة قبلُ

عيلًد الاضحَى مع الاعلاف في

الطريق العامة. مما يؤدي الى

انتشار روائح كريهة، من دون

ان تتنظل قوى الأمن لمنفه.

🗣 مصدر في مسلخ بيروت اوضح

اته سيستم الكشف على مكان

الشكوى، واذا ثبتت صحتما، فستنذذ

راجعوا مخفر المنطقة

من محمد حيدر: "نحن سكان متطقة الشورى في

حارة حريك، تنوجه عبركم

مِل يجــوز أن يبــقى الاولاد

الأتون من الاحساء المجاورة

يلهسون ويمسرخسون تعت

المحكمة العسكرية ردت الدفوع الشكلية

في ملف عصابة الارهاب

بسؤًّال الى المسؤولين:

التدابير القانونية لرفع الضرر،

وبيئية واخلاقية.

هربا من الواقع الجديد.

خواريف

على الطريق

قبراس حنا رهمه والعبريف الدركي ليلي عقل رحمة ونادر تصري ضو وْفُلَّايدي نَعْمَة شَحْود وَخَلِيلٌ فَخَر

النداف وعيده انطوان صوايا ونعمة الله منير مسلم وليلي جورج عبده وكايد خطار عيد ونبيل جرجس خطار وسمير الياس القاطرجي والمداي ألياس جريس خليل ومرتا جورج وأتعبقينت المحكمية العيسكرية برئأسة العميد الركن ماهر صفى النين والمستكار القاضي جوزف القزي وعضوية المستشارين العقيد الركن الطيار شربل مزرعاتي والعقيد

الركن سعيد عيد والعقيد الركن

جورج مسعد ومفوض الحكومة

المعاون القاضي ميسر شكر وامدرت قرارهًا في النَّفوع التي قدمها خمسة متنممين بواسطة وتحلائهم ورئتما بالاجماع أعدم قانونيتما. واعتبرت المحكمة في قرارها انها ليست مرجماً للطعن في المضالفات اللاحقة بالتحقيقات الأولية والابتدائية، وان للمحكمة أن تستعمل حقها في التقدير المطلق عند التدقيق في كلِّ الادلة والتحقيقات والافادات توصلا الى اصدار قرارها النمائي. واكد القرار اختصاص القَضَا العسكَّريُ للنظر فَيُ

ويؤدي الى الاعفاء من العقوبة بعيما افسض بما لديه من مسعلومسات عن الشبكة قبل لى ملاحقة يعود تقديره للى المحكمة ونتيجة للمحلكمة أمامها وبعد افصام قرار المحكمة سبال الرئيس صفي الدين وكلاء الدفاع مل يرغبون في تمييز قرار المحكمة العسكرية فرد المدامي يوسف لدود بالقَــولُ أن وكَــلاء الدَّفــَاعِ في هذّه يه يعتبرون قرار المحكر العسكرية بمثلبة قرأر لمحكمة التمييز ولا يرغُبُون في تمينير الحكم، وآيدً أقواله وكلاء الدفاع الأخرون وطالبوا بالسير في الدعبوى. لكن المُحكمة الرجأت الجلسة الى الجمعة ٢٢ نيسان. لقاءات بشارة

في جنيف

عقدت سهى بشارة سلسلة لقاءات مع المنظمات آلدوليةً غير الحكومية التِّي ســاهمت في الدــملة الوطنيــة لاطلَّاق سراحها، على هامش أعمال الدورة الضأمسة والضمسين للجنة الْسُنُوية لصِقَوق الْانسان في الامم المتحدّة المنعقدة في جنيف والتـقت القـائمين باعمـال البعثـة الدائمة للبنان في الأمم المتحدة غسان المعلم وعبد الستار عيسى، كماً استقبلها رئيس البرامان في جنيف جان سبيلمان. ومن المقرر ان تلتقي بشارة اجنة الصليب الاحمر الدولي ولا سيما المبعوثين الى سجن الفيام امتابعة مصرحين على السجون قضية المعتقلين في السجون

الاسراتيلية ومعتقل ألَّخيام. دعوة لحضور الجمعية العمومية العادية

يتشرف مجلس ادارة بيمو - البنك الاوروبي للشرق الاوسط ش.م.ل. بدعوة المساهدين حملة الاسهم مسن القنات (أ) و (ب) و (ج) لحضور الجمعيسة العمومية العادية التي ستعقد في المركز الرئيسي للمصرف الكائن فيسي الاشسرفية ساحة ساسين - ملك المصرف - الساعة العاشرة من صباح يوم الجمعة الواقع في ٢٣/٤/٢٣ للتداول في جدول الإعمال التالي:

١. الاستماع الى تقرير مجلس الادارة العام عن اعمال المصرف للسنة المالية ١٩٩٨.

٢. الاستماع الى تقرير مفوض المراقبة العام للسنة المالية ١٩٩٨. ٣. الاستماع الى تقرير مجلس الادارة الخاص وتقريسر مفوض المراقبة الخاص المرفوعين عملاً بأحكام المادة ١٥٨ و ١٥٩ من قانون التجارة والمسادة ١٥٢ مسن

قانون النقد والتسليف واعطاء التراخيص اللازمة بهذا الخصوص. الاطلاع والمصادقة على حسابات السنة المالية ١٩٩٨.

د. ابراء نمة رئيس واعضاء مجلس الادارة من اعمالهم خلال السنة المالية ١٩٩٨. ٦. تحديد مخصصات اعضاء مجلس الادارة للسنة المالية ١٩٩٩.

٧. تحديد مخصصات رئيس مجلس الادارة والمدير العام عن سنة ١٩٩٩.

 ٨. تحديد اتعاب مفوض المراقبة عن السنة المالية ١٩٩٩. ٩. امور مختلقة.

يرجى من حضرات المساهمين التقيد باحكام النظام الاساسي للمصرف مسع الافسادة بسان المستندات المنصوص عنها في المادة ١٩٧ من فانون التجارة سيتوضع تحيت تصرف المساهمين في مركز الشركة قبل سنة عشر يوماً من موعد انعقاد الجمعية.

مجلس الادارة

عند. سسانی

الله المنسر المسلم المنظر المستنف الإيران الماراني

فسنتبيث أغنا

نشبب «الكن شكا،

يحرثن القبد مراق

مست. حر العدائر أعد العدائر أعدائر أعد

سنق المتعلق عرضا

- ش -- شناه، ش

رود حققة المسموني الدور المستقد الشام الدور المستقد الشام

نس پرنست ۽

سنشترة شيا فيتودا

سندر شارة المينسان

سر سنڌ سائيدا ع

سانت تظلم فرقم

ت. در نسخه نسبوایر

ستقار فلا المستثني

منعث عد استطاعاته

حدث تسافیه دوارد است تسافیه دوارد

ر حد حبث بنتائق

ننشد أسسطني أنشوط

حنسنسيسه شبابن

المستشارات يتشد

حد المراجع

والمستعمل المتابيع للوار

فأحبث والمنطائر

- ... مسدأ مد في أنها

العراضطية وكسد الطبي سؤي

العيمان الرابطان كالمطار

الصنعن عاسية عربتنار

انشیت در ی مخدی

او منت ناوی

الرنسس عنى ليراء لاأر

البرشنسان تي عيبرد ڪا

القسكرية بارا بشرخة

فالشباران وكناه تجروه

سيداد المداد المحام

شواعا زشته اللغة الخيالة

Cin

ھي

نقاتات بشارة

النسب السفن لنتارة سلطة

ير ستند تولية نبرله

عن في النطاقة

النسان المساشعي الماكات

ب د سيد ۽ الساد

سنب سنبق النسار ف

وتنت فاتعين باتعال

هنسه زئيت السقار عبدو

استنفيت رئيس البراتان فوا

در سیدن زیر مقور ای تکلی مالا

نسب النواي ال

عسبت لوسش الفيامان

سنب سنطير ال

في السياد ومعقل النيام

WIE CA

مفسوض تعراقيسة الفيلى

التجرة والمستعة ١٥٢

و خند شنة العالمة ١٩٩٨

ن عمرف مسع الإفس^{لاة ب}

عن سنة ١٩٩٩.

المعن المعن

ينية والما

المصارفان

است استقاد في سيف

٠٠٠ - ــــ ع 🕶 🌥

وتغييا فيده فالشم

ستريد

لاجئ الباتي يبكي في مصنع محلي في روزايي في مونتينيفرو. (رويترز تيليفوتو)

لها يلادنا وهي الاعنف منذ الصرب

العالمية الثانية لا تزال يوغوسلافيا

تعتمد سياسة مبدئية قائمة على خيار

المواطنين والشُعوب والدول (...) كل

اليوْغوسَلافُ مقتنعون بقوة بأن هذه

السّياسة ستتغلب على سياسة القوة

الاجرامية ائتي يعتمدها حلف شمال

ويصّل اليـــوم الى بلغـــراد وزير

خارُجيةَ الفَّاتيكان المونسنيور جان

لُوي تُوران حاملاً "رسالة شخصية" من

عيلوسيفيتش، في ذروة مبادرة بابوية

١٢ – حصر النفقات المشتركة

المنصوص عليْها في المرسوم الرّقم

٧٩/١٩١٧ ريثما يتم استصدار

١٢ – اعتبار المستندات المرفقة

والمبيّنة في ما يلي جزءً لا يتجزأ من

– محضر الجلسة الاستيضاحية مع

رئيس مـصّلحـة الضرينة في تاريخُ

- مشاريع الاشغال الانمائية في

المناطق لاعـــوام ١٩٩٦ و٩٩٧ آ

التنفيذ في المناطق للعام ١٩٩٨.

الاعوام 1997 و١٩٩٦ و١٩٩٨.

مشاريع الاشغال الانمائية قيد

- ملحق باسماء المتعمدين وعدد

المشاريع العائدة الى كل منهم خلال

٤ (– الطلب الى النيابة العامـة

المالية اجراه التحقيقات اللازمة

لتحديد المسؤوليات واجراء ما يلزم

10 – احالة الملف على الفرفة

القصائية المفتصة في ديوان

٦١ – رفع هذا التقرير الي كل من

رئيس الجمهورية ورئيس مجلس

١٧ – ابلاغ هذا التـقـرير الى كل

– نائب رئيس مسجلس الوزرا

الفرفة القضائية المختصة في

ووقع التقرير في تاريخ ٢٠-٣-

ويشــار في هذا السـيــاق الي ان الرئيس المريري مـوجـود حاليـاً في

باریس، وعلم انه سیعود الی بیروت

في الموعد الذي قرره للعودة، ومو

يمتنع عن الرد على التقرير وسواه

من المواضيع قبل ان يطلع على كل

وسألت "النمار" ليل امس النائب

باسم السبع تعليقه على ورود اسمه

بين المعنيين بالمضالفات الُّتِّي اوردها

"يبدو ان هناك جمات معينة قد

زوَّدت ديوان المصاسبة معلومات

مغلوطة. ومن الطبيعي ان اتسائل

عن سر تلك المعلومات التي تسرّبت

قبل ٢٠ يوماً او أكثر وتدعثت عن

مضمون تقرير ديوان المحاسبة وهي

جهات سياسية، وقامت بتعميم م

مفاده ان الديوان سيصدر تقريراً يكون لمصلحة الوزير المر، على اي

حال فإن مجلس الوزراء بعدما وضع

الامر في عمدة القَصَاءُ فإن لنا مل،

الثُـقَـةُ بمِـذا القـضـاءُ الذي يجب الا

يستخدم غلافاً لحملات سياسية. في

كل الاحبوال لا بد من ان نطلع على

كامل التقرير لندلي بوجمة نظرنا كما

سبق ان ادلينا بها في المجلس

ونمن على يقين بأن لدينا من

المعلوميات منا يدحض الادعناءات

السياسية التي تصاول اثارة هذا

القدر الكبِير من الغبار القائم في

البلاد حالياً. لقد سبق للرئيس العماد

اميل لمود ان قبال ان الجميع تحت

القانون. وندن سنكون في طليعة من

التقرير فقال:

ديوان المُداسبة والنيّابة العامة لدىّ

وزير الداخليسة والشسؤون البلدية

النواب ورئيس مجلس الوزراء.

النيابة العامة المائية.

في ضوء ما ورد في هذا التقرير.

النصوص التنظيمية المقترحة أعلاه

هذا التقرير:

.1999-7-17

المحاسية.

والقروية.

ديوان المحاسبة.

((1111) 1999

سلمية (راجع ص٥١).

ساباً يُوهنا بولس التسساني الى

الاطلسي وخصوصاً الولايات المتحدة".

ــاسى هو المســـاواة بين كل

◄ "السياسة المالية والضريبية توجهات عامة ومقترحات للحل"

مستعید مستیدهٔ کا اصع العنال د مشاف الباط معم(ایران الباط معمود - تتمة المنشور في الصفحة ٤ --الاول رصيد المالية العامة، أي الأيرانات العامة صافية من التحويلات والمساعدات مع حسم النفقات العابَّة علَّىٰ السلع والخيمات. المستنب المستنبية في الغام المستنب المستنبية في عشين عمر المسار والمستنب المستناريخ المسار والمستنب المستناريخ المسار والمستناريخ والثاني، رصيَّد القَطاع الخاص وهو يساوي مُدَّدِرات هذا القطاع مع حسم

ليس لدينا معلومات دقيقة عن حساب المالية العامة كما هو محدد اعلاه. لكنه لا يختلف في الواقع كثيراً عن عجر المالية العلمة كما هو معرّف عنه عادة والذي بلَّغ حوالي "١٠٠٠ منيار ليرة علم ١٩٩٧ وحوالي ٤٠٠٠ مليار ليرة في ١٩٩٨. فعجز ألمالية العامة كأن السبب الرئيسي والمباشر لعجز الدُّسابُّ الجاري في ميزان مدفوعاتنا. وُبِالْاضَأَفَةَ الَّى مَا تَقْدَمِ، فَأَن قَسَماً لا يَسْتَمَانَ بِهُ مِن التَفْقَاتِ العَامِةُ هُو

بالفُّعل تدويلات تفذي الاسْتهلاك من القطاع الخاصُّ، وتؤدَّي بالتلى الى خفضٌ الادخار في هذا القطآع، مما سلهم وأن بطريقة غيّر مُباشرّة، في زيادة عجزّ الدساب الجاري في ميزان مدفوعاتنا. ان خفض عُجز الحَسَاب الجارى، وربما ازالته، يمكن لن يتما بتدايير تهدف الى خَفَضَ ٱلاتَفَاقُ في لَبِنَانِ أَوِ أَلَّى زِيَّادَة قَيِمةَ الْنَلْتِجِ الوَّطْنِي القَائمَ، طَالُما ان

مدست بسبب ممایی سسست مستشنده اول شسست بسسته مط العجز المذكور هو كما سبق ان ذكرنا الفرق بين الاثنين. وبدوره ان خفض الانفاق في لبنان يمر بخفض عجز المالية العامة. ومنّا يشكل سبباً تاتياً، اضافةً سنست المسالة المسالم الى ازالة خُطر الدينُ العام على سعر صرف الليرة، لتصَّحيح وضع المالية العامة في لبنان. اما التدابير التي تؤدي الى زيادة الناتج الوطني، فان لما علاقة بالنمو الاقتصادي. وسنتطرق اليما لاحقاً.

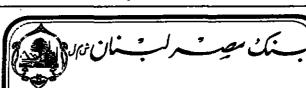
ارتفاع الفوائد

نبدأ بالفوائد في لبنان على العملات الاجنبية، وبالتحديد على الدولار

الاميركي. نلاحظ اولاً أن متوسط معدلات الفوائد على الودائع بالدولار الاميركي ارتفع بالقياس الى الخارج. فاعتباراً من شباط ١٩٩٥ ﴿ وَهُو أُولَ شُهُرُ نَمَلُكُ عَنَّهُ معلومات) كأن متوسط الفوائد على الودائع لدى المصارف اللبنانية بالدولار الاميركي أقل من الـLIBOR بـ1.19 نقطةً متوية. ثم أخذ هذا الفرق بتضاءلُ شمراً بعد شمر حتى تعادلا في تشرين الاول ١٩٩٦، وبقيا قريبين الأول من الثاني حتى آخر العام 199٧. ومن بعد هذا التاريخ بدأ متوسط الفوائد على الودائع بالدولارُ يفوقُ باستمرارُ الـLiBOR. وزادٌ عَنْهُ في نَهَاية العامُ ١٩٩٨ [بـ٣٧٪ • نقطةُ مُنُوبةً ۚ اناً، بين شُباط ١٩٩٥ وْأَخْر العام ١٩٩٨ ، ارتفع معدل الفوائد على الودائع بالدولار لدى المصارف اللبنانية قياساً للخارج بـ ٩٦,١ + ٣٧. ٠ = ٦٦. أَ نقطة مئوية. منا الارتفاع مو نتيجة اتقلاب لبنان من مصدر للرساميل للي مستورد او مُقترض للرساميلُ من الخارج كما ذكرنا أعلاه. فعندما نستجلب اموالاً من الخارج، كما هي الحال، فأنَّ الفوائد عندنا تصاوي الفوائد في الخارج زائد مخاطر البلد (لبنان)، وهذه الزيادة سُترتفع في المستقبل اذا ثابَّرت نَسَبَةً قَروضَنا مَن الخَارجَ قَيَاساً إلى ناتَجَنا القومي في الْارتفاع ومن ثم، فأن ارتفاع متّوسط الفوائد على الدولار عندنا بالمقارنة مع الـLIBOR، بين شبلط ١٩٩٥ وأُخر ١٩٩٨، بـ ١٦٦١ نقطة مئوية كما قلنا، أتعكس زيادة في متوسط الفوائد على التسليفات المصارف اللبنانية بالدولار بلغت في آخر ٩٩٨ أ حسُّب تقديرنا ثلاث نقاط ملوية. فبدَّلا من متوسط للفوائد على التسليفات المصرفية بالدولار بلغ في كانون الاول ١٩٩٨ الـ ٣٠. ((٪، فان هذا المتوسط كَانُ بِلْغُ حَوالًى * ٢٠ ٨ً ٨ً ، وفَقَ تَقَديراتنا. وفي المناسبة نذكر ان الزّيادة المذكورة لمتوسَّط الفوائد على التسليفات المصَّرفية بالدولار في لبنآن، بلفت حسب تقديراتنا، ١٫٨ ُ نقطة مئوية في آخر ١٩٩٥ ، و٢,٢٠ نقطة منوية في العامين ١٩٩٦ و١٩٩٧. ما تـقدم يسمَّح بالقول ان عبَّز المالية العامة الكبير انعكسٌ من طريقَ العجز في الدساب الجاريّ لميزان المدفوعات، زيادة في معدلاتُ الْفُولِدُدُ على التَسْلَبُغات بالدولار في لبنان بحَوالي ثلاث نقاط مئويةً

وهذه الزيانة لما اثر سلبي على الاستثمار في لبنانٌ كما سُنرى لاحقاً. نصل الله الفوائد على الليرة اللبنانية. تفوّق حاليا الفوائد على الليرة الفوائد على الدولار بما يقارب السبع نقاط مئوية في ما خص الودائع وحوالي التسع نقاط مئويةً في ما خُص التسليفات. يعكس ّ هذا الفرّق نرجةٌ المخاطرٌ على سُعر صرفُ للليرةُ كما يقدرها أصحاب الاموالُ. فهذا الفّرقُ هو نوع منْ بدل تأمين (prime de risque) فكلما ارتفعت المخاطر في تقدير هؤلاء، على سعر عرف الليرة ارتفعت قيمة الفرق التي يطلبونها. والعكس صحيح. هذا ما

دلتُ عليه تجربة لبنان في السّنوات الاخيرة. في نظامنا الداضر، والذي نرى المدافظة عليه، القائم على ربط بل تدسين سعرُّ صرف الليرة بالنسبة ألَّى الدُّولار؛ فان الفائدة على الليرةَ الْلبنانيةُ، وبالتالُّ على الفوائد على الدين العبام بالليارة، تخرج بالنهاية وفي الواقع عن تحكم (Controle) السلطات النقدية، وهي، في الواقع اللبناتي، نتيجة للسياسة المالية التي كما سبق ان ذكرنا خلقت الظُّروفُ الموضوّعية لوَّضِع سعر صرفُ الليرة في خطر، صحيح أن ترجة النظر كما يقترها أصحاب الأموال تتأثر غالباً أنضاً بالأمور السِّيَّاسيَّةُ والآتية. لكن تأثير هذه الاحداث يكون هامشيًّا وعابراً اذا كاتت الاسس الاقتصادية (fondamentaux) للبلد سابهة، اما اذا كان أُحدها



تأسس عام ١٩٢٩ الرأس مال: ٢٧ مليار ليرة لبنانية

لإجتماع الجمعية العمومية العادية السنوية

يتشرف مجلس إدارة بنك مصر لبنان ش.م.ل. بدعوة السادة المساهمين لحضور اجتماع الجمعية العمومية العادية السنوية التي ستنعقد بدار المركز الرئيسي، في شارع المصارف، رياض الصلح، بيروت، في الساعة العاشرة والنصف من صباح يوم الجمعة الواقع في ١٩٩٩/٤/٢٣، للتداول في جدول الأعصال

- الإستماع الى تقارير مجلس الإدارة ومفوضى المراقعة عن أعمال سنة ١٩٩٨.
- ٢) الإطلاع على الميزانية والحسابات المنتهية في ٣١ كـانـون الأول (بيسمـيـر) ١٩٩٨ والتـصـديقّ
- ابراء ذمة أعضاء مجلس الإدارة من كل ما يتعلق بادارتهم عن السنة المنكورة. تخصيص أرباح سنة ١٩٩٨ كاقتراح مجلس
- احتيار أعضاء لمجلس الإدارة. الترخيص لأعضاء مجلس الإدارة وفقأ لأحكام المادتين ١٥٨ و ١٥٩ من قانون التحارة والمادة
- ١٥٢ من قانون النقد والتسليف. ٧) تعيين مفوضين للمراقبة أو تعيين المفوضين الحاليين لمدة ثلاث سنوات وتحديد أتعابهم.
 - ۸) ما قد پستجد من أعمال.

علماً بأنه يحق لكل مساهم لا يستطيع الإشتراك شخصياً في الجمعية المذكورة، أن يوكل مساهماً أخر ينوب عنه قيها بخطاب مستوف للطوابع المالية القانونية المقتضاة.

بنك مصر لبنان شم.ل. مجلس الإدارة

ضعيفا ويبعث على القلق - كوضع المالية العلمة في لبنان - فان أثر العوامل

الامنية والسياسية على تقديرات اصحاب الاموال للمذَّاطر على سعر صرف الليرة يتضخم بالتآلي تتضخم معما تدركات الفوائد التي يطلبونها للتوظيف بالليرة. ما تقدم يسمّح بالتأكيد أن ارتفاع الفوائد على الليرة وتقليما أنما يعودان بصورة أساسية آلى خطورة وضع المآلية العامة. فالطريق الوحيد المتاح لذفض الفُولُك على الليرة، بما فَيَما حتَّما الفوائد على الدينَّ آلعام بالليرة، هو اقتاع اصحاب الاموال بأن لا خطر، وبصورة موضوعية، على الليرة بعد الان. وهذا يتطلب سياسة مالية حازمة، تعطي اصحاب الأموال الدليل بالفعل لا بالوعود،

على ان عجز المالية العامة هو الى زُوال. تجدر الاشارة الى ان هذه السياسة، اذا جرى تنفيذها سيكون من شأنها خَفْض مُستوى دولْرة الاقتصاد اللبناني، فهذه الدولرة، التي أتَّت نتيجة لانهيار سعر صرف الليرة اللبنانية في اثناء الدرب، بقيتُ مرتفعَة جما حتى اليوم، بسببُ الخَطر على سعر صرف الليرة المتأتّي من وضع المالية العامة. فأذا اقّتتع الناس بأن هذا الخطر زال، فهناك فرصة حقيقية أن يحل على الارجح تدريجا التعلُّمل بالليرة بدلا من التعامل بالدولار ليس فقط في ما خص الودائع لدى المصارفُ واتَّماً أيضا التَّسليفات والمبادلاتُ في السلع والَّذدمات، أن نسبة ودائع المقيمين لدى المصارف حاليا تقسم كما يّلي: حوّالي ٦٠٪ بالدولار الاميركيّ و٤٠٪ بالليرة اللبناتية. فاذا افترضنا أن التعامُّل باللِّيرَّة حل اليوم بصورة كليةً مُكان الدولَّارَ، فإن العائدات التي يكسبها المصرف المركزي عن طريق دق السَّادة (seigneuriage) تقدر بما لا يقل عن ثلاثة الاف مليارَ ليرة من طريق زيادة ودائع المصارف اللبنانية بالليرة أندى المصرف المركزي، زائد حوالي نصف هُذَا المبلغ عَن طريق لبدال أوراق الدولارات المتداولة لدى الجمهور بالعملة

تباطؤ النمو يمر لبنان حاليا بمرحلة تباطؤ في نمو ناتجه المحلى الحقيقي، بدأت في ١٩٩٥. فحسب التقديرات مبط مُعدلُ النَّمو الحقيقي للَّناتج المُحليُّ من ٨٪ فرَّ ١٩٩٤ الى ٥٠.٦٪ في ١٩٩٥ ثم الَّى ٤٪ في كلُّ من العــــامين ١٩٩٦ و١٩٩٧، واخيرا إلى ٢٪ تقريبا في ١٩٩٨.

تعزو التحاليل الاقتصادية التي نشرت هذا التباطؤ الى عامل الاستبعاد (effet d'eviction) فالدين العام، حسب هذا التفسير، أخذ من امام القطاع الخاص موارد مالية كان في الإمكان استخدامها في الاستثمار. لقد رأينا ان عجز الموازنة، الممول بالدين، ادّى تدريجاً وان بطريقة غير

مجاشـرة، الى زيادة الفائدة على التسليفات بالدولار، التي تشكل القسم الرئيسي من التسليفات المصرفية في لبنان إلى القطاع الناص، من المستوى الذي كان يمكن ان تكون عليه لو لم تعرف المالية العامة أي عجز، بحوالي ١٨٠٠ نقطة متَّوية حتى آخر ١٩٩٥، وحوالي ٢٠٦ نقطة متَّوية في ١٩٩٦ و١٩٩٧ و٣ نقاط مئوية في اخر ١٩٩٨. فعامل الاستبعاد، الذي لعب دوره من طريق ارتفاع الفوائد، كان له أثر محدود، على الاقل حتى ٩٩٧ أ ، في الدُّد منَّ الاستثماراتُ الذاصة في لُبنان. لا سيماً ان الفائدة الدقيقية على التسليفاتُ بالدولار، وهي الفائدة الاسمية ناقص معدل التضخم، والتي تعتبر وحدها عن وعي أو غير وعي الاساس الذي ترتكز عليه قرارات الاستثمار، بقيت متدنيةً (أقُلُ من ٤٪) حْتَى أواخرُ ٩٩٧ (. بينما تباطؤُ النَّمُو بِدأ يظهر كما رأينا اعتبارا مَن ١٩٩٥ وتفلقم الجنَّداءُ من ١٩٩٦.

اذاً، عامل الاستبعاد لا يعطي تفسيرا او على الاقل لا يعطي تفسيرا كلملا، لظاهرة تباطؤ النمو. فتباطؤ النَّمو يعود في نظرنا بصورة رئيسية الى ارتفاع كلفةُ الانتاج في لينان. نُبدأ بالوقائعُ. فُخلالُ الفترة ٤٩٩٤ – ١٩٩٧، لرتفعتُ الاسعار في لبنان، بحسب التقديرات المتداولة أكثر من ٨٪ سنويا، ثم ارتفعت فيُّ ٩٩٨٪ حوالي ٥٪. وفي الوقت ذاته، لم ترتفع الاسعار في معظمُ بأنان العالم الخارجي التي تشكل منتجلتها المنافس الرئيسي لمنتباتنا الأ بحِوالِّي ٢٪ سنوياً. أن سبَّب ارتفاع الاسعار عندنا (ايّ التَّضَّخم) يعود بصورة رئيسيَّة الى عجزُ الماليَّة العامة المتكَّرر، الذي عَذى الطُّلب المحلي الْاجمَالي. وأثَّر زُيادةُ الطلب المُعلَى يَحْتَلَفُ اذا كاتَتَ السَّلَعَةَ أَوِ الْخَدَمَةُ التِّي يزدادُ الطَّلَبُ عُلِيها قابلة للاستيراُد أو التصدير اي تدخل في التُجارة الدولية (rradable) او لا تدخَّل في هذه التجارة (non-tradable) فعلَّنا كنان من الفئنة الاولى، فنان اسعارها داخل لبنان تبقى محكومة بصورة رئيسية بأسعارها في الاسواق العالمية، بسبب صفّر حجم اقتصادنا بالقياس الى حجم هذه الاسوّاق. لذلك، فان زيادة الطلب المحلى عليها تنعكس بصورة رئيسية ليس زيادة بأسعارها، بل بالاحرى زيادة في الآنتاج المعلى، وبخلصة، زيادة في الاستيرادات. أما السُّلع والخُدماتُ الْتَى تَدخُلُ في الْفَتَةَ الْتَاتَية – ايْ تَلِك الَّتِي لا تَدُخل في التجارةُ الدولية (non-tradable)، قان زيادة الطلب الدَّاخلي تنعكُّس ليس فقط ارتفاعًا في الانتاج الداخلي، بل ايضاً وفي احيان كثيرة، ارتَّفاعا في اسعارها.

ُّما حصَّل في لَّبِنَانَ ۚ آنَّ زِيادَةً ٱلطلبُّ المحلِّيِّ مغذَّى بعجزَّ الماليةُ العامة كسر التوازن الذي كَان قَائمًا بين اسعار السلع القابلة للاستيراد أو التصدير من حِمَّةً وأسعارً السلع والخيمات التي لا تدخل في التجارة الدولية من جمة ثانية. فَالْاوَلَىٰ تَغِيرُتَ اسْعَارُهَا الداخليةُ وفق تَغَيْرُهَا َّفِي الْخَلْرِجَ، زَائُد ارتَّفاع الرسوم والضرائب غير المباشرة التي جرى احداثها، ومنَّها الرسُّوم الجمركية، وتغير اسعارها الوسطي في داخل لبنان، لكونه محكوماً بأسعارها في الخارج، كانَ اقَلُ من معدلات التضَّمَ التي عرفها لبنان. في دين ان اسعار الثَّانية – عير القَابِلة نول في التحارة الدولية – ارتفعت مُعدلات تفوق معدلات التضخم في لبنان. وبمقدار ما تُدخل السلع والخدمات غير القابلة للتُجارة الدولية في الانتاج المحلى للسلع والخدمات القابلة لهذه التجارة زادت كلفة اتتاج هذه الاخيرة قياساً لكلفة انتاجها في الخارج.

ً ان هذه الزيادة في كَلفة النتاج، تجد ترجمتها في ما يسمى معدل الصرف الحقيقي. فتثبيت سُعر صرف اللِّيرة بل تحسينه، وفي الوقت نفسه تضخيم الطلب أأمعلى، بخاصة طلب الاستهلاك، من طريق عجزّ كبير ومتكرر للماليةً العامة، تترجَّم زيادة في الاسعار عندنا، بخاصة أسعار السلع والخدمات غير القابلة للتجارة الدولية بألمقارنة مع تلك القابلة

للدخول في هذه التجارة. فمؤشر المعدل الفعلى الدقيقي لسعر صرف الليرة (taux de change effectif réel) على أساس ١٠٠ لَلعام ١٩٩٢ ارتفع ألى ١٥٥ في اواخر ٩٩٨ (. معنى ذلك ان اسعارنا من السلع والخدمات القابلة للتجارة الدُّوليَّة ارتفعت بالمتوسط وبصورة حقيقية بُحوالي ٤٥٪ عن الاسعار النقيقية في الخارج. ويبقى هذا القول صحيحا اذا تم الأحتساب على اساس الدولار

ما تُقدم يفسر في نظرنا تباطؤ النمو الذي عرفه لبنان. فزيادة كلفة الانتاج كانت السبب الرئيسي للحد من الاستثمار في السلع والخدمات التي تدخل في التجارة الدولية، وبالتألِّي إلى تباطؤ النمو. ان تشخيصنا لسبّب تباطؤ النمو يدلنا في الوقت على الطريقـة الواجب الباعها لاعادة النشاط الى الاستثمارات: ومي اعادة التوازن الذي فقد بين اسعار السلع والخدمات التي تدخل في التجارة الدولية واسعار السلع والخدمات التي لا تدخل في هذه التجاّرة.

المقترحات

ان مقترحاتنا لمعالجة الوضع الاقتصادي في لبنان هي على نوعين: عامة

المقترحات العامة هي نتيجة لتصورنا لأسباب المشاكل الاقتصادية التي تواجه لبنان. فكلما تبد مصدّرها في العجز الكبير للمالية العامة الذي عرفُه لبنان فَشَّكُلْ خَطْرًا عَلَى سَعْرٌ صَرَّفَ اللَّبِرَّةَ، وزَّادُ الطلبُ الاجمالي، خُصوصا على الاستملاك؛ الامر الذي نتح منه عجز في الدساب الجاري لميزان المدفوعات (الذي اذا استمر يمكن ان يشكل مصدراً لمشكلة جديدة للاقتصاد اللبنائي في المستقبل)، بما لَدَى الَّى آرتَفاع الْفُوائد عَلَى الدولار في السوق الداخلية، أَضَافَّةً الى ارتفاع للفوائد على اللبرة اللبنانية بسبب الخطر على سعر صرفما. واخيرا، فان زيادة الطلب الداخلي انعكست زيادة في الاسعار الداخلية للسلع والخدمات غيرً القابلة للدخول في التجارة الدولية قياًسا بأسعار السلع التي تُدخل في مِذَهُ التَجارة. ومِذَا الأمرَّ الذي وجد تُرجمته في ارتفاع ُسعر الصرفُ الحقيقيَّ البرة ادى بدوره الى ارتفاع كلفة الانتاج في لبنان فتضاءات فرص الاستثمار

بناء على ما تقدم، نرى ان العمل في سبيل حل المشاكل الاقتصادية المطروحـة يجب ان يذهب في اتجاهين في أن واحـد: الاول يرمي الى خـفض الطلب الاجمالي، من طريق خفض عجز المالية العامة بل ازالته. والثاني يمدف الى تشجيع الاستثمار وزيادة وتيرة النمو من طريق خفض كلفة الانتاج المَتَأْتِيةَ مِنَ الْخَلْلِ الذي حُصُلُ في لَبِنَانُ بِينِ اسْعَارُ السَّلَعِ والخِدمَّاتِ غَبِرِ الداخلة في التَّجارة الدوليـة وأسعار تلك التي تدخل في هذه التجارة، والذي وجد تَقْبيره في ارتفاع مؤشر المعدل الحقيقيّ لسعر صرَّف الليرة اللبنانية.

خفض الطلب الاجمالي: يتم من طريق خفض النفقات العبامة وزيادة الايرادات العامة. ونرى انه من الضروري، كما سبق أن ذكرنا، أن تأتي موازنة العاَّمُ الحالي بفائضٌ أولي كافَّ لوقفُ زَيَّادة نسبة الَّدينُ العام قياسا الَّى التاتج المحلي، أنَّ هذا الفَّائضُّ وحده يؤدي إلى اقتناع اصحابُ الاموال بأن السلطات اللبنانية جادة في خفض نسبة الدين العام الى الناتج المعلى، وبالتالي الى ازالة

كل خطر على سعر صرف الليرة. وهذا يؤدي الى انخفاض معدل الفائدة على الليرة، وبالتالي على الدين العام. وخفض معدل الفائدة على الدين العام ضُرُورَي لْتَأْمِينَ نَجَاحَ عَمَلِيةٌ تَحَسِينَ وَضِعَ ٱلمَالِيةَ الْعَامَةَ فِي المستقبل. فكل زيادة (أو خفض) في معدل الفائدة على الدين العام بنقِّطة منوية واحدةً تُتَطلبُ اليوم زيَّادة (أو خفضًا) للغائض الاولي اللازم لتحقيق تثبيت نسبة

الدين العام الى الناتج بحوالي ٢٧٠ مليار ليرة.

الاتجاه الثاني

يرمي ألى خفض كلفة الانتاج الداخلي قياسا للخارج وبالتالي الى تشجيع الاستثمار خُصوصاً في سبيل التصدير بسبب ضيق السوّق الداخلية. وهذا يتمّ بنظرنا من طريق تصَّميح الذلل القائم بين الاسعَّار الدَّافَلِية للسلَّع والدَّيماتُ التي تُدخَل في التجارة الدولية وبين اسعار تلك التي لا تدخل في مَّنهُ التجارة. يَّتِم السعيُّ الى مثلُ هذا للهنفُ عادة عبر خفضٌ سعر صرف العملة الوطنية. لَكُنْ نَظْرا اللَّهِ دُولُرةَ الْاقتصاد اللبنائي، نعتقد ان مثل هذا الخفض لن يكون مفيداً. وعوضا عنه نقترح احداث رسم علم على الاستيرادات مقابل مساعدة علمة للصادرات. أن هذا الرسم وهذه المساعدة يساعدان على أزالة الظل في التركيبة الداخلية للأسعار وعلى تنشيط الانتاج ليس فقط في سبيل السوقُّ المطية بل ايضاً للتصدير، وفي الوقت نفسه يوفران موارد يمكن ان تكون مهمة للخزينة.

أزاء الاوضاع المعقدة والمطلوب معالجتها، ولما كانت المعالجة تمر حكما في جزُّ مهم منها بزيادة الجهد الضريبي العام الذي لا يزال ضعيفاً في لبنانَّ بالمقارنة مع ما هُوَ قائم في البلدان المنطورة والنَّامية على حد سوء يشكل هذا الضعف في ذاته احد مدَّاخل الحل.

ويبين الجدول ادناه مقارنة بين اوضاع عدد من البلدان وبين الوضع القائم في لَبْنَانَ حَالِياً، لِي في مطلَّع ١٩٩٩ ً وفي حال لم يحصل أي تُعديلُ في نسبةُ العبُ الضريبي الى الناتج او في معدل الفائدة على الدين العام خلال السنة الدالية، قياسًا بما كانا عليه في ألعام المنصرم.

	لبنان	بلجيكا	فرنصا	قبرص	تونس
للعب الضريبي على الناتج المحلي الاجمالي	ZIY	72.	72-	≱ T∙	2۲۰
الدين العلم على الناتج المحلي الاجمللي	211.	Z11.	7£Y	201	700
المعدل الوسطي الفائدة على الدين	210	ZΕ	7.5	79	%1 -
خدمة النين على الإيرادات	79 7	ZII	7.0	7)7	Z) A

ولما كان العب، الضريبي في لبنان يتميـز رغم تدنيه، كما يتبين من المعطيات المدرجة اعلاه، بتَّفاوتُ في توزعه القطاعي والمناطقي والاجتماعي، يجب أن تشكل زيادته فرصة لاعادة توزيعه فيغُدوّ اكثر عدّالة لفئاتً المداخيل وأكثر ملاءمة لأداء النشاطات الاقتصادية وأكثر تحفيز للاتماء

◄ الحكومة تلتزم "اللاموقف"

ميلوسيفيتش على الاخذ في الاعتبار

في المصابثات جميع القـومـيــات

والَّائيان وغيرها لكانوا لموجونينٌ في

كُوسُـوَّفُوْ أَوْ في يوغُوسُـلَافُـياً، وفيَّ حـال توقـفت الفارات فـان الحكومـة

اليوغوسلافية مستعدة لخفض الوجود

العُـسكري الصـربي في كــوسّـوفــو،

شرط عدم تقديم المساعدات المادية

ومــد الانفــمـــالبين بالاسلمــة في

كُوسوفو، اي عودةَ الاوضاعَ الى ما

كانت عليه قبل قصف الناتو، كما ان

مبلوسيفيتش مستعد لتأمين كل

الظروف والشروط اللازمية لرجوع

اللاجئين الى ديارهم في كوسوفو او

واوَّضح بيريسيِّكين "ان بريماكوف يعتبر ان هذه المبادرة جيدة ولا بد

مَن بدءً المحادثات على هذا الاساس.

وبعد لقاء ميلوسيفيتش توجه

بريماكوف الى يرأين واجرى أتصألات

مع المستشار الألماني غيرمارد شرودر

وأبلغه نتائج المحادثات التي جرت مع

ميلوسيفيتش، فكان جوآب شرودر

ان المعلومات الموجودة لدينا لا تكفى

لاتَّخاذ الْقُرار فلهذا السبب الخبراء فيَّ

حلف الناتو سيدرسون كل شيء على

ان يتخذوا القرار لاحقا. الا ان تشرودر

رحب بمبادرات بريماكسوف والدور

الروسي في هذه المنطقة وُقَالُ يجبُّ

ان تستمرّ روسيا في هذه المبادرة

مُعربا عن أَملُهُ في عدمً تأثر علاقات

الاتعاد الاوروبي مع روسيا سلبا بسبب

يوغوسلافياً لأن اوروبا تمتم

بَالتَـعَاُون مع روسياً، ووصّف مهمة بريماكوف بأنها مهمة جدا، واعتقد ان

دورنا سيستمر ونحن دائما نطلب

وقُفُ الغَـارات الجُـوية، والغـريب أن

الغبرا؛ في حلف الناتو يتحدثون عن الكارثة الانسانية وفي الوقت نفسه

يضربون الشعب بالقنابل لان القنبلة

او الصاروخ لا يضرق بين المسلم او

الكوسـوفيّ او المــربي ولمــذا نـدن

نطالب بوقف الغسارات البسوية

والمباشرة بالمفاوضات لان اي حرب

أيا كانت استمراريتها ومدتما لأبد

من ان تنتــمي بالمحــادثات نظرا الٰي

وجود قضاياً سياسية في أسس اي حـرب. فلتكن العلول على أســاس

المدادئات السياسية لا في ساحات

القتال. والغريب أنه فيما كان

المسلمون يحتفلون بعيد الاضحى

ضربوا كوسوفو ويستعد الان

الكاثوليك للاحتخال بعيند الغصح

ٌ وُسئَلُ كيف يفسر الصمت العربي تجاه ما يجري ضد يوغوسـلافيـا؟

فأجاب: "أن الرئيسين الليبي معمر

وسيستمر القصف".

في اي منطقة في يوغونسلافيا".

– تتمة المنشور في الصفحة T – الاولى في منظمة الامم المتحدة للعمل بنشساط للتسوصل اأى وقف فسوري لاستعمال القوة ضد جمهورية يوغوسلافيا الاتحانية – احد مؤسسى حُركة عدم الانحياز – واعادة تُسويةً منسألة كوسوفو آلى مسارها السياسي والتفاوضي بسرعة وندن من جهتنا على استعداد لبذل الجهود المشــــــركـــة او المتــــوازيـة في مذا

واثر لقائه العسن تحدث السفير الروسي قال: "لقد التقيت السفير الحسنّ بتكليف من وزير خـارجـيــة روسياً وسلمته رسالة موجمة الى رئيس الوزراء ووزير الذارجية الدكتور سأيم الحص، بصفة كون لبنان دولة تتتمي الى حركة دول عدم الأنحياز، كما لوضح موقف روسيا في شأن يوغوسلافيا ونعتبر اطلاع لبنان على مُذَا الموقفُ أمرًا مَفْدًا".

واضاف: "لقد أطلعت السفيسر الدسن على نتائج تحرك رئيس الوزراء يفغيني بريماكوف الذي قيام به بين بلغراد وبون، وقد رحب السقيـر المسن بالمبادرة الروسية ويتحرك بريماكـــوف الذي اتفق مع الرئيس سُلُوبودان ميلوسيفيتش على بعض القضايا في أجتماع دام ٢ ساعات إذ ابلغه موافقته على حل جميع المشاكل المتعلقة بيوغوسلافيا وكوسوفو، في حال وقفُ الغطراتُ الجُـوْيةُ بِالْطرقُ السياسية ومن دون استعمال العنف بمعنى أنَّ تَكُونَ الْمُصَّادِثَاتَ بِنَاءَةَ وَأَن ميلوسيفيتش مستعد لفعل أي شيَّ حتى تكون المحادثات بناءة توصّلا الى نتيجــة ايجــابيــة. كــمــا وافق

طوابع جديدة في التداول اليوم

اعلنت المديرية العامة للبريد في وزارة البـريد والمواصلات السلكيــة واللاسلكية انها ستضع في التداول اعتباراً من اليوم، وبالتنسيق مع شركة "ليبان بوست"، ثلاث فئات من الطوابع البريدية العادية الموشحة والمعدلة اسعارها للتخليص البريدي على مواد المراسلات، كالآتي:

صورة الطابع: أزهارء عيد الجيش، فئة الأسعار المتدلة: ۱۰۰ ل.ل. ۲۰۰ ل.ل.

۱۱۰۰ ل.ل. يمكن شــــراء هذه الطوابع من المكاتب البريدية في كل المناطق.

مساعدة بابانية لـ"الاونروا"

اعلنت الحكومة الياباتية تقديم مساعدات غذائية بقيمة ٨٠٠ مليون ين للاجئين الفلسطينيين من خلال وكالة غوث اللاجئين الفلسطينيين وتشفيلهم "الاونروا". وجا، هذا الاعلان، اثر اجتماع عقده سـفّيـر اليـابان فّي الأردن كـويشي ماسوموتو والمفوض العام لـ"الاونروا"

بيتر هانس.

القذافي والعراقي صدام حسين هاجما الولايات العتمدة الاميركية وحلف شُمال الاطلسي وتناول الازمة وزير خارجية مصر عمرو موسى. اما بالنسبة الى موقف لبنان فهو ضد استعمال العنف لحل القضايا السياسية وندن متفقون على وقف الغارات والبدء بالمدانتات لأن التجربة موجودة في جنوب لبنان وبرمنت ان العنف لا يفيد ابدا. ومن الخطأ الكبير ارسال قُوات برية صَّـد المقاوعة، والتجربة في الجِّنوبُ ٱللِّبناتي أكبر دَّليل عَلَى ذُلك". وسئل مأذا بعد رفض المسادرة الروسية، فأحاب: "ليس مناك رفض نمَّاني لما. انما عمل ديبلوماسي وسياسي معقد وندن نشدد على

تتمة المنشور في الصفحة (– والخليوي وفواتير أأمياه والكمرباء لُمُـذاً السَّبِبُ يطلب آلى وزارة المال

الباني يبكي في ملجأ في بريستينا اس..

تتمة المنشور في الصفحة 1 -

في عَـضـون ذلك، ابدى الرئيس

الفرنسي جـاكُ شيـراكُ في اتّمـالٌ ماتفي مع بريماكوف اسفه لأن تكون

جمه وده قد اصطمت ب"التعنت

السحى حبر— نقلت صحيفة "الموند" الفرنسية عن

رئيس الوزراء الفـــرنسي ليــــونيلِّ

جوسبان انه لا يستبعد تدخلاً برياً

ومضى ميلُوسينفيتش في تشدده حيال الموقف الغربي. وقال بعد

اجتَّماعُ للقَّيادة اليوغُوُّسلَافيةٌ: "على

رغم كل هذه الهجمات التي تتعرض

للحلف في كوسوفو.

(رويترز تبلىدوتو)

انشائه وحتی (۳–۱۲–۱۹۹۸) والتصرفات والتدابير الأتية.

– القرارات القناضية باعظاء مكافآت لموظفين من داخل الملاك. عقود النفقات الحاصلة من دون توافر الاعتماد اللازم

الحاصلة والمضالفة لأحكام القاتون وفقا لما هو مبيّن بالتفصيل في متن هذا التقرير تعتبر كلها باطلة بطلانا مطلقا بسبب مذائفتها القواتين والانظمة المرعية الاجراء.

٦ – أن القبرار المشتبرك الرقم القاضي باضافة مبلغ ٢٠ مليار ليرة إلى القَرار الرقم ٩٨/٩ تاريخُ ٧١ــ ٢-١٩٩٨ صدر عن مسرجع عيسر

ليرة من دون توافر الأعتماد اللازم لما يرتب عليه المسؤولية وفق المادة ١١٢ من قانون المصاسبة

الرئيس رفيق الدريري ووزير المال بالوكالة السيد فؤاد السنيورة ووزير الشوون البلدية والقروية السيد

٩- أن العقود الموقعة من مجلس الانماء والاعمار قبل توافر ألاعتماد اللازم لما ترتب مسؤولية المرجع سوا كان عاقدا او آمراً بالصرفُ أو دافيعيا استثنادا إلى المادة ٨٢ من

اشترك في عقد النفقة أو مرفها أو

١٠ – الطلب الى وزارتي المال والشؤون البلدية والقروية اتتخاذ كل الاجراءات لاسترداد المبالغ المدفوعة من دون وجـــه حق من اعـــوال الصندوق البلدي المستقل والمذكورة في هذا التقرير ولاسيما: - المبالغ المدفوعة للادارات العامة

- المبالغ التي لا تقع على عاتق

- سائر النفقات التي تم تحميلما للصندوق ولا تقع على عَاتقه اصلاً. (١- تعسديل العرسسوم الرقم ٧٩/١٩١٧ لجـهـة الفـاء المادتين ٤ و٥ منه وتعديل اسس التوزيع على

البلديات بحيث تؤخذ في الاعتبار التعييرات الحاملة بعثد صدوره والنتائج العملية لتطبيقه.

مصلحة الضرينة تصديد رصيب الصندوق البلدي المستـــــُقل منذ

الى القرارات السنوية المشتركة. المشتركة

جميع هذه التدابير والتصرفات

٩٨/٩٣ تـــاريــُـخ ٢٠–((ــ٩٩٨) ٧- ان اقــدام وزير الشــؤون

الصندوق البلّدي المستقلّ. المكافأتُ المدفوعة خالافا للقــاتون كــمــا ورد في متن هذا

◄ "النهار" تنشر خلاصة تقرير ديوان المحاسبة

◄ حرب الاطلسي على يوغوسلافيا

٥- ان القسرارات والعسقسود القرارات القاضية بأضافة مبالغ القرارات القاضية بتحويل مبالغ

البلدية والقروية السيد باسم السبع على عَقَدْ نفقةً ٤٢٥ مشروعا بقيمةً ١٧ مليارا و٤٥٨ مليون و٥٨٠ الف

العمومية. اي عليه أن يدفع المبلغ من أمواله الخاصة. ٨- ان اصدار قرارات بتحويل مبالغ الى ادارات عامة أو مؤسسات عاملة من خارج القرارات السنوية المشتركة يعتبر عقد نفقة من دون توافر اعتماد لها. وان المسؤولية عن هذه القرارات تقع على عاتق الوزراء الذين وقعوماء وهم وزير المال

آغوب ديمرجيان.

تظام مجلس الاعمار التي تنص: "كل مرجع يعقد النفقة مسؤول بامواله الخاصة عن كل نفقة يعقدها متبجاوزا الاعتبمادات الملحوظة ويشاركُ في المسؤولية كل من

والمؤسسات العامةً. ُ - المبالغ التي تقع في الاصل على عاتق غيره من الادارات والمؤسسات

التقرير.

من خسارج القسرارات السنوية

صالح، وهو باطل بطلانا مطلقاً.

دفعها".

أُمَمِيَّةَ وقَف الغارات في اسرع وقت

بيئة لبنان الآن، قبل فوات الأوان ا

Hotline: 01-587300 / 03-742000. E-mail: info@sukleen.com



يقف تدت القانون".

مواعيد دفع رسوم الميكانيك في نيسان

اعان المدير العام لوزارة الداخلية عطاالله غشام جدول مواعيد دفع

سيارات الشدن والبيك أب الخصوصية والدراجات المعدة لنقل الاحمال

والنقل الخَارِجي والبرائات والاوتوبيس و"عبر القَارات" ونات الاستعمال

رسوم السير خلال شمر نيسان ١٩٩٩ كالأتي:

من الرقم ٢٠٠٠١ إلى الرقم ٥٠٠٠٠٠

الدراجات النارية غير المعدة للنقل:

من الرقم (٤٠٠) إلى الرقم ١٤٠٠

من الرقم ٢٠٠٠١ إلى الرقم ٢٨٩٩٩

🗣 سيارات السياحة العمومية:

من الرَقم (٨٢٠٠ الى ألرقم ٨٣٠٠٠

من الرقم (١٠٠١ الى الرقم ٩١٥٠٠

من الرقم ٨٢٠٠١ العمومية:

سيارات الشمن العمومية:

من الرقم ١٦٠٠٠١ الي الرقم ١٨٩٩٩

من الرقم (٧٥٠٠٠ الى الرقم ٢٥٩٩٩٩

من الرقم ١٧٥٠٠٠١ إلى الرقم ١٧٥٩٩٩٩

من الرقم ١٧٨٠٠٠١ الى الرقم ١٧٨٤٩٩٩

من الرقم (١٧٩٩٠٠ الى الرقم ١٧٩٩٩٩

منَ الرقم ١٩٠٢٠٠١ آليَ الرقم ١٩٠٥٠٠٠

من الرقم (٩٣٦٠٠ الى الرقم ١٩٣٧٠٠٠

سيارات الاوتوبيس العمومية والميكروباص العمومية:

وأشار الى أنه يمكن دفع الرسوم المتوجبة بواسطة المصارف المعتمدة

وفقاً للَّالِيةَ المحدَّدة في المرسوم رقم ١٢٨٤٢ تلريخ ١٩٩٨/٨/٧ كما

يمكن دفع هذه الرسوم بواسطة مراكز مصلحة تسجيل السيارات والآليات

في مختلف المناطق. وشـند على ضـرورة تقيد مالكي السيارات من كل الفئات بالمواعيد المحددة مشيراً للى فرض غرامة التأخير المنصوص عليها في القانون في

حال التخلف عن دفع الْرسّوم وحجز المركّبات بواسّطة قوى الأمن الداخّلي.

المتوسطات الشهرية لاسعار العملات الاجنبية

سارات السياحة الخصوصية:

فرنجيه التقى الزعبي ونظيره السوري وقدم التصور اللبناني للتبادل الزراعي

بدأ لبنان وسوريا محادثات في شأن التبادل الزراعي في اطار الاعداد لللتفاق سبسل الرباي في اعار الاعماد توسعى الزراعي اللبنائي – السوري بعد القضاء المهلة التي طلبتها الحكومة اللبنائية لاعادة درس التصور اللبناني في هذا

ولمذه الغاية انعقدت اللجنة الزراعية المشتركة في مبنى وزارة الزراعة السورية، وترأسَّ الْجانَبُ الْلَبْناني وزير الزراعة والاسكان سليمان فرنجيه، والْجُلْبُ السوري وزير الزراعة والاصلاح الزراعي استعد مصطفى. وشيارك في الأجتماع الامين العام للمجلس الاعلى السوري – اللبناني نصري خوري.

واوضح الوزير الســوري "أنَّ البـحث تناول امكان تطوير العمل وتقسيم افضل الطرق لاطلاق حرية التبادل بين البلديين" لافتًا إلى أن "الإدارة موجودةً وألامكلاًات متولفرة. وَنحن أسرة واحدة تعسمل لمصاحبة الفيلاحين في لبنان وسورياً وما ينفع البلدين نقوم به بناء على توجيمات سيادة الرئيس حافظ

وابدى مصطفى استعداد سوريا لتـقُديم كل ما يُحتاج اليه لبنان ُفي مجال الزراعة والبحوث الزراعية والوقلية او في مجال الحجر الزراعي. واعلن ان موعد المؤتمر المشترك حول البحوث الزراعيةِ العلمية هو ألنمفُ الثاني من

فرنجية وواقع الزراعة من جمّته آکد ٌفُرنجِيه "رُوّابط المصير المشترك بين البلدين"، واشار الى ان المدادتات كآنت شاملة كفريق عمل واحد امسالجة القضايا الزراعية في البلدين وليس كطرفين كل يدافع عن موقعة. وأَضَافُ: "وضَعنا الجانب السوري في واقع الزراعة اللبنانية ولطلعنا عُلَّي

الواقع الزراعي السوري. كما بحثنا في ورقبة عـمل تتبعلق باطلاق التـبـادل الزراعي بين البلدينّ، وابديّنا في هذا التطار بعض الملاحظات عليما وسنرفع اقتراْداتنا في شأنها الى الهيئة العلياّ لاتخاذ القرار المناسب". ولفت ألى التكلفة المرتفعة للزراعة اللبنائية مشيرا ألى أن لبنان في صدد خفضها استعدادا الاتفاق الزراعي العالمي والسوق الاوروبية المشتركة، وتُجاوبًا مُع ملاَّحُظاتُ أَلْبِنُك الدوليُّ التي

تجمع على ضرورة رفع المماية وفتح

وتحدث عن الجمود اللبنانية المبذولة لدخول هذه ألمرحلة مؤكدا "أن الجانب النحوري متغهم للظروف اللبنانية باعتبار ان سُوريا ايضاً تستَّعد لفطوات مماتلةً عشية لطلاق السوق العربية المشتركة". واعلن لنّ قرار ٌ أطلاق التبادل الزّراعي بين البلدين يعاود الى المينيَّة العُلْياَّ، مشيرا الى ان الورقة اللبنانية تضمنت تمــورا على مــدى السـنوات الخــمس المقبلة. وعن الروزنامـة الزراعـيـة قـال ان

التـصـور الْلُبْنائي هو اللانتـقـال من منع ادخـال بعض المنتـجـات الى فــرض رسوم، ولكن على المدى البعيد. ر الرعبي واستقبل رئيس مجلس الوزراء السّوري محمود الزعبي الوزير فرنّديه في حـضـور وزير الزراعـة السـوري

الأمين العام للمجلس الاعلى اللبناني – والأمين العام للمجلس الاعلى اللبناني – السوري، وكان عرض للعلاقات الثنائية والثعاون الزراعي. وكان فرنجيَّه وصل الى دمشق على رأس وفد من الوزارة، فأستقبله على

الصُّورُدُ السُّورِيُّةُ – اللبناتيــةُ الوزيرُ

مصطفى والامين العام خوري. غياب ممثلى الدولة عطل نصاب الضمان

ابو رزق: احمَّل الحص المسؤولية

عطل عدم اكتمال النصاب القانوني الاجتــمّـاع الأول لمجلس ادارة للصندوق الوطني الضمان الاجتماعي الذي كأن مقررا امس في ظل غياب الممثلين الستة للحكومة وسبعة ممثلين لأربأب العمل، فيما تعرض احد ممثلي العمال جــورج علم لعـــارض صــدي حــَـال دون

وفيها كان متوقعا مقاطعة ارباب العمل هذا الاجتماع، حضر ثلاثة مندوبين يمثلون تجلر الشأمال وقطاع العدارس والاطباء وكانت المقاطعة تآمة لممثلى الدولة. وقيالت متصلار ارباب العيملّ والدُّولة أن هذه المقلطعة ستستمر في الجلسات المقبلة للمجلس انطلاقا من الموقف الذي اتخذه هؤلاء بالتوافق على مشروع تتمسك به الميئات الأقتصادية الممثَّلَةَ في المجلس. واوضحت المصادر ان المطلوب الوصول ألى تسوية جديدة مرتكزة على مشروع توافقي بين الافرقاء

. واضافت ان الموقف النهائي من هذا الموضوع تعسمه نتائج لقاءات الميئات مع البسؤولين وصولاً آلى تسويةً لَمدَه

بدوره حسمل رئيس مسجلس الادارة للباس ابو رزق رئيس الوزراء مسؤولية تعطّل النصاب مؤكدا أن الدعوات ألى الجلسات ستظل مفتوحة

وكانت الجلسة مقررة في الثانية بعد ظهر امس وحضر تسعة ممثلين عن العمالُ كما حُضر ثلاثة من ممثلي أصّحابً العمل وهم: مـم دي سليـمـان، وبلال عبدالله وسميح الاسمر. وخلال وجود ابو رزق في مقر الضمان صرح: "إن البلسة الُّتِّي كَأْنِ مَفْرِرا عَقَدُما الْيُومِ (أَمْسُ) لم تنعقد بسبب عدم اكتمال النصاب. وتعطيل النصاب حمل عمليا من خلال

الفياب الكامل لممثلي الدولة السنّة في مجلس ادارة الضمــأن. وقـِد تجلى هذا الفياب امس (اول من امس) خلال زيارة مــُجلس الادارة لرئيس الوزراء سلّيم الحص، ومذا يؤكد مـقـاطعـة معلي الدولة لمجلس أدارة الضمان". واذ دعــا الحكومـة الى أن تتــــــمل مسؤوليتها، لفت الى "أن تعطيل

الاجتماع الذي حصل من جلاب الدولة يعتبر طعنآ للديموق آطية والحرية وَالاِنْتَــــُــَــابات الْتَي تَمتَ، والَّتِي مَّي مرفوضة من السلطة". وأضلفُ: "مناك مليسون و٢٠٠ الف مستفيد من الضمان الأجتماعي، وهو مؤسسة مضت على وجودها 10 سنة

ومَّى في حاجة إلى أعادة بنه واصلاح وتطويره وتفعيل وتضافر الجمود لُدفعُما ألى الأمام من اجل مواجعة التحنيات الاجتماعية التي تنتظرنا جميعا. واني كسرئيس امجلس الادارة احسمل لمســـؤولين وعلى رأســـهم الرئيس الحص، المسـؤولية الكاملة ولطلب منهم اتخاذ الاجراءات اللازمة وعدم ترك الامور تسير هُكذا، وعـدم معـاملة شــؤون الفمان بمنا الشكل". ورداً على ســؤالُ قــال "لم اتلقَ اي

كتأب استقالة سوى من الدكتور رحر، بحسيل قبل اجراء الانتخاب يوم ولحد وبعد ذلك لم اتلق لي استقالة". واضاف: "لة ، ات واضاف: "لقد اكتخبناً من هيئـاتنا ونقوم بدورنا وندعو الى جلسة ثانية لُمجلِسُ الادَّلُرةَ فَي ١٦ نيسان الصالي. وأبدي استياء من عدم حضور ممثلي لُّدُولَةَ فِي الْمَجِلْسُ، ويشار الى أنه كان على جدول اعمال

المجلِّس ٤٠ موضوعاً معلَّقةً وأُ تقارير الجنة الفنية محالةً على المجلسُ السابق وتتعلق بتفعيل العمل الاداري والخدماتي في المندوق وتنشيطه".

صرفوا او هم مهندون بالصرف. اننا هنا لنطالب بحسم سريح لمخا الموضوع وبدفع المستحقات الواجبة على

وزارة الصحة وسائر الاجمزة الضامنة،

ورود أن يبدأ الدفع حـالا خـصـوصــا بالنسبة ألى المؤسسات الاستشفائية

بعسب على المؤسسات المتعلقدة حصرا الصغرى او المؤسسات المتعاقدة حصرا مع وزارة للصحة ويقتصر دخلها على ما

تتَّقَاضُهُ من الوزارة في مقابل خدمات

صحية توفرها للمرض المحتاجين.

والمؤسف أن بعض هذه المؤسسات، وسواها، بنا يرفض مرضى جيدا وهناك

من يفكر، إما بطرد مرضى "يعالجون منذ فترة أو بخفض مستوى التقيمات مد

وُمُـُذِّر من أن عـدم مـعــالدــة هذه القضية الكبرى "سيؤدي الى انعكاسات

وتفاعلات سلبية عدة وسيسيء حتما الى سمعة لبنان في الخارج والى مركزه الصحي الاقليسي والدولي، لما تدن فمستعدون لكل تدرك سلبي لم يعتد

عليه مذا القطاع بفاسا عن حقوقنا

المشروعة في العمل والاجر".

الضرورية اليمم".

الامين للاتحاد العمالي يدعو الدولة الى سداد مستحقات القطاع الاستشفائي

طالب الامين العيام للاتصاد العملي العام سعد النين حميدي صقر، بصفته رئيسنا الاتصاد نقابات القطاع الصحي، أممالجة لزمة القطاع الصحي والحسم السريع لموضوع دفع المستحقات الواجبة على وزارة الصحة وسائر الاجمزة الضامنة لمؤسسات الاستشفلائية والمتعاقدة مع الوزّارة". واذ دعا الى "اتّخلدُ تدايير جلدةٌ لُمُدُّسُبَةً أَي تقصير أو لي أهداراً ، لَاتَرَّ تأليف مبئة مستقلة للتحقيق ومبئة رقابة دائمة على المستشفيات .

وقال في مؤتمر صحافي عقده امس في مُقر الاتّحاد العمالي في بنارو، "لا نقر مطّلقـــا أن يكون العــامل والموظف المسكين كبش مُحرقة لعده القَضية الكبرى، وان القطاع مستعد لكل تحرك سلبي دفاعاً عن حقوقنا المشروعة في العمل والاجر".

واضاف: "ان وقف دفع المستحقات الواجبة للمستشفيات يكلد ينفجر ازمة كبرى، وتمة الوف من العمال لم يُقبضوا اجورهم منذ اشهر، وهناك أعداد مماتلة

دعوة لحضور جمعية عمومية غير عادية لشركة ادارات للاستثمارات ش.م.ل. (شركة هولدنغ)

يتشرف مجلس إدارة شوكة ادارات للاستثمارات ش.م.ل. (شُعرِكة قابِصْة) بدعوة مساهمي الشركة الكرام الى حضور الجمعية العمومية غير العابية التي ستعقد في تمام الساعة الثانية عشرة من يوم الاثنين الموافق في ٤١/٤/١٩ في مكتب رئيس مجلس الادارة السيد بشارة نمور الكائن في بيروت، الأشرفية، شارع الغزالي، بناية ماكن، الطابق السابع، وذلك للنظر في جدول الأعمال التالي:

١ - تعديل الصيغة الحالية لمارسة حق الأفضلية باكتساب الأسهم المتفرغ عنها لاجنبي عن الشركة ووضع صيغة

٢ - تعديل المادة ١٥ من النظام التاسيسي للشركة.

٣ - أمور مختلفة.

يرجى من المساهمين الكرام التفضل بالحضور في الموعد العين أو تفويض أي مساهم أخر لتمثيله في الجمعية والتصويت عنَّه. تسركة ادارات للاستثمارات شمل.

(شركة قابضة) مجلس الادارة

تدشين مرحلة من مشروع تطوير الارصاد الجوية ميقاتي: مركز مميز للبنان في الشرق الاوسط جوانو لـ "النهار": يخطىء من يتحدث عن تراجع فرنسا



منقلتي وجوانو بقطعان شربط التنشين.

کتبت ریتا مفیر: "لبنان سيحتل مركزًا مميزا للرصد في شبكة الارصاد الجوية في الشرق الاوسط"، و"المبادرات الفــرنســيــة الاقتصادية سأهمت وتساهم في شكل هذا ما اعلَّنه امس وزير الاشفال العأمة والنقل نجيب ميتقناتي خلال تدشينه المرحلة الاولى من مشروع تطوير مصلحة الأرَّصاد البَّويَّة في مطلّر بّيروتُ. في المقابل قال السـفـير الفرنسي

ىلنيالُ جُولِتُو لَـ َّالنَّمَارِ ۚ "ان مَذَا المَشُرِوعُ دلیل علی ان فرنسـا تمـاول ان تبـنلَ جمُّونا اكْثر فأكثر من اجل لبنان، ونريد ان نساعد أبنان في تحديث نفسه علَّى كل المستويات".

وردا على سؤال عما يتردد عن تراجع الدور الفرنسي نتيجة التغيير ألحكومى قَالُ: "مَا بِحُصِلُ دَلِيلَ عَلَى أَن كُلُ مِا يقال في هذا الصدد خطأ، دشنا قبل أيام محطّة لمياه الشفة في طرابلس، واليُوم ندشن هذا المشروع. وما يقال مفاير للمقيقة ولارادتنا السياسية، وعلينًا معرفة مذا الواقع، واقع وجود لرادة فرنسيَّة لزيادة التَّعاون مَّع لَبنان ُّ. ورأى "ان علاقات شخصية نشأت بين المهندسين اللبنانيين ورمالاتهم الفرنسيين من جراء هذا التعاون الذي سينشمل قطاعات اخرى في الطيران المدنى"، مؤكدا "اهمية اعتماد تظام رصد جــوي في لبنان مطابق للمــواصــفــات * الدوليَّة، وهو احد الشروط اللازمة لعودة

مطار بيروت الى الساحة الدولية". تعزيز امكافات مصلحة الترصاد الجوية في المُديرية العامية للطييران المدني، وربط اجهزة الرصد بمعدات متطورة، وتدريب العناصر البشرية، ثلاثة عناوين لُخْصُتُ اطر التعاون اللبنائي – الفرنسي في مذا المجال انطلاقًا من البروتوكولُ المُوقَع بين البلئين، والصصيلة ١٣٤،٥ مليون فرنك فرنسي مولت مشاريع في

الاولى ممولة من البروتوكول اللبناني

تكلفتها ٥٥ مليون ونصف مليون فرنك فـرنسي، وتضـمنت اقــامــة مــُحطَات المعاينات، واحدة بصرية في طراباس واخبري في ييبروت وحبوش الامبراء (زحلة)، وضمر البيدر والارز، وتتولى قيباس درجة الصرارة والرطوبة واتجاه الرياح وسرعتما والضفط الجوي وكميات المطر ومعدله. وقد تمتّ برمجتما لتتمكن من اعداد البيانات وتدليلها كل ساعة أو عند الطلب قبل رسيب ارسالما تلقائيا الى مركز تجميع المعلومــات المركــَزي في مطارً بيــروتــّ

اعماق مختلفة.

آلة متحركة لقياس التلوث ومدرسة الطيارين جاهزة!

اما رئيس مصلحة الارصاد الجوية عبده بجلتي فأورد ان المرحلة الثانية

لتشمل قسما للصياتة وأخر للمعلوماتية".

من استيفاء رسوم التلبيص

عقدت الميئة الإدارية للفرفة الدولية للملاحة أجتماعا أمس واطلعت على شكاوى الوكيلاء البيميريين من التعريفات المرفئية الجديدة ولآسيما تعريفة رسوم التلبيص على البواخر التي تستّ وفُيْما أدارة المرفأ وَالتيّ تعتسبما لمدة يومين وليس لساعاتُ معدودة كما هي حال معظم بواخر

واعتبرت الميئة "ان هذه التعريفة وحزيران المقبلين. غير المنطقية نفعت اصحلب شركات

الاعمال اللبنائي – المغربي التي انعقدت في الدار البيضاء بتوقيع اتفاق التعاون ومُّتابِعةً الاتصالات مع الَّجماتَ الرسميَّةَ في لبنان والمغرب لمتابعة التوميات التي صدرت عن الاجتماعات وحلقات

بين البلدين على غرار ما تم بين العديد

من البلدين تسمى "سجلس الاعمال المغربي – اللبنائي". – أن يعمل البلدان على الاستفادة من الموقع الجغرافي والمزايا النسبية وبخامة تلك المتاحة للمغرب في المغرب العربي وغيرب افتريقياً، والبنان في المشرق العربي ودول آسيا المستقلة عن الاتحاد السوفياتي السابق، اتفعيل حركة التبادل التجاري وزيادتها بين البلندن والتنسيق المشترك امتجادهما. - تبادل البعثات التجارية

وقت يتم تدبيده لاحقا.

صيرفة الانترنت والذدمات المالية

ينعقد المتندى الدولي الاول الذي ينظمه

وفي تفاصيل المشروع الني تنجزه

المحمدوعة المندمجة مؤسسة ادارة مطارات باريس و"ســوفــرانيــا" تـزويد مصلحة الارصاد الجوية اجهزة انظمة مراقبة واتصالات عبر تركيب شبكة محطات متعددة الوظيفة موزعة على المناطق اللبنانية ومرتبطة بمركز المعلوميات الرئيسي في مطار بيروت الدولى، فضلاً عن تُعزيزُ لجهزَةُ مركز المعلومات في المطار عبر انشاء محطةً رادار ووضع نظام اتصالات متخصص بمجال الرصد ويقسم المشروع

- الفرنسي الموقع عام ١٩٩٥ وبلغتُ مممتما مراقبة حركة الاموأج والبحر،

أُلَّى ذلك، تم تركيب محطات زراعية في تل العسارة (البقاع) والعبدة (الشمال) وصور (الجنوب) تفيد منما المؤسسة الوطنية للبحوث الزراعية، زونت اجمزة لقياس حرارة التربة على

وجهزت هذه المحطات بحاسوب مع نظام لمعالجة المعلومات): CADBS وتحويلها ونقلها عبر الهاتف (Modem (RTC الى مـركــز تجـمـيع المعلومــات المركزي، فضلا عن جماز لطباعة المعلومات ونظلم تشغيل على الطاقة الشمسية، ليصير ارسال المعطيات

التقت "النمار" على هامش اللقاء، عددا من المشاركين. فأوضح الذبير الفرنسي جورج دواورم "أنّ هذا المشروع يُهدف الى تُحديث خُدمات الارصدة الجوية لكنه يلبي في الوقت عينه حاجات اكثر عمومية تتعلق ساحة، واتخذ من محطة قياس تلوث مثلا ليوضح أن المعطة المتحركة التي ستنفذ في المرحلة الثانية يمكن أن تتنقل بَين المناطق اللبنانية وخُصوصا الصناعية منها لتحدد نسبة التلوث. وبالنسبة الى مدرسة الطيارين قال "أن المعدات جاهزة وتنتظر تحديد

الطلاب المؤهلين لدخولها". ولفت المدير العام للرصاد الجوية السورية نفيع الشلبي الى "أن مركز الارصاد الجوية في سوريا يتبع وزارة الدفاع نظرا الَّى الخدمات التي يُقدَّمها الى القوى المسلَّمة". وأشار ألَّى أن سورياً "في صدَّد تجهيز مركَّزٌ مماثل لتبادل المعطيات مع بيروت التي ستشكل مركزا احتياطيا لدمشق،

والعكس صحيح ايضاً". من المشروع ستنتمي خلال سنة ويصبح على اثرها الدصول على معلومات عن الاحوال الجوية في متناول الجميع، ويمكن ان تبث مباشرة من المراكز

غير أنه المح في الوقت نفسه "الى ضرورة تعديل هيكلية المصلمة

غرفة الملاحة تعرض شكاوي

الملاحة العالمية التي تتعامل مع مرفأ بيسروت الى الطلب من وكسلائها البحريين في بيـروت معـالبــة هذا الموضوع مع المسؤولين باعتبير أن هذه التعريفة غير معمول بما الا في مرفأ بيروت". ووافقت للميئة من جمة اخرى على

مسلركة الغرفة في المؤتمرين البحريين في اليونان ومصر خلال ليار

توصيات مجلس رجال الاعمال اللبناني - المغربي:

إتفاق تعاون وإقامة منطقة حرة

العَمَّل. وتُضْمِن الاتفاق الأتي: - "المطالبة باقامة منطقة تجارة حرة

من الدول العربية. ً – دُعُم أعلَّانُ قيام ألية مفربية – لبنانية تتولى التنسيق بين المستثمرين

والاقتصادية، وتنظيم المعارض التجارية، والقيام باستثمارات مشتركة في قطاعات الصناعة والزراعة والفيمات

البلدين النظر في اعادة تسيير النطُّ الْدُويُ بِينَ الْمُغْرِبُّ وَلِبَنَانَ. - التوصية لدى السلطات المختصة في البلدين بتسميل اصدار تأشيرات

دخول متعددة المرات ولمده طويلة لرجال الاعمال من البلدين". وقرر الجانبان عقد الدورة الثانية لمجلس رجال الاعتمال في لبنان في

اتماد المصارف العوبية في باريس بين ٢١ نيــســان و٢٢ منه تحت عنوان "صــيــرفــة الانتــرنت والخــدمات الباليــة، أفــلق السـنة ٢٠٠١". واوضح بيبان عبادر عن الاتصاد ان المدف من عقد هذا المنتدى لحلطة المجتمع المصرفى والمالى بالإبشاد التباتية والقاتونية والرقابية التي تتعلق بالامان والحماية أأتى يطرهها استنضطم الانتبرنت في العملُّ المصرفي والعليء ويركز المنتدى على تبادل المعلومات والذبرات بين المشاركين.

والبحرية وتأمين المعطيات للابصأت الزراعية ومُتابعة الشؤون البيئية كألمت فيرات المناخية وأثرها وقياس التلوث والأشعاعات؛ وكنتك تحسين سلامة ألسير ووسائل النقل وسلامة المحيدادين والحفاظ على الارواح والممتلكات عبر التوقعات السريعة والدقيقة لتقلبات الطقس، فضلاً عن الانعكاس الايجابي على التوآحي العمراتية والاقتصادية وأهمية التعاون وتبادل المعلومات والتوقعات في مجال الرصد بين دول العالم". وبعدما نوه بهذا الانجاز الذي يدخل

في أطار السُّعي الداكمُ الى تُطوير القُلاقات اللبنائية - الفرنسية"، شدد على اهتمام الحكومة اللبنانية بتفعيل التعاون بين البلدين عبر المشاريع -رن جي حجين حجر المساويع المشتركة، متنباً على "الموقف الغرنسي التعاريخي والثعابت في دعم القحضايا اللبنةية المحقة".

ولفت الى محساهمة المسادرات الفرنسية في ازدهار الاقتصاد اللبناني، واصفآ العلاقات المميزة بين البلدين بـ المثال الذي يحتذى به لحسن التعاون بين الدول". وفي الختام جولة على المركز وحفل

كهرباء لبنان: ايار نهاية التعليق والعدادات موجودة

لمن يطلبها

اعلنت مؤسسة كهرباء لبنان اتها ستنفذ ابتداء من الاول من ليار المقبل القــاتون القــاطي بمنع التــعليق على وأصدر أأس المدير العام للمؤسسة

الممنِّدسُ جُورج معوضٌ بيلنا اوضّح فيه ان "المؤسسة تبدأ اعتبارا من اول ايار المقبل تطبيق احكام القانون رقم ٦٢٢ تاريخ ٢٣-٤٠ ١٩٩٧ الناص بالتعليق على خطوط مؤسسة كهرباء لبنان، في شكل صارم، وهي تطلب من جميع المعنيين المبادرة طوعا وقبل منا التــاريخ الى نزعُ التــعليق، وازالة كل التعديثت والمذالفات على الشبكات

(ابرميم الطويل)

تلقائيا إلى المركز الاساسي (Catrai).

ولحظت المرحلة الاولى ايضا تأمين

تجميزات تساعد في حركة الملاحة داخل

المطار مي رادار وجماز ادارة المعلومات

ومعالجتماً. وتم تركيب نظلم الاتصالات

الرصدية في المركز الرئيسي يضم نظاما

مزدوجا يسمح بتبادل أأرسائل الخاصة

بالرصد الجوي بين لبنان ودول العالم مع

المعدات المتممة له ونقل هذه الرسلال

ألى الشبكة العالمية. كما يسمح بتزويد

محطة تطيل المعطيات الرمسدية في

مطار بيروت المعلومات اللازمة. ولقيم

مركثر لأتوقعات الرصدية يجمع

المعلومــات ويـحللمــا، وتم ربطه بكلُّ

وشملت المرحلة الاولى ايضا صيانة

مذه التجميزات عبر توفير قطع الغيار

والمعدات التقنية للاجمزة المذكورة

وتدريب الفنيين عليسها، علما ان في

فُرنسا اليوم ١١ فنيا لِبنَانيا فضلًا عن

المرحلة التالية

أما المرحلة التالية فتقضى باستكمال

تركيب منحطات المعاينة عبر انشاء آ

محطأت اضافية واقلمة ٢٠ محطة مناخية

جحيدة ومحطات لمراقبة التلوث

والاشتعاعات، وسينتم ربطها بمركز

المعلومــات الرئيّـسي الذّي ســتــعــززُ تجهيزاته ايضا. وينكر ان تكلفة هذه

المُرحَلَّةُ تَبِلغُ ٢٠ مَلْيُونُ فُرنك فرنسي

ويمولما البروتوكول اللبنائي - الفرنسي

الاحتفاا ،

وبالعودة للى الاحتفالُّ للذي جرى في

نادي الغولف على طريق المطار والذي

حضّره، الى ميقاتي وجواتّو، المدير العامّ

للطيران المدني فيصل مكداشيء والمدير

العلم لوزارة أأتقل عماد النوام، ورئيس

مجلس الانماء والاعمار محمود عثمان،

ومنسق برنامج المنظمة الدولية للطيران

المُدني في لبنّان على حسلاوي، ومسدير

مؤسسة مطارات باريس آلان لوباجوليك،

والمدير العلم للارصاد الجوية السورية

نفيع الشلبي، ورئيس نادي الغولف

سليم سلام وعدد من القادة الأمنيين

بداية، رحب مكداشي بالحضور مشدداً

جوانو -ثم ألقى جوانو كلمة اعتبر فيما "ان

صورة لبنان هي صورة البلد الذي يبدو فيه الطقس جيداً، غير لنه نظراً الى

وقعه الطبيعي على الشاطئ والعواء

الجُغرافية، يمثل المكان الأكثر اهمية في

المنطقة في مجال الرصد الجوي". وذكر بالاهت مامات الزراعية "التي

بفعّت الباء اليسوعيين ألَى تأسيس مرصد في كسارة مطلع هذا القرن"،

مشيراً الى ان "فرنسا تَعمل منذ ذُلُّك

اللبنانية لتنسيق شبكة الارصاد الجوية

والمناخبة – الزراعية، وثمة تعاون يومي

وفحل الجوانب الفنية للمشروع محدداً أن الهدف الرئيسي منه يتمثل

في "تقديم خدمات نوعيَّة للطيران

(السلامة، وتزويد الطائرات المعلومات

اللازمة وفقاً للنظم المعتمدة في المنظمة

الدوليـة للطيـران المئني)، وذلك عبر

استكمال التجهيزات أأخاصة بسلامة المطار وبنه شبكة رصدية مناخية ووضع

وأبدى اعجاب المجموعة الفرنسية

بالاندفاع الملحوظ لمديرية الطيسران

المدني اللبناتية، وبرز في توظيف عـدد

من الفنيين الشباب النين تم تدريبهم

وخلص الى اعتبار الطيران المدني "لحد المداور الاساسية للتعاون اللبناتي

– الفرنسيُ. وقد بلغَ تمويلُ ٱلْمُشاريعُ

في هذا المبالُ ١٣٤,٥ مليون فرنكُ

فرنسي (اي ما يعادل ٢٢ مليون دولار

اميركي) وشملت للى لجميزة الرصد

الجوي، تجميز المدرسة الفنية للطيران

المُدَنَّى، ومُشَرُوع تَحديث ادارة مطاراتٌ بيروت وتأميل الكادرات".

في الشرق الاوسط، بعد أنجاز المرحلة

التُّ انبِـةُ أواخـر منه السنة، بفـضل

التجميزات المتطورة وخصوصأ محطات

مرتب المراب والمراب والمراب المور المميز من شأته "ان يرفع قدرة الملاحة الجوية

مراقبة التلوث والاشعاءات".

على استخدام هذه الوسائل الدبيثة".

نظام اتصالات للرصد الجوي (...)".

بين ادارتي الارصاد الجوية بين البلدين"

على اهمية تطوير مبكلية محدرية

الطيران المدني ومطار بيروت الدولي.

الفرنسية المشاركة في المشروع.

التجهيزات المتممة.

۲۰ يتدربون محليا.

الموقع عام ١٩٩٦.

العامة لَلمؤسسة وعلى العداثات. كما تُطلب مُن الاشخاص غير لمزودين عـدادات الحضور الى مكاتب مصلحة الزبائن في مراكز المؤسسة في المافظات للتقدم بطلب اشتراك نظامي بالتيار وتركيب عندادات في شكل قانوني، والا تمت ملاحقتهم قانونيا لدى الاجمَّزة المختصة من فرق المؤسسة الفنية التي ستباشر حملة كشف وتدفيق في كل المناطق اللبنانية للتأكد من ازالة المناطات والتعديث". وذكر بمضمون القانون ألرقم آااة وفيينه: "أن التعليق على خطوط لمؤسسة يشكل جرم لُلسّرقة المعلقُب عليه بالدبسّ سنّة علَّىٰ الاقلّ وبغرامة لا تقَل عَنْ ثَلَاثَةً ملايينٌ لبرةٌ لبُنَاتية اذا رافق التَّسعليق اتلَافَ أو تُخسريُّب أو تعطيل لعدادات استملاك ألطاقة

٣ اجتماعات لوزير العمل

التسقى وزير العسمل والشسؤون الاجتماعية الدكتور ميشال موسى امس ميئة التنسيق لجمعية المرأة الاجتـماعـيـة، وكـان بحث في بعض الشؤون المتعلقة بالأميشة وسبل التنسيق على صعيد نهاطلتها

ثم بحث مع وفد الصندوق الكويتي للتنمية في المشروعات التي يمولها الصندوق في لبنان. واستقبل مجلس نقابة عمال البناء ومشتقاتها في بيروت وجبل لبنان برُئاسة كاسترو عبدالله، وجرى عرض لمطالب النقــابة، وتسلم من الوفــد مذكرة مطلبية.

السعيدي طمأن الى فرص الاستثمار

نقل رئيس نادي القطع اللبناتي فادي مبارك عن وزير الاقتصاد للدكتور ناصر السعيدي الذي التقاه امس على رأس وفــد من النّادي طمـــأنتـــه المستثمرين الى فرص الاستثمار في لينان والى الميزات التَفاطلية التي يتمتع بها لبنان لجلب الاستثمارات الاجنبية

مستوردو الاحذية يرفضون الضرائب والرسوم الجديدة

اعلنت نقـابة مـســــوردي الاحــنية رفضها "اي زيادات جمركية أو اضافات على مستوردات الاحنية". وبحثث النقابة أمس في اجتماع لها في موضوع الضرائب البديدة، واصدرت بيِّانا أكدّت فيه "ان فرض الرسوم الجمركية الجنيدة يتعارض والاتجأه التجاري والاقتصادي المستقبلي نحو دخــول لبنان في اتفــاق "الفــات" والشراكة العربية والاوروبية الشرق اوسطية اللنين من شأتمما اطلاق حرية التعامل التجاري والتكامل الاقتصادي في الدول المعنّية، ومنها لبنان وصــولا ألى رفّع كل القــيــود المركية مع تحفيز الاضافات الانتاجية". وَلَقْتَ الَّبِيانَ عَيْمَ خُفُضَ الرسوم المركية في ظلَّ الركود الذيّ تشمده البلاد يترتب عليه خفض

للواردات وبالتالي ذُحفض المداخيل وُخْتُم "لن حاجة البلاد من الاحذية تفوق اضعافا حجم الكميات المنتجة محليا بأسعار غير تنأفسية عالميا بسبب غلاء تكلفة أقتلجها محليا وحيث يفتقد معظمها النوعية والجودة ولا يئبي ذوق المتسوق، لبنانيا كان ام سائحا".

تدرك لجمعية تجار بيروت

دعا نلاب رئيس جمعية تجار بيروت فادي شحرور الى اقـــه والفاعليات والقطاعات الاقتصادية والعمالية للبحث في الازمة الاقتصادية الخانقة التي تمر بما البلاد". وقال "ان العناوين العريضة إنحاد تذه على الاقتصادية التحديدة لُخطة تفعيل الاقتصاد ترتكز على توفير السيولة وفرص العمل، اعلاة تُوْرِيعٌ الدخلُّ، زيادُة الاستثمار الداخلي والخارجي، زيادة الانتاجية والتصدير، وُالبعد عَن ٱلْخطاب والتنادر الاعلامي، والحد من أزمة السيبولة وخفضً الفوائد، وتطوير السياسة المالية، القوامد؛ وتحوير المسيسة المسرةي، وتصويب الوضع في القطاع المصرفي، ومعالجة العجز في الموازنة، وتحديث النظام الضريبي، والاستمرار في العمل لانباح الاصلاح الاداري، وتصويب اعمال الصندوق الوطني للَّهُ جـَان الَّاجتـمـاعي واقرار نظام الشيخوخة، ومعالجة أزمة السير والنقل، والشروع في النصنصة وايلاً؛ القطاع التبجياري والسيساحي والزراعي الاهتسمام اللازم ومكافسة البطالة، بايجاد فرص عمل جحيدة، وتنظيم قطاع التأمين والامتمام بالقطاع الاستشفائل وبالبيئة، وخفض رسوم المياه والكمرية والماتف الغ... ولتحقيق منا البرنامج بيب العمل على تَّهيئةُ الْمَناخَاتَ السيآسيَّةِ المتوافقة مع خطة التنمية الاقتصادية".

توزيع ارباح عودة

ورد خطأ في بيسان بورمسة بيسروت الذي نشر امس حول توزيع انصبة ارباح مساهمي بنك عبودة، فُنكر ان البلغ الذي سينفع عن كل سهم بعد هسم ضريبة التوزيعات يبلغ ٢٢٨٠٠ ليرة للسهم الواحد، والصواب ٢٢٨٠ لبرة، فلقنضي التُصويبُ.

أناع مصرف لبنان المتوسطات الشهرية لاسعار العملات الاجنبية التي يجب اعتمادها خلال شهر نيسان ١٩٩٩، استناداً الى قرار وزير العال رقم ٨٨٣ تاريخ ٧٣/٣/٢٨ وتعديلاته، كالآتي:

ات اللبنانية	السعر باللير	الوحدة النقدية	اليائد
	10.4	<u>ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ</u>	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	734	عومر ماوك	مرتب ، مست المانما
	1-75	فرنك	سويسرا
	1337	ليرة استرايئية	بريطاتيا
	157.	المئة ين	اليابان
	ras	فرنك	فرنسا
	Y£Y	غلوران	مواندا
	997	دولار	2 <u>344</u>
	21	فرنك سند .	بلجيكا اعطالبا
	10. 182	الالف لير	فيطليا أسوج
	זוז	ڪورون ڪورون	اسوع للبلامارك
	395	حورون ڪورون	نروح
	15.	-ررو <i>ن</i> شلن	النهيبا
	99.	المئة بزيتا	أسياقيا
	ረግአ	المئة أسكودو	البرتغال
	90-	دولار ``	اوستراليا
	٤٠٢	ريال	العملكة للعربية السعودية
	Egot	دينار	الكويث
	211	درهم	الامارات للعربية المتحدة
	3(3	ريال	قطر _.
	5119	دينار	الاردن الأمد
	٤٠٠٠.	دينار د -	للبدرين . مدا
	77 2683	ليرة دينار	سوريا العراق
	75Y-	ىيىر دىنار	مصرص الجملوبيرية العربية الليبية
	225	جنيه	جمهورية مصر العربية
	3707	رُوبُل (سعر رسمي)	روسياً
	7.8	المئة ريال	أيران
	٤	الالف أيرة	تركيا
	77	روبيه	الهند
	101	ألمئة فرتك	افريقيا الوسطى
	140	دولار	مونغ كونغ ت
	• 3A7 737	ليرة .:	قبرص افريقيا الجنوبية
	121 TT	رند دین <i>از</i>	الدريمي مبعوريت الدركار
	701	نيمر درهم	سبرــــ المغرب
	01}	حربب المثة دراخما	اليونان
	TATS	ريال	سلطنة عمان
	1404	المثة نيرا	نيجيريا
-	186	یوان(رین میں یہ)	جممورية الصين الشعبية
•	30-K	بيزوس	الارجنتين
))	ريال	جمهورية اليمن العربية الصرفاء
	77	روبية	باکستان
	0876	دينار	تونس سنفافورة
	747	دولار روبية	ستعبوره سري لاتڪا
	77	روی بیزوس	ڪري حــــ الفيليبين
	TYY	يروس مارك	فنلتدا
	770	ريآل	البرازيل
	7.0	ظمكة بيزوس	تشيلي
	۲.9.	ليرة	ايرلندا
	571	العثة بوليفار	غنزويلا
	37	روبل(سعر حر) ·	روسیا
	TAY	رنبیت	مليزيا
	,	ليون فرنك	سيير اليون لوكسميور
	£}	درت حقوق السحب الخاصة),
	1757	حدون السحب الحاصة الأورو	

مطر بيروت وكوالطالق

444	ئيسان	5	الجمعة

	्ट्यवण्			الوصول				
MEKS	الوجمة	الشركة	Ţ	قومول	النصير	للشركة		
	أمستردام	كالم	lſ	۱,۰۵	يريفان	الأرمينية		
٠٢,٠٥	بريفان	الروينية		٠٢,٢٥	يروكس يل	مسايينا		
·1,·0	یرینس بروکسیل	ساوينا	} }	.0.10	ابيدجان - اكثوس	لأشرق الاوسط		
٠٧,١٥	برر _ ن لين	للشرق الاوسط	1 1	3.,00	ىبى – لرنكا	المارات		
-Y.30	_ي اورتكا	القبرمية	11	37.10	موسكو	آيروفلوت		
٠٧.٢٠	ابو ظیں	الشرق الاوسط	11	12,50	ميلتو	لأيطاليا		
·Y.Fo	جية ج	قثىرق تلوسط	11	12,7.	الشارقة ~ البدرين	التابع		
·Y.T•	الرياض	للشرق الاوسط	11	12,20	بدة	الشرق الوصط		
·Y.6·	الكويث	لأشرق الاوسط	1 1	12.86	للدوحة	القطرية		
٠٨.٠٠	 باریس	آير فرائس	Н	100	قريلض	الترق الاوسط		
.4,	باريس	الحرق الوسط	11	10,5-	الكويت	قترق الاوسط		
٠٩	لتبن	البريطانية		10,5-	جدة	السعونية		
-4,50	فرنكفورت	للشرق الاوسط	1	10,20	. دین	الشرق الوسط		
1),0-	دني	"الاستراث"	H	10,50	غو ڪبي	للشرق الوسط		
35,	جدة (رحلة اطلقية)	قتبرق الابسط	1	17,10	الكويت	الكويتية		
14.2	مونڪو	گيروفلوت	H	17.20	أندس الأبا الذرطوم	الاثيوبية		
10.50	ميلانو	اليطائيا	1 1	14,	فرتكفورت	الشرق الاوسط		
10.F-	حبر آلبدرين – ابو طبي	لظيع))	19,	باريس	آير فرقس		
10.00	بدرين - بو عي ل نونة	۔۔ القطریۃ	11	19,50	باريس	الشرق الاوسط		
	,	الشرق ال توسط	i	19,0.	لارتط	الشرق الوسط		
37,5	الرياض (رحاة اختابية) -	المرق الاوسط المشرق الاوسط	11	1	القلهرة	مصر للطيران		
11,0	רפי ^ו	سرن موسط السعودية	11	5.,T0	<u> المامرة</u>	فاشرق الوسط		
17,	الرياض	الشرق ا لاو سط		أ مع,٠٦	عملن	للتبرق الإوسط		
17,	لتقامرة	عسرى الاوسط الشرق الاوسط	, ,	F+,£0	عملن	الزرنية		
14.60	عمان			57,£0	لتين	البريطانية		
14,50	الثينا	الثيوبية الدوات	11	IT.TO	الاينا	أولمبيك		
34,4 -	الارتكا	الشرق الاوسط		TT. E0	التينا	الثبوية		
14.00	الظمران	للشرق الاوسط			_ [
f1,1.	القلمرة	معر الطيران	11	J				
15,	عبان	الرسية	╙┸	إلىب	نيرية العامة للطيرا	₹ البعد، الم		
نعديل)	(المواعيد قابلة لك		- 1	<u>ن</u> المنتج				

45.544

- · - - 2 a

نين - ـ نشـ ـ

25. : ___

A CONTROL OF THE PROPERTY OF T

2.1

' = : ' : :

•

77:

1.4.

* ; . ; -

-12

(نيطنا قام) ذينه

النبين

وتلحرة

لندو والم

- - -عفاق عرسف

ب_{ارو}هاوت تبصح

تنيح

4,-1 تشرق تتزسة

يد ق الله

تندق در ينهبة

قشرق تتوسط تنرق تنصط

*,T£1T

اتجاهات اسواق القطع والاسهم والمعادن

"بنك ناسيونال دو باري" باشر شراء اسهم "سوسيتيه جنرال" و"باريبا"

المسافر والمستود المعروب على معود المستود على المسافر المستود على المستود على المستود على المستود على المستود يبعا ليجعله يقفل في ادر العمليات بسعر وسطي معلن الاميركي في التضخم ويجعل مردود الدولار المقيقي دون "سوسيتيه جنرال" و"باريها" في البورصة بعد احَدُ الضوء مردودة الأسعى في ظل أستقرار معدلات الفلادة عليه. وبالفـعل، شكل هذا التطور عـامـلا ضافطا على الورقـة الأخضر في هيئةٌ عمليات البورصَّة في فرنسا. وقد شكلت هذه العوامل، إلى الإقبال الذي تشهده اسهم التكنولوجيا الخضراء افاد منه تيس فقط الإورو واتما فيضا للبن، رغم ضعف المتطورة وشركات الادوية، السبب المباشر لتحسن الأجواء الاسفُسِات الاقتصادية في اوروباً والبارا تتيجة تَفَاقَم البطالة في مِلتينِ المنطقتين، فاقفات في الدن متراجعة اراك سائر قَمِدِيطُةُ بِالْبُورُمِاتِ الأورُوبِيةَ هَاكُولَ مُؤْسُرٌ "كَنْكَ *2" فَي باريس مرتفعا *8.00 نقطة على \$194,44 نقطة، وكناك العمالات الاخرى، كالاتي،

- ۲۱٫۲ نقطة على - ۱۲۹۵٫۳ نقط. وفي وول ستريت، لم تتمكن الاسمم الميركية من الاحتفاظ بالمكاسب التي حققتها بعد الفتح اعمى بتأثير من تنامي عمليات تعقيق الأرباح عليما تخوفا من وقوع الاقتصاد الاميركي في التضنم بعد صدور عدة بيانات أحصالية تؤكد تسارع وتيبرة نموه. فكان أن تقلب مـؤشـر "باو جـونز" الصناعي بين اعلى على ٢٠٠٢، ٢٠ لقطة وادفى على ٩٨٨٤، نقطة قبل أن يسجل متصف التعلول في البلسة المسائية ٩٩٠٢.٦٢ نقلط، بتراجع ٩٠٢٤ نقلط عنه اول من

وكان سبق نلك مبلدا مفي بورصة طوكيو في المبوط في اخر جلسة تعلمل لما امس مع انتماه السنة المالية اليابلية في لجواه مشككة بامكان انتماش الاقتصاد، فالقفل مؤشر تَيْكَايُّ بِخْسَارَةَ ٢٢,٥٣ نَقَطَةَ عَلَى ١٥٨٣٦,٥٩ نَقَطَةً. ايلي قموجي

وتدركت اسعار المعادن التمينة همن نطاق ضيق بعدمًا التعسرت ضُغوط العُرض عن اسواقها، فاقفلت اونصة

لندن بـ٥٠٠٥ دولارات في مقابل ٥٠٠١٣ دولارات اول منّ لمس في نيويورك، بعدما تبتت ظمرا بـ ٥٠٠٥٥ دولارات. واتجمت البورصات الاوروبية صعودا أمس بدعم من فتح

المسر عرض الدولار الاميركي في سوق القطع في بيروت 🔻 ٦٠٠٠ في العلة بعد مراجعة نمائية لارقامه؛ في وقت اعلن 📉 وول ستريث القوي، قبل وقوعها في دائرة التربد، في ما بلطا بيجمه يعتى هي نحر بحصيت بمسحر وسنتي مس ۱۵۰۸،۰۰ ليرات، شأته منذ متصف كاتون الاول الطاي. وتبعا لذلك، جرى تداول الدولار في المعايات المصرفية بما بين ۱۵۱۰.۵۰ ليرات و ۱۵۱۱.۵۰ ليرة بعدما فتح بما بين ١٥٠٩,٠٠ و٠٠.١٥١ ليرات ليرتفع في ما بعد الى ما بين ١٥٠٩.٥٠ و١٥١٠.٥٠ ليرات. وقدرت مصادر الدسوق حجم التنطول فيها أمس بعا لا يزيد على تسعة ملايين دولار لم يكن لمصرف لبنان اي حصة فيما لا بيما ولا شراً لتوازّن العروض والطلبات عليه خارجه. في الخارج، تجاهلت اسواق القطع العالمية عودة الوضع

الى حَلَقَةُ النَّمَارِ الشَّعِيدِ فِي كُوسُوفُو، بعد رفض حلف شَمَالُ الاطلسي عسرض الرئيس البسوغسوسسلافي سلوبودان ميلوسيفيتش لتسوية الوضع في تلك المنطقة بما يجنب دول البلقان حرباً مفتوحة على كلُّ الاحتمالات في ظلُّ تلويح رثيس الاركان الروسي باللجوء ألى القوة. وبدا من التداول ان المتعاملين الذين كناتوا يرامنون على رفع معدلات الفائدة الاميركية، عقب لجتماع ميشة السوق المفتوَّحة التابعة للاحتياط الفينيرالي اول من امس، اصيبوا بالنيبة بعد ابقاء السياسة النفسية في الولايات المتحدة من دون تغيير، رغم تزايد مظاهر الغليان الاقتصادي. فكان أن اقدمُ العديد منهم على الأسراع في تحقيق ما تيسر له من أرباح على الدولار، لأسيما بعدما تبين أن ممدل نمو لجمالي الناتج المدلي الأميركي أرتفع على مـدار السنة في الفصل الرابع من العـلم الماضي بنســبـة











– الجاسة الثانية: (١٠٩،٠٢ بهما من سوليدير "أ"، و٦٩٧٣ سمما من سوليدير "ب"، و (٤٩٩ سمما من بنك عودة "ج"، و١٠٠٠ سمم من بنك بيروت "ج"، و٦٣٥٥ سمما من بنك بيداوس "ج"، و200 سمما من بو خليل ماركتس في للسوق الموازية. وتراجع مؤشر لبنان والممجر اللاسمم اللبنانية ١٦.٥٠ نقطة نسبتها (٢٠٦ في المئة والقفل على ١٩٦٠.٩٤ نقطة، وكذلك مؤشر ليبالون الفست العام "ليسبي" 20. نقطة نسبتها ٥٠٠٥ من العدة ليدفعل على ٢٠.٧ منقطة، ومؤشرها الخاص باسمم العصارف "ليبكس" الذي خسر ٤٠.٤٠ نقطة نسبتها ٢٠٠١ في المئة والقفل على ٢٠٠٨ نقطة المنانية الذي خسر ٤٠٠٠

استقرت اسعار الاسمم آلاذرى. ويلغ مجموع الاسمم المتداولة ٢٣٥,٢٠٤ اسمم قيمتما ١,٨٦٢.٢٨٥ دولارا توزعت على جلستي التنبيت كالآتي، – الطست الابل: ١٠٢.٢٢٦ سعما من سماييت "آء مع اسمم فقط من سمايين. "."

Shares Official Market	# Compan # Compan	Price L.L. سار التثبيت إبل	Last Fixing Date تاریخ آذر تنبیت	% Change التغيير كسبي	Last Fixing \$ آذر تثبیت	Total Supply الكبية العروضة	Total Demand الكبة البطاوية	Total Executed Executed	Fixing Price سعر فقلیث	الأسهم السوق الرسمي
Solidere "A" (1st Fixing)		11499	38/03/19		8	177789	111690	196332	75/8	دوليدبر ۳ (لتشيت الأول)
Solidere "A" (2nd Fixing)		11.899	36/03/90	469	6	184727	109821	189021	7 5/8	بوليدېر ۱۳ (۵۵ميت تالي)
Solidere "B" (1st Fixing)		12441	38/03/99	_	8.345	3998	25708	4	8.38	وليدير "ب" (التلبت الأول)
Selidere "B" (2nd Fixing)		12064	30/03/99	8.00	8	9872	25714	6973	8	وليدير "ب" (التبيت الثقي)
Banque Libanise Pour le Commerce "C"		36202	11/02/99	4,00	17.3/8	3724				سك اللسائي التجارة "ع"
Banque Andi "C"		42(8)	30/83/99	9.00	28 2/5	4991	11936	4991	35 2/8	ك عودة "ح"
Bank of Beirnt "C"		11464	30/03/99	6.00	7976	7(46	80695	1006	79/16	ك بيروت "ج"
Bybles Bank "C"		3770	25/83/99	-4.76	2 10/16	48 L59	6355	£355	2 8/16	ك ويلوس "ح"
вемо "С"		4524	24/03/99	6.60	3	26106				"t" 5-
Rassessry-Younds Motor Company "B"		3959	38/03/99	0.00	2 10/16	650				رڪة رميلين، بوسي "ب
Ciments Lihonais	7	943	24/03/99	QLQQ	20/32	56674	139373	l		ركة للترابة اللسائية
Eternit	5	895	\$7/ \$ 1/99	2.66	19/32					ريت
Ciments Bianes Bearer	1	2828	12/03/99	E.00	1.28/32	2089	3000	J		نسست كأبيص (التامله)
Ciments Blanes Nominal		2826	23/02/99	0.00	1 28/32					تستنت كابيص (استي)
Uniceranic Nontinal (A)		3451	63/68/98	6.00	1 20/32					ويسبرليك استي (1)
Uniceranic Nombrel (B)										وبسيراميك كسي (ت)
Uniceranic Bearer (C)		3016	26/03/99	0.00	2					وليمبرليك لنابله (ت)
Shares Junior Markes										السوق العوازي
Lebason Holdings		9882	22/02/99	0.00	6 8/ 16	181290	5900			يعقون مولديندر
Bon Khaifi Markets (B)		3916	3463/99	9.80	2	11666	528	528	2	دو خابل مارکنس (ب)

- نتائج المناقصة تاريخ

1999/2/1

1999/9/1.

f---/9/fA f---1/r/f9

المدة من تاريخ الاستحقاق

– قيمة المسم للسند الواهد لغير سندات فئة الساتين المدة من تاريخ الاستحقاق

۹ اشمر (۲۷۴ یوما)

٦ اشعر (۱۸۲ يوما)

۲ اشمر (۹۱ یوما)

٩ اشمر (٢٧٢ يوما) ٦ اشهر (۱۸۲ يوما) ۲ آشهر (۹۱ یوما)

سندات الخزينة (قيمة السند الاسمية ١٠٠٠٠)

11,2. 1717 17,-- 15,57 3937 3999/9/5.

تدفع مرتين

۲...

۲۰,۰۰

**,2744

40-2.--

9505. . .

تعميم فائدة القسيمة قيمة الساد قيمة للسند الشرالية

15,AE 15,97 T T .../T/T.

سندات خزينة لسنتين (بالمناقصة)

تاريخ دفع اللسيمة _ قيمة القسيمة للسند الواحد •

- عمليات حسم سندات الغزينة لدى مصرف لبنان (اجمعور مصرف لبنان فلط على ان يكون عمر السند ثلاثة اشمّر على الْأقل)

رف لدی مصرف لبنان	ودائع لاجل بالليرة اللبنانية للمصارف				
(X) <u>RABLE</u>					
Y, 0 -	ليوم واحد				
¥.1}	لتلاثة ليام				
ሃ, አይ	لسبعة ايام				
9,10	لتلاتين يوما				
\$-,	شهانات ايناع امدة ٤٥ يوما				
140	شهادات ايداع أمدة ٦٠ يوما				

مبدع السمم التعاولة Total Shares Traded 235.284

قيمة الأسهم الشناوات: Vajhas iz USD: 1863-385

ودائع لاجل بالدولار الاميركي للمصارف لدى مصرف لبنان (من ٥٠ مليون دولار وما فوق)

	(%) 62318W
لاسبوع واهد	2,4170-
لشهر واحد	0,2770.
لثلاثة اشمر	0.0
لسنة ولحدة	0.40
لسنة ونصف سنة	0.440
السنتين	1,
سسين	٦,

ار الر قم 111 7	لتطبيق آلية القر	التجارية وفقا	اء على السندات	قوائد المسم والشر
سلة	۱۸۰ یوها	۹۰ یوما	۲۰ یوما	(بالعملة اللبلانية)
7	T	۲۰.۰۰	۲۰.۰۰	خسم ا
15,31	17.71	11,17	9,10	شر4 :
قئس	۱۸۰ یوما	۹۰ یوها	۲۰ یوها	(بالدولار الاميركي)
V.920T1	V.750	Y.0	Y.OLTYO	خسم
1,9201)	075.5	٦.۵	1.05770	ر داش

(هذه المعطيات هي المعلومات فقط؛ فولاد الدسم هذه ممكن ان تتغير في اي لحظة).

طبقا للمذكرة الادارية الرقم ١٩٢٥ الصادرة عن حلكم ممرف لبنان التي تشير الى عدم
 لحظ ما يقل عن الوحدة التقدية (القروش والسنتيمات) عند ليراد المبالغ بالعملة اللبنائية.

دخلت مرضاً بيروت امس تماني بواخر ناقلة ٢٧٤٨٧ طناً. وغادرته أربع، وبقيت في الاحواض ٢٦ باخرة. وينتظر وصول ثملني بواخر بدسب لائحة الغرفة الدولية للملاحة.

البرائز السنزد	7.	
البضائغ (طن)		المرفأ

الوكيل البدري

أبتان	إسبانيا	للشعن	دايري شيبينغ
اليزابيت	ليماسول	٥٠٠ الومينيوم	غلوب شيبينغ
فيدرترايدر	بور سعيد	٥٠٠ جختلفاً	ج. بطرس
داح مصطفي	≥وبر	۲۰۰ ماشیة	ي. برجاوي
كبليس	مرسين	1600 مختلفاً	الفيل آند كومباني
ومونديال كار	طرابلس (لبنان)	سيارات	ح. تابت
P&O ندلوید کورفو	ازمير	1354 مختلفاً	ئاشونال شيبيلغ
سي ديلموند – "هـ"	لوكرانيا	۱۴۰۰۰ حيباً	رامارا

<i>π</i> -1.7		
10.1	4	

	//		
الرصيف	الباخرة	البضائع (طن)	الوكيل النمرى
ð	كارباس	للشمن	دايري شيبينغ
Y	انباتي - "ك"	٦٥٠ مختلفاً	ن. ايو رډيلي
٩	دامًا – م	للتموين	رابونيون
1.	جيفو -٢	٦٠٠ مختلفاً	البزائري
15	فيلوفينا بورسل	۲۵۰ ماشیة	اقتر شيبينغ
7 (فيلكوفو	١٩٥٠ مختلفاً	ميتز ماريتيم
الدورة	بالياس ستار	۲۲۰۰۰ مدروقات	الندمات البحرية
الدورة	ماراتون	١٦٢٧ مختلفاً	م میلد

		1 L	74 (2-5-7)		經營	11 - 11	#1 A	din's			* · · · ·		
						المال					. ()	7	
		e de la companya de			A								
			(إماليان	ت (را	ن بير ر	ات د	إلىما	إنسار				
الدولار الكندي	الدولار الاوسترالي	البيزيتا الاسبانية	الكورون الاسوجي	الين الياباني	للفلوران لمولندي	الفرنك البلجيكي ا	اللير الايطالي	المارك الالماني	الغرنك السويسري	لفرنك فرنسي		الدولار الاميركي	
997,71	929,00	Y.0Y	341.00	15.14	YTT, 12	79,77	٠,٨٢	ATT, TI	1-15,15	120,9	7277.T+	10-5,	الشراه
1,11	907,00	A, AY	147,05	1T, 1A	YTY, 12	٤٠,٣٦	۵۸,۰	AT+,T1	1-17,15	124,9	Y 5ET7,50	1012,	المبيغ
الدراذما اليوناتية	الشلن النمسوي	الليرة القبرصية	الريال القطري	الريال السعودي	درهم الامارات	الدينار الكويتي	الدينار الاردني	الريال العماني	الدينار البدراتي	الجنيه مصري	الليرة التركية ا	الليرة السورية	
ε,εγ	זיץ,דוו	5795,72	£15,1¥	٤٠٠,11	٤٠٨,٥٦	£959,57	111E,EY	791.,	799.,	279,7	1 -, 7-	71,60	الشراء
۵,٤٧	118,97	5A.5.TE	£17,1Y	٤٠٤,11	\$15,07	2404,57	111E,EY	T9T-,	2.1	227,7	٠,٠٠٥٠ ع	TT,0.	المبيع
				ر.)	(ل ا		_رنب ر	عثار التا	. الد			_	· ·
اونصة			اونمة	<u>ت دن</u> و الذهب	ر <i>رن م</i> کیلر	در است د۵۰ بیزوس		ـــــــــــر. لالـــــ الليرة	. : "رات لليرة		رة الانكليزية	<u> </u>	
اونصة الفحـة	او دة	الف	الذمب	و النمب ر ۹۹۵	ر ارات الم کیلر سا	ررســـــــــــــــــــــــــــــــــــ		الليرة العثمانيا	. برد. للبرة يراثية	SFI .	رة الانكليزية يلب اول		· .
	ظة	<u>का</u>	الَّذَهِبِ 19۰۰۰	و الذهب ر ۹۹۵	کیار کیار بیا	ر د ۵ بیزوس مکسیکي ۴۲۵۰۰۰	- -	الليرة العثمانيا العثمانيا	البرة يراثية عراثية	y f	یاب اول <u> </u>	4,	الد
الفضة	. 7£T	<u>थ</u> ा	الذمب	و النمب ر ۹۹۵	کیار کیار بیا	ررســـــــــــــــــــــــــــــــــــ	- -	الليرة العثمانيا	. برد. للبرة يراثية	y f	يلب اول	4,	الد المب
الفضة ٧٥٧٥٠٠	<u>دة</u> ۲٤۲ •	<u>।</u>	الذهب ۱۹۰۰۰ ۱۹۰۰۰	990 p 175	ارت این	ر د ۵ بیزوس مکسیکي ۴۲۵۰۰۰		الليرة العثمانيا العثمانيا	لليرة يراثية ٧٥٠٠	y f	یاب اول <u> </u>	ر4 بع	
الفدة • , 2000 • , 2010 الدولار	<u>دة</u> ۲٤۲ •	COLT	الذهب 19۰۰۰ 19۰۰۰ ۲ <mark>۲</mark> ۱ [۲	و الذهب (۹۹۵ ۱۳۲۰۰ (۲۲۷۰	OSS	۵۰۰ بیزوس مکسکی ۴۷۵۰۰۰ ۵۸۵۰۰۰	ة 25 الين	الليرة الليرة العثمانيا (العث	للبرة برائية ۷۵۰۰ ۸۰۰۰ البنيه) 	بلب اول ۹۰۰۰۰ استار ا	ر4 بع	
	2.5 16T	C'U'	الذهب 1900 - 1900 1900 - 1900	و الذهب (۹۹۵ (۱۳۲۰ (۱۳۷۰ المارك العاماني	ريم يبا OSS البر	- 0 يزوس مكسيكي - 0 043 0043 17	ر کران درکا الین الیانی	الليرة العثماني ٧٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ أن	للبرة براتية ۷۵۰۰ ۸۰۰۰ الجنيه)	ياب اول مسلم وسيما الدولار الاميركي	ر4 بع	usii
الفدة • , ۷۵۷۵ • , ۷۲۷۵ الدولار الدولار	T37 · T07 · T07		الذهب 19۰۰۰ 19۰۰۰ الفرنك الفرنك الفرنك الفرنك الفرنك الفرنك	و الذهب ر ۹۹۰ ۱۳۶۰ ر ۱۳۷۰ المارك العلماني	OSS	۰۰ برزوس مکسیکی ۲۷۰۰۰ ۱۳۵۰۰ الاید	ا المالية الم	الليرة العثمانيا ١٠٠٠٠ - ١٠٠٠٠ الفرنك الفرنك المويسري	البرة برانية ۷۵۰۰ ۸۰۰۰ البنيه البنيه سترليني	3F	يف اول م وزدار الدولار الاميركي	ر4 بع	المب
الفدة • , 2000 • , 2010 الدولار	FET TOT	CULI	الذهب 1900 - 1900 1900 - 1900	و الذهب (۹۹۵ (۱۳۲۰ (۱۳۷۰ المارك العاماني	033 033	- 0 يزوس مكسيكي - 0 043 0043 17	ر کران درکا الین الیانی	الليرة العثماني ٧٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ أن	للبرة براتية ۷۵۰۰ ۸۰۰۰ الجنيه	NA N	ياب اول مسلم وسيما الدولار الاميركي	ر4 بع	usii
الفدة ٠,٥٧٥٧ ٠,٥٧٢٧ ١.٥٤٤ ١.٥٤٤ ١.٦٤٢ ١.٦٤٢	939 EUR	CUPI	الدّوب 19۰۰۰ 19۰۰۰ الفرنك الفرنك الفرنك 1927، 1911،	و الذهب (990 (۱۳۲۰ (۱۳۷۰) الدامات الدامات (۱۳۵۳) الدامات (۱۳۵۳) الدامات	الرح الم عبار الم الم الم الم الم الم الم الم الم الم	۰۰۰ بيزوس مكسيكي ۲۷۰۰۰ م. ۵ ۱۳۰۰ م. ۵ ۱۳۰۰ م. ۵	الين الياباني ۱۲۹۲، - ۱۸۹۰، - ۲۸۱۵، -	الليرة العثماني الفرنك الفرنك المويسري المردد المويسري المردد	البرة برانية ۷۵۰۰ ۱۰۰۰ الجنيه سترليني سترليني سترليني	SI S	يب اول ۹۰۰۰۰ الدولار الاميركي الاميركي الاميركي الاميركي الاميركي	ر4 بع	المبيد كندا
الفحة ٠,٥٧٥٧ ٠,٥٧٢٧ الحولار الكندي الكندي الكندي الكندي الكندي الكندي الكندي الكندي الكندي الكندي الكندي المراب	9.99 EUR 1. T	CUPI	الدّمب ۱۹۰۰۰ ۱۹۰۰۰ ۱۹۰۰۰ الفرنس الفرنس الفرنس الفرنس الفرنس الفرنس الفرنس الفرنس الفرنس الفرنس الفرنس المرت	و الذهب ر ۲۲۰۰ ۱۳۲۰ ۱۳۷۰ الالمائي الالمائي الالمائي الالمائي المرك المرك	OSS	ال مكسيكي مكسيكي ال مروس ال مور ال مور ال مور	الين الين الياباني ۱۲۷۱، ۱۲۷۰،	الليرة العثمانيا العثمانيا المراك المويسري المراك المويسري المراك المراك المراك المراك المراك المراك المراك المراك المراك المراك	اليرة يرانية ٧٥٠٠ ٨٠٠٠ الجنيه سترليني سترليني الكراد المراد المراد المراد	SI S	الله اول الله الله الله الله الله الله ا	ر4 بع	المبيد كندا
الفدة ٠,٥٧٥٧ ٠,٥٧٢٧ ١.٥٤٤ ١.٥٤٤ ١.٦٤٢ ١.٦٤٢	939 EUR	CULLI	الدّوب 19۰۰۰ 19۰۰۰ الفرنك الفرنك الفرنك 1927، 1911،	و الذهب (990 (۱۳۲۰ (۱۳۷۰) الدامات الدامات (۱۳۵۳) الدامات (۱۳۵۳) الدامات	OSS	د. ۵ برزوس مکسیکی ۴۷۵۰۰۰ ۱۳۵۰ - ۱۳۵۰ ۱۳۵۰ - ۱۳۵۰ ۱۳۵۰ - ۱۳۹۰	الين الياباني ۱۲۹۲، - ۱۸۹۰، - ۲۸۱۵، -	الليرة العثماني الفرنك الفرنك المويسري المردد المويسري المردد	البرة برانية ۷۵۰۰ ۱۰۰۰ الجنيه سترليني سترليني سترليني	SI S	يب اول ۹۰۰۰۰ الدولار الاميركي الاميركي الاميركي الاميركي الاميركي	ر4 بع	المبيد كندا

- ,£19T

1191

											
7 - 4 7 - 1	÷ .		-	- 5	بتنر المعالمي	لانت	ان. ا	السر		·	
	الإلماني	مؤشر باکس	انی	كاي الياب	س البريطاني مؤشر ني	نشال تايم	ؤشر فايت	٤٠ الفرنسي أه	مۇشر كاك	ی ا	مؤشر داو جونز الاميرك
1	EATO, TY	ر اقفال لليوم	10477.		٦٢٩٥ ∴ اقفال الي		تفال اليوم	AA, YP(3	اقفال البوء	1	اقفال اليوم ١٦, ١٧٨٦
2		الاقفال السابق	•	دم نسابق ۱۶		•			.N HARW	17.	الاقفال السابق ٢٦ .١٩١٢
\vdash		/ إهديان السابق			11 12	-			الاحجال البحد		
السابق	الإقفال		السابق	الاقفال		السابق	الاقفال		_	ت (۵)	بورصة وول ستريا
21 1/16	20 1/16	PolaroidQuaker	93 (//h	9 11/16	Johns.) ຄາ	60	Corning Inc	السابق	الاقفال	
61 15/16	62916	Quaker Outs	,4 7/In	33 (3/16)	Kellogg	38 3/4	38 15/16	Csx Corp.	50 3/16	49 3/1b	l Allied Sign.
61 9375	60 1875	Schlumberger	54.7/le	57 12	Litton	12.1/6	121/8	Cyprus Amax Min.	40.5/3	41.3/16	Aluminum
45 13/16	45 3/16	Sears Roeb.	379/16	37 11/16	Lockheed Martin	393/16	35 5/8	Deere	123 1/2	117 1/2	Am Express
94 1/7	91 5/16	Sony Corp Adr.	78 9/16	74 5/8	Loews	70 15/fe		Delta Air Lines	4 7/16	47/36	Armeo
62 1/4	63 13/16	Tandy	3×11/16	26 5/8	Mallinekrodt	32 (1/16		Disney Corp.	14 3/16	13 3/4	Asarco Inc.
27 7/8	27 15/in	Tenneco	82 1/4	\$0.3/16	Merck	64 7/8	637/8 941/2	Eastm Kodak Estee Lauder -A-	80 7/1h	79 13/16	AT et Corp
57.7/8	56.3/4	Texaco	91 5/8	\$8 7/16	Merril Lyn. Min Mining	897/16		Exxon	74 9/16	73	Ail Richt.
95 9/16	99 [/4	Texas Instr. •	70 1/4 8× 1/8	70 3/4 S8	Mobil	71.5/16 56.5/8	70 W lo	Ford	46 1/2	47 1/16	Avon Prod.
377.776	77.3/8	Textron	465/16	-35 57 6	Monsanto	629/16	6114	Geni Dynamics	71	70 S/R	Bankamerica
70 11/16	77 1/16	Time Warner Inc.	1257/16	123 3/8	Morgan	60 3/3	59 7/lb	Gilene	[]4	341/8	Boeing
79 7/16	77.34	Uai	4 3/8	95/16	Nati Semiconductor	13 15/16	12 1/6	Grace	31 11/16	32 144	Boise CASC
46 VI6	45 3/16	Union Carbide	20 11/26	403/16	Navistar	60 7/16	601/2	G.T.E. Corp.	643/4	64 5/16	Bristol My.
54 13/36	53 7/16	Union Pacific Corp	183/16	18	Occ. Petrol.	40 3/8	38 1/2	Halliburton	33 1/16	32 7/8	Burlington Northern
28.7/8	27 11/16	Unisys	9 11/16	10 1/16	Olin	14	14 1/16	Hilton	46 IS/16	45 15/16	Caterpillar
135 3/8	1357/16	Utd Techno.	407/8	1010	Penny	74 3/8	75 13/10	Honeywell	81 15/16	81 5 /16	Chase Monh.
911/16	011/16	US Life Inco Fund	39.7/R	39.3/16	Pepsico	16 1/16	16 1/16	INA	80	83 7/16	Chevron
27 1916	27 1/2	Usx Marathon Grp.	1421/6	138 3/4	Pfizer	13,5125	133125	Inco Ltd.	j ⊯	63 7/8	Citigroup
אוני) 23 (c	Usx Steel Grp.	31 1/16	31 VJ6	PG et Corp	1789/16	177 [4]	Intl Bus	N 5/16	613/8	Coca Cola
67	663/16	Warner Lamb.	63 1/8	62.3/8	Pharmacia Up John	42 1/4	42.3/16	Intl Paper	93 1/2	92	Colgate
51 5/8	53 3/8	Xerox	10 625	11.1875	Placer Dome	45 31/32	45 31/32	ITT Bus	51 5/16	52 1/4	Columbia Gas
السابق	الإقفال		للسابق	الإقفال		السابق	الاقفال		i	(9	بورصة باريس (اور
1.045	1 0475	Tarmac	9 1774	904	Cadbury Schweppes	151	154	Nicolas	السابق	الإقفال	
4.11.	4.16	Tate and LyleTesco	1.095	1.095	Сепиліса	272	25.65	Nord-Est	132	13.2	AB SKF
1,66	1,6546	Tesco	5.71	343	Сімпег	37.11	37	Norsk Hydro	235.1	230	Accor
1,9343	1 5%	Unit Biscuits	0.125	0.4325	Coats Viyella	0 01 0	806	.A.V.O	137	138	Air Liguide
135	1 35	Vickers	9 750 1.62	9.71 } 1.425	Commercia) Union Cookson Grp Plc	500	512.5	Petrofina	15.86	15-45	Barrick gold sico
11.2668	1150	Vodafone Group	1,405	1.6277	Contiant	74_55	75.1	Philips Electronics	31.55	32	Anglo Amer. C. S.A.
	1.	بمدمة طمكيمين	1,440	10217	Contains	140,9	147 %	Pinault-Printemps-R	762	76.3	ATT

•,••••

~···]	~.'4	rate and dyle resco		1	l <u> </u>	1 -/-	1 2000	Hold-Est	3 13.2	13.2	AB SKF
1.66	1,6546	Tesco	5.71	363	Спапет	37.[1 37		Norsk Hydro	235.1	230	Accor
1,9343	1 59	Unit Biscuits	0.125	0.4325	Coats Viyella	D4: 0	806	A.V.O	137	135	Air Liguide
1.35	1 35	Victers	9 750	9.71	Commercial Union	500	512.5	Petrofina	15.56	15-45	Barrick gold sico
11.2668	2668 11.59 Vodafone Group		1.63	1.425	Cookson Grp Plc	74,55	75.1	Philips Electronics	31.55	32	Anglo Amer. C. S.A.
			1,405	1 6277	Contiant	140,9	147 %	Pinault-Printemps-R			ATT
	بن)	بورصة طوكيو (ب	15	1.55	Courtaulds	70.5	719	Primagaz	76.2	76.2	
145	1411	Akai Electric	6.7923	4,895	Diageo	20.	94	Procter and Gamble	34 14	345	Bayer Aktiengesells
3020	3020	Bridgestone Corp	13 2168	13.1	Dixons	1530	1530	Roussel-Uclaf	801	89.1	BCM
2010	2930	Canon Inc	2,295	231	ECC	49,19	48.76	Royal Dutch	97	96 [5	BHV
690	701	Fuji Bank	5515	5.5853	General Electic				48 ()	48.75	Bic
4570	4480	Fuji Photo Film	9.2189	9 4308	GKN	1526	157	Saint-Gobain	306 42	306.42	Bon Marhe
559	877	Hitachi	19.865	20 6767	Glaso	-17	- An _i á	SCOR S.A.	322	257	Bouygues
5400	5350	Honda Motor	12.29	1272	Granada Grp	43,09	43.6	S.G.E.	701	714	Сапебоиг
384	357	Jai	6 583	683	Great Univ. Stores	6.25	[63]	Sheli Transport	ខាស	822	Casino Guichard-Per
1397	1388	Kirin Brewery	3,6375	3.65	Guard, Ryl. Ex.	59.35	61.8	Siemens AG	518	519	Casino Gui Per Adp
2350	2310	Matsushita E Ind	5.63	5.65	Hanson	13.54	11.75	Skis Ressignol	14.4	145	CFF
185	775 1425	Mitsubishi Corp			HANSON HSBC HILDGS	2500	26.9	Sommer-Allibert	152.5	1525	CIE Bancaire
1444 292	390	NEC Corporation	19534	19,75		108	1714	Sucz Lyon - Des eaux	82	8	Club Méditerranée
243	243	Nihon Kagaku Son Nip Steel Corp	5 6012	5.52	ICI	28.2	25.3	Thomson-CSF	37.57	373	Credit Lyonnais
1250	1240	Nomura Sees	7.577	7,8042	Kinglisher	116	1143	Total			Damone (ex BSN)
2250	2200	Pioneer Elec.	7.91	\$.18	Land See PLC	71.3	725	Valeo	232	233.1	
1237	1250	Sharp Corp	7,3101	7.35	Legal Gen. Gep.		1	Valloured	6.06	106	DMC
11300	10950	Sony Corp	9,425	9.1	Lioyds	27.83	27,89		51.55	5145	Du Pont Nemours
4710	4590	Takeda Chem Inds	Confir	453	Lande	227.4	227.9	Vivendi	017	014	East Rand Prop
760	777	Sumitorso Coro	1.872	1863	Lucas	61.9	60.25	Volkswagen AG	1304	125 8	ELF-Aquitaine
821	800	Toshiba Corp	32612	3 9762	Marks Spencer	13 02	1507	Worms (CIE)	141	137.2	Endania Beghin
3400	3430	Toyota Motor Co	4.85	4 7764	National Power	1.34	126	Zambia Copper Inves	74.5	74 45	Esso
3810	3750	Yamanouchi Phann	14,31	17,41	Natiwest	·		بورصة لندن (استرا	445	445	Eurafrance
			13 4h34	14 0783	Pearson Grp.				659	65.5	Fives-Lille
رو)	ورت (أو	بورصة فرنكف	8,95	9.03	P. and O	4,65	46	Allied Domecq	944	964	Galeries Lafavette
			กล	0.835	Pilkington	7.9625	8 (1579)	Allied Zunch	\$I	81.5	General Motors
36.95 34.40	37 75 34 70	Bayer AG	5 1454	800	Prudential Corp.	13225	152	Asda Group Plc	84.3	°e-1	GTM-Entrepose
637.50	607.00	Bay Mot Werke	376	398	Racal Electronics	14 11	J 272(Assoc But Food	38.5	34,9	Hoechst Akt.
		Commerz Bank AG	2,3125	22625		6.8074	إەم آ	BAA	John John	168	IBM Com
27.60	27.70	Decussa AG		1	Rank group	17 335	1796	Barclays	1		ICI Lid Ple
45,00	44.00	DT Babcock St	5,39	5.6)	Reed Intl.	3,55	8.43	Bass	576	876	
37,00	37 (0	Dresdner Bank AG	S Unis	8,9524	Reuters	0.93	ไดงไ	Bice	24	2.30	LA Rochette
2/1/00	211 00	RWE-DEA AG	2064)	20325	Resam	3.5	3575	Blue Circle	8.4	135	Lafarge
107 00	107.85	Schering AG	8 5775	863	Rio Tinto	8.6475	á 65	Boe Group	1959	194.5	Legrand
60.50	H 40	Siemens AG	2,525	258mi	Rolls Royce	8.x625	8 92	Boors	114.8	112	Legrand ADP
-	:1	Hypoverens Bank	5 533	5.86	Royal Sun		10.0450		139.1	122.1	Locindus
20 10	20 25	Di Lufthansa AG	3.4257	3.02	Sainsbury	IU 905		British Petrol	7.22	`=	Longometal-Afrique
114 70 476 00	118 TO 497 00	Mannesmann AG	3.53	3.53	Sears	417	1 17	British Aemspace	SAS	546	L'Oréal
41600	49.00	Preussag AG	4.20755	4 1858	Sheli	1 51	431.2	British Airways	200.5	220.5	LVMH
18.00	48.70	Thyssen AG Veba AG	2.73	28	Stebe Plc	9 965	10 09/03	British Telecom	112	451	Metaleurop
61.70	M 70	Volkswagen AG	กญ	x 75	Std. Chart. Bank	2.77	2.8	BTR	۱ ۸	605	Mitsubishi Corp.
48 50	47,65	Deutsche Bank AG	144	1.42	Storehouse	445	9.40	Burmah Qil	и	82	Mobil Corp.
537 00	529.00	Linde AG	4	105	T.I Group.	77646	776	Cable Wireless	103	1011	Moulines
النتي				1		نــِـــا	لببا		· · · ·		
					-			- '			

ا ل اورو EURO	اللير الايطالي	الفلوران المولندي	الدولار الكندي	الين الياباني	الفرنك الفرنسي	الفرنك السويسري	المارك الإلماني	الجنيه الاسترليني	الدولار الإميركي	
7.4 YA.? CFA.?	Γ.9• Γ.Αγ Γ.Ατο• Γ.ΑΓ		0,-7 5,80 2,81 5.VA	7 · . · · · · · · · · · · · · · · · · ·	 	1,+A 1,1f 1,1f		1.17 a.17 a.16	7.0 TA,3 TA,3	ليومين لشمر 1.7 اشهر 1.1 اشهر
- FA.7 - -	74.7		£,Ao - -	:;;. = =		1.5.		0.49	0.1. 0.1.Y 0.1TA 0.7TA	لسنة لـ٥ سنوات لـ١ سنوات لـ٢ سنة
·.			Š	والسا	لارلية	النتزادا	ار سار			
		راعية	السلع الز	_	أ		المعادن غير	1	بادن الثمينة	حمآا
الاقفال السابق	2) الاقفال	شيكاغو (ب	قفال الاقفال السابق	<u>بد)</u> الا <u>ن</u> ة	-lete	السابق	دن (بۂ الطن)	السلبق -	ا بـ 5) الاقدال	لندن (الاونمة
T.1.0.	195, T.1.0	تبوز	35 · A. · · 31	 	بيار تموز	171.0. 171 1717. -0.171.	لألومينيوم0		00	
17-,70	???.?» <u> </u>	الَّذَرَة ايارـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	74.0	ــــ ۹۱.۵	ا بسکر ا اسار	0640 EV90 BY50 BY50	لنيكل أسست	1771-	TTF.V	
121.00	۲£۲.0	فيلُولُ حبوب الصوي	48.0		تشرین آثا ین	· -	ندن اسعار البر	4	ار السكر (بـ ؟	
0.0	0) E, 0 · 0) Y. O ·	تموز ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	117.7. 1	15.0-	تموز	A,: 12T-,-				
19.00)4.40)4.40	19.AA Y	زيت العويا ابار تموز ابلول	09.9. 0	۱۹.۵۰ ۱۹.۲۰	ر اير ا تعوز	07F 16F.,	ار ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	1 397,4.	A, FP1	

معدلات القادك العالمة

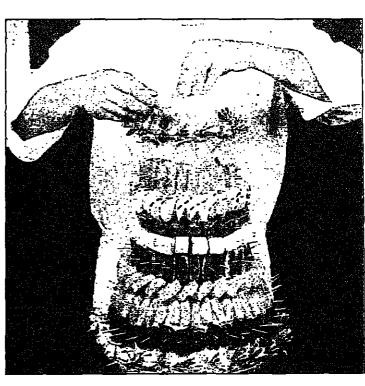
With the cooperation of Merrill Lynch A tradition of trust. BEIRUT - TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX: (01) 602123

شريصون على النوعية والابتكار وارضاء الزبائن والانواق

"اطلبوا وتمنوا. شبيك لبيك، عبدك بين يديك. لدينا كل ما تحتاجون اليه، وما تشتمونه" بهذه الكلمات يقدمون انفسهم بثقة، ويكسبون زبائنهم. انهم مجهزو الطعام الذين يملكون كل الاسرار وكل الوصفات. وبمجرد الطلب، يجهز الطبق. وما اطيب الصيادية والكراعين والغمة والمغربية والملوخيـة والكبة بالسمك والسمكة الحرة فى يوم

وتكر سبحة الاطباق وغناها وتنوعها، ومنها لبنانية قديمة وهندية وصينية وفرنسية وايطالية ومكسيكية واسبانية... وغالبيتها لا تحصى ولا تعد. وبلمسة طاه بارع "حالم" يختصر مجهزو الطعام المسافات بأطباق وحلويات تقطع الانفاس وتثير الشهية. وتبقى "الصحتين" كلمة معلقة على الشفتين.

عيد، ومن دون بذل عناء تحضيرها.



يعرُّف "الميثاق النوعية" La Charte qualité الفرنسي مهنة مجمزي بخدماتمم أكثر، ومذا امر ايجابي الطعام أو Traiteurs "اتما تقديم متقطع لعمل مطاعم، مع فريق عملًا استثنائي او من دونه، اما في الخارج حيث يمكن ان يطاولَ العمل كل وجيد". ويؤيده شعراوي الذي يربطُ التنظيم أو جزءًا منه أو تجهيز أستقبال وتقديم الخدمة فيه، بناء على طلب الاقبال اللبناني على طّلب خُدمات مجهزي الطعام بخوض المرأة اللبنانية ويصّف النّستاذ في "المدرسة الفندقية جان دروان" في باريس جان غمار ألعمل وتحملها مسؤوليات جدية ينار لوغلان وزميله الطآمي المدرب اوليفييه دوغابيل ممنة مجمزي الطعام على غرار الرجل مما ادى الى الحسار بانها "متلونة" مشددين على "انها تتطلب الكثير من المهارة في مجالات وقتها المخصص لاعداد الطعام، وذلك متنوعة، وخصوصا في مجال المطبخين الساخن والبارد وصناعة العلوى لمصلحة مجمزي الطعام".

ويبرى ابي سـمــرا "ان الـــيـــاة العصرية باتت تتطلب وجود مجهزي الطعلم، وخصوصا بعدما بدأت المرأة اللبنانية تعمل بجدية (...) ويتقبل اللبنانيون جيداً عمل مجهزي الطعام". وتقسر المسؤولة عن مؤسِّسة "فان غورميـه" Fin Gourmet كنارين سماحة التغير في عقلية اللبناني بأن تدرر المرأة اثر كثيرا في تغيير النظرة الى مهنة مجمزي الطعام، بحيث بات وَدُّودهم ملداً واساسيا في مؤازرة ربة

منزل عاملة في الاهتمام بالعائلة". ولاحظت السيدة لطيف تبدلا في عاداتُ اللبناتيين العاملين، ۖ أذ أن عددًا كبيرا من الناس يؤثر تناول الطعام في المطعم والاكتفاء بغداء خفيف على

العودة الى المنزل لهذه الغاية. ومجمزو الطعام يلبون رغباتهم المختلفة وميولهم الغذائية". ولا يخفي صاحب مؤسسة "الجندول" Gondole نبيه مارون "ان مهنة مجمزي الطعام بدأت تلاقي استحسانا لدى اللبنانيين. وينعكس ذلك من خلال زيادة الطلب على الطّعام المجمز بناء على الطلب، وذلك بفية تخفيفُ

يتوزع زبائن مجهزي الطعام من مددتينا على كل الطبقات والفئات:

وتشكل الطبقة الوسطى عصب عمل مجهزي الطعام، وخصوصا على

"نَدِنِ للْجَمِيعِ، ميسورين ومتوسطي الدخل ومعوزين"، على ما اكد بعضهم،

وتأتي اسعار منتجات ارباب المهنة مدروسة ومعقولة، بحيث تلائم مختلف

صعيد طلب تجميز اطباق معينة وارسالها الى المنزل. وتتركز طلبات الطبقة

الغنية على الحفلات والمأدب وتنظيمها. ويقول ابي سمرا في هذا المجال:

"ان فئات طالبي خدماتنا تختلف بحسب الظروف والمناسبات. ومناك فئة

الطبقة الوسطى هم الاكثر اقبالا على طلب خدماتنا" ولا يختلف اطلاقا

الوضع في "لي غورمانديز دو بريستول" Les Gourmandises

du Bristol إذ يؤكد نو "ان غالبية زبائننا من الطبقة الوسطى

ويخطئ من يعتقد انهم من الطبقة الفنية" مشيرا الى "ان اللبناني دواق،

ونلاحظ أن أكثر من يطلبون أطباقنا اليومية موظفون في المصارف

والشركات الخاصةُ. في المُقَابِل يطلب زَبانُننا من الطبقةُ الميسورة

ويلاحظ المدير العام لمؤسسة "لاريسا" Larissa وجيه كرم "أن ابناء

معينة لمناسبة معينة. واللافت ان خدماتنا تطاول ابناء كل الطبقات".

لتقديم الطعام او اعداده، ومنها الديكور والتقديم والصدون وصولا ونأمل في ان نهتم بهذه التفاصيل احد الايام، مشيرا الى "ان اعباء اعداد الطعام في المنزل". المسألة تتطلُّب وقتا وتفكيرا ومكانا. وليس لدينا الوقت الكافيّ لذلك حاليا، علما اننا نمتم بتقديم الديكور الشرقي اللبناني لدى الطبقة الوسطى عصب العمل تنظيم حفلات نات طابع شرقي، ونلك بعد الاتفاق مع الزبون".

تحرر المرأة... واقبال لبناني

الرَّبون، وأما في الداخل مع ضمان السلامة الصحية".

وضعه علَّى طاولة الزبون".

ونوعيتها المستخدمة، والزبون كذلك".

ارضاء قاصدينا وكسب تقتهم

والديُّكور وتنظيم الدفَّلَات أ. ويشيران أيضا الى "أن الزبائن يقوّمون مجمز

طعام من خلال عمله، وحسه في التنظيم، بدءًا بصناعة الطعام وصولا الى

وخصائصُها ومتطلباتها. وتقول المسؤولة في شركـة "لا مي دوري" La

Mie Dorée السيدة لينا لطيف، "ان مهنة مجهزى الطعام صعبة وتتطلب

اهتماما مستمرا وعناية من اربايها، ومهارة وصبرا كبيرا، وحسن تعامل مع

الزبائن والطماة. واول شروطها: ممنوع الخطأ على صعيد المواد الاوليةُ

سمرا مفهوم مهنة مجهزي الطعام بكلمتين: "انها مهنة خدمة الغير". ويوضّح: "لننا نؤمن الطعام وكل ما يكمله من مشروبات وخدمة. ولا ننسى

اطلاقاً النوعية، العنصر الاساسي في تقديم الافضل الى الزبائن. ونسعى الى

ويذهب صاحب مؤسسة "نورا" Noura حبيب شعراوي الى

تأكيد التكامل في عمل مجهز الطعام على مختلف المستويات. ويلفت الى "انه يفترض في ارباب المهنة في لبنان الاقتداء بالمهارات الأجنبية

بحيث نرى في المطعم الاوروبي اهتّماما كبيرا بالتفاصيل المرافقة

ويختصر احد اصحاب مؤسسة "لاسيكال" Cigale غبريال ابو

وفي لبنان، يدرك جيدا مجهزو الطعام من محدثبنا اهمية المهنة

في الاعوام الماضية، تضاعف عدد مجمزي الطعام في لبثان في شكل للفت، وزاد انتشارهم وتوسعوا في مختلف المناطق والاحياء وكثفوا اعمالهم وانشطتهم. ويتحدث بعضهم عن تفشي هذه المهنة بِّين ربَّات بيوتُ أردن السَّنَّفَادة من خبراتُهنَّ في أعْداد الطعام لكُسب المال. وتعكس هذه الظاهرة أمرين، الأول تقبل اللبنانيين المهنة واللجوء ألى لربابها ساعة الضيق، او العاجة الى خدماتهم مما ساعد في ازدهارهم. والاخر غياب ضوابط ممنية تدمى ارباب المهنة من المضاربة غير المشروعة والفتح العشوائي للمطاعم ومحلات "الدخلاء" على المهنة. وفي الحالين، ينطلق مراقبُون في تفسير هذه الظاهرة من مقولة "أنْ كُل ما له علاقة بالأكل... والبطون وشهية اللبناني، يزدهر ويكبر"

كيف يشرح ارباب المهنة هذه الظاهرة؟ يؤكد مستشار الطباخة في فندق بريستول Bristol جان -بيار نو: "أن مهنة مجهزي للطعام نشطت كثيرا في الاعوام الثلاثة



طهاة فرنسيون ولبنانيون في مطيخ لبناتي.

تنظيم حفلات او مآدب لهم". ويري شعراوي في توزع زبائن "نورا" على كل الطبقات "ميزة فاسعارنا مقبولة جداً، ونشارَك ألناس في اعباء للوضع الاقتصادي العام في البلاد". وتتذكر زوجته السيدة بيا – ماريًا مقولة "كان يرددها والد زوجي المرحوم لدوين وشكلت ولا تزال تشكل علامة فارقة في عملنا وعلاقتنا

بالزبائن، ومي: اهتموا بالزبون الذي يريد قطعة حلوى صفيرة قبل الزبون الذي يريد كميات كبيرة. وهو الطَّلق في قوله هذا من ادراكه قيمة الامور واهميتها، ونحن نتبع خطاه... وننجح مع الَّجميع". وزبائن "فان غورميه" هم من الطبقتين الغنية والوسطى، وتقول سماحه: "أنِ الطبقة الوسطى تقدر على دفع ثمن خدماتنا، لأن اسعارنا

بالنسبة الى احد صاحبي مؤسسة "كاثيل" Cannelle كوليت حداد، اختلف الوضع بين الماضي والحاضر، وتقول: "ان زبائني كاتوا من الطبقة الغنية، لدى افتتاح "كاتيل"، لان النوعية التي كنت اقدمها كان يعرفها جيداً اللبناتيون ممن كاتوا يسافرون، وكانت أسعاري مرتفعة اكثر بقليل من اسعار السوق. أما اليوم، فإن اسعاري باتت مثل اسعار السوق (...) وصَّار زبائَتِي من كل الطَّبقات وَهَذا فَخَرَّ لي. واكثر ما يسعدني كسب زُبِكُنُ جُدد"، ولا تَحْفَى "ان الوضع الاقتصادي آثر في طالبي الدفلات وتنظيم المَّادَبِ. صحيح ان زيلَّئِننا كثر، وزادوا، لكن الطَّلِباتُ لم تَّعد بالحجم الكبير

ويعرف أيضاً ابناء الطبقة الوسطى "لا مي دوري" وخصائص المحل. "فطلب هذه الطبقة نخدماتنا وطعامنا كبير". ومل يخشى على مستقبل مجمزي الطعلم اذا تواصل تصغير هذه الطبقة وتقليصها؟ آجابت: "نأمل في ان تعود الامور الى نصابها في ظل سلام وامن في المنطقة".

Le plaisir de la table... et du palais



Zalka. Tél : 01.893 441/3/5 - 893 454 - 897 227 Hamra. Tél : 01.344 133/155 - 354 162 - 343 660

Cannelle

- . Easter baskets
- Easter eggs
- . Maamouls

and all our traditional Cakes - French Pastries - Chocolate and Bread

Tabaris - Tel.: (01) 202169 - 336798

ملحق أعلاني ترويجي

فريك وقلقاس بالطحينة

مجمزو الطعام اللبناتيون لا يعصى عليهم طبق او وصفة. وقد بلغت مهاراتهم اوروبا واميركاء وتجاوزتهما الى الصين

مانا يمكن أن يعدوا من اطباق؟ "اطلبوا وتمنوا "على ما قَالَ ابِي سَمَرا، لَلَّدَلِالَةُ عَلَى "الْفَنِ" فَيُ تُقَدِيمِ التَّنُوعِ والنوعية اللندين يميزان ارباب المهنة في لبنان. وفي ظل اختلاف الاطباق وتنوعها و"شُمولية" الذوق للبناتي، يبقى المطبخ اللبناتي القاسم المشترك بين ارباب المهنة من محدثينا. وقد اختارت "لا ريسا" لحياء المطبخ اللبناني القديم وكل اطباقه الصحية الاصلية. ويدعو كرم الى الرجوَّع الى الاصول، علماً ان المطبخ اللبناني عني باطباق

أنقرضت مع الايام. ولا بد من ان تُتحَمل المدارس الفندقية، وعددها ٢٤، مسؤولياتها في هذا الشأن". ويأتي طبق "َالْفَريك" (تَقمح مطبوخ مع اللحم) في رأس قائمة الاطباق التي اعادت "لا ريسا" احيا ها.

ويؤيده في الرأي ابي سمرا الذي يشارك في الدعوة العودة ألى الاصول "وعليناً ان نعزز المطبح اللبناني التقليدي القديم، خشية أن يضيع في "مجمة" التجدد في تقديم الاطباق على اختلاف انواعماً . ورغم أن المطبخ اللبناني لا يمكن التجديد فيه، الا أن

ولقيت تَجاوباً كبيراً. لكن طبق "المخلوطة" لم ينفد لدينا، لذ أن اللبناتيين يحبون الاطباق اللبنائية الكلاسيكية"، على قول سماحة. ويتوقف المستشار نو عند "الدسم الذي يقدمه هذا المطبخ، مما يضطرنا إلى تقديم وصفّاتُ لبنائية قديمة اقلُّ دُسماً، حفاظاً على صحة الزبائن". وينضم اليه شعراوي الذي يلاحظ "ان الناس توقفوا عن تناول المُأْكولَات الدسمة، كالسابق، وباتوا يتنبمون الى صحتهم ولياقتهم البدنية. ولا اعتقد أن اللينائيين قادرون على تحمل اطباق بالسمنة الدموية. علينا أن نَقَدم طبقاً لَبِناتِياً بِالنِّكَمة الْأَصَلِية وَبِنسِيةَ دسم معتدلة. لا بأس اذا خَفضناً

أَفَانَ غُورَمِيهِ ۗ اقدم على تجمُّيز اطباق قديمة، "ومنَّها القلقَّاس بالطحينة،

اطباق اوروبية وصينية وهندية

عه من الشهر المساناتين

س مديسيد أكسير أن التداكي

فزنعق كالستمدي تاالق تسياعته

لخراق بالمحاركين المشتان بالكرابية

مفد لوملني دامل دوي بخدي

لع وتلقائد كليان الراجعة بإليا

وفل سته دمر در دخت او و

Zalka, Tél : 01,393 44

الى المطبخ اللبناتي، ماذا يقدم ارباب الممنة من محدثينا، من اطباق

الدسم في المطبخ لللبناني، ولكن يخشى الا ننال النكهة نفسها"ً.

🐥 "الجندول" يقدم الاطباق الفرنسية "ولم يتحول اهتمانا الى مطابخ دول اخرى، لتُلا نستقيم طمآة واختصاصيين من هذه الدول"، على قول مارون. "كَذَلك نقدم العلوي الاجنبية من أعداد طهاة فرنسيين. ولدينا "كاتُو" على اختلاف اتواعه، بالشوكولا والبوظة. اما اختصاصنا الاسلسي فهو

🤻 "نورا" يهتم بتقديم لطباق اوروبية، منها فرنسية وايطالية وصينية.

Larissa طموحات كبيرة «والتخصص في الطعام ركيزتنا»

"لاريسا" (LARISSA) انشئت اواخر عام ٩٧٦ (. وانطلقت من صناعة الدلويات، وتحديداً البقلاوة الى تجميز الطعام والاطباق عام ١٩٧٨. وكبرت علم ١٩٨٠، بديث باتت تتوزع دركتما على ست طبقات في بناية بالحدث، الأولى لصنع الكاتو والبقلاوة، الثانية لصناعة الطويات، الثالثة مطعم، الرابعة لصنع الشوكولا ومستودع، الخامسة مستودع، والساسسة مطبخ مركزي حديث.

ويؤكد المدير العام المؤسسة وجيه كرم "ان لدينا مشاريع كثيرة، ومنها توسيع مجال العمل في تجهيز الطعام والانفتاح على مختلف الفنادق بحيث نوزع عليها الخبرز والطعام، علماً لن لدينا ٢٢ صنفاً من الذبر، وحالياً، تتجه المؤسسات الكبيرة نحو التخصص. وتُطمح أيضاً ألى توسيع نشاطها في تمويل مطاعم ومدراس



أحدث الابتكارات في تربين البيض.

ويرتبط "لختيار المطبخ الاوروبي بذوق الزبائن. ويرتكز التجدد فيه على ميول طالبي خدماتنا. ويشتد طلب زبائننا على اطباق المطبخ الفرنسي"، على قولِ شعراُوي، مشيراً الى "ان عدد اصناف الطوى الفربية كبير. ولدينا ٣٠ نوعاً من قوالَب الكاتو المختلفة، و١٥ صنفاً من قوالب كاتو بالبوظة. ونركز في فصل الصيف على صناعة الكاتو بالفواكه والبوظة، ويخف الطلب على الكاتو بالشوكولا. اما الكاتو الاكثر شعبية، فمو كاتو "N de NOURA".

🤻 "لي غورمانديز دو بريستول" يمتم ايضاً بالمطبخ الاوروبي، "وتدخل فيه الاطباق الفرنسية والايطالية والسويسرية وغيرها من الاطباق المنوعة. ويبلغ مجموع الأطباق ٢٠ موزعة مناصفة بينَ المُطبَخْينِ اللبناني والاوروبُي". على قول نو، مشيراً الى "اتنا نقدم زماء ١٠٠ نوع من الكاتو والدلوى

🗣 "لا سيكال" يقدم اطباقاً من المطبخ الدولى، ومنما فرنسية وايطالية وصينية واسبانية "وعدد الاطباق والوصفات لا تحصى ولا تعد" على ما اكد ابي سمرا، "ولا طبق واحد نعجز عن تقديمه. وكل ما يطلب منا نجهزه (...) وتلبي الطلبات بسرعة وبالنسبة الى صناعة العلويات، يتركز الاهتمام على الْطُويَات الفرنسية تحديداً، إلى جانب حلويات شرقية، مثل عيش السرايا والمفروكة والمعمول وتعدها بناء على الطلب".

 "لاريسا" تعتمد العطبخ الفرنسي، "لان غالبية زبائننا اجانب، وخصوصاً فرنسيين، ونحرص في الوقت نفسه على ان يجهز الاطباق طهاة فرنسيون، لان التخصص اساسي وعنصر ملزم لتحقيق النوعية والتطور والتجدد"، على قول كرم. وتضم تُشكيلة المؤسسة من الطويات "زهاء ٢٠ صَنفاً من الكاتو، وتشمد تبديلاً للاصناف اسبوعياً، من اجل تقديم لكير

🙀 "فَانَ عُورِميه" يمتم خصوصاً بالمطبح الفرنسي "لان لدينا طاهيا تخصص بهذا المطبخ على يد طاه فرنسي"، على قول سماحة، مشيرة الى "أن الحلويات التي نقدمها فرنسية ليضًا. ويبلغ عدد الاطباق ٦٠، يتم تغييرها شهريا، ونعد ايضا اطباقا هندية وصينية ومغربية وليطالية. اما أتواع للكاتو فتبلغ زها ٢٢ نوعا ونعد كاتو بالبوظة صيفا شتاء لان الطلب عليه كبير، ولا يتوقف".

🛊 "كانيل" يركز امتمامه على صناعة الطويات الاجنبية والخبز والطعام البارد او الـ "BUFFET". وتقول السيدة حداد: "اخترت العلويات الفرنسية؛ لانني احبها كثيرا، وخصوصا الكاتو الفرنسي على اختلاف أتواعه. ونقدم كاتو جُديدا شهريا. ويتركز الطلب على كاتو "بابا اورانج" وكاتو بالشوكولا والفواكه"، مشيرة للى "ان لدينا ٢ طهاة فرنسيين يعدون اتواع الكاتو المختلفة والخبز والاطباق الفرنسية. وانا حريصة على تقديم الطبق الفرنسي على يد طاه فرنسي".

♣ "لامي دوري" يعتمد المطبخ الفرنسي فقط، "ونعززه بتقديم الطبق اليومي وهو اوروبي او ايطالي او صيني". على قول السيدة لطيف، لافتة الى "ان النيار وقع على هذا المطبخ لانه يراد للمطعم ان يكون فرنسيا. ولا نقدم اطباقا لبنانية، لان المطبحُ اللبناني يتطلب مهارات ومعرفة لبنانية". ويقدم المحل ايضا "الطويات الفرنسية، وهي تشكيلة واسعة وغنية ومتجددة دائمًا. كذلك نقدم السلطات على اتواعمًا والسندويش. ومذا النوع من الطعام يلقى اقبالا ملحوظا".

عشق اللبنانيين: الصيادية والكية

أن مجهزي الطعام هم القيمون من دون منازع على

نوق اللبناني وميلوله، وحتى على تحسين هذا الذوق وتوجيـهه. ولكن "سلطة" الزبون تطفى بـدورها على توجهات ارباب المهنة ومنتجاتهم "اذ لا يمكن ان نقدم لطباقا او طعاما لا يرضى عنها الزبائن"، على قوّل بعضهم. وفى النماية تقرر شهية البطون الاطباق المطلوبة... ونجاح اهد مجهزي طعام وتفوقه على آخر. وانطلاقا من هنا، تتحدد شروط اللعبة؛ الزبون يحدد المطلوب والمرغوب ويؤمن الاستمرار ودوام العمل والتصنيع، ومجهز الطعام يؤمن بدوره النوعية والسلامة الصحية والنظافة، و"الْجنيد"، وبكلمة لخرى، الطبق النوعي.

بحسب محدثينا، تتركز ميول الزبائن على اطباق معينة، باتت تشكل اطباقا كلاسيكية، لا يمكن ان تسقط من المسبان اطلاقا. وفي المطبخ لللبناني، تتكرر اسماء الصّيادية، وانواع من اللحوم والاسماك.

وسجل شعراوي ميلا واضحا الى الكبة بلبنية على حجاج والكبة الصاحية والكبة الحرة، اضافة الى الصيادية. وفي

المطبخ الاوروبي، يزداد الطلب على "الباييلا" والدجاج الصيني. ويضيفُ المستشار نو الكبة العربية وكبة السمك. وتظل الصيادية احد الاطباق الاكثر شمرة. وفي المطبخ الاوروبي، يشتد الطلب على الاطباق بالصلصات و"الشوكروت" وأنواع السمك المطبوخ.

ولا يختلف الوضع في "لاسيكال" حيث يسجل اقبال على الصيادية ايضا "والارنبية و"البابية" و"البويابيز" (في المطبخ الاوروبي)، وتضيف سملحة طلبا على الملوخية واطباق السمك والـ"ستروغونوف" و"الفتوتشيني" و"الاسكالوب" و"اللاز أنياً".. ويلاحظ مارون اقبالا اكبر على الاطباق الفربية، "وخصوصا السومون

المعدُّ على طريقة "الجندول"، والدجاج مع ليمون البرتقال او الدامض

واللحوم بالصلصات الفرنسية".

لبناتيون، يتدربون على يديه. وينضَم مأرون الى صفوف المؤيدين، لافتا الى "ان كثيرين يتبامون باستخدام مواد اجنبية واختصاصيين اجانب في صناعة مأكولاتهم، في لنها معدة فعلا اجنبية. وفي كل حال، يرجع الامر آلي الضمير المهني والسّياحي الذي يحكم على صدق تباميهم. وقلة من رواد المطاعم وطالبي الحفلات

وينقسم محدثونا بين مؤيد لمقولة "ضرورة تقديم الطبق الفرنسي على

ومن أَلَمُؤْيِدِينَ كُرم الذي يشدد "على اهمية التخصص بكل عمل.

فكيف أنَّا كان الامر يتعلق بتجميز طعام؟ ولا مجال اطلاقا للتطور والتقدم

والمنافسة الضا من دون التخصص"، لافتا الى "المنافسة القوية التي تخوضها فنادق اجنبية كبيرة اعتمدت منذ اعوام التخصص. ولا يجوز اطلاقا

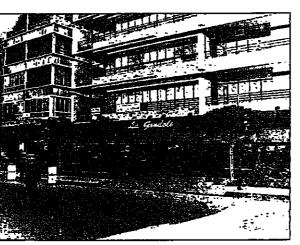
ان يتأخر اللبنانيون في اعتماد التخصص في مطاعمهم". و"لاريسا" تواكب

هذا الامر، اذ لديماً طآه فرنسي يعد الأطباقُ الفرنسية، ويُساّعنه ٢ طُهاة

طبق فرنسي وطاه لبناني

يد طاه فرنسي"، ومعارض لها.

Gondole زورق البندقية في لبنان



الجندول، : جودة وأصاتة.

"الجندول" Gondole زورق البندقية في لبنان. انشئ عام ١٩٥٧، وكان اختصاصه الاول صناعة نوعين من الحَّاويات هما "عيش السرايا" وقالب حلوى "فوريه نوار". وامتدت اواصر الزورق الحالم الى المطبخ الشرقي - اللبناني والمطبخ الغربي، وتأمين المآدب وتنظيم الدفلات وتجميز الاطباق بناءً على الطلب.

ويشتمر البندول بالاطباق الشرقية التي يعدماء ومنها المغربية



حرص دائم على التجدد والنوعية.

والصيادية واللحم مع الكما. وفي مطبخه الغربي، نجد "السومون" مع العجين والدجاج والليمون واللحوم بالصلصات القرنسية. ويؤكد صاحب المؤسسة نبيه مارون ان "الجندول جدد مظمره الداخلي والخارجي من زهاء عامين وهو مستمر في تقديم الافضل والاحدث والاطيب الى زبائنه"، ومن جديده، طبق صدف البحر والبطاطا، او المدار والبطاطا ايضاً، و"الطلب عليه كبير".

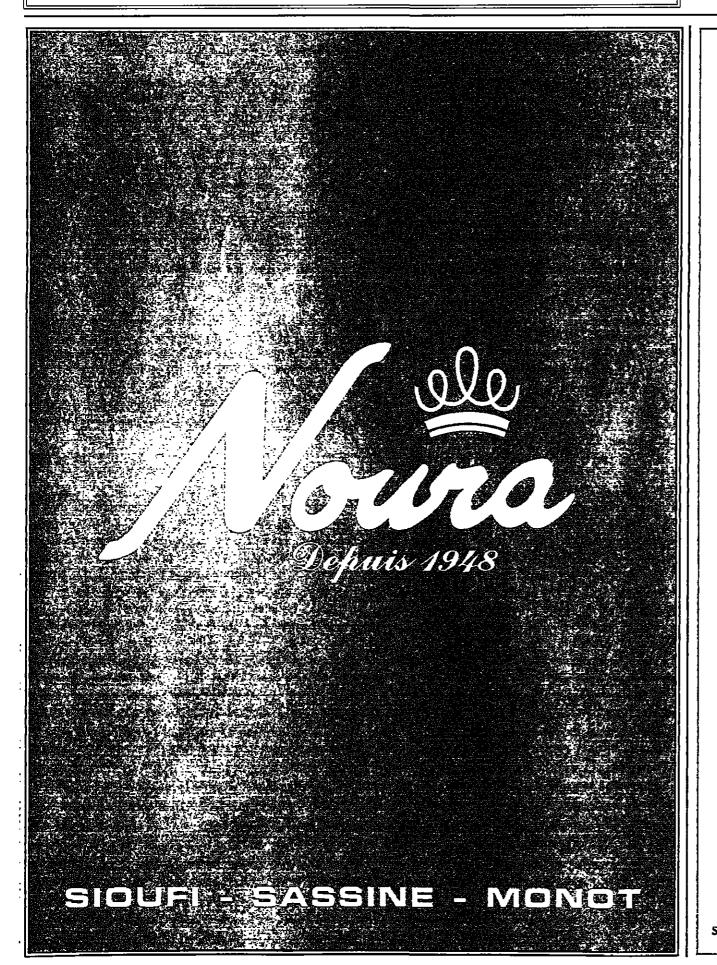
PASSEZ UN HIVER GOURMAND AVEC LA MIE DOREE



Tous les jours de la semaine, du petit déjeuner au diner, la Mie Dorce vous reçoit dans un cadre agréable pour y déguster ses plats et ses patisseries; son service traîteur assurera également vos cocktails.



Sioufi Rue Ghazalië tel:01 216 730 202 678 fax: 01 201 875 Verdun Les Dunes tel: 01 787 778 01 791 718 fax: 01 201 875



(رافي بربريان)

ملحق اعلاني ترويجي

تميز بين الحقيقة والواقع".

وتؤُكد السيدة حداد المقولة، وتتساءل: "مل من المنطقي ان اطلب من طاه فرنسي أن يعد كنافة بالجبن أو الدمص بالطحينة؟ بالطبع، لا. المهنة انضباط وممارة وبراعة وذوق لا يمكن اكتسابها في مدة قصيرة"، مشيرة الى ان لئيما ٣ طماة غرنسيين، "يشرفون على أداء فريق من الشباب اللبناتيين قد يصيرون مؤملين لتولي الامور ربما بعد ١٠ سنين"

في المقابل، يتمسك المعارضون للمقولة بشروط معينة لنجاح طبق فرنسي على يد طاه لبناني. وبقول نو: "ليس ضروريا اطلاقا أن يكون الطاهي فرنسياً كي يعد طبقًا فرنسيا. ولكن على الطَّلَمَي اللِّناني انَّ يُعرفُ اسس المطيخ الفرنسي وخصائصه أذا أراد فعلا النجاح في تقديم الاطباق الفرنسية، وأن يكون تُدرب في مدرسة فندقية لمذه الفاية. ومن الممكن ليضا أن يكون تتلمذ على يد طأه فرنسي".

وتكر سبحة التؤيدين: ومنهم شعرآوي الذي يلفت الى "ان العالم صار قريةً، وتُمدُ انفتاح تُعبيرٌ (...) المهم أنَّ يتعلمُ الطاهي اللبناتي الطريقة

بالُّنسيةُ إلَى أَبِّي سمرا، "كل شيء يرجع الى الطامي وبراعته وذوقه. واللبناني منفتح على حضارات عدة، لذلك يتمتع بالقدرة على أعداد مختلف الاطباق ولا يعصو عليه طبق معين".

تجدد في الاطباق والمهارات

والتجدد في الاطباق "سر" نجاح يقترن بعبل مجمزي الطعام. ويرى عضهم "انه يعطي دغتا للعمل والطبوح و"التفنن" والابتكار... والتعرف الى نكمات جديدة". لَّكنه يبقى مقيدا بأمور لا يمكن عض النظر عنما، وتدخل في حساب النجاح والازدهار والاستمرار في كسب رضي الزبلائن، ومنها امكان تقبل الزبائن "الجديد"، او رفضه، وميّل اللبنانيين عموما الى التمسك

ويدرك ارباب المهنة اهمية التجدد، "لذلك نطلع دائما على الجديد في الدولُ المُتحضَرة، ونزور المعارض الدولية، ولدينا أَشتراكات شهريّة فيَّ مجلات اجنبية، ونقرأ الكتب الجديدة كي نرافق التطور"، على ما اجمع عليه أبي سمرا وسعاحة ومارون وشعراوي ولطيف وكرم ونو وحداد

ويشدد محدثونا على أهمية التذوق في المطعم، "فمن خلاله، ندرك اقبال الزبائن على الطبق الجديدُ وندرسُ سبّل تسويقه وامكانات نجاحه "، على قول كرم، ويشير نو الى "ان التجديد لا يعني الوصفات وطريقة صنع الطبق وحده، بل يشمل ايضا التقديم والديكور وانواع الصلصات".

وبالنسبة الى السيدة حداد "التجديد يعني ايضاً التجميزات الحديثة التي حرصنا اخيرا على ادخالها مصنع "كانيل"، ومنها جهاز تجليد يؤمن حرارة تتننى الى فُ عُ درجة مئوية تحتُّ الصفر، مما يساهم في التفاظ عَلَى نوعية المنتجات، ولدينا ايضاً جماز لتعقيم البوظة وأخر لتعقيم القشدة

ويقضي التجديد لدى ارباب المهنة بتأمين كل ما يلزم لدفع النوعية

ومستوى الاداء الى الاعلى. ويقول مارون: "بعد هبوط هذه الصناعة واسواق الماكولات بسبب الحرب، قَمنا بتجنيد مؤسستنا وتطويرها باستقدام اختصاصيين اجانب ولبنانيين من الدرجة الأولى". ويتبع عدد من مجمزي الطعام الطَّريقة نفسها. ويلفت شعراوي الى "أننا سنقدم كل مدة طاهياً فرنسيا او أكثر، يقدم اليِّنا خبرته وأفكارا جبيعة في الوصفات والتقديم وتنظيم المأدب، مما يساعدنا في تطوير ادائنا".

وتشدد السيدة حداد على "ضرورة التأميل وتجديد المعلومات"، مشيرة ألى أن "كلا من الطهاة الفرنسيين العاملين في مصنع "كُلتيل" يخضُع لتدريب سنوي لتأميل مهاراته وخبرته وتجديد معلوماته. فالمهنة تعلمنا كلّ يوم شيئًا جديدا ولا يمكن أن نتوقف عن التعلم وانتعرف".

عشوائية ومنافسة غير مشروعة

ععوبات لرباب المهنة كثيرة، وتأتي في طليعتما "عشوائية أنشاء محال الاكل والمطاعم، من دون درسُ حاجبات المناطق والاحياء، وفي ظل غياب ضوابطُ ممنية. وعلى الدولة التدخلُ للحد من الفلتان وحماية الممنة من الدِّذُلا عَلَيْها"، عَلَى قول كرم، مشيرا "الى "غَياب قانون يحدد ماهية عمل مدمزي الطعام بما يفسح في المدال أمام استغلال بعضهم هذه التسمية من

ويغيف ابي سمرا: "المنافسة غير المشروعة التي تقضي بكسر الاسعار في شكل غير مقبول وغير معقول، من أجل المضاربة وكسب المزيد من الزِّبلائن وأن من يضاربُ من اجل الفسارة لا يمكن أن يستمر في المهنة". وتؤيده لطيف، حشيرة الى "ان المنافسة كبيرة، مما يعفع ببعض التجار الى غُفض اسعار منتجاتهم. وهذه مسألة خطيرةً، لان خفض الاسعار يستدعي خفض النوعية المقدمة الى الزبائن".

وُترحبُ السيدة حداد بالمنافِّسة، "لأن من دونها لا تتقدم"، لافتة الى منافسة غير مشروعة تعتمدها محال وتقضي ببيع منتجاتها بالاسعار نفسها التي اعتمدماً في "كانيل"، ولكن من دون تقديم النوعية التي أحرص على تَقَديمها للى الزبائن (...) ورغم كل شيء سأواصل عملي. ولن يصح الا

ويُعاني بعض ارباب المهنة "تراجع مستوى اليد العاملة". ومنهم مارون الذي يرى "أن التطور كان يمكن أن يكون أفضل وأسرع لو كانت ثمة رؤية مادية تدعم وزارتي السياحة والتربية من اجل النموض بالتعليم الممني الفندقي في كل المناطق وانشاء مدارس مؤملة ومجمرة بمختلف المعدات

والدراسات لصناعة المأكولات وسبل تقديم الخدمات على مستوى عال". وتبدي السيدة لطيف "عدم رضاها" عن المستوى المهني لليد العاملة، لذلك نعمدُ الى تدريبها في مطابخنا وتوجيمها". ويضيف ابي سمرا "الافتقار الى الشباب، أذ لدينا صباط اكثر مما لدينا عسكر، وإلى اليد العاملة المتخصصة ومن يوجمها، وخصوصا الى اليد العاملة الانتوية. ونتجاوز هذه الصعوبة بتوَّظيفُ شَباب أو تلاَّميذ فندقية وندربهم باشرافٌ قدامَى في المهنة. كذلك نستعين بخبرات اجنبية مدة معينة".

ويعاني شعراوي الصعاب نفسها، لافتا "الى وجود ربات منزل يخضن مهنة مجهزي الطعام لكسب المال. وانا لا أعارض عملمن، ولكن انتقد غياب المراقبة على أدائهن في المنزل وعدم دفعمن الضرائب المفروضة عَلَينًا (...) يَجِب الا تكون الامـور "فلتانة" وعلى الدولة أن تصدد الضوابط الممنية (...) لا نريد ان نقطع برزق احد، ولكن على الجميع ان يكونوا تحت القانون".

ويرى "ان لا بد من حصول غربلة في السنوات المقبلة، مما يساعد في تنظيم المهنة. وستقفل الدكاكين الصغيرة بعد مدة". وتؤيده في الرأي السيدة لطيف، مشددة على ضرورة وضع ضوابط للمهنة، لذ يعتقد بعضهم أن كل ما له علاقة بالاكل يزدهر، ولكن هناك مطاعم تقفل، بمقدار عدد . المطاعم التي تفتح. وسيختفي الدخلاء



مؤسستنا ترتكز في تطورها على خبرات اجنبية نستقدمها من فرنسا، للاستفادة من مهارأتها وافكارها والعمل الذي تؤديه". تطلعات نورا تنحصر في الحفاظ على النوعيـة اولا واخيرا "ولا

نفكر حاليا في التوسع"، على قول شعراوي، مشيرا ألى "أننا ننوي تعزيز خدمة أيصال الطعام الى البيوت". وتتميز نورا "بفريق عمل يضم عمالا من كل الطوائف وتفتخر بهذه الميزة. عشنا، ولا نزال نعيش عائلة واحدة. وهذا يشكل غنى لنا".



Noura من النقد نتطور

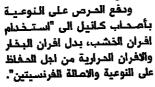
الزبائن اصدقاء... وندن عائلة

' كانيل" Cannelle اسمها يعني القرفة بالعربية. وهي اسم على مسمى ومؤسَّسة تستحق اسمما بجدارة، ويرجع الى حب احد صاحبيها السيدةُ كُوليت حداد استخدام القرفةُ في صَنَّعَةُ الكاتو. ونستخدمها في تجميز الكاتو بالتفاح. ومن اختصاصاتنا، اعداد التارت بالتفاح

ومكذًا فعلت نورا، وبات زبائنها اصدقاء لنا نهتم بنصائحهم

وآرائهم ونقدهم الصريح. يساعدوننا في عملنا، ويوجموننا، على قول

والقرفة. ولنينا ايضاً "بتي فور" بالقرفة والبريوشة بالقرفة أيضا. وشعار "كانيل" "النوعية، النوعية، النوعية" من دون منازع. وتؤكد حداد: "أن ما تتميز به مؤسستنا هو الدرص على النوعية. اذلك نستخدم في صناعة حلوياتنا واطباقنا وانواع النبز التي تبلغ ١٨ وكلها فرنسية، موّاد اولية مُستوردة مباشرة من فرنسا، وتعد يدويا على بد طهاة فرنسيين".



La Gondole

Depuis 1957



"نورا" Noura بلفت هذه

السنة الدادية والذمسين. انشأها

عام ١٩٤٨ ادوين شعراوي، الذي

أثر ترك مهنة المعاماة لأمتهان

صناعة الطويات وتجميز الطعام..

واخذ على تسمية محله "نورا"

اعوام لكنه ترك بصمات واضحة في

المكان وعلى الاشخلص. ولا تزالُّ

تعاليمه ونصائحه تشكل نخيرة يقتدي بما نجله حبيب وزوجته بيا–

مارياً والعاملون في المؤسسة،

وابرزها "الصفاء الى نقد الزبائن

فلا تتجاملوه او تتمربوا منه، لانه

صحيح أن أدوين غلب منذ

تيمناً بابنته البكر.

يساعد في التطور".

قوالب مرايا براقة لدى «كانيل».



سلة يوظة وفواكه، حوشعارنا التوعية فقطه.

وتقول حداد: "أنا كنا نخسر السرعة، فلننا نكسب النوعية. ولا يمكن أطلاقا الجمع بين الكمية والنوعية".

ومن ابتكارات كأتيل قوالب حلوى للاطفال يتكفل طاه فرنسي "فنان" رسم لوحات متنوعة عليما الى وجه صاحب العيد ملونا زامياً، "بحيث تبدو صورة طبق الاصل، بالحلوى، تثير الدهشة والاعجاب". وتؤكُّد حدادٌ "أن العمل يتطلب وقتا طويلا، لكنه مقدر جدا والطلب

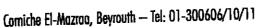


لتتوقفوا عند الغورمانديز (فندق البريستول)

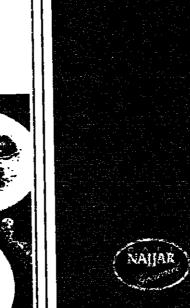




Pour toutes occasions, Pour toutes receptions, Notre service traiteur est a votre disposition









غذاء مع الأصدقاء أو جلسة حول فنجان فهؤة كل يوم؛ يقدم لكم الغورمانديز أشهى الوجبات والسلطات بما في حن اليومي ومنتلف اصناف الطويات في أجواء مريدة

وعلب الشوكولا والسكاكر معضرة بخبرة شيف البريستول





Gourmandises du Bristol

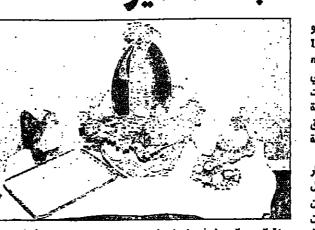
مواد فاخرة لمنتجات متميزة



ألشيف جان-بيار نو: نقدم الافخر.

بريستول" -Les Gour mandises du Bristol عـام ١٩٩٥. واهتم في البداية بصناعة العلويات الفرنسية، ودخل صناعة الاطباق اللبنانية والشرق الاوسطينة والعبربينة والدولية عام ١٩٩٦. يقول المستشار المطبخي في البريستول

جــان – بــــار نــو: "ان غيرها من مؤسسات تجميرز الطعام وصناعة الطويات بالمنتجات التى تدرص على تقديمها في شكل متمايز ومختلف. ونستخدم فيما مواد أوليــة نـوعــيــة، لا بـل فُاخْرة، نستورىما من



بيضة العيد والمعمول في "لي غورمانديز دو بريستول".

ويشير الى "ان مطعماً صغيراً سيفتتح قريباً. وسيعمل في الوقت نفسه مع المؤسسة. ولدينا مطبخ جديد، ونعمل دائماً على تحديث المطابخ وتأهيل فريق العمل وتجديد الوصفات والاجهزة. ونشدد كثيراً على ضرورة تطبيق الشروط الصحية".

طموح لا مي دوري التوسع في مجال تجهيز الطعام وصناعة

الطوى. وترى السيدة لطيف ان الوضع الراهن لا يساعد في تحقيق

هذه التطلعات. لكنه لن يغيب عن بالنا اطلاقا في المستقبل، لانه اذا



Fin Gourmet تشكيلة كبيرة من الاطباق والحلويات

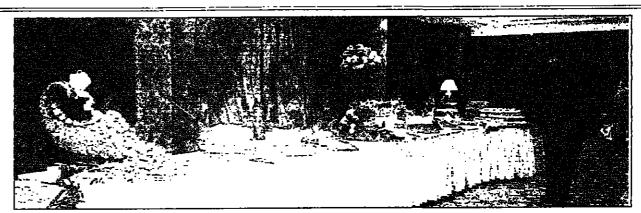
"لاسيكال" La Cigale ولدت وتطورت على يد احد امم الطهاة اللبنانيين من آل أبي سمرا، وكان مدير مطاعم كازينو لبنان. عام 1971 اصبح العلم حقيقة، ولكن تحت اسم "كاندي". وشهدت بلدة ضمور الشوير صناعة الدلويات اللذيذة. وتوسعت المؤسسة بانشاء فرع لها في الدمراء. وعام (١٩٨١، شهدت المؤسسة تطورا بارزا مع انشاء محلُّ رئيسي في الزلقاء اطلق عليه اسم "لاسيكال". ووقع



وكما توسعت المؤسسة وتطورت، في المناطق، غاصت مضمار

ممنة تجميز الطعام وتنظيم الحفلات والمآدب وتجميز الاطباق بناء على

يقول احد اصحاب المؤسسة غبريال ابو سمرا: "ان مهنتنا، لا بل غلية لاسيكال ارضاء الزبون من خلال تلبية طلباته على صعيد الطعام والمشروب والخدمة وتقديم المأكولات... اي كل شيء. ولدينا اعتبارات عدة تشكل اساس عملنا، أبرزها الكرم والجودة والنوعية في العمل وتقديم الاطباق. نرفض أي شيء يتسبب باستياء الناس. يُجب أن ينال عملنا اعجاب اكثر من ٩١ في المئة من الزبائن كي نكون راضين عن ادائنا. وهذه هي الدال اليوم. ندن راضون".



وتشكيلة واسعة من الحلويات

"لا مي دوري" "Mie Dore'e شا" كان لصلاً مخبرًا أنشئ عام ١٩٨٤ وتطور لاحقا الى صناعة الدلويات والاطباق الاجنبية، وتدديدا الفرنسية.

مرى، تغير الممناء عدا.

طويد. نفسا بشرات بنت

اختصاص المؤسسة المطبخ الفرنسي الأنه اريد له ان يكون كذلك، أي فرنسيا". على قول المسؤولة في المؤسسة السيدة لينا لطيف واذ تعمد المؤسسة الى اغناء هذا المطيخ بتقديم اطباق اوروبية



"فان غورميه" Fin Gourmet انشىء في المطيلب في كانون الثاني عام ١٩٩٨. وانبثقت الفكرة من ابرميم سماحة "الذي يحب كثيراً الطهو والكاتو والتنوق"، على قول ابنته كارين. ورغم فتوة المؤسسة، الا انها غاصت بسرعة في المجال، وتوسعت في المطبخين اللبناني والفرنسي وغيرهما من المطابخ. تـقول كـارين

سَماحة: "نقدم اطباقاً خاصة، ونوضها توضيبا خاصا، بحيث يمكن وضع الطبق في المايكروويف لتسخينه فوراً. تقدم المؤسسة الى زبائنها قطعة خبز وسلطة مجانا مع كل طبق



جلسة وسط أشهى الأطباق.

ومنه التقدمة تسعدنا ولا تكلفنا اطلاقا. كل ما نبغيه هو رضى الزبائن". تشكيلة "فان غورميه" من الاطباق تضم ١٠ طبقا و"يتم تجديدها أو تبديلها كل شهرين". كذلك تتنوع تشكيلة الطويات "أذ لدينا زها ٢٢ نوعا من قوالب العلوى. وجديننا الشوكولا بجوز المند. ويلاقي تجاوبا كبيرا. اما انواع الذبز ففرنسية وتبلغ ١٦ نوعا وكلما نقدمها طازجة. وتطلعات المؤسسة تتركز على تطوير عملنا، بحيث نعزز وجودنا في السوق. والوقت يتكفل بذلك... وننوي ان نفتتح سناك وسطيحة قرب المحل في فصل الصيف.





PATISSERIE, TRAITEUR. Hadeth. Tél.: 05. 461 114 - 463 773/4

انتخابات رئاسية في الباراغواي بعد ٦ أشهر

اسونسيون – وص ف – أفادت مصادر رسمية في أسونسيون ان

وسيكون الرئيس الدالي لويس غونزاليس ماتشي المرشح الوحيد للاحزاب

وسيحون الرئيس الحالي تويس عوبرايس المسي المرابع المرابع والدرب الثلاثة المشاركة في الدكومة التي تألفت امس وهي حزب كولورادو والدرب الليبرالي والدزب الاجتماعي الديموقراطي- وصرح الناطق باسم الرئاسة خوان ارنستو فيلامايور ان الناخبين سيختارون أيضاً نائباً جديداً للرئيس وتوقع أن يكون "حتما" من الدرب الليبرالي أو

الدنب الاجتماعي الديموقراطي. وتضم الحكومة الجديدة التي الفها الرئيس ماتشي لمس عشرة وزراك ستة

منهم ينتمون الى حزب كولورادو الحلكم منذ ١٩٤٧ والاربعة الأخرون من

صفوف المعارضة، اتنان من الدرب الليبيرالي واثنان من الدرب الاجتماعي

سيول – أب – اعلن مساعد وزيرة الخارجية الاميركية للشؤون السياسية

وسأخر اينهورن مساء الثاثاء اآل سيول لاطلاع المسؤولين الكوريين

الجنوبيين عَلَى نَتَأَثُحُ مَمَانِئَاتُهُ وسينِتَقَلَ الَّي طَوكيو اليوم لَلْقَاءُ مَسَوُّولَيْنَ

وأُوضَح ان موعد الدولة المقبلة من المدادثات، الخامسة منذ عام ١٩٩٢،

سبعند عبر مشأورات بين ديبلوماسيين أميركيين وكوريين جنوبيين لدى الأمم المتحدة.

الرئيس النيجيري المنتخب أكد التزامه الديموقراطية

واشنطن – أب – استقبل أمس الرئيس الاميركي بيل كلينتون في البيت الابيض الرئيس النيجيري المنتخب أوليسيغون أوباسانجو الذي قال أن بلاده لا تعير انتباها المشككين الذين يعتبرون أن الفساد سيمنعها من التزام الدكم

الديموقراطي. واضاف أن لقاءه الرئيس الاميركي يرمي الى اعادة تأكيد تمسكه بالديموقراطية وأن بلاده الغنية بالنفط تحتاج الى حكومة مدنية مستقرة لكي

واستمر اللقاء نصف ساعة وصرح في ختلمه الناطق باسم البيت الابيض

طمران - وص ف - اعلنت المعارضة الافغانية أمس انها "لا تزال تنتظر"

من دركة "طالبان" الاصولية اعلان موعد معاودة مَفاوضات السلام ومكاتها خارج

لفُفاتسُتان. ونَقَلَت انْأَعَةُ طمران عن ناطقُ بلسمُ المعارضة: "آتنا ننتظر رُدّ

. ومن المقرر أن تعاود هذه المحادثات منتصف أذار في تركمانستان في

واتهم الناطق باسم المعارضة "طالبان" ضمناً بعدم الرغبة في العودة الى

وكَانِت "طَالِبان" والمعارضة توصلتًا في ١٤ أَذار في عشق اباد الى اتفاق

امبون (اندونيسيا) – وص ف – قتل سبعة اشخلص وجرح خمسة أمس في

مواجهات جعيدة بين المسيحيين والمسلمين في توال جنوب شرق ارخبيل

كُذلكُ جَرَح ٢٠ شخصاً، اصابات اربعة منهم بالغة، وسط جاكرتا اثر تدخل

الشرطة لتفريق تظاهرة طالبية. وكأن المتظاهرون يحتجون على بطء التحقيق

في مقتل لربعة طلاب من جامعة تريساتكي بالرصاص في ايار من العلم

بدّك تعرف طقس اليوم؟

9000

هو دليلك

اندونيسيا: ٧ قتلي و٥ جرحي في العنف الطائفي

المفّاوضات. وقالٌ أن قادة الدركة الأصوليّة "أكدوا أنمم لن يكونوا مستعدين

للامن القومي مليك هامر أن كلينتون شدّد على أهمية الديموقراطية لنيجيريا اذا ارادت أن تحصل على مزيد من الاستثمارات والاصلاح الاقتصادي.

المعارضة الافغانية تسأل عن المفاوضات

المعلونة المفاوضات آلا بعد اجراء مشاورات سياسية داخلية

اشراف الامم المتحدة ولكن لم يحدد موعد لما.

طالبان لمتابعة المحادثات".

أمبون الاندونيسي

والعسكرية رئيس الوفّد الاميركي الذّي اجرى محادثات في بيونّغ يانع روبرت لينمورن أن حكومة كوريا الشمالية رفضت طلب واشنطن وقف اتتاج الصواريخ

بيونغ يانغ رفضت وقف انتاج الصواريخ

وتَصدُيرُها، لكنها وافقَتُ على لجراء مزيد من المفاوضات.

السلطات الجديدة في الباراغواي قررت تنظيم انتفاءات رئاسية "بعد ستة

مشروع فلسطيني - اسرائيلي لبلايتين في القدس

تحذيرات لنتنياهو وانتشار للشرطة تحسبا لهجمات في الفصح اليهودي



الرئيس الفاسطيني ياسر عرفات يعود مريضة في مستشفى فلسطيني جديد في أريحا. (أ ف ب تيليفوتو)

تعرضهم لمحاولات خطف واستنادا

الى أجمزة الامن الاسرائيلية، تعد

حركة المقاومة الاسلامية "حماس

و"الجماد الاسلامي في فلسطين"

لخطف عسكريين لمبادلتهم بمعتقلين

من جهة اخرى كشف الباحث

الاسرأئيلي مناحيم كلاين تفاميل

مشروع يتعلق بالوضع المستقبلي

للقدس الشرقية ناقشه عام 1990

المسؤول في حزب العمل الاسرائيلي

يـوسي بهلين وأمين ســر اللجنـة

التنفيذية امنظمة التحرير الفلسطينية

محمود عباس (ابو مازن). وأوضح ان

المشروع يلحظ توسيع حدود المدينة

في اتجاه الشرق لايجاد بلديتين

ولحدة فلسطينية واخرى اسرائيلية.

واضاف ان "مسالة السيادة

اُلاسرائيليةٌ على الاحياء العربية في القدس الشرقية تركت معلقة

لتشكل موضوعًا لمفاوضًات لاحقة بين

الطرفين". واعتبر هذه النقطة "تنازلا

اسرائيليا كبيرا جرت محاولات

لاخفائه نظرا الى اعتبارات سياسية

داخلية". وقال ان المشروع الذي لم

يـوافق عليـه الفلسطينيـون او

التظامّرة وابلغ الى الدركة ان في

امكاتها القيام بها شرط ان تقتصر

على ١٥٠ شخصا. وقال ناطق باسم

"السلام الأن" ان الدركة وافقت على

في باحة المسجد الاقصى.

فلسطينيين اسلاميين.

كثفت أمس الشرطة الاسرائيلية انتشارها في المدن والاسواق ودور العبادةً تدسّبا لمجمات في عيد الفصح اليهودي وهو نكرى خروج اليمود من مصر. وصرح رئيس الوزراء الاسرائيلي

بنيامين نتنياهو أن "هناك فعُلَّا تحنيرات ومعلومات عن نية جهات تخريبية تنفيذ عمليات في اسرائيل، وخصوصا في فترة الاعياد، وهي فترة حساسة. لذلك نشرنا الشرطة وقوات الامن بكثبافة". واضاف انه خلال "السَّنوات الاخيرة طرأ تمسن ملموظ على وضع الامن في البلاد وان عدد العمليات التخريبية تقلص الى حد كبير، غير ان هذه العمليات لم تتوقف. ونحن على استعداد لكل

وعن التعاون الأمني مع السلطة الفلسطينية، أقر بأن "السلطة تعمل أكشر ضد الارماب ومع ذلك فان عملما ليس جذريا وشاملا كما كنا ُوأُعلنت الشرطة انها ستتشدد في

اعتقال الفلسطينيين الذين لا يملكون التصاريح اللازمة. وقد اعتقلت فعلا وكرر البيش الإسرائيلي تعليماته الى الجنود الذين يوقفون السيارات الخاصة لنقلهم بتوخي الحنر خشية

تمديد ولاية رئيس معهد العالم العربي

باریس – وص ف – اعلن معمد العالم العربي في بيان تمديد ولاية رئيس المعمد الفرنسي العربي في باريس كميل كلبانا ثآلاتة سنوات

وانتخب مجلس الادارة المجتمع في باريس اعضاء المكتب النين تعين وزارة الخارجية الفرنسية الأعضاء

واضاف المعهد انه "اضافة الى كأبأناء وحده اندريه بورجيه رئيس المعمد الوطني للغات والحضارات الشرقية كَانَ من الفريق القديم. والاعضاء الاربقة اآجدد هم السفير السابق رينيه الا وآلان شونال وغسان سلامة وكريستوف دي مارجوري المدير العام لشركة توتال الشرق

عرب كنلك شهد الفريق العربي في مجلس الادارة تجديداً كبيراً مع انتخاب خمسة اعضاء جدد ّ البحرين والامارات ولبنان وســوريـا وتـونسُّ في حــين انتخب سفير المغرب لولاية ثانية. ويذكر ان معمد العالم العربي الذي تأسس عام ۱۹۸۷ في باريس، مو عبارة عن مؤسسة خأضعة للقانون الفرنسي وتستند الى الشركة العربية – الْفَرنَسْيَة، رئيسها فرنسي ومديرها العام مصري يدعى ناصر الانصاري. وتتولى فرنسا واا دولة عربيتة

أتهم أمس مقرر الامم المتحدة لمقوق الانسان في العراق ملكس

الزعيم الشيعي العراقي آية الله محّمد صادق الصدر في شباطً الماضي. وقال قبلُ تقَّديم تقرير عَن وضع حقوق الإنسان في العراق الى اللجنة الدولية في جنيَّف "أنْ تُمهَّ دلاكُل عدة على أنَّ الحكومة ليست بالبراءة التي تدعيها" في ما يتعلق بمقتل الصدر. وأضاف أن "الصدر قتل مع ولديه في ١٨ شباط بعد أسبوع من مُطالبته باطلاق رجال دين شيعة

آذار الى عدم تحسن وضع حقوق الانسان في ألبلاد، مَا دَفَّع بغداد، بعدماً نُفتُ ذلك، إلى المطالبة بطرد المسؤول الدولي من منصبه.

المرة الاولى يغتال رجال دين شيعة في العراق"، إذ قتل مسؤولان دينيان شيعيان احدهما عام ١٩٩٤ والآخر عــام ١٩٩٨، لافــتــأ الى الاجــراءات الامنيـة الصارمة في البلاد. ورفض الرواية الرسمية العراقية ومفادها أن شيعة عراقيين قتلوا الصدر. وأكد، على صعيد آخر، أن العراق لا يطبق برنامج الأمم المتحدة "النفط

مقابل الغذاء" ويخزن مواد غذائية وأدوية بدل توزيعما على السكان. وأوضح أن بغداد منعته من التحقيق فقام بجولة في الدول المجاورة للاستماع الى شمادات من عراقيين ومنظمات غير حكومية يعنون بمثل هذه المسائل.

ولدى سؤاله عن فلادة تقريره، أجاب ان من الضروري الاستمرار في "ممارسـة الضغوط على الحكومـة

غادر رئيس الوزراء البريطاني طوني بلير ونظيره الايرلندي بيرتى أهيرن بلفاست بعد ثلاثة أيآم من مدادثات لم تحقق نقدماً من أمل حكومة لتتلافية في ايرلندا الشمالية، وذلك بعد صدور بيان لـ"للجيش الجمهوري الإيرلنديُّ" لم يشـر فيـه قط ألَّى موضوع نزع الاسلحة.

وفور صدور البيان توجه الزعيمان كلّ الى طائرته المليكوبتر من دون اعلان أي نيـة للعـودة. وقـَال بليـر: "نعتقد أنَّه تحقق تقدم جيَّد هنا ولكن لا يزال ينبغي القيام بالمزيد". واضاف: اَناً تَمَقَّقَ ذَلكَ فَنَدن مستعدون للعودة والوصول بالمناقشات الى نتأئج

وحاول ركيسا الوزراء منذ الاثنين اقناع ألزعماء البروتستأنت والكاتوليك بالاتفاق على تشكيل حكومة ائتلافية قبل نماية الاسبوع تطبيقا لاتفاق الجمعة العظيمة لعام ١٩٩٨.

ويصر أكبر الاحزاب البروتستانتية، حزب أولستر الوحدوي، على نزع اسلّحه أالجيش الجمهوري الايرلندي قبل انضمام جناحه السياسي "شين فين" الى الحكومة وتوليه حقيبتين. أما أهيرن، فقال: "من المؤكد انه بجب ألا نَفْشَل لأن حزبين من الاحزاب لا يمكنه ما الاتفاق على الاوقات

وكرر "الجيش الجمعوري الايرلندي" في بيأته دعمة الجمود الرامية الى تحَقيقَ السلام في ايرلندا الشمالية،

موسكو تطلب الغاء ٧٥ في المئة

من ديون الاتحاد السوفياتي

فان در شتول بغداد ضمناً باغتيال

شبلط الملضي أن ارسالُ هذا الوفدُ يعكس تقنير النكومة العراقية للبابا. ولاحظ أن يوحنا بولس الثاني "لا يدع فرصة من غير ان يدعو الى رفع الظلم عن شعبوب العبائم وُخْصُوما الشعبُّ العراقيُّ.

ُ وكان الكرسي الرُسولي قد دعا مراراً الى رفع النظر المفروض على العراق منذ عام ١٩٩٠ وندد بعملية "ثعلب الصحراء" التي شنتها قوات الولايات المتحدة وبريطانيا على العُراقُ منتصف كانونُ الأول الماضي. وتصدث الكاردينال الفرنسي روجيــه ايتـشـيـغـاري في حـزيـرانَ الماضي خلال زيارة قام بما للعراق عِن رغَبة البابا في زيارة العِراقُ

الاحتفالات بالالفية الثالثة. وبثت اذاعة الفاتيكان أن وزير

لاستخدام القوة.

قتل ٤٠ اسلامياً في الجزائر

الاسرائيليون نص على تـقـأسم شؤون الخدمات في القدس الشرقية بحسب الاحياء ورفع العلم الفلسطيني ُ الا ان بيلين أكد ان المشروع "لم بكن ألا اساسا للنقاش"، مشددا على أنه "لم يعد النظر في بقاء القندس موصدة تحت السيادة وفي سابقة استثنائية سمح الجيش الاسرائيلي لحركة "السلام الأن" بالقيام بتظلُّهرة احتجاج على الاستيطان في ٩ نيسان في الْطَيِلْ. أه أنَّار الماضي. ويريد اعضاء الدركة استنكار اقامة منأزل متنقلة جديدة لمستوطنين يهود في وسط المدينة. وقد تراجع

فعية، هاجمت اهد الأسلامية تشدداً في البلاد.

هذا الشرط بما أن ذلك هو افضل وستجرى التظاهرة في فثاء الحرم وعلَّى الصعيد الفلسطيني يتوجه الرئيس ياسر عرفات اليوم الى القاهرة لأجرا محادثات مع الرئيس المصري حسني مبارك واطلاعه على نتائج جولته في أوروبا والولايات

كيلومتراً جنوب غرب العاصمة. الى ذلك، استقال الدكتور احمد الطيبي من منصبه مستشارا لعرفات ليترشح للانتخابات الاسرائيلية المقبلة على اللائحة العربية الاسرائيلية التي يرأسها عزمي منذ علم 1995.

(و ص ف، رویترز، ا ش أ)

والمراوروة تعيون السودان: "الجيش الشعبي" اعلن مقتل ٤٠٥ جنود

القاهرة – و ص ف – تحدث ثوار "الجيش الشعبي لتحرير السودان" عن مقتل ٤٠٥ جنود حكوميين في نماية الاسبوع الماضي في شرق السودان. وسبق لمنا الجيش الذي يقوده العقيد جون قرنق ان اعلن الاثنين مقتل ٨٢ جندياً وجرح ٢٠٠ أَخرينَ في معارك دارت الجمعة والسبت في مناطق اولو وولاية النيل الازرق قرب الددود مع اثيوبيا.

ُ مَن جَمَّةَ اخْرَى، تَوْقَعَ الرئيس السوداتي الفريق عمر حسن لحمد البشير في دبيث نشرته صحيفة "أفويتا" الاثيوبية ألحكومية "تعاونا اكيداً" في المستقبل بين اليوبياً والسودان. وقال ان "اليوبيا والسودان هما حجر الزاوية لارساء السَّلَمُ وَالْتَنْمِيَةَ فِي القَرِنُّ الأَفْرِيقِي. وَاضَافَ: "كَانَ مَناك سوءُ تَفاُمُمُ بِينَنَا فَي الماضي"، لكن "علاقاتنا واجتماعاتنا لم تتوقف قط".

رقابة مالية جيدة في البحرين

نبي – و ص ف – رأت وكالة موديز الاميركية للتقويم المالي والتصنيف الائتماني في بيان أن البدرين تمارس رقابة جيدة على نفقاتما العامة، كما أن ىىونها أَلياذُليةً وَالذَارِجِية نات مستوى منخفض. لَّكنها قالتُ أنْ مبوَّطُ اسعار النفطُ ستكونٌ له انعكاسات سلبية على مالية البحرين، أن تستّطيع الواردات غير النفطية تخفيفها. واوضحت أن البحرين تمارس عموما ادارة حكيمة اماليتما وتحتفظ بمستوى منففض من الديون الخارُجيَّة والداخليةُ"، مشَّيرا الى وجودُ "رقابة جُيدة لُلَّنفقات العامة" بفَضَّلُ مساعدة الدول المجاورة احيانا. ومعلوم أن البحرين هي الدولة الخليجية الوحيدة التي لا تصدر النفط الخام. ويبلُّغ التَّاجَما من النَّفطُ ٣٧ ألفُ برميل يوميا مخصص بمجمله للاستُملاك الداخلي.

شبكة اوروبية متوسطية لغرف التجارة

بروكسيل -- و ص ف -- اطلق الاتحاد الاوروبي لفرف التجارة بالاشتراك مع المفوضية الاوروبية برنامجا للتبادل والشركة مع عُرف التجارة في دول حوضّ المتوسط يطلق عليه "ارخميدس". وقد عرض البرنامج الثلثاء في بروكسيل وخصصت له موازنة مقدارها ٢٠٥ مليون اورو للفترة ١٩٩٩ - ٢٠٠٠ تشارك المفوضية الاوروبية في تُمويله بـ

١.٧ مليون اورو فيما تمول البقية غرف التجارة. ويمدف هذا البرنامج الى تطوير شبكة أوروبية متوسطية لغرف التجارة، وتوفير ظروف مؤلتية للتعاون التجاري والصناعي بين شمال اوروبا وجنوبما، كما قَالَ ديركَ فَاتَتِيغُمُ المَكلفُ المشروعُ. كذلك يُمنفُ الى تَعزيزُ نوعيةُ الدَّمَات التي تقَّدُمها غرفُ التجارة في دول شُرق البحر الابيض المتوسط.

<u>_</u>-__-

المقرر الدولي لحقوق الانسان: بغداد متورطة في قتل الصدر

س العراق والفاتيكان على صعيد آخر، أعلن مسؤول في بطربركية الكلمان أمس ان وفداً بينياً عراقيا سيزور الفاتيكان في منتصف نبسان لشكر البلبا يوطأ بولس الثاني على موقفه من العرَّاقُ. وقال المسؤول الذي طّلب عدّم نكر أسمه أن ألوفد الذي أرسله الرئيس العراقي صحام حبسين سيكون برئاسة بطريرك الطائفة الكلدانية روفائيل آلاول بيداويد وسيضم رجلي دين مسلّمين وموطّفا في وزارة الذارجية العراقية. , ورزء اسربيد اسراسية. وكان البطريرك بيداويد صرح في

وأشارُ التقرير الذي نشر في ٢٥ ونكر فان در شتول "أنما ليست

"الارض التي ولد فيما ابرهيم" في

خارجية الفاتيكان المونسنيور جان لــوي تـــوران أبــدى فــى ١١ اذار لوزيرة الذارجية الاميركية مادلين اولبرايت "قلق" العبر الأعظم من "التوتر الدائم المالي" في العراق وجدد معارضة الكنيسة الكاثوليكية

لطار حملة على المتشددين. وقالت ان "جثث الكثير من الارهابيين تشوهت، بحيث لم يعد من الممكن التعرف عليها بسبب القمف المكثفُّ"، مستخدمة التعبير الرسمي الذي تصف به الحكومة المتشددين الاسلاميين. ولم يعلق الجيش علي حملته المستمرة منذ اسبوعين على مخابىء المتشديين في بويرة، على مسافة ندو ٩٠ كيلومترا شرق الجزائر العاصمة، حيث قتل 1 أ جندياً واصيب ٢٦ بجروح في مكمن وقالت صحف جزائرية أخرى ان

قوات خاصة تبعمها طأثرات في الفَّاباتُ الكثيفة في منطقة بويرة حَيث يحْتبي، أعضاءً في "الجمأعيّة الأسلامية المسلحة" اكثر الجماعات

ويعتبر المكمن الذي تعرضت له قوات الحكومة في بويرة الرابع من نوعه هذه السنة، وسَقَط فيه أكبر عُدد من القتلى والجرحى. وفي وقت سابق من آذار قتل ١٦ جندياً على الاقلُ واصيب ١١ في مكمنين احدهما في تيزي أوزو على مسافة ٩٠ كيلومترآ شرق الجزائر العاصمة والاذر في تيارت على مسافة ٢٢٠

وأفلد تقرير لوزارة الفارجية الاميركية في أُنار الماضي أن ٧٧ الفا من المدنيين والمتشددين وأفراد القواتُ الحكوميةُ قتلوا في الصراع

من جهــة أخرى، صـرح رئيس الوزراء الجزائري اسماعيل حمداني ان الحكومة تنتظر اعتدارات من المقرب، الذي "اتَّهم الجزائر" بالتَّورط في

الوضْعِ ولا "تندرج في الاطار المفاربي لانُما مُسألة تُعودُ الى الشرعية

(رویترز، و ص ف)

قـال خبـراء في القـانون من اسكوتلندا، ان محاكمة الليبيين الوقت لاعداد " دفاعه". تماماً عن اللقانون الانكليزي منذ اتداد

سنوات، ومن الممكن أن يكون هناك استثناف".

هاميلتون: "لم نكن سنحيل القضية على القضاء، ما لم نكن متأكدين من الفوز بحكم ادانة".

تجاهل الجمهوريون نزع الاسلحة فغادر بلير وأهيرن بلفاست



من اليسلر. رئيس الوزرا البريطاني طوني بلير ونظيره الايراندي بيرتي أعيرن وخلفهما وزيرة شؤون ايراندا الشمالية في الدكومة البريطانية مومولام، في مؤتمر صحافي في قصر ميلزبره في

من عير ان يشير الى مسألة نزع اسلحته. وهو كان أعرب في بيانات سلبقة عن اصراره على عدم التخلي عن اسلحته على رغم أن اتفاق الجمعة العظيمة ينص على نزع اسلحة كل الاحزاب قبل ايار ٢٠٠٠. وأشار في رسالة الفصح التقليدية الموجمة الى محيفة "ريبابليكان نيوز" القومية التي تصدر في دبلن، الى أن وقف النار مو كل ما لَّديه ليقدمه، ومما جاء فيه: حى السنوات الفمس الاخيرة دعونا الى وقف العمليات العسكرية فترتين طويلتين واحترمنا نلك لتشجيع المسار الديموقراطي والتشديد على

التزامنا النمائي لنجاحه (...) لقد ساممنا بطريقة جادة ومفيدة في ايجاد مناخ يسمل البحثُ عنَّ اتفاتُّ سلام دائم. ان اسلمة الجيش الجمهوري الايرلندي ساكتة". واعتبر رئيس "شين فين" ميتشل مناك لوكنلان أن تجناهل "الجنيش الجمموري الإبرلندي" موضوع نزع الأسلحةُ أشارةُ جيدةً، لأنه لم يرفض

منا الأمر كما كأن يحصل من ني فی المقبابل، رأی رئیس حـزب أولتسر الوحدودي ديفيد تريمبل أن الكلمات الطنانة في السلام لم تعد كافية، وقال: "لم ُنر أي اشارة الى التزام الدركة البممورية بطريقة واقعية تطبيق الجزء المتعلق بما من

(أ ب، وص ف)

وأضاف: "وضعنا صعب للغابة

ونقترح ان تلغى ديوننا أو تعاد

جدولتها ولأسيما منها دين الاتحاد

السوفياتي. تحدثت عن ٧٥ في المئة

من هذا آلدين، لكن هذا لا يعنى

بالْضرورة ان ٧٥ في المئة من هذاً

الدين سيلفيُّ، واشار الى ان بلاده

قد تعفى من جزءً من الدين وتعاد

وكشف ان المكومة الروسية

تجرى مفاوضات غير رسمية مع

الاطراف لماتَّحين "ولكنُّ لا يمكَّننا انَّ

تبدأ مفاوضات رسمية ما لم بتخذ

صندوق النقد الدولي قراراً نمائيا"

وأعلنت موسكو الاثنين أتما

توصَّلت الى اتفاق مع صندوق النقد

الدولي في شأن معاودة المساعدة

المالية المجمئة منذ أب ١٩٩٨. لكن

الصندوق قلل اهمية الاتفاق، مشدداً

على أن الطرفين اتَّفقًا قبل كل شيء

على الامداف الاقتصادية للحكومة

ويفترض أن تصل بعثة جديدة

من مندوَّق النقد الدولي الى موسكو

الربعاء المقبل لوضع خطة اقتصادية

في شأن المساعدة المالية لروسيا. "

وحمداني طالب المفرب باعتذار نشرت صميفة "لا تريبون" اعتداء أودى بحياة سائحين اسبانيين

علم ١٩٩٤ في احد فنادق مراكش. الجزائرية امس، ان القوات الحكومية قَتَلُتُ ٤٠ اسْلَامِياً هٰذا الاسبوع في وقال في مقابلة نشرتها الثلثاء مجلة "الشروق العربي" ان "الحكوسة الجزائرية قد طلبت وتطالب دائماً اما باثباتات، واما بسحب مذا الاتهام وتقديم اعتذار وفقأ للقواعد المتبعة". وأوضح ان "سياماً ومستثمرين جزائريين طردوا من المغرب وقد فقدوا ممتلكاتهم وكان فرنسيان من أصل جزائري ومغربي، نفذا اعتداء مراكش. وبعد الاعتداء طردت الحكومة المغربية آلاف الجسزائريين من المفسرب،

وفرضت تأشيرة دخول على الرعايا الجزائريين. وردت الجزائر بفرض تأشيرات دخول للمغاربة واغلاق الددود كان نتيجة المبادرات السلبية

التي صدرت عن الحكومة المغربية عـام ١٩٩٤، عندمـا اتـمـم وزيـر الداخلية المغربي المزائر بالوقوف وراه الاعتداه (...) وقارر فارض رر تأشيرة دخول" على الجزائريين. واعتبر ان طلب فتح الحدود الذي قُدمه رُئيس الوزراء المفربي عبدُّ الرحمنُ اليوسفيَ في تصرّبحات صحافية "لا يعد طلباً من وجهة النظر الديبلوماسية، لا في الجوهر ولا في الشكل"، وإن العُـاصـمـة المزائرية لم تتبلغ رسمياً هذا الطلب وأمل في رؤية "الامور تستعيد مجراهاً"، قَائلاً: "لقدُّ ملعب الاشقاء المغاربة". وأكد أن لا علاقة لقضية الصدراء الغربية ودعم الجزائر لجبهة "البوليساريو" بهذأ

محاكمة لوكربي قد تستمر سنوات والقانون الاسكوتلندي يتضمن مفاجأة

اللذين يشتبه في تورطهما في تفجير طائرة ركاب تابعة لشركة "بان أميركان" فوق بلدة لوكربي الاسكوتلندية عام ١٩٨٨ قـد تستغرق سنوات. وسينظر في القضية في قاعدة جوية اختبرت لهنا الفرض قُرب أوتريَّسُت فَيْ وسط مولينيدا، بموجب القَيَّادون

> ووافقت طرابلس، التى تتمسك باجراً المحاكمة على ارض محايدة، في وقت سابق من أنار، على تسليم ضابطين سابقين في المنابرات الليبية ينسب اليهما التورط في التفجير في موعد أقصاه ٦ نيسان. وصرّح أُستَاذ القانون في عَلاسَفو اليستير بونينغتون في مؤتمرً صحافى: "أذا مضت المحاجَّمة الى نَهَايِتُهَا، قد يستَغرق الامر بضع

وفي الوقت الذي تنتظر أسر ٢٧٠ شخصاً قتلوا في الدائث في ا ؟ كـــانــون الأول آ ١٩٨٨، بــدَّ، المحاكمة، يؤكد النبراء في القانون أن اجراءات ألمداكمة التي ستجري امام معكمة اسكوتلنتية تضم ميئتما ثلاثة قضاة لن تكون سملة أو سريعة. ومي يمكن ان تستمر نُدو سُنة، لكنها قد لا تبدأ قبل ستة اشمر على الاقل اذا حمل الدفاع على مهلة من هيئة المحكمة لاعداد بفوعاته في مواجمة لائحة

طويلة من الشهود يستعين بهم الادعاء لاثبات التهمة على المشتبه فيهما. ولفت بوئينفتون الى انه "كأن أمام التاج (الادعاء البريطاني) عشر سنين لأعداد قضيتُه (..ً.) سيحتاج الدفّاع الى فترة معقولة من وشدد خبراء في القاتون على ان خبأيا القانون الاسكوتلندي المختلف

البلدين عام ١٧٠٧، قد تمثل مفاجأة لبعض المراقبين. وأحد هذه الاختلافات مو امكان صدور حكم بالبراءة "لعدم كفاية الدليل". واتهم مسؤولون لميركيون وبريطانيون، الليبيين بزرع قنباةً في حقيبة قيل انها وصلت من مالطًا ونقلت الى طَائرة "بَان اميركَّان" في

الرحلة الرقم ١٠٢. وكانت الطَّائرةُ متجمة من لندن الى نيويورك وقد الفجرت فوق لوكربي. وسيبرز الادعاء الادلة، أكانت مقنعة أم أم تكن، أمام المحكمة علناً للمرة الأولى. وقال الاستاذ الجامعي فريزر بيفينسون المعاضر في القَّـانُونِ الاسكوتِـلندي: "منْ المستحيل التكمن بغرص الأدانة الى ان يكشف الادعة لدلته". وصرح الناطق باسم مكتب المكومية البريطانية في اسكوتلندا بيفيد

النَّيْنُ يَعَيْشُونَ مِنْذَ فَتُرَةَ طُويِلَةً فَي اليوبيا ومم من أصل اريتري لكنما



النائب الاول لرثيس الوزراء الروسي يوري ماسليوكوفٌ في مؤتمره الصحافي. (رويترز تيليفوتو)

صرّح النائب الاول لرئيس الوزراء ألروسي الشيوعي يوري ماسليوكوف في منوسكو أن بلاده ترغب في التَّفاوض مع دائنيما الغربيين من أجل الفاء ٧٥ في المئـة من بينما الموروث عن الاتصّاد السسوّفيـّاتي السلبق والذي يصل الى ١٠٢ مليارات دولار.

التوصل ألى اتفاقات لمدو جزء من دين الاتداد السوفياتي السابق، ندن ننطلق من مبدأ ان العائدات الفعلية للسكان تراجعت أضعافا بسبب أزمة ١٧ آب"، يوم انمار الروبل الصيف

الاريترية في بيان أصدرته أن نحو الف منني اريتري أو انيوبي من أصل

اريتري فُقدُوا قبل بضعة اشمَر في

وقالت ان أسمرة وجمت "دعوة

الى عند من المنظمات الانسانية"

لمصاولة الاقراج عنهم اذا كأثوا

معتقلين، موضحة أن اللائحة الكاملة

بالمفقودين قد وضعت استنادا الى

معلومات استخيت من نويهم

وأقباربهم، وأضافت أن الشيرطةُ

الاتيوبية أوقفت مؤلاء الأشخاص

ــرــــــــــــرور. وأوضع ان "الحكومة تــسـعى الى

مع الحكومة الروسية تسمح بتحرير المساعدة المالية. وقال ماسليـوكـوف أن الحكومـة ستعرض مشروعاً على صندوق النقد قبل ٢٠ نيسان والا يساورنا الشك في الموافقة عليه وستتوافر لدينا لاحقاً أمكانات عدةً للحصول على قروض بشروط جيدة. نريد فعلاً الحَصُولُ على الْمفعة الأولى في ايلر".

أسمرة تبحث عن ألف مفقود

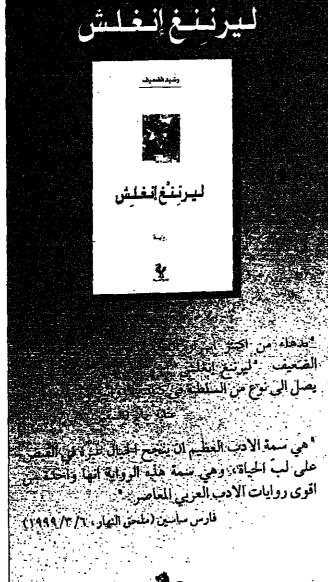


أعلنت امس وزارة النارجية

غير معتقلين أيضاً في معسكر سجناه بلاتين في جنوب اثيوبيا. وتتمم اسمرة أنيس لبابا بطرد ٥٥ الف اريتري أو اثيوبي من أصل اريتري منذ بدء النزاع بين البلدين في أياًر أأ199، وتؤكد أريتريا ايضا أن ١٥٠٠ من الشببان السنبين الاريتريين معتقلون في معسكر بلاتين، بينَّما تتمم السَّلطات الاثيوبيةُ اسمرة بطرد 2۰۵۲۱ اثيوبيا. ويتبادل البلدان الاتمامات بـ"اتتماكات لدقوق الانسان" في

معاملة رعاياهما.

لم تبعدهم الى اريتريا. وأكدت انهم



" مستشق العوضع البعيد للمنزل التعس وجي هاسا خبيليوالن المعنزل

ب ميدوسن. من مست من تعيد الميمون الميدون

سي د سنسي مسي مشوة بيزاد المسيح المسيد المتحقة اللوادم المسيد المسيد المسيد المستعلق

خنث كبرقية ششفتن لمميل

المدينة المستخدمة على المثانية المثانية المثانية المثانية المثانية المثانية المثانية المثانية المثانية المثانية

المستقد المستعلق الطبارية

سار جانوجا فنيتن

المراجعة المواقية المحادث

والتدروا الدعق أأست البيدهية

نى في المشاطات

منظاهرون بسندن مراة لنطق مشكى الساعدان في بارمراهم

0000

الإرتياء بكبريا

جب إنخيان عبره في القبض جب إنخيان عبره في القبة من بدء الرواية التيا واحلة من

(منحق أشهاره ۱۳/۹ ۱۹۹۹)

-

عدد اللاجئين قد يصل الى ٣٢٠ الفاً

والمساعدات تتدفق على دول البلقان

صورة عرضها التلفزيون العربي لمئات الاشخاص يحملون امتعتهم في عاصمة كوسوفو

بريستينًا. وقال معلَّق التلفزيون الصربي انهم "كانوا يبحثون عن ملجاً للقرار من غارات حلَّمُ

الحلف يوسّع نطاق الغارات ويستبعد هدنة في الفصح

واشنطن تحمل ميلوسيفيتش تبعة تقويض سيطرة صربيا على كوسوفو وموسكو ترسل سبع سفن الى منطقة النزاع لتقويم الوضع

تعهد حلف شمال الاطلسي أمس توسيع نطاق الغارات الجوية التي تشنما طائراته على يوغوسلافيا من حسيث عسدد الاهداف العسسكرية ونوعما، مع تلميح الادارة الاميركية الى ان الرئيس اليــوغــوســلافي سأوبودان ميلوسيفيتش قُد يخسرُ التأييــد الدولي لمطلب صـربيــا بالسيطرة على اقليم كوسوفو أذا واصل سياسة "الارض المحروقة" في مذا الاقليم. وفيمآ تواصلت الغارات الاطلسية

على يوغوسُ لافيا لليوم الثامن على التوالى، وغداة عودة رئيس الوزراء الروسي يفسفيني بريماكسوف الى موسكوُّ بعد فشل مهمته في بلغراد، برز مــوقف روسي لافت تُمثل في اعلان موسكو عزمها على ارسال سبع سفن الى منطقة النزاع من أجل تقويم الوضع. واشنطن

فى واشنطن، لاحظ مــســؤولون اميركيون ان الممارسات الصربية في كوسوفو قد تقوض التأييد الدوليّ لمطلبهم بالسيطرة على الاقليم ذي الفالبية الالباتية. وكان كلينتون لمح

تغيير محتمل في سياسة الولايات المتحدة التي ترى انه ينبغي ان يبقى الاقليم جزءآ من جمهورية صربياء على ان يتسمـتع بحكم ذاتي واسع. وقيال ان الرئيس اليوغيوسيلافي يستخدم الكراهية العرقية والدينية مبررآ لاقتلاع مدنيين ابرياء مسالمين وقتلهم وأرتكاب أبادة جساعية لتمهيد الطريق امام الدكم المطلق (...) أن الدملة الجوية لطف شمال ألاطلسي تستهدف رفع ثمن تلك السيـاسة (...) انه سيـرى قـواته المسلحية وقيد تقلصت بشيدة ومنشآته العسكرية الاساسية وقد

دمرت وسيرى تقويضا متزأيدا

أمطلب صربيسا المسيطرة على

في احتفال في وزارة الخارجية الى

كوسوفو". وسُـــــئل الناطق باسم وزارة الخارجية الاميركية أن يعلُّق على كلام الرئيس الاميركي، فلم يشأ ان يقول ان ثمة تغييرا في سياسة ليس "مــهــمــة" الدلف في الوقت واشنطن، لكنه شـــدد على ان الفظائع التي ترتكبــمـــا القـــوات

الصربية تجعل من الصعب تصور



الروسي يففيني بريملكوف للجم الوضع المُتَفَاقُّم في يُوغُوسُلافُيا، يصلُ اليومُ وزير خارجية الفاتيكان المونسنيور جان لوي توران الى بلغاراد حاملا 'رسالة شخصية'' من البايا يوحنا بوُلس الثاني الى الرئيس اليوغوسلافي سلوبودان ميلوسيسفيتش تتعلق

وكان توران التقى امس السفير اليـوْغوسّلافي لنى الكرسيّ الرسوليّ دويتُسَسَيئو ماسلوفاريتش الذي استدعاه آلى الفاتيكان امين سر الدولة الكاردينال انجيلو سودانو. وسبق لوزير الضارجية الايطالي

الإطلسية. مجلس النوما 🧸 في موسكو تشاجر في مجلس دوما الدولة الروسي نائبان من اليسار

واحد النواب الليبيراليين بسبب مهمة

السابق بوريس فيبودوروف شاولوا الاسبوع الماضي القيام بمعمة مصالحة لدى السلطات اليوغوسلافية، الا ان مبادرتهم كانت موضع انتقادات بسبب مراميها الانتخابية.

ألى ذلك، قرر عميد جامعة البلطيق التقنية في بطرسبرج يوري سافليين طرد لربعة اساتذة أميركيين يعملون في الجامعة احتجاجاً على الضربات الأميركية ليوغوسلافيا. وقال: "لم بِكن في مـقـدورنا الا القيـام بذلك لأسباب اخلاقية".



الصرب ودعا حكومته الى تقديم مورة عن تلفزيون "ل تي في" للروسي للنائب الليبيرالي سيرغي يوشنيكوف – الى اليمين لدى اشتباكه بالايدي مع زميله الشيوعي فلاديمير سيماغو في مجلس الدوما امس. (أ ف ب تيليفوتو)

سيطرة صربياً على كوسوفُوًّا. في بروكسيل، أفاد ديبلوماسيون اته لّم يعــد ثمــة "مــلاذ آمن" في يوغوسلافيا لتجنب ضربات حلف شمال الاطلسى، مؤكدين ضمناً توسيع رقعة الفارات. وقال القائد

الأعلى للقـوات الطيــفـة في اوروبا البنرال المجركي ويسلي كالرك أن ميلوسيفيتش "لم يفَّهم رسالة" الاسرة الدولية وان الحلف سيوسع نطاق اهدافه، رافضاً القول ما اذا كان ذلك يعني الانتقال الى "المرحلة الثالثة" من خُطة العمل الأمر الذي سيؤدى الى قصف بلغراد نفسهاً. وسئلٌ عن احتمال ارسالٌ قوات برية الى يوغوسلافيا، فاجاب ان ذلك

واستبعد رئيس اللجنة العسكرية

دفعها مؤلاء لن تعاد اليسممبل

سيرسل المال الى صربيا مرفقا بمبلغ

مساو تقدمه المدرسة. وأقر بأن هذا

الاحراً؛ مجحف، لكنه "لا شي؛ مقارنة

بما تُـفـــعـله" واشنطن وَلندن في

🗣 في باكـو، عـانت طائرة شــد:

روسيــة الى مــوسكو وعلى مـتنمــا

طَاقَمَهَا المؤَلف من اربعة افراد بعدما

احتجزتها سلطات أذربيجان في ١٩

اذار المَّاضِي للاشــتــبـــّــاهُ في نقَّلهـــا

وكانت الطائرة العملاقة من طراز

"انطُونوف ١٢٤" توقفت في العاصمة

الاذرية لتزود الوقود وعلى متنها ست

<u>ـــقـــاتلات "مــيغ</u> (۲". ولا تزال

واوضحت مسوسكو ان الطائرة

مستَأْجرة لنقل طائرًات من قَازاقستان

الى سلوفاكسياً وهو مَّا أكسنتُه

● في طمسران، افسادت وكسالة

الجمموُّرية الاسُـلاميـة للانبـاً "ارنا"

الايرانيـة أن الرئيس الايراني مـحـمـد

خاتمي دعا الدول الأعضاء في منظمة

المؤتمّر الاسلامي الى تجنب مّاساة

جدّيدةً في البلقأن. وقال في رسائل

والخمسين أن "زعماء دول منظمة

أمؤتمر الأسلامي يتبحملون مسؤولية في تجنب تكرار التجارب المؤلمة للنزاع

في البوسنة والمرسك". وأبنى "قلقه

العَّميقُ لتفاقم ازمة كوسوفو"و"حذر

من مواصلة ارتكاب الصرب المجازر في

---وتُخْدُوف ايضًا من ان تؤدي ضربات

حُلف شُمالُ الاطلسي ليوغُوسُلافياً الى "زيادة الازمـة تعـقــيـداً وان تدفع

المتطرفين الصرب الى تكرار أأشرائم

التى أرتكبسوها ضسد المسلمين

🗣 في القدس، صرح رئيس الوزراء

الاسرائيلي بنيأمين نتنيامو للاناعة

الإسرائيلية أن اسرائيل تؤيد بوضوح

دول حلف شمال الاطلسي" التي تبذل

كلُّ جهد مستطاع من أجل وضع حد

للفظائع في كوسـوّفو". وقال: لا يُمكن

التنزام الصمت حينال المجنازر التي

🗣 في عــمــان، اســتــدعت وزارة

الضارجينة الاردنية القائم بالاعشال

التردني في بلفراد ادتجاجا على جراثم

القتل والتهجير والتطهير العرقي في

وأصدر الديوان الملكى الاردني بيانا

جا فيه أن الملك عبدالله ندد بأفعال

ترتكب في مذا الأقليم".

اقليم كوسوفو.

مقاتلات الى يوغوسلافيا.

السلطات تعتجز المقاتلًات،

يوغوسلافيا.

اشتباك بالأيدي في الدوما وجامعة روسية تطرد أساتذة أميركيين

"وساطة كبيرة جداً" للفاتيكان لدى بلغراد و"رسالة شخصية" من البابا الى ميلوسيفيتش



غداة فشل مهمة رئيس الوزراء بالوضع في اقليم كوسوفو.

وصَـــرِّر للنَّاطِقُ بَاسَمِ الكرسي الرسولي جواكين نافارو – فالسَّ: 'قرر البابا، نظَرا الى قلقَهُ على السلام في البلقان، لرسال الموتسنيور جان لوَّى تُورانُ أمينُ السَّرِ لَلْعَالِآقَاتُ مَعَ الدُّول، في مهمة خاصة الى بلغراد". واضاف انَّ "المونسنيور توران سيغادر روما الضميس الاول من تيسسان وُسيحمل رسالة شخصية من الدجر الاعظم الى رئيس جـــمـــهـــوريـة بوغبوسيلافيا الاتصادية سلوبودان ميلوسيفيتش". واوضح انه سيلتقي ايضا البطريرك الارثونكسي الصربي

لامبرتو ديني أن اعلن أن الفاتيكان يستعد "القيام بخطوة" في اتجاه الرئيس اليوغوسلافي. وقال الرئيس الأيطالي أوسُكلُر لويجِّي سُكالْفَلُرُو أَنَّ الفَلِيكان يجري حاليا "وساطة كبيرة

وتنشط ديبلوماسية الفاتيكان منذ بداية الضربات الجوية لحلف شمال الاطلسي ليوغوسلافيا. واستقبل سودانو صُباح امس مجموعة من السياسيين الروس بينهم رئيس الوزراء السابق ايغور غايدار الذين جاءوا لعرض آفتراحات أسادرة قد تُساعد على تُدقيق السلام في البلقان. ووصل امس ألى بلغاراد وفد يضم اربعت برامانيين أيطاليين من رابطة

الشمال بينهم وزير الداخلية السابق روبرتو ماروني، للاعراب عن دعمهم للصرب في مواجهمة الضربات

الوزراء الروس الليبيراليين الاسبوع الماضي في بلغـــراد. ووصف الناكب المقـربُ من الشيـوعـيين فـلاديميـر سيتماغتو النواب الثلاثة الروس الليبيراليين بأنهم "ببغاوات سياسيّة" ورد أحــد مناصــريهم ســيـــرغي يوشنيكوف متهما سيماغو بممارسة "دعارة سياسية". وعلى الاثر صعد سيتماغو الى منصة الدوما لمنع يوشنيكوف من متابعة كلامه وسرعان ما تماسكا وتبادلا اللكمات وشأرك النائب فساسُيلي شسانديبَين في الاشتباك، وبعد بضع دقائق منا النواب تلقائبًا. وكان رئيس الوزراء السابق غايدار ونائب رئيس الوزراء السابق بوريس نيمتسوف ووزير المال

🕏 في ئيقوسيا، قال مدير مدرسة

"بالاس كولدج" القبرصية الناصة ميخاليس بابا خريسوستومو انه سيطرد ألتكم ذة النين يحملون البنسيتين الاميركية والبريطانية احتجاجا على قصف الصرب. واضاف ان أجراء للطرد سيشمل نحو خمسين طالبا، وان الرسوم المدرسية التي



في الحلف الجنرال كـــلاوس ناومـــان وقف القـصف في عيــد الفصح قـائلا منْ أُصل البَّاني معا. وَأَكد الناطَقَ أن هذا سيسعطي بلشراد فرصة باسم مجلس ألامن القومى الاميركي لمواصلة حملتها. ىيفيد ليفي أن لا تغيير في سياسة واشنطن وآن ميلوسيفيتش "وحده وكرر الناطق باسم البيت الابيض جو لوکھارت ان الغارات ھی حملة يتحمل الملامة في تقويض شرعية

مفتوحة لن تنتمِي إلا عندماً ينتمي المجوم الصربي أوّ يُقضى على الجزَّءُ الاكبر من القدرة العسكرية اليوغوسلافية. وأوضح وزير الدفساع البسريطاني <u>حــورج روبرتـســون أن الغـــاراتُّ</u> ستتكثُّفُ لكي تستُّهدُّف من الان فصاعدا النبابات الصربية ومعسكرات الجنود، واصفيا مُصَّيِّرِحِيات

ميلوسيفيتش لانماء النزاع بانما "فجور" وتعد رداً "غير مناسب وماكر". وقال: "يمكن اختصار اقتراح ميلوسيفيتش كالآتي: اوقفوا الغارات وساقلل عمليات القتل". وأكىد وزير للخارجية البريطاني

روبن كـوك أن العلف "في صــدد" توسيع عبدد الامداف العسكرية. وسئل هل تستهدف الغارات من الان فيصاعبدا وسط بلغراد وبعض المبائي الحكومية اليوغوسلافية كما شرت صحيفتا "النيويورك تايمس "و"الواشنطن بوست"، فأمتنع عن الْجُـوَابِ. وقـد نسـبت "الواشنطن بوست" الى مصادر ان سفرا الدلف اجتمعوا الثلثاء ليقرروا توسيع ٢٠ في المئة من اهداف الضربات الجوية. وقّالت "النيويورك تايمس" الى ان

ألضربات ستستمدف مباني حكومية في وسط بلفـــراد. ً في باريس، أبلغ رئيس الوزراء الفرنسي ليـونيل جـوسـبــان الى ال<u>جــمــعـــد</u>ة الوطنيـــة ان على ميلوسيفيتش ان يخرج "خاسراً" من النزاع في كـوسـوفـو وينبـغي "بذل كلُّ مَّا فِّي الأمكان ۗ لتحقيق ذلك. وأبدى أسفه لاخفاق المهمة التي قام بها بريماكوفم واعلن وزير النفاع ألان ريشار ان فرنسا ستخع في تصرف حلف شمال الاطلسي ستّ

مقلتلات اضافية. وفي اولى خطوات الانتـــش العسكري التي تعلنها موسكو منذ بدء الغـــّارات، صـرح وزير الدفــاع الروسي ابغور سيرغّييف أنه "طبقاً للقانون الدولي تعتزم روسيا ارسال سبع سُفن من أسطول البحر الأسود الى منطقة النزاع. وستكلف دراســة الوضع"، مسشيِّسراً الى ان وزارته تدرس امكان القيام بعمليات انتشار اخرى. وقال ان السفينة الاولى ستبحر في الثاني من نيسان وان نقرة احيطت بعبور هذه السفينة

مضيق البوسفور. واتمم وزير الضارجينة ايغور ايفانوف الادارة الاميركية بتحضير "هجوم بري من أجل عزل كوسوفو عن يوغوسلافيا". وكان بريماكوف تعــهـد عــقب عـودتـه الى مـوسـكو مواصلة جحوده لوقف الغارات والتوصل آلى تسوية سياسية. غير لته شكك في أتهام الحلف لبلغراد بارتكاب عمليات ابادة وتساءل: "أين عُمُليات الايادة هذه ومتى حصلت وما

مي نتائجها وضد من ارتكبت؟". الفار أت وفي بريستينا، أفاد مركز الاعلام الصربي ان قـــوات الطفُ أغــارت الساعة ١١.٢٥ (٩,٢٥ بتوقيت غرينيتش) على قريتي زاغرمليي وبيلُّو بوليي قــرب بتَشَّ واصــابتُّ احدى القنابل مخيما عسكريا. وقال ان قرية غراكانيتشا التي تضم بيراً صربيآ شميرآ يحمل الاسم نفسه اضافة الى قرى ليفاديي وبادوفاتش ولوكارى الواقعة في ضوادي بريستينا تعرضت لغارات ليل الثلثاء

وروى مراسل " وكالة الصحافة الفرنسية ان سلسلة جديدة من الانفجارات سمعت في ضواحي بلغراد كما شوهدت طائرات اطلسية تطق على ارتفاع منخفض فوق العاصمة اليوغُوسُ لافية. وتصدّثت وكالة "تأتيوغ" اليوغوسلافية عن مجمات في افـالا جنوب بلغراد وفي منطقـة بانتيشيفو شمال شرقها.

وقــال رئيس اركــان البــيــوش البريطانية الجنرال تشارلز كاثري ان سلاح الدو اليوموسلافي فقُدُّ تُمو نصُّف عُددُ مُقَاتلاته أَلاكثر تطورًا"، لكنه أقسر بانه "على رغم اضعاف المضادات الارضيعة اليوغوسلافية الى حد كبير فمي لا تزال قادرة على الحاق اضرأر". النازحون

وفى سكوبيه أعلن ديبلوماسيون غربيون ان القوات الصربية التي تستخدم الدبابات والمدفعية التقيلة اكتسحت مقاتلي "جيش تدرير كوسوفو" الذين يحاولون الدفاع عن واد في وسط الاقليم لحَّا السَّهُ مَـا يصل إلى ٥٠ ألف لاجيء. وقسال احدهم أن "المجمات الصربية على وادي باغاروسا مستمرة والمشكلة باتت أكثر حدة. تصدى جيش تدرير كوسوفو لهجوم لكن ما استطعت جمعه من معلومات يفيد ان دبابات ت ٥٥ اكتسمته ولم يعددمة حساجسز بين المدنيين في الوادي والصرب وبات هناك احتمال لحصول مأساة ضحمة". وكان الناطق باسم النلف ديفيد ويلبي حدد ثلاث فرق يوغوسلافية مرح انما تقصف الوادي هي الفــــرق ٢٤٢ و٤٩٥ و٥١٠٠ وأيد ديبلومساسي أخسر

"الاعتقاد أنهم (الصرب) سيقتادونهم (الالبان) على الارجح جنوبا وغربا من طريق سـوفــاريكاً ثم إلى المــدود الالبانية. وأضاف "حاولنا القاء الضوء عليهم الميلولة دون حصول ما هو

واتحم ناطق باسم "رابطة كـوسـوفو الديموقـراطيـة" القـوات الصربية بجمع ثلاثة الاف الباني من مسدينة بتش في احسد الملاعب الرياضية لاستخدامهم "درعاً بشرية" في وجه الضربات. ُ وقَـالَ الناطق باسم حلف شـمـال

الاطّلسي جــايعي شي ان القــوات الصربيـة "تتلف محـفوظات سكان كوسوفو مثل مكوك الملكية وشمادات الولادة وسجلات الزواج أ مُما يعني "سرقة معنى الماضي" من مؤلاءَ النِّسكانُ "واعــادة كـــــَّــابةً روغوفا معافى

من جمة أخرى، استقبل الزعيم الالباني المعتدل ابرهيم روغوفا صحافَيين في منزله في بريستينا ليطمئن الشعب الى انه لا يزال على قيــد الحيــاة. وقـال: "أنني هنا في منزلي وانا فـيــه منذ عــودتي من باريسٌ مع عائلتي (...) كانت مناك تكمنات اشـــارت الى وفـــاتي أو

"مؤشرات" تسمح بالقول بان قوى الامن اليـوغـوسـلافـيـة اقـامت "على الارجح معسكرات اعتقال" في كُوسُوفو. وقالُ في مؤتمر صُحافيًّ مشترك مع وزير الخارجية يوشكا فيشر ان هذه المؤشرات ينبغي ان تؤخذ مأخذ الجد. وتحدث عن عمليات "انَتقَاء" للسكان من اصل الباتي في كوسوفو "مما يذكر ويا للاسفّ بمّا جرى **خلال حرب البوسنة".** (و ص ف، رويترز، أ ب، ي ب)

اصابتي بجروح وتعرض منزلي

🗣 في فيينا، كشف مصدر

بدبلومــّاسي أن لا مــعلومــات عن

عشرين موظفا محليا فى بعثة

التحقق في كوسوفو التابعة لمنظمة

الامن والتعاون في اوروبا وان هؤلاء

🗣 في بوخارست، أعلنت الناطقة

باسم وزارة الضارجية الرومانية

سيمونا ميكوليسكو ان وزيرة

الخارجية الاميركية ماطين اولبرايت

اعربت لبوخارست عن تقديرها

لـ"نعمما السريع والتام" للجمود

"معسكرات اعتقال"

🗣 في بون، أكسد وزير الدفسا

الالماني رودولف شاربينغ ان ثمــة

الرامية الى تسويةً ازمة كوسوفو.

"لَدْتُفُوا على ما يبدو".

خيم للديش الالباني نصبت الاجئين في مسبح في تيرانًا.



عنع يوغوسلافي للادوات العنزلية دمرته الغارات في تشاتشاك على مسافة ١٦٠ كيلومتراً (أ ب تيليفوتو)

بغداد: أمام يلتسين فرصة للردّ برفع العقوبات عن العراق

نموذجاً لبلغراد.

وقال أن الغارات على يوغوسلافيا

"تأكيد للمخطط الاميركي الذي

يستهدف الدول الدرة". وأضاف: "انّ

صمود يوغوسلافيا ومواجهة شعوب

العالم ورفضها للعدوان الاميركي

يؤكد أن وقفة العراق بقيادة

الرئيس صدام حسين في وجه

الطُوفانُ الاستعماري الأميركي في

المنازلة التاريخية أم آلمعارك الخالدة

(حرب الظيم عام (١٩٩١) قد اينعت

ثمارها في أعطاء النموذج البياسل

لدولُ العالمُ وشعوبه في الَّحفاظ على

وسخر من تصريحات لمسؤولين

اميركيين جه فيما ان التدخل في

كوسوفو يمحف آلى حمانة

المسلمين، قَالُلاً: "ان ادعاءات

(الرئيس الاميركي بيل) كلينتون، انه

يدافع عن مسلمي يوغـوسـلافـيـا،

مُسأَلَة تَثير السَّخُرِيةُ"، ذلك أن

سياسة الادارة الاميركية "صميونية

التوجه والممارسات العدوانية بالضد

من أرادة شخوب الحالم ودولما

الحرة، وبالتالي فانما ضد ارادة ابناء

يوغوسلافيا سواء أكانوا من الصرب

وأعلن عسبسد الغسفسور الذي

ترأس"الجبمة الوطنية والقوميـة

لراس التقدمية" التحالف الذي يقوده حزب

البعث "ان الجبعة الوطنية والقومية

التقدمية باحزابها المؤتلفة

وجماهيرما، تؤكد تأييدها لُنضال

دولة يوغوسلافينا الصديقة ضد

العدوان"، ودعا "كل القوى والاحزاب

سيرس والمنظمات السياسية والممنية في

الوطن العربي وفي دول عدم الانحياز

وفّي العالمُ اجمع الى الوقوف في

وُجّهُ العدوان الاميركي الاطلسي بكل

وقــد كــررت بفــداد دعــمــمــا

ليوغوسلافيا منذ بدء غارات حلف

شُمالُ الاطلسي، وقالت صُميفة

"الصاندي تلفراًف" البريطانية ان

الرئيسين اليوغوسلافي سلوبودان

ميلوسيفيتش والعراقي صدام حسين

عقدا تحالفا لمقاومة الضربات الغربية.

الاسبوعية العراقية التي تصدرها

وزارة الاعلام العراقية موسكو على

الرد على الفارات التي يشنما حلف

شمال الاطلسي على يوغوسلافينا

برفع النظر المقَّروض على العراق،

وقــالت "أن امــام الرئيس الروسي

(بوريس) يلتسين الفرصة لان يكونَ

رده على العدوان الاميركي الاطلسي

على بوغوسلافيا في موقع آخر هو

العراق (...) ان الفرصة مؤَّاتية الآن

امام الزعامة الروسية لتوجيه ضربة

موجعة للادارة الاميركية، تتمثل في

رفع الصصار الدولي المضروض على

العبراق ردآ على العندوان العنسكري

الاميركي الاطلسي على يوعوسلافياً".

وحصضت مصجلة "الف باء"

سيادتها ووحدتهاً .

أم من المسلمين"،

ندد عضو قيادة حزب البعث المتحدة"، مشيراً الى ان مقاومة الداكم في العراق عبد الفنى عبد العراق للولايات المتحدة اعطت الغفور، في تصريحات نشرتها الصحف العراقية الاربعاء بالغارات الجوية الاطلسية على يوغوسلافيا، وأعتبرها "انتماكاً أميثاق الأمم

> سلاح البو الاميركي اطلق ثلث صواريخه العابرة

واشنطن – وص ف – افادت مصادر عسكرية ان الطائرات القَانْفُةُ "بِ ٥٢"، التي تشارك في الضـــربات البـّــويّـة لبُوغوسلافيا، اطلقت حتى ألأن نَدُو ثُلَث الصّواريخ العابرة التي بملكها سلاح البو الميركي. ومسرح الناطق باسم وزارة الدفَّاع الآميركيـةُ "البنتـاغون" كينيث بيكون انه "امر يثير قلقناً. لدينا مخزونات لكنما لن

تدوم الى الابد". واشار مدير العمليات في هيئة الاركان العامة المشتركة للجيوش الأميركية الاميرال سميث فراي الى ان نصو ١٠٠ ماروخ عابر اطلقت منذ بدء

الضرباتُ. الا أن بيكون أكــد أن "لدينا بعد منَّ مَنْهُ الصواريخُ كميَّة كافيةً تمكننا من ضَرَب امداف

واشنطن تضع يدها على السفارة البوغوسلافية ومنزل السفير

واشنطن – وص ف – اعلنت وزارة الضارجية الأمياركية ان حكومة الولايات المتحدة وضعت يدها امس على مبنى السخارة البوغوسألفية بعد بضعة ايام على أعلان بلغراد قطع علاقاتما الديبلومــاسـيــة مع واشنطن. وصرح الناطق لي ماكلني "اتبعنا الأجبراءات العبادية عند قطع العلاقات الديبلوماسية". وكاتت بلَّغُراد اعلنت في ٢٥ أذار فسرارها قطع العسلاقسات

الديبلوم اسية على الفور مع الولايات المتحدة. وحصلت عملية وضع اليد على السُخارة ليل الثلثاء – الاربعاء. وقد صودر ايضاً منزل السفير. واكــــــدت الــوزارة ان الديبلوماسيين اليوغوسلاف اتتـقُلوا الى نيويوركُ وسـتـرجع غـالبـيـتـمم قـريبـا الى بلفـراد. واضافت أن الادارة الامياركية "ستحترم آلمباني المعنبة وتؤمن التماية اللازمة لمّا".

١٢٥ ألف شخص نزحوا من أقليم كوسوفو منذ بدء الضربات الجوية التيُّ يشُّنها حلف شمال الاطلسي علَى يوغُّوسُلافيا الاربعاء الماضي. وأظمرت آخر الارقام الصادرة عن

المفوضية العليا الساعة • ١٢.٠٠ بتوقيت غرينيتش أن ٨٥ ألف لاجئ وصلوا الى البائيا منذ بدء الضربات، وسعر على المكتبما في جنيف أن نحو ٢٥ ألفا انتقلوا من كوسوفو إلي مونَتينيفرو في الفُترةَ نفُسمًا ۗوفُرَّ ١٤٥٠٠ شــخُص إلى مــقــدونيــا. وتوقعت أن يصل عدد اللاجئين الى ١٦ الفاً.

وحذر مسؤولون في برنامج الفذاء العالَّمي مِّن أَن المُجَاعَة تَّمَدُد كُوسوفو "خلال ١٠ ايام أو ١٥ يوماً". ودعوا المجتمع الدولي الى مساعدة اللاجئين الذين طردهم الصرب وأوضح الناطق باسم المفوضية

العلَيْــا كَـريس يانوفــٰسكي أَن مَّنه الارقام مبنية على تقديراتها وعلى ارقًام الحكومات التي تُستقبلُ اللاجئين، مشيراً إلى أنما ترمي الى الاستنارة فقط. واضاف :"قـد يكون اللاجئون أكثر من ذلك، لا نعلم". في غـضـون ذلك، توالت طائرات

محملة بالمعونات الانسانية الى دول البلقان مع تعهد زعماء أوروبيين زيادة دعمهم الإجلين الفارين من وقال مسؤول حكومي بريطاني ان طلارتين تابعـتين للقــوات الجــويـة الملكية البريطانية محملتين بالمعونات ارسلتا الى مقدونيا. والترمت لندن تُقديم معونات قيمتما عشرة ملايين جنية استرليني (١٦٠٨ مليون دولار)، وقالت انما تنوي تنظيم ثماني رحلات اخرى الاسبوع المقبل

وبيزا الإيطالية ودبىء بر منطب على المرابع المانيسة في وقت مبكر أمس £ر{ طن من الا**متدانات** الطبيحة إلى العاصمة المقحونية سكوبيه، وستليها ثلاث طائرات على أن تُمَّبطُ اثنتَـان مِنمـا في اليــونانَ وترسل حمولتهما برآ الى هنأك. واجتمع المستشار الالماني غيرهارد شرودر مع رئيس وزراء متصدونينا

لنقل أمدادات من كوبتماغن والقاهرة

ليـوبكو جيّـرجيـفـسكي وتعـمـدت الحكومـة الالمانيـة تقـديم مـعـونات قبمتَما ٢٥ مَليون مارك (١٣ر١٣ مليون دولتر) تضاف الى ٥٥ مليون مارك قدمتها بون منذ بد النزاع في

تنسيق المبادرات التي تطلقها الكنيسة لتقديم مساعدآت عاجلة الى ضحايا الكوارث. ووصل أمس وزير الخارجية اليونانى

كوسوفو قبل سنة. وقال شرودر أن

"من المؤكد أن مقدونيا لن تتحمل

هذا العبه وحنها" وأن ناني باريس

وفي ياريس دعا الرئيس الفرنسي

جاك شيراك إلى اجتمأع وزآري للاتحاد

الفاتيكان

بولس الثاني أمس الى الباتيا رئيس المجلس البابوي "كـور أونوم" (قلب واحـد) الاســقف الالماني بول يوزف

كورديس لتنسيق المبادرات الرامية

الى تقديم مسأعدات انسانية آلى

اللاجئين. وطلب في رسالة وجمما

الى الاســــقف أن يـقـــول "للاولاد

والاممات والمسنين الذين سيلتقيهم

أن "البابا معهم وسيبقى دائما معهم

الِّي ان يتم ارساءً سَلامٌ عادل ودائمُ

في البلقسان". واضساف: "في الايام

المُقبلة التي نُستعد فيما للأحتفالُ

بعيد الفصح، تعيش اوروبا ويا للاسف

مرة اخرى صفحة حزينة في تاريخما

(٠٠٠) أنَّ النزاع المحسِرْنِ الذِّي برزُّ في

كوسوفو يسبب آلاما كبيرة للمواطنين

ويزرع المقد والعنف والموت". ولفت

الى الْنتائج الدراماتيكية "وخصوصاً

بالنسبة آلى عائلات تشتت افرأدها

وعدد اللاجئين الكبير النين اضطروا

الى المحرب تاركين منازلهم وكل مــا

ويذكر ان المجلس البابوي "كور

وفي الفاتيكان، اوفّد البابا يوحنا

سينظر في إعادة جدولة ديونها.

الاوروبي لتنسيق جمود الأغاثة.

جورج باباندريو الى تيرانا ليبحث مع المسؤولين الآلبان في سبل مساعدة اللاجئين، وسيمحت السونان لطائرة شحن تركية بعبور مجالها الجوي لنقل مساعدات اتسانية الى البانيا. وفي امستردام، أعلن الفرع المولندي لمنظمة "أطباء بلا حدود" أنه

سيرسل اليوم طائرة معملة بالأمدادات الطبية والبطانيات وصماريج المياه والمضخات إلى سكوبيه. في أبو ظّبي، تشُرّت صحف الامارات ان جمعية الملال الاحمر الاماراتية بدأت أمس حملة لجمع التبرعات امساعدة لاجئي كوسوفو. ودعت الجمعية الاماراتبين والمقيمين في البلاد الى "أن يمبوا لاغاثة اخوانهم الكوسوفيين من خلال التبرعات النقدية لتخفيف وطأة

المأساة التي يعيشونها".

لردعه عن ارتكاب مجازر في كوسوفو محكمة الجزاء تتهم القائد "أركان" بجرائم حرب في البوسنة



وقالت في مؤتمر صحافي في مقر المحكمـــة في لاماي: "لســـتنادا الى المعلومــات الخفـيـرة عن وجــوده في كوسوفو، قررت أن أعلن رسميا توجية الاتمام الى زيليكو رازنياتوفيتش الملقب أركان (...) لذلك اعلن القاضي صدور مذكرة توقيف في حقّه وتتخذُ خطوات حاليا لتنفيذ منه المذكرة

> يُنْسب الى "أَرْكان" من دور في حرب وأوضدت ان نص الاتمام لن يذاع و"سيظل وثيبقة سرية تدتيفظ بما المحكمة"، مشيرة الى أن أحد قضاة المحكمــة أكــد في ٢٠ أيلول ١٩٩٧ النص الذي اعـــــدتـه هي. وبموجب اجراءات باتث شائعة لدى المحققين في لأمَّاي بِظَل نص الاتمام سريا لتسميل

بواسطة السلطات اليبوغبوسلافينة

ورفضت اربور الابلاء بتفاصيل عما

اعتقال المتهم. وكاتت مصادر مختلفة تحدثت في الايام الاخيرة عن وجود "أركبان" ِ كوسوفو. ومو ما نفاه المتمم قائلًا الله في بأفسراد، الا انه سيستمب الي كوسوفو امقاتلة قوة حلف شمال الاطَّلسي انَّا دخلت الاقلَّيم الصربي ذي الثالبية الألبتية.

صورة من الأرشيف لزعيم العرب الصربي زيليكو رارنيفتوفيتش المدروف باسم "كلقلك (رويترز تيليخوتو)

وكشغت اربور ان رئيسة محكمة الجزاء الدولية ليوغوسلافيا السابقة الاميركية غبريال كيرك ماكدونالد، وقد قرارها ان الحكومات مسؤولة عن ضمانً قرارها ان المحوسب . الملامة مواطنيها وأمنهم". (أ ر

هالما ما ورد من انباء عن مجازر تُرنكبها القوّات الصربية في حق البان كوسوفوء حذرت الرئيس اليوغوسلافي سلوبودان ميلوسيفيتش من انه قدّ بدأكم على هذه المجازر. وجاء في بيان اماكسونالد "أود ان اذكسر الرئيس مبلوسيفيتش (...) انه منذ ثمانية أشمر دأنت محكمة الجزاء الدولية لروائدا رئيس الوزراء الرواندي على المجازر في بُلاده ، مضيفة ان " المحكمة اعتبرتَ في

والدوار العربي القاعدي في القضايا الانسانية الكبرى. وتترادف مساعي ضبط المجتمع المدني العربي مع مساعي ضبط ما يسمى التمويل الديني أن المقولة، التي كتب البعض عنها في محر مول خارجية التمويل (1)، معبرة عن رواسب التقافة السياسية العربية وناك

معسبب الليه: (- يفترض وصف التمويل "الاجنيي" أن مناك تمويلا داخليا ممكنا ومتوافرا، بينما يظهر ويا الأصف أن لا المكومات العربية ولا القوى

الاقتصادية العربية مستعدة لدعم انشطة عربية مصصيد معربيد مستعده نتم مسعد عربيه متعلقة بالنمقرطة وحقوق الانسان والتفاعل التقافي، والمنحة الرمزية التي كانت تعطيما وزارة التقافة في لبنان لبعض الجمعيات اللبناتية مقامات تعقد النانية

وروره المتحدد على حلى الفاعلة توقفت على الفاعلة توقفت على المؤسسة أ- أن مصادر التمويل الحكومي لمؤسسة علية وثقافية وجامعية في الغرب لا يعني تبعية هذه المؤسسات للحكومات، باعتبار أن أكل

مؤسسه احتصاصها ورساحه... يعبر الربط بين التمويل والتوجيه عن ذهنية سلطوية انت الى تقمقر الابداع في الجامعات

سنحويه الت الى تعممر الابداع في المضافة العربية، وأنا أفترض الأثرابط بين التصويل والتوجه فهذا يعني أنه يستحيل اطلاقا تأمين المستقالية القضاء في أي بلد عربي، حيث أن القيضاء وليس من القياضاء وليس من القياضاء وليس من التوانية العالمية وليس من التوانية العالمية وليس من التوانية على طريقة القرون الوسطى.

الدكومَات، والجمعيات الاهلية، المحلية والخَلْرجية،

تتعاون في ما ينها على مستوى آخر هو مستوى التعاون الثقافي والانساني الذي لا

حدود له والذي يستحيل، مع انتشار احثث

تقنيات التواصل، مراقبته وضبطه والدؤول دون

امتداده امصلحة التنمية والتضامن الانسائي والسلام والعدالة بين الشعوب

و....م وسمحه بين السعوب. في مقاربة بعيدة عن أيديولوجيات ضيقة الافق يبكن القول أن المجتمع اللبنائي مو نموذج التفاعل ثقلفي، يحلفظ على الأصالة دون تقوقع.

لله تمرز جمود معدلت، تضم لبنةيين وغير لبنةيين (أفكر هنا يبعض الارسلليات المسماة اجبية). ما "الجنبي" اليوم في الجامعة الاميركية في بيروت، وجامعة القديس يوسف، وجامعة

يروب العربية التي لم تنج في حينه، هي ايضا، من المنبطات الذهنية؟ حقق حتى الآن الحوار بين الجمعيات على قواعها في لبنان، وخصوصا الجمعيات العلمية والتربوية والثقافية، حوارا

عربيا قاعديا لم تحققه حوارات سياسية قمميةً

ويبكن كتابة مجلد كامل حول دور مؤسسات بحشية المانية بين ۱۹۸۰ و۱۹۹۰ امساعدة الدوار اللبناني الداخلي ولدراسة النظام السياسي

مع انتشار تقنيات التواصل الدديثة وتضاعف

المؤتمرات واللقاءات الدولية ستشمد بداية

الأفية الثالثة مزيدا من الحوارات الاقليمية والعلمية بين مؤسسات المجتمع المدني، ويشكل منا الامتداد تجسيدا لمبادئ الشرعات الدولية

حول التفلمم بين الشعوب والعدقة وللسلام. ويكمن دور لبنان العربي والعالمي في تضعيل جامعاته الكثيرة والمستقلة ومؤسسات مجتمعه

الْمدنى، بِمَا فَيْمًا مُؤْسساتُهُ الْديْنَية، مساهمة في

نمضة غربية متجددة وتواصل ثقبافي اصيل

١ – سناه العصري، تعويل وتطهيع، دار سينا،

١٩٩٨، وتعليق عابِّنَّة الجُوَّمْرِيّ، التَّمْويلُ الامِنْبِي الجمعيات الاملية"، النمار، ٢٤/١/١٩٩١.

الراسخ لمولجمة متلاسيه بالقوة المطلوبة. اضافة الى ذلك فان البعد الثقافي لشخصية خلتمي، جملته يفضل لذة العمل الثقافي والفكري،

على التجانب السياسي المنهك، فيِّمًا يبنّلُ منافسوه كل طاقتهم لذوض المعركة السياسية

سلسه ...
اما المشكلة الرابعة التي تواجه خاتني، فمي
تلبية رغبات ٢٠ مليون مواطن منموه أصواتهم
في الانتخابات، وهي تمثل تطلعات جيل ناظر من
السياسات اللغائية، وهؤلاء تيار واسع يضم
دلخله توج مات تراوح بين الافراط الشديد

لما منافسو خلامي، فرغم المم اقلية، الا المم يتمتعون الانسجام الشديد ويملكون الاستعداد

أُعالَي لَاسْتَفَائِلُ كُلُ الْأَمْكَانَاتُ الْمُثَلَّمَةُ، بما في

ذلك أمطراب الوضع المني. وإنا كالت الاشمر الاخيرة البتت والأعية خلال تعاطيه مع الاحداث التي شمدتما البلاد، فإن استمرار وذا

السكوت، دون لحداث تفييرة عن تصلعرار فدا السكوت، دون لحداث تفيير في منافسيه من اليمين، من خلال جعلهم يرضئون لمنطق العقل سيكون له تأثير سلبي في نفوس الصار خلامي، وعندها ربعا يقف الرئيس على مفترق طرق: لما

الخضوع لاستفلال معارضيه، أو التسليم أمطاليب

والتفريط الشديد

الاراسواسية الاستاسات الاست

مور در است. میراند است.

مرسدند کرد. مرسدند درد

مسرسد د

خلف بسد بري

. . - - - -

اللبناني في أطار دولي مقارن

مؤسسةً اختصاصها ووظاًنُفها.

للاسباب التبة:

لقد أثبتُ بعض البحوث السوسيولوجية التي أجريت على مستخمي "الأنترنت" في

لولايات المتحدة بروز هذه المشكلات التي

المُحتُ اليماء ومي المُيْلُ الى العزلة، وانمانُ

التعامل مع "الانترنت"، بكلُّ الأثار السَّابِيةُ

التي يمكن إن تنجم عن تقلص دلارة

غير أن هناكُ أراء مضادة، تنهب الى أن

"الانترنْت" – على ألعكس – سيوسع دَلأرةَ الاتصال الانساني، خصوصا بالنسبة الى كبار

المدن والمعوقين والافراد النين يفتقرون الى وسط علالي يعيشون فيه، لأنها سنتيج لهم

وَمم في امَّاكُنْمُم زُيَّاتَةٌ خَبْرِلْتُهُم الْانْسَّانِيةٌ،

الى نَظَرةً مَتُوازِنةً في ما يتعلقُ بثمار التطورُ

التكنولوجي المائل ألني تعيشه. وكما أنَّ

فورستر وغيره من الكتاب مارسوا النقد

العَنْيَف ضُدُّ اسْتُعباد ۖ الآلة للانسانُ، فإِن كتاباً

معاصرين ينمجون النمج نفسه حين يُحنرون من استبداد شبكة "الانترنت" وتأثيرها السلبي على حيوية الحياة الانسانية. غير أنه

السلبي على خيوله العيدة الاستجد، حير اسائنا أمنا بالحكمة التي صاغما الروائي الالمائي المعروف توماس مأن حين نكر أن الحقيقة التي نجد في مقابلها حقيقة عظيمة أخرى، فإنه يمكننا أن بلور

النظرة المتوازنة للتكنولوجياً. فكل تطور

انساقي له سابياته وايجابياته. ولا شك في

ان أهم تطور أنساني في الوقت الرامن هو الاتجازات الخارقة للعلم والتكنولوجيا.

ُومَن هنا تَثار مناظرُاتُ شتَّى، هُل كشوف

المنْعَسَّة الوراثية يمكن أن تؤدي ألى خير

للبشرية من خلال تدسين الانتباع الزراعي، وابتداع وسائل جديدة للقضاء على الأفات،

لم أنهاً تنطوي على شر مستطير انا نظرنا

الَّى موضوع ٱلْاستنساخ، وامكانَ أستنسآخ

البشر مع ما ينطوي عليه ذلك من انقلاب مدمر للتوازن الطبيعي الذي صاحب الجنس البشري منذ نشأته؟ ومل انجازات الذِكاء

الْصناعيُّ يمكن ان تؤدي ٌ الَّى سُيِّطرة الآلات النكية على حيوات البشر، ومل "الانترنت"

يمكن أن تُؤدي آلى دفع مُلايين البشر لكي

يحبسوا أنفسهم ناخل حجراتهم لكي

واياً يكن الامر، يمكن القُول اتنا نحتاج

وتوسيع مجال الحياة الاجتماعية امامهم

الخيال الادبي والنبوءة الحضارية

السيد يسين

اذا كان الكاتب الانكليزي الشمير هـ ج. ولز يعطي في كتبه المتعَّدة التي سطرت تاريخاً فريداً في روايات الخيـال العلمي، نموذجاً بلرزاً للكلّب المتنيّ، فإنه لم يكن بهفُرده الذّي حاول أن يستَّلَمم رُوح الثُّورةُ الصناعية، وفي قابمِا الآلة، ليتحدث عن

المصير الانساني ويتنبأ بمستقبله. واذا كنت في البحث الذي أعسيته عن "المستقبليات والأنب" عبرت الانطباعات الاولى التي أعادت الى ذاكرني كتابات هـ. الروي الله الزمن"، وجورج أورويل في روايت الشهيرة "١٩٨٤"، ولجأت الى المراجع الموثوقية التي تتحدث عن أدب الذَّيَّالُ العلْمِيِّ، فقد كَأَّن ينبغي عليِّ أَنْ أَلْمِأُ -- وندن نعيش في عصر المعلومات العالمي -- إلى الانترنت لأبحث الموضوع واعرف مل

واستَّطعت بعد بحث دَوْوب ان أعثر على دراسة بالغة الاممية للناقد الادبي سيدني بيرك وينر عنوانها الاتصال بعالم الروائي والكاتب فورستر" وهو الكلتب نفسه الُّذيُّ أُعتمدنا عليه في مُقَالنا الهاضي، حين كنَّا نتحدث عن الطواهر الانبية والشفيرات الاجتماعيةٌ. يحللُ النّاقدُ رُولِيةٌ مَن رُولِيّات الخيال العلمي كتبما فورستر، تأثراً بالثورة مستعدية وبعاراتها المتحديدية والمحدودوية، حيث الآلة مي البطلة الرئيسية الرواية عنوانها "تماية موارد" والتي تدور اساساً حول مشكلة الاتصال الانساني، ولهمية حول مشكلة الاتصال الانساني، ولهمية فورستر معنياً اساساً بخطورة "الميكنة" على العلاقات الانسانية المباشرة ودفئها الحميم، فالتلفون يمكن أن يحل محل اللقاء المباشر، حيث يُوفِّر الاتصال المباشر بين البشر، ولكن شُـتـان بين صـوت الصـديق الذي تُسمِعُهُ مِن بعيدٍ، ويينِ اتَّفماسكُ في مُناقشةً مباشرة معه، حيث ترى ملامح وجمة ونظرات

عينيه، وتتفاعل معه مباشرة. يعبر فورستر تعبيراً بليغاً عن مخاطر العزلة المفروضة في زمن الألَّة؛ خلالٌ روايتهُ "توقف الماكينة" حيث يتخيل آلة بالغـة يسكنما ويأكل فيها ويمآرس كل حياته دَاخَلِما، بدون أي عَالِقَةَ أَنْسَأَتِيةَ مع بَاقي البشر اللهم الا خُلال التلفون، ومكذا يَمارسُ البشر حياتهم في عزلة كَاملَة، حيث تُحل الصورة محل الأصلُّ، وتميمن الحيأة الآلية المصطنعة على الحياة الطبيعية. كل معزول في خليته، لا يرى السمولُ ولا المضلب، ولا طلوع الفجر، ولا غروب الشمس، الا خلال

ليست هنأك وسيلة للاتصال المباشر، لتدريم الخروج من الخلية، وتالياً لا مجال للحديث

روايات الخيال للعلمي متسع لابداعات ادبية

الذي كان تلميذه - وقد كان جان غيتون

احد الاشخاص القلائل النين وافقوا النوسر

حتى نماية حياته، بعد مقتل زوجته الذي

اعتبر "غير مسؤول" عنه وكان هذا "الكاهن"

الكَاتُولِيكِيُّ للكبيرُ يتعاطفُ على نحو عفوي مع

ذلك الملمد، كان غينون يحب ان يعلجيُّ، ان

يمد جسورا "بين العَصَرينَ النينَ يَفتَقُرونَ الى الايمان، والمؤمنين النين يفتـقـرون الى

الفكر العصري". لم يكن منا الرجل، حرفياً،

مناضلا كاثوليكيا. وكان يظهر على نحو جانبي

امام مناقضیه، الی حد ان النین لا یحبونه

اضطراب عميق

ولد جان غيتون في ١٨٠ آب (١٩٠٠ في سان اليان وعاصر، بايمان تقي، لكن مجرد من اي تعـصب طلاقي، كل القــلابات منا القـرن، مما اكسب القب آخر فياسوف

كاتولَّيكي. كان فيلسوفاً بالتَّأكيد: هَذَا

الطالب في دار المعلمين، الذي حاز شـهـادة

للفلسفة في سن الحادية والعشرين، كان

يدرّس في عُدد من الكلّياتُ قبل أنْ يَصبح، عام ١٩٥٥، استاذ كرسي التاريخ والفلسفة

في السوربون، لكن، بالنسبة الى أبن باسكال

وبرغسون الروحي مذاء الفلسفة مي مبارزة

تُقَلَّفِيةَ وُلَّلْتَرَامُ الْخَلَاقِي وممارسة روحية. وهي

منفتحة علَى الاعتراضاتُ لتتمكِّن منْ الرَّد عليهاً

على نحو أفضل. وكان بالتأكيد كأثوليكيا

ايضاً: صديق البابوات ومقرّب من جماعة

الأكليروس، لطالما طالب باعتباره علماني

الكنيسة، لكن افعاله كانت تنتمي الى نهج مبشر تتملكه بعض الاقتناعات الصلبة، اكثر

مما تنتمي الى نهج مرسل ملتـزم. ومن هذه

الافعال دفاعه عن الاصلاحية المعتدلة في روما خـلال مـجـمع الفـاتيكان الثـاني (١٩٦٢ –

١٩٦٥)، او تطّويعه الْكنائسية في مرحلة ما

لاموه على فكره "الرخو".

تصوير درامي ّمؤثر رسمه فورستر لنقد الإعجاب الاموج بالآلة، والحياة الآلية وما

لنجازات العلم والتكنولوجيا والتصوير الاديي. بطلة الرواية هي "فاسشتي" الأم التي تعبد الآلة وتمُجَّدُها وتَّمارِس حياتُها بأخل الظية، نشاركما حب الحياة الاصطناعية آلتي يعيشانها في الذلية، وينزع الى التمرد عليهاً، كما فعل ذات مرة واتفلت من إسار الماكينة لكي يستكشف السمول والمضاب مباشرة وبلاً وسيط، وملأ عينيه بالمناظر الطبيعية قبل أن تَجْـــذُبِه الآلة الى داخل الظيـــة حـــتى لا يتخطى الحدود المرسومة.

أجمزة الرؤية للتي يعتلكما في خليته. الفرد في هذه الخلية يعرف خلال التلفون آلافاً من الناس: ولكنه لا يكاد يعرف لياً منهم، لأنه الناس: ولكنه لا يكاد يعرف لياً منهم، لأنه

كتب فورستر روايته "توقف الماكينة" ويكتشفُ "كـُونو" الفرق بين الإمطناع

الصورة غيـر أني لا أرك أنت، كـمـا أنني اسمع موتاً شبيها بصوتك عبر التلفون، غير انتى لا لسمعك أنت"، وتحاول أمه عَبَثاً ان تبثّ اليقين في نفسه بمزلياً الماكينة، وبروءة الحياة الآلية التي يعيشائماً، غير ان الابن لا يخضع بسمولة لكل مذه الحجج غير لامقنعة. الى أن يأتي يوم بدأت الملكينةُ الضخمة التي تضم البشر في الانميار التدريجي، بدأت الدِّكَاية بأصواتُ مزَّعجة تَشْير الى خَلَّل عميق في ألية العمل، للى ان حدث الانميار الكامل. ومكنا سقط حلم "فاسشتى" في الماكينة الضخمة التي تعمل ويمكن لو اصابها خلل ان تصلح نفسها بنفسها، وتأتي لها لنظة الدقيقة، حين تفرج من اطار الماكينة مع غيرها من البشر، وتستطيع ان تلمس وجه أبنها مباشرة وتتحدث معه وتعلقه، قبل ان يمونا مع كل سكان الملكينة، او بالاحرى مع كل سكّان المعمورةا

وفرته من امكانات اسام البشر، وبعوة مُريَّحة لاقامة التوازن المطلوب بين الانسان اليه. فــَهل ياتي يوم تَسيطر فَـيه هذَهُ العقول الآلية على الارادة الانسانية؟ في مجال

من الآلة إلى "الانترنت" انا كانت الآلة هي بطلة عصر التورة المناعية، فإن "الاتترنت" – ولا شك في خلك ~ مَى بطلَّةُ عـصـر ّالمعلومـاتُ العـالمنَّ. مي بسد مصور معتومت التامي. ومن الطريف ان الناقد سدني بيركويتز يعقد مقارنة جميلة بين الآلة ألتي كانت مي بطلة رواية فورستر و"الانترنت". يقول الناقد الذكي مع تقدم "الانترنت" وما أحدثه من

تَعْيِرَاتَ ثُورِيةً في مجال الاتصال الانساني، وهي واحدة من الاف الخلايا التي تضمها "الملكينة" الكبيرة مع ابنما "كونو" الذي لا عبدنًا مبرةُ آخري للميشكلات ألتي س لفورستر ان تعدث عنها بصدد سيطرة الآلة على الدياة الاجتماعية، حيث برزت قضية العِسزلة والِتصال. والاخسسلافسات بين الآلة و"الإنترنت" - في مجال الاتصال - طَفَيفة حُقاً. فُبدل الصَّوت والصور المَـدركة نَدن نتبادل الآن عبر "الانترنت" الرسائل المكتوبة - مُنَّ طريَّق البَّريد اللَّلكتروني - وتشاهَد الصوّر الْآحَداثُ آحظةٍ وقوعُّما. بل وندن ·ــــرُر نشــترى السلع ايضاً من طريقها، حـيث

الحر الطَّايقُ، ولا لمعارسة متعة اللقاء المباشر

والوَلَقَع، او بين المُورَّة والاصُّلُ وَهُو يخلطبُّ أمه قلَلُلاً: انني أرى كَأَكْناً يشبِهك خَلالُ الله عَلَيْهُ: الني أرى كَأَكْناً يشبِهك خَلالُ

عام ١٩٠٩ وكأنها تُكُملة لجمَّده في تمدِّيد

وعشرات غيرها من الموضوعات. ومع كل نلك يثار السؤال، هل سيؤدي الانترنت إلى عزلة الإنسان، حيث يعتكف يحبد المستمر من المامري" بدلاً من التمام بدلاً بدلاً من التمام بدلاً بدلاً من التمام بدلاً بدلاً بدلاً من التمام بدلاً بدلاًا بدلاً بدلاًا بدلاً بدلاً بدلاً بدلاً بدلاً بدلاً بدلاً بدلاًا ب في حُجرته لمّام حاسبه الآليّ، ويُفتحُ شبكة "التنرنت"، ويتفاعل مع غيره من البشر، كلُّ هذه استئلة يمكن ان تجيب عنهــا والتكنولوجيا، حتى لا تستعبد التكنولوجيا الدراسات الاكاديمية، غير أن الخيال الادبي الْنَسَانَ. هَذَهُ الْفَكَرَةُ لَيْسَتُ بَعَيْدَةٌ عَنْ أَفَاقَ التطور التكنولوجي المتــســارع في الوقت الراهن. فهناك مؤشرات على أنه في مجال بكلُ ما يمتلكه من ادوات الأبداع والابمار، ليس مباشرة وانما خلال وسيط، سواء بِٱلْكِتَّابِةِ الْأَلْكَتْرُونْيَةً، أو بِالصُّورة؟ والا يمكن يمكن ان يصور ببراعة مستقبّل المصير ان يؤدي ذلك – في المدى الطويل – الى عقم الدياة الانسانية وافراغما من مضمونها حنّع العقول الآلية، يمكن في مستقبل منظور تمنيع عقول الكترونية أنكي من الانسان، الْانسَاني في الْقُرن الحادي والعشرين، حيث سيشمد ألعالم بداية سكن البشر للفضاء الخَارِجِيّ، في اولُ محاولة في تاريخ الانسائية لكي ينفلت الانسان من ثقل حدوده الارضية ا وتستطيع أن تتخذُ قراراتها بغير الرجوع الدياً؟ وألَّا يمكن أنَّ تنتَّشَّر طَواهِّر "الانمَّان

جان غيتون، آخر كبار الفلاسفة الكاثوليك

هنري فيسكي وهنري تنك

توفَّى جان غيتون، الفيئسوف الكاثوليكي: يومُ الْآحَدُ ٢٦ ۖ اَذَٰلُو، في مسّــَـــُشَـفُى قُــالُ ئوغراس في باريس، عن سبعية وتسعين علما. كان عضّوا في الاكاديمية الفرنسية منذّ

كان يملك جبهة عريضة، مالحة لإيواء لفكار شاسعة، مثلما هي صالحة اتداول الافكار والتناقضات. لم يكن جان غيتون فيلسوفا كئيبا، فهذا التلميذ الابدي، النكي، المتحين الي حد تكريسيه جوهر حياته للمسيّحية، نمّ في حيلته روحٌ مُدافعٌ عن الايمان من الطراز الأول، احد أخر معاقل الدفاع عن الايمان في عصرنا هذا. لكن رغم كونه مدافعا عن الايمان، الا أقه لم يكن مجلالا، فجان غيتون لم يولجه يوما مباشرة اقتناعات اخصامه. بل كان على العكس من نلك يؤكد انها تعود بالنفع عليه، الأنما كانت

الروحاني واللاغنوصيين النين كأن يتكلم

عام (٩٦١)، وعميدها منذ وفأة جوليان غرين فيٰ ١٢ أب ١٩٩٨. وكنان يجمع بين الذكباء النقدي والايمان التقيُّ، وتظمر صداقاته مع كل مَن لُويْس التوسَّر وَفَرنُسُوا مِيتَرانَ والبابوات، وخصوصا البابا بولس السادس نذبوية فكره. منذ كتابه العظيم "وصف السيـد بوجيـه" (١٩٤١)، اصدر نموُ ثلَّاثين مؤلفًا في مُجالَّات عدة: الرواية والنقد والبحث وُّالتَـاُويِّلُ والسيـرة الذاتيَـة ـ وَمَمَا وصَـفه به شيراك انه "فكر متطلب موجَّهُ نحو الجوهر". واثلى الكاردينال لوست يجيبه ومؤتمر الأسلقفة على "توهِّج" جان غيتون في الفَّكر الكاثوليكي.

ترغمه على الانكشاف.

كسان ثملة نوع من التسواطؤ بين هذا

رسلِ الدعاية الألمانية في بلاد العرب

بغداد في ١ – الشرق العربي – علم مرأسل الشَّرق العربي مَن مصَّدَّر مطلع ان رسل الدعــاية الأمانيين في العــراق تلَقُوا من وزارة الدعلية برلين تعليمات صريحة بوجوب توسيع نطاق نشاطهم في الاقطار العربية وتعزيز دعاياتهم فيها ضد أتكلترا وفرنسا وأميركا على

الظروف الحاضرة التي تحيط بالقضية الفاسُطينية والقَفية السوريّة.

السواء؛ والاتصال بالشخصيات البارزة وقادة الرأي في الشرق الادنى لاستغلال

وعلم مراسل الشرق العربي أن الدعاة المشار اليهم ينتظرون وصول فبير المائي في تنظيم الدعاية أقام مدة في البلقّان ثم سأفر الى مصر لتنظيم الدعاية فيها، ثم أتى الى العراق في مهمة كهنه أيضاً.

اساقفة بروكسل القديم)، او صداقته مع اللورد هالبُفُلكس الانغليكُأني الَّذي عدل عنَّ خُوَّضُ مَيْدَانِ السِّياسةَ في بريطانيا ليناضلَ في سبيل مصالحة الكنائس."

ومعارفه ليعتكف وحيداً منفرداً متفاعلاً مع

تشاهد ما تريد من سلع، وندفع تمنها

للكترونياً بفير أنّ تتحرك من أماكنناً. (هناك

تقديرات ان التجارة الالكترونية ستصل

معتاَّمِــلاتهَّــا الى ٥ مليـــارَأتُ دولار سنةٌ

بالعالم الذي صوره فورستر في روليته، لانه

بمسب بعض التقديرات منَّاكُ نصو ٢٠

مليون أنسأن على مستوى العالم يستخدمون "الانترنت" حالياً ويتواصلون خلاله، واساساً

تهمه، وتنشر رسائله وافكاره ومُقترحاته

عَلَى شَبِكُة "الْأَنْتَرْنَت"، حيث قَام لَلمرة الاولى

في تاريخ الانسانية حوار كوني متصل،

يشَّمَلُ ٱلْقَصَابِ الْأَنْسَاتِينَةُ الْمِتَعَلِّقَةَ بِالسِّلْمِ

والحرب والبيئة ومشكلات الشباب كافة،

وتحسرير المرأة، ومنع الاسلمسة الذرية،

ولكن "الانترنت" قد خلقت عالماً شبيماً

قيل عن جان غيتون، الذي كان افضل من تكلم عن جان دارك وتيريز دو ليزيو ومارت روبين او مريم العدراء، انه كان يتمتع بفكر وحدس لتثويين. ومما لا شك قَيَّه لَهُ يَدينُ بهاتين الميزتين لعلاقة شبه فريدة من نوعها مع والدنه، ومي علاقة وصفها مطولا في كتباب رائع هو "ام في السهل". وقد احب والدته الى حد الشغفَّ، مما دفعه إلى القول لاحقا، في اعترافاته للى فرانشيسكا بيني: الفهم نوعًا ما أن يكون المرَّ مثليا، فعندمًا نحب امنا الى منا الحــد، لا يمكننا ان نحب اسرأة لفسرى. لقند تزوجت بلا سبب". في الواقع، تزوج جان غيتون في سنّ مبكرة منّ ماري اوريز بونيه، استانة وربّة منزل جيدة ولحقُّ بها الى للمقبرة القريبةُ من "كُوخه" في

لاكروز دوڤيه بالقرب من شمبانياً. في ٢١ حزيران ٩٤٠، يتم اعتقال جان غيتون في كليرمون فيران من جانب الالمان، الذين لم يبقوا الا تمانية ليام في مقاطعة بوي دو دوم. أنها بداية فترة من ألسر داءت خُمُسَة اعوام سوف تزرع فيه، ولوقت طويل، أضطرابا عبيقًا. وقد قال في هذا الصدد: "لقد دخلتُ الى الاسرِ مثلما يُدخَلُّون الى الدجر". في قلعة كولنيتز (ساكس)، يكتشف الصداقة –

مع جاك فوقيه، الذي سيصبح مدير الموند، ومع آخرين غيره - ويكتشف الفقر ليضا، مستجديا قيثارة الروتاباغه كما لو انماً كُنَّرْ". عند عودته الى فرنساء تنتظره مضاجأة مزعجة. في الاسر كان غيت*ون يتحدث* بتعلطف عن فيليب بيتأن وهو لم يكن متعاونا مع العدو، لكن الشكوك لحاطت به لبعض الوقت أحيلُ امام لجنة تطهير، في حين كانَ بدأ يعرس من جسعيد في كليسة الداب في مُونَبِلِيهِ، والسببُ: نالتُّ يومياته في الاسرَّ اجازة طبع من المحتل. وتُففض رتبته في أب ١٩٤٦ ليُصبح استانا من الدرجة الثلَّقية، بتممة التفاهم مع العدو والمساعدة على الترويج للالمان. يُدرِّس مدةٌ علمين في ثانويةً لاقْيِنْيُون، لكن جورج بومبيدو، وكان حينها مقدّم العرائض في مجلس شورى الدولة، رفع تقريرا يلغي المقوبة. يعيّن جان غيتون في ديجُونَ عَامٌ ٩٤٩)، ومن ثم في السوريون حيث يستقبله الطلاب بالصياح والامتجاج

ويتممونه "بالتعاون مع العدو". منا المادث يصوره الى حد بعيد، فما بعقته لكثر من أي شيء مو انقساء فرنسا بين "الطاهرين" و"غيسر الطاهرين" يقابل الجنرال ديفول ويلوم مضيف الأليزية على قَسُونَهُ الْشَنْدِدَةُ بَارَاهُ البيتانِينِ، وَسَعَياً الى المصالحة، يرافع في سبيل اعلامة رماد بيتان الى دومون. فيجيءَ جواب ديفول لانعا: "لا استطيع ان امنع ان يكون بيتان، الذي غدرت

عنهم بحماسة تبعث على الالتباس. ومثلهم بين الصربين، في اطار "اصلابث" مالين به الشيخوخة، قد غرق في الظروف التي كان الفيلسوف الماركسي لويس التوسر، (بمبادرة من الكاردينال مرسييه، رئيس تعرفها". ويعلّق غيتون على هذا الكلام: "كَـُالْتَ هَذَهُ لَلْكُلِّمَـةُ، في فم الْجِبْرال، تَمَلُّكُ

روعة كنيبة وجمالًا حزينا وتماثياً". كان الكتأب الذي أحرز الشهرة لفيتون، والذي أثنى عليه في أن واحد كل من الأن وُكامُّو، كُتَابُه "وصفَّ السيد بوجيه" الذي يحمل أسم ذلك الكامن اللعازاري الاعمى الذي يدون سم منت سمان كران العلم الذي كان "يرى" كل شيء، وهو رجل العلم الذي فتح امامه، منذ ما قبل الدرب، البوايا لم يكن يشك في وجودها، ويختصره تماماً: "الحقيقة" شيء وذهنية عصر ما شيء آخر، والروهانية شيُّّ الله. وكل كُلمة تورَّأتية يُجِبُ أَنْ تَطَلُّ خَلَالُ هِذِهِ البِلُورِةِ المِثلثة، عَلَى مَفْسَرِي ٱلْكِتَابِ المقدس ايجادَ طريق حريتُهم الذَّأَصَّة، لأَتُه بالنسبة آلى جان غيتون، اما تنعكس المسيحية بسبب أي بي مراد و المسلس استباد واما لا تكون في الاسبر، اسس استباد الفلسفة لأصدقائه الضباط "مجلس الدين النكي ، وكــان يتكلم فــيــه عن الالمــادُ واللاغتوصية وعن كرسي المقيقة الفريد الْمُوجودُ في روّما، ولا ينقّصه سوى ان يكَف الفاتيكان عن الانقياد لاغراءات السلطة.

تعانب المتناقضات

كانت فلسفته تمنعه من التعصب وليمانه الكاثوليكي يمنعه من القيام بأي تنازل. هذا المفكر الفامض، المسيحي حتى الاعماق، البدي النكي، وجد طريقة الدخول الى الفلتيكأن من دون أن يكف عن كونه محلمي العلمانيـة. وكانَ والدَّاهُ قد فَصْلاً المدرسة العلمانية على اليسوعية. وقد جاء وقت دافع غيتون عن وجود معلمين كاثوليكيين في المدارس الرسمية. وفي وقت آخر، ادى دور "الوسيط" في النزاع المسموم مع الكاتوليك التقليدين - المطرن لوفيبر في ايكون والمطران دوكو بورجيه في سان نيكولا دو شاردونيه - وسعى الى مصالحة ما لا يمكن ان

وقد بنل جمودا كثيفة في وهع اسس كاثوليكية عصرية، من دون النجاح تعلما في بلوغٌ هَذَا المِدفُ. وقد اسْ تسلم هذا الرجلُ . طوال حياته لجانبية المتناقضات. ومما قاله في موس ميد جي الماسوي في الماسوي في الماسوي في الطبيعة الأنسانية هو ان الانسان هو في وقت واحد روح مجسّدة وجسد منتش". وقد ترك وراً اعمالا كثيرة، مكتوبة في شكل رائع، برقة وشفافية قد يحسده عليهما الكثيرون. وقد كان مداره واضحاء المقيقة ليبرالية والروحانية استاذة والشخصانية مسيحية الوحدة لن تكون الا من طريق كرسي روما، لكن الكاتوليكية تعاني مرضاً طَعْوليا هُو ضَيق النظَّر. وعندما كان غيتون يعجز عن التعبير عن عطشه الى الذَّكَاءُ والتَّوْمِيلُ وعن ميله الى الله فكار، كان يرسم بمومية متقلبة، كما أو اته كان أسمل عليه اظمار قدراته بالريشة من

ترجمة جمانة حداد

داريوش سجادي

وفرت الدرب العراقية الإيرانية، الفرصة للطبقة الاجتماعية الآتية من الوساط المذهبية، لتفجير حماستها وغيرتما على الدين، عبر خوض غمار الدرب ضد ُالعُدو على مدى ثُمَّاتي مُنوَّات، إلا لنَّ توقف السرب، أدى إلى أغساق هذا البساب – المتنفس، فكأنت التتيجة أن عاد مؤلاء الشباب الى المدن، ولكن متسلحين التركيبة القتالية تفسها التي اعتادوا عليها في جبهات الحرب، فكان ان تدولوا تنظيمات تدمل تفسيرها الخاص الاسلام التــوري، والذي لا يعني عندهم ســوى التحفـاع القــَــالي عن التــورة في وجـه حـمـلات التلويث والأفات السياسية والاجتماعية .

انطوان مسرّة

مل بمكن بعد اليوم دراسة العلاقات الدولية بالعلاقات بين الدول؟ ومل يمكن حصر دراسة الديبلوماسية ومفاعيلما بالاطر المؤسسية

الديبنوماسية ومقاعيها بلاهر الموسسية الدولية المحية عدور اليوم في فلك العلاقات الدولية والديبلوماسية وعبر الدول شبكات تواصل وتفاعل بين مؤسسات المجتمع المدني، ايرزما المعميات المحلية ذات التواصل الاقليمي والدولي والقابية والمعنيات والمؤسسات البحثية والاعلامية والنقابية والمعنية الدولية، ولا نفسى المؤسسات المرابعة المؤسسات المرابعة والمعنية الدولية، ولا نفسى المؤسسات المرابعة عدم المر

للديلوماسية الرسمية Para - diplomatiques

الى تحقيق أهدافُ انسانية تفتقر اليما غالبا

الديبلوماسية الرسمية المتأثرة اساسا بتوازن القوى المعلنة والاقليمية وصراع النفوذ والمسالح الاستراقيبية والاقتصادية وتمارس تاليا المنظمات الإهلية والوؤسسات الجامعية والثقلفية والانسائية العالمة على العست وى الاقليمي والدولي دورا ديبلوماسية الرسمية. كثير من الدالات للديبلوماسية الرسمية. التواصل الاقليمي والدولي عبر الجمعيات المتحادة الى مثلل مؤسسة بالاضافة الى مثلل مؤسسة فريدريش اليبرت، ومؤسسات المائية أخرى كمؤسسة كوندريش كوند لدينام ومؤسسات المائية فريدوش نجون كوندا

كونراد أنبناور ومؤسسة فريدريش نيومن

ومؤسسة هاش سايدل ومعهد غوده، وهي معروفة في لبنان، نذكر بعض الامثلة لجمعيات يحثية دولية واقليمية تساهم في بناء ما يمكن

تُسمِيته بُمجَّتُمعُ مِنْنِيُ دولي. ١– المؤسسة الوطنية الديموقراطية (مركزها

واشنطن): على سبيل أأمثال، شمدت نيودلهي من ١٤ الى ١٨ شــِـاط ١٩٩٩ لكـبـر تجـمع

لمُنْاطلين في سبيلُ الديموقـراطيـةُ وحَـهُ وقُ

المناطئين في سبيل الديموقراطية وحدَّوق الانسان قادمين من 40 بلنا في القلرات الأمس حول موضوع: "بناء حركة عالمية في سبيل الديموقراطية"، مناطلون من 40 بلنا اتوا من أفاق متنوعة تواقر لهم امكان تبلنل خبراتهم وتبادل التفكير واضعين بذلك ركائز اقاءات دورية، والحركة العالمية التي وائت كثمرة لمنا التجمع بين دور الجمعيات الاملية والمجتمع المني الدولي في تنبية الديموقراطية. أ- الخرتكوفونية خلال رابطة الجامعات

الناطقة كليا لو جزئيا باللغة الفرنسية واتحاد

شبكات التوامل باللفلة الفرنسية - Aupelf

Uref؛ أن الجمعية العامة الفرنكوفونية الثانية

عشرة التي عقدت في يسروت في ١٧ -١٩٩٨/٤/٢٠ بمشاركة أكثر من ستمئة من

للجامعيين في العُللم، تشكل مُثللًا نموذجها في

تفاعل مؤسسات المجتمع المدني علميا على

اسس لغوية وثقافية. وتشكل الشبكات البحثية الفرنكوفونية في العالم نمونجا للتفاعل الثقافي

الدوَّلي بَينَ مؤسَّسات أهليَّة وتمتيناً ولستمراراً . لهذا التفاعل.

٣- بعض الامثلة العربية: مركز دراسات الوحدة العربية والجمعية ألعربية أعلم السياسة

الوصد المريد المام الاجتماع ومركز ابن طدون للدراسات الامالية (القاهرة) ومركز

الربن الجديد للدراسات (عمان) ومنتدى الفكر العربي (عمان) ومجلس كنائس الشرق الأوسط:

ما يُجْمعُ العربُ يفوقُ بكثير ما يفصَّلهم، لكن

استاذ في الجامعة اللبنانية، ومنسق الابداث في

آأمؤسسة للأبنائية الاسلم الاهلي الدالمُ

أية الرسمية المتأثرة اساسا بتوازن

والاقات السياسية والاجتماعية".
بعد التمه الدرب، ظهر جيل جديد من هذه
الطبقة الاجتماعية، قوامه ابناه اولئك المزارعين
النين هلجروا الى المنن في عهد الشاه، نزلوا الى
الساحة الاجتماعية متسلحين بثماتي سنوات من
التريخ القتالي، في الوقت نفسه الذي حلولوا فيه
الاتماد عن حلفياتهم الفلاحية التقييمية فكان أن
الاتماد عن خلفياتهم الفلاحية التقييمية فكان أن
الريخ الدن الساحة الشاهرة المارة من الدناء خلقة عن المجتمع.

كل مِنْا أَدِي إلى تُنمِيةَ الشَّعُورِ بِالْحَضَّارِةِ وضعف الاعتماد على التفس بلخل الاوساط الخارجة عن بلارة الحكم، مما أدى بدوره الى نمو ظلمرة "البطولات الفارغة" التي اضحت أفة اجتماعية فالشريعة التي شعرت بعجزها عن استيفاء حقوقها المدنية خلال مؤسسات المجتمع المدني المستريعة التي يفعها الى البحث عن بطل السطوري يكنما من نيل حقوقها. ومتكلة العمل السياسي في ايران تتمور حول الفرد، اذلك غان هذا النظام يعجز عن بناه مؤسسات راسخة تواصل عملها، حتى في غياب هذا الفرد. من جانب أخر، وميث أن اعتماد اللحكم على واحات الفط التموار الفقات الدراة غار الموجود

واردات النفط لتمويل نفقات الدولة فان العلاقة ين الحكم والشعب، هي علاقة الأمر والمؤتمر وليست علاقة الخلام والمناوم، كما هي العال في الغرب، حيث الدولة تعتمد على الضرائب، التي يدفعها المواطن. من هنا فان الدولة في ليران يحمهم الموسن. من حـــسن الموطنين، وهو ما يجعل عملها تشعر بأنما مدينة للمواطنين، وهو ما يجعل عملها خلضعا لتأثير السحية الشخمية، التي تتحدد على اسلسما ألطبيعة العلمة للحكم تسواء أكلنت

المستحدة أم غير ذلك. استبدادة أم غير ذلك. أن البلب الأكبر من الاقبال الشعبي على خلاص في الانتخابات الرئاسية الاخيرة، ناتج عن تفاعلت الحدة عن اجطال، السستشرية في المجتمع الحدة الدينة عن الجطال، السستشرية في المجتمع لله قابحث عن ابطال، المستشرية في المجتمع العدني الايرقي، والنين صفعوا ملحمة إيار (الفوز السلحق لخلقي) هم ابناء جيل رفض سياسة الأسلحق لخلقي) هم ابناء جيل رفض سياسة يبدئون عنه والذي سيتقدمم من اوضاعهم منا الامر جعل خلتي لهام معضلة كبيرة ووضعه عملياً للم ربع مشكلات في وقت واحد. المشكلة الاولى هي غير عدم التجلس في هيكلية الذين يدعمونه هي عدم التجلس في هيكلية الذين يدعمونه وهي عدم التجلس في هيكلية الذين يدعمونه بهمة سياسية عريضة تفم التكنوقراط وحتى جبعة سياسية عريضة تفم التكنوقراط وحتى السساء المحدد، منظلاً داملة العلماء الدوادر. اليسار النيني معثآلاً برابطة العلماء المجاهدين

نص إيراني خاتمي ... نتاج ثقافة "البحث عن بطل ا (مجمع روهـاتيـون) ومنظمـة مـجـامدي التـورة الاسلامية، لكن العقبة ظمرت بعد الفوز، حينما بَدأ التعارض بين توجمات منه التيارات في ما

الحوار العالمي بين المجتمعات المدنية

تصحيح المقاربة العربية

الصروب البـــاردة والحــروب الامليـــة العـــريـــة والعيباوماسيات العربية تفصل ما تجمعه اللغة

التَّقَافَة والمصالح والمصير. في فترة بين

مُ١٩٨ و،١٩٩٩ نشطَّتُ بعضَ ٱلجمقيات العربية

ثم تراجعت او توقفت عملياً كالجمعية العربية

لعلم السياسة التي حققت خلال سنوآت توأهلا

بين جامعيين عرب وجمعيات اهليَّة عرَّبيةً،

ويذكر الدور المميز والمستمر امركز دراسات

وللحجر الدور العجير واستعجم مراح مراح المراح مراح المراح والمؤسسات المراح والمراح والمتب، وذلك في دول عربية حيث المنشورات والمتبارة المنشورات والمتبارة المنظورات المنظو

يعتبر الكتاب وتصديرة من المواد الخطرة

لم تَقَمُ الجامعات العربية؛ بسبب عدم

استقاطتها الفعلية عن الأجهزة الحكومية، بدور في تواصل المعرفة والخبرات بين المجتمعات العربية. ويشكل اتحاد الجامعات الناطقة كليا او

جَزَئِياً بِاللَّفَةَ الفُرنسية نمونجا يمكن ان تستلهم منه الجامعات العربية، على الاقل في قضايا

لغوية وثقافية وفئية واجتماعية لا تعدد الانظمة

العربية القائمة. لكن ما يعوّق هذا التوجه هو

مساعي الاستيعاب واستغلال أي لقاء عربي

لَقَلِيمِيَّ، وَلَنْ كَانَ مُومُوعُهُ الْصَرِفُ والنَّمُوَّ، وتحويلُه - او تحويلُ جزءً منه أنا تعذر تحويل

أَلَكُلُ ۗ – مناسَّبة انسَّتَعْراضية تمجيدية المصلَّحة

تعيش المجتمعات العربية تاليا تناقضا فاضحا

-بالاضافة الى تناقضاتها الكثيرة - بين ابنيولوجيا الوحدة العربية والقومية والانفصال

اينيولوجيا الوحدة العربية والقومية والانفصال الواقعي بين المجتمعات العربية ومشكلاتها بسبب طعف المجتمع المني محليا وعربيا. تصحيح المقاربة العربية المولي في أن مواصفات المجتمع المني المولي في نفسها مواصفات المجتمع المني المطي، والفرق مو في الامتداد والانتشار وليس في المضمون القيمي أن التمييز بين المجتمع الاملي والمجتمع التحكيلات كالجمعيت المينية والمحمية، من المحاربة الما المالية والمحمية، من المحاربة المالية المالية والمحمية، من المحاربة المالية المالية المحاربة المالية الم

والرابطات العسائلية، والعسسُّسائرٌ، والنوادي

وَاللَّجَانِ… تَوْدِي هِذَهِ النَّـشكيـلات أُو يُمكنُ أَنْ

تؤدي مهمات مدنية لجمة استقلاليتها بالنسبة

ألَّى الجــهـــاز الحكومي ومعارســـة دور من اجل التنمية والديموقراطية، لا تعليز تاليا في الجومر

بين الاملي والمدني، بل ريماً مــــــرد تدرج في مستويات ممارسة قيم مدنية وتعييمها. يمكن ان تؤدي المــــــات الدينيــة مــحليــا ودوليا، ثلاث وظلاف ديموقراطية ايجليــة، اضفاء

شُرِّعَيَّةُ على مُقَاوِمة المَجْتُمْعُ المَّدني لَكلَّ اشكال

القُمعُ، التنبية الأثية المتوازَّنة وحمَّاية التعدديةُ

السياسية. أن الهيئات الدّينية جَامِعاَت ومدارسَ

ومستشفيات وجمعيات خبرية وترفيميا

ومستصفيات وجمعات حيريه وبرديمية ووسائل اعلام يمكن أن تكون عامل تنمية ذاتية يسامم مع السلطة المركزية في تحسين الاوضاع الداخلية امنتك شرائح المجتمع، كالت مساممة هذه الميشات في المجتمع اللبناني، وخصوصا في المجال التربوي فاعلة في التنمية بالاضافة الى تخطيط السلطة المركزية.

تتمية الحوار العربي قاعديا

الحوار العربي على مستوى القمة له معطياته وقواعده وادواته الحكومية والديبلوماسية العليا.

وهواعده والدومة المحدومة والتجهودسية مسيد. أما الحوار العربي القاعدي، بين الشعدوب والمجتمعات مع الناس ويينهم، فمن يجريه؟ أن نظام الترخيص – بدلا من نظام العلم والخبر – الذي يرعي الجمعيات في كل الدول العربية باستناله المباركة المجامعات العربية باستناله المباركة المحادث من الدراء العربية العربية العربية المحادث العربية العربية

العربية، يعوقان نُمو المجتمع المثنى العربي

ينه سعرص بين نوجهت هده التيارات في ما ينهاء من جهة، وبينها وبين برنامج الرئيس خلتي في بعض الاحيان، من جهة أخرى. أما المشكلة التبايية امام خلتي فمي البناح الأخر غير الفائز في الانتخابات، والذي يبحث عن نقاط المعفد، مهما صغرت، في سياسة خلتي تقاط المتخابه العلى الإنتاز المين، ينظر يسمعن من استخداهما صده. هجاح فيمين، ينبل جموده ليثبت الرأي العام أن "لطق نوري جاء في الدرجة التاتية لولاء ثم فلز خاتي في الانخدابات اي اللبوء الى اللعب على الالفاظ التأثير في الرأي العام. ومن ثم السعي، كلما سنحت الفرصة، لاضعاف خاتي والالبات للرأي العام أن رأيمم لاضعاف خاتي والالبات للرأي العام أن رأيممر منه مواطن الند، التذما خاتي.

جدل المتعيف خان احدر صوبة من راي المعترين مليون مواطن الذين التخبوا خلتي. المشكلة القالقة هي ان خلتي يبدو غير متمسك يقوة بمنصه كرئيس للجمهورية، ويدوره السياسي، خلافاً لرفسنهاتي الذي كان يرى في التحليق السياسي عالياً، قيمة الضافية ومهمة للانسان، فكاتمي بحق المتنافسة الانتخابية مكرها منا كان نافة المنافسة الانتخابية مكرها منا كان نافة المنافسة الانتخابية مكرها منا كان نافة المنافسة الانتخابية مكرها منافسة المنافسة الانتخابية مكرها منافسة الانتخابية مكرها منافسة الانتخابية كانابية علياً منافسة الانتخابية كانابية المنافسة الانتخابية كانابية المنافسة الانتخابية كانابية كا ينما كان ناباق نوري يستعد الانتخابات قبل سنة من موعدها واعلن ذلك رسمياً. وهاتمي دخل الانتخابات بضفط ودفع من مناصريف ولم يكن لديه العل بالفوز حسّ النيام الاخيرة للحملة فاقت عشرين ملبون صوت، دخل القصر الركاسي

الانتخابية، ومتى عندما حار على الأصوات التي زلمنا بكل ذلك، وهو ما افقته العزم السياسيّ

تعريب سالم مشكور عن صحيفة "زن" الايرانية





Hanna Office Building - 50, Makdessi Street - Hamra



"المواء"، فلا يحترمون الوقت المخصص للندوة

ومحاُورها، ولا مضيفُهم ولا آداب الحوار بعدمًا لم يحترموا، بالطبع، عمله.

وكما ان وفرة "التوك" السياسي والتمامه

المحطات البلدية، اتما للإيحاء بدينامية سياس

في الدولة، وصحة في التمثيل والأدوار، وقيام كل من الحكومة او المعارضة (بحسب انتماء

المعطة واصحابماً) بواجباته، عنا "اشاعة"

مناخات ألحرية والديموقراطية والشفافية وما

الى ذلك منَّ شعَّاراتُ الحُكومةُ الماضية! فمَّل

وتسائل صُديق عربي جلس يتفرج معي على احد هذه البرامح: عندما، لا سمح الله،

ستنشب في لبنانَ بقد خمسين او مثَّهُ او

مئتي سنة تُحرب أهلية جديدة، هل ستكون شعاراتما مختلفة عما يتلفظ به، ويكرره،

واضاف الصديق الاعلامي "المنبمر" بعبارات

اتمامية متباطة يسمعها، وصيغ كأتم،

وابتسامات استعزائية بتبأدلها بعض

السياسيين حتى مع مضيفهم: الا يرتوون من

هذا الشحن الفئوي الذي يطيل عمر النظام

الطائفي، حامي امتيازاتهم ومراكزهم، وان ادى مقدار العنف اللفظي ومطاولته أقـدس مسلمات الوطن والعيش المشـترك وفكرة

الدولة، عند أول تعثر للوطن او تبدّل ما في المنطقة، الى سمولة استيقاظ الروح القبلية،

فلا يكون في لاوعي القبائل في زمّن السلم

اي "صدى" يحركه ولجب تحصين السلم الاهلي

وتُعزيزه، يردّعُها غُداً وهي تُستعد لا سمحٌ الله (قالها تاتية) لممل الفراعة والخنجر مع

السياسية الوسيطة، تساهم هذه البرامج، جزئياً، في اشاعة الاهتمام بالشأن العام. من

منا تعظم مســؤوليـة المعـدّين والمقــدمين في الدوزنة والتثقيفُ السياسي والتُوجيه الوطني. اضافة الى خلق وي نقدي للرجال والأحداث،

ونلك عبر تدبيد الفاية من كل حلقة، وحسن

اختيار المنتعين، وترويض خطاب الصيف

السياسي لئلا يُتّحكُم في وجّمة السير آلى

جدواه الاعلامية، بسبب استضافة امل

الاختصاص وغير ذوي المصلحة المباشرة،

انحرفت تللُّك السَّياســُة نحو تلميع الصورة الشَّخْصية لـ"ابطالما"، وتسويق الوَّارُ ومميةً،

وبث خطّاب فئوي طائقي تسلطي تخترقه من حَينَ لَاخر أصواتٌ حرة، سوا أثَّت منَّ داخلٌ

الاستديو، او عبر عدد من الاتصالات الماتفية

تنجح في تسلق البث المباشر واختراق الفرز المتبع، غالباً للمكالمات.

لِّو تَكَاسُ فَـتَمَ لَمَا تَدَافَنَتُمَّ، نَعَمَ وَلَكُنَ حتماً ليس على طريفة "التوك شو" السياس

فبينما ادى الكثير من الطقات الاجتماعية

ارشاش والمدفع!

تلك كانت حقيقة البلادا

ساسة الشاشة الفضية مؤلاء؟

احات زمنية ممتدة تفردها له جميع

كلينتون – صدام: من يسبق الآخر؟

برامج "التوك شو" السياسية على التلفزيونات اللبنانية

المهنية "الهزيلة" والسياسة "الضالعة"

عندما "يتـملص" او يـقـدم منطقـاً ركـيكاً او يستـفيض انشـائياً التعميـة، مما قد يضيع معثلون لقطاعات المجتمع المدني اللبناتي من جمعيات اهلية فاعلة في قطاعاتُها، وبأحثين اكاديميين، وصحافيين حياديين لم يرتضوا أنّ تدرج اسـمـاؤهم على لوائح البـعض الماليـة مُخطط الندوة، او يُمدد وقتها بحيث يصعبُ

الشَّميْرة، ولا أن يكونوا أصواتاً للوزراء

الخطُّبُ الطلافي والمُنجبي والمناطقي الضــُّقُ، المقتَّع او المطعم "بالوطنية" تارة، والعمل على "بناء" الدولة و"الخدمة العامة" تارة اخرى.

واذا ما وسُعنا المنظار لنلاحظُ خوا الحياة

السياسية وموتها في السنوات الثماني التي تلت الطائف، ادركنا أن ما يقوله السياسيون

في الاعلام المرثيُّ وسواه لا يعُدو ادعاً؛ ادوار وأجازات (وحتى "بطولات") لم تحصل كلما،

واجعزات (وحنى بمودت ،) ما سنس سبب وان ما تم من محطات واستحقاقات (سلبية أم ايجائية أم رمانية) لم يكن المسؤولون، في الفالب الأعم، "منسؤولين" عنه. لكأن

الشَّاسُـةُ عُدِتُ لَمَؤَلاءً تَعَـُويُضّاً عَن نَقَصَّ

حضورهم، وسلبيته، في صنَّعَة حاضر البلاد ومستقبلها، فيروحون في "صولات وجولات" "النقيلا" في ما بينهم، نعتد حتى ما بعد

منتصف اللّيل، من غير أن يشبعوا من

وهكذا قُلَّما نرى على الشاشات سـوي

"المفاتيح" وإبواقاً للتسريبات وما اليما.

بل ان ادارة دفعة النقاش في اتم الموضوعية تغترض اطلاع فريق الأعداد على الابعاد والحيثيات، وتالياً أستشارة بلحثين قد لا يمكن الاتصال السمل بهم في فترة تُدَّضير للطَّقَة. وتحت وطأة العمل الاسبوعي، وضغطه والافتقاد الى الموازنة اللازمية لتكون الُاستشارة مدفوعة (أي للحصول عليما) أو لتوسيع فريق الاعداد (أذ يقتصر غالباً على المقدم – النَّجُم وصحافي او اثنين يتقاضيان الممنى، دون مقالة صحافية متوسطة

المشاهدين التي تنفوق عشرات المرأت عدد وما هو اكثر خطورة، اقتصار هذه البرامح على أهل سيساسة ضالعين في الدروب ونتائجها من تقاسم للسلم والدولة وموارد البلاد، دون أن يدعى للمشاركة الاعلامية

المستُّوى، فيكون الفارق فقط في نُسية

والبلاغة وأحيانآ أأصبيانية المفتعلة بمدف رسوحت ومصب التعبيدية المعلقة بهدف الابتعاد بالحوار عن اسياقاته المنقطية وخواتيمه التي تخدم الدقيقة والمتفرجين وليس يعض المنتدين. على المشاهد امكان متابعتها.

فن وتقنية)، والديماغوجها المعطلة للعقل، وتُحريف الوقائع او غض النظر عن بعضما الْكَفْرِ، يلجأ أليه شيوف، من غير أن يعمد المضيف الى التصويبِ او التدقيق، وذلك اما جملاً من جانبه او جبناً او تواطؤاً. ومن غير ان يتاح لجمات اكثر موضوعية (أكاديمية او مُمثلًى الجمعيات الأهليةُ) لبداء الرأي. فَاجْتَماعُ طُرفين او ثلاثة، وان أوحى بالليبيرالية، فهو لا يُخْتَصَرُ بِالضَرورة جميع المعنيين بما يثار.

كَلَامَيةً وَالْذُرَاثُعِ الفكرية أو السياسية أو الظرفية وسواها، شيء، وتخطيط فريق الأعداد ليأتي التوار في خلاصته على مقىام الابعاد الساسية "الموضوعية" للقضية المطروحة، شيء أخرء وهذا يتطلب اختسارا منهجسا لعناوس المحاور والاستلة، وصرامة المقدم في طرحها بمدفُّ الْحصول على "أجوبة"، وملاحقَّة الضيف

يوغوسلافيا

والنزوح العماعي

جوزف عيساوى

هي في المحطات الاوروبية والأميركية، مهد التلفزيون، طريقة لطرح القضايا العامة "على الملا"، وربَّما كما كان يُحصل في اثينا والمدن اليــونانيــة عندمـا كــان الاهالي والفــلاســفـة يتُجلُدلُونَ في الشوارع والسامُّاتُ العامة لبت شُؤُونَ مَننُهم او لَـ التَفلسفُ في شجون الأرضُ ومعـضـلات الفكر والانسـان. فــفي سـاحـات اثينا ربما قـدم "اول توك شــو"، بمشاركة حية وحقيقية من الشُعَب وفلاسفته. اما في بلاننا، فيان برامج "التوك شبو" ثم أن ما هو في طبيعة كل سياسي من ميل الى تبرير الذات عبـر شـتى الوسـائل السياسيُّ، وقد انتعشَّتُ بعثَّد توقفُ الدربُ تؤديُّ ربمًا دُوراً، مقصوداً او غير مقصود، في التمينية... لحروب املية جديدة.

فالوظيفة البديمية لمذه الندوات ان تعرض للقضية المطروح عبر بسط مسائلها ومُعطَّبِاتِهَا بَهدو ُ وُمُوضُوعِيةَ (وان يكن "الحياد" مسألة فيها نظر) وذلك بتسليط الضُّوءُ - من فريقَ اعدادُ البِّرنامجُ - على جوائبها كلفة، وتُوجِّيه الاسئلة التي تُقود الى ذِلك الكشف – سُـة الضيـوف المتـدون أم بوا – وعبر لختيار شموليّ المعنيين بما، سُواء حُضروا جميعاً إلى الاستوديو أم في مقابلات خارجية، ام تمثلوا عبر اسئلة المقدم. ولا يضفَّى ما لمنه الندوات المتلفزة من دور في تصرير الروح الديموقراطية، عندما يقبل كل طرف الدوار الدقيقي – الهادف مع الطرف بل الاطراف الاخرى، فيقارعها الحجة الطرف بل بالحُجِةَ، عارضاً لوجِمةً نظره، مفنداً وجمة

الخصم ومعرضاً حجته كذلك لُلتفنيد. وتـــــــسم هذه الندوات في المحطات الفرنسية مثلاً (رغم ما يشوبها في الاسابيع التي تسبق مواعيد الانتخابات من سُخونة ريماً تصل حد أن يطلب سياسي من خصمه أن "يذرس" أو أن يتممه بـ الكنب" بالنسبة إلى مُوقَفُ عَبَّرُ عَنَّهُ سَابِقاً) بِالقِبولِ الْحَقِّيقِي للآخرِ، والاجتمادُ لابدا؛ التسلمح، والتستعدادُ الاوفر للبغاع عن الفكرة وليس الذات، والوصول بالكلام (وبتوجيه محترف من مدير الَّلقَاء) ألَّى قدر عالٍ من العمق والدقة.

قَلِيلٌ من ذلك الدور النبيل يؤديه البرامج السياسية اللبنانية والعربية، في شكلُ جُمُعة متناقضين ومختلفين، في التجرَّرُ على اسئلة معهم وضدهم، واحياناً، في برامج قليلة وحلقـات بعينما، عندما يصل "التـوك شو" بُالمشاهد الى أبعد نقطة (نسبياً) من الوعي والمعرفة بالمسألة المطروقة. الأأن معظم الندوآت المدلية والعبربية المتلفزة في العامين الأُخيرين يقلب عليه طَابِع الاثارة للاثارة، والتحدي المشوب بالخطابية

مقدم برنامج "توك سُو"

المم العراقي لا يفارق عقول الخليجيين، ولن انتقلت الاضواء الى ازمة أخرى. فمع أن أرَّمةً كنوسُوفُو سرفت الاصواء الأعلامية وسلبت المتمامات الدوائر الدولية، فإن العراق يبقى دائماً على نار مرشحة لمزيد من العملوة. فُصدور التَّقريرُ الْمِدِيد للَّمِنَة تَقَويم نزَّع الاسلحة العراقية، يوحي ان وقود تجدد الازمة مع العراق موجود خصوصاً عندما يوصي التقرّير بأن على أي آجنة جُديّدة أن تمتفظ بحق تنفيذٌ عمليات تُفتيش مفاجئة والتحقيق في نشاطات عراقية سابقة على ندو ما كان بفعله مفتشو الاسلحة الدوليون (اونسكُوم). ولا يترك التقرير الذي اشرف على صوعه سفير البرازيل لدى الأمم المتحدة ورثيس اللجنة سيلسو لموريم، مجالا واقعياً امام العراقيين للتفاهم حول مبدأ عودة المفتُشين الدولُبِينَ النَّذِين غادروا العراقُ في نماية شمر كانون الأول الماضي قبيل عملية "ثعلب

الامن لا تزال عميقة وتعنيناً بين روسيا والولايات المتحدة وبريطانيا، وهي مرَّشحة للتفاقم بسبب ازمة كوسوفو.

وَتُوصَيَّةَ لَجُنَّةَ ٱلْتَقَوِيمِ بِالْعُودةِ إلى عمليات دهم مفاجئة سوف تكون مدار خلافات. وبالطبع فِإِن تَأْلِيفَ لِي لَعِنة جَدَيدة لِلْتَعْتِيشَ سيكون مدار مفاوضات شَاقة مُنَّ لَجَلُ تَأْمِين حدود دنياً للنعود الاميركي المباشر عليها.

قَد تكونَ نَّية الرئيس العراقي صدام حسين التخلص نهائياً من لجان التفتيش، لكن هذا الاحتمال سيكون ضعيفاً جناً كون "أصدقاء" العراق نفسه (روسيا وفرنسا) لم يسقطوا فكرة التفتيشُ منَ حَسَّاباتَمْم لَكَنَمَم يَعْمَلُون لاعادة تواُرْنُما من حَيْثُ الْتَشُكِيلَة والإمرُةُ والمهمّة ومنْع قد يكون من رابع المستحيلات عزل اي تشكيلة جديدة للجنة تفتيش عن اسلحة الدمار الشاءل من التأثير الأميركي او البريطاني. فَمَنا مطَّلب يعرف اعضاء مجلَّس الأمن انه غير قابلُ للتحقيق وسيبقى احدى نقاط الخلاف المستمرة الى ان ينتمي أمر لجان التغنيش. ولكن مع استمرار الحديث عن لجان تغنيش، لا تغيب المشاريع الاميركية لقلب النظام القلام

ني يَفَدَاد، وتعود بنا الذاكرة الَّى قولَ الناطقُ باسمِ الْبيت الاييضُ قبَّلُ شَهر أن على الرئيسُ لْعَرَاقِي ٱلَّا يَفْكُرُ فِي لَهُ بَلَقَ فِي مُوقَعَهُ بَعَدَ نَمَايِةً وَلَايَةً الْرَئِيسَ ٱلْأَمْيِرِكي بيل كَلْيَتُونَ. مُنُّ مِنا الَّرمان أَلْمَرْدوج الْعَرَاقي والأميركي على من يسبق من، وهل ينجح صدام حسين في الاستمرار بعد ذهاب كليتتون؟ السؤال يعيد طرح مسألة "قانون تحرير العراق" الذي اقره الكونغرس، واستراتيجيا واشنطن

و"قانون تدرير العراق لسنة ١٩٩٨" شكل ترجمة ولضحة والتزاماً رسمياً من الولايات المتحدة بقلبُ النَظَّلُم الْعُرَاقي وُاحْلال نظام مكانه يقوم عَلَى التَحول الى الْديموْقراطَية. آما بقيت مشكلة الوسائل والتكتيك آلتي يمكن اعتمادها لتحقيق هذآ المدفء

قد يبدو، للوهلة الأولى، أن سياسة الولايات المتحدة لا تبغي الا احلال نظام ديموقراطي قائم على توازنات سياسية عرقية عبر تأمين مساعدات الى تنظيمات معارضة تنتمي الى خلفيات متنوعة. لكن هذه المعارضة التي وصفت في مناسبات عدة بأنما "معارضة الخنادق"، بدأت تدرك أن الرهان الأميركي الدقيقي لتَغيير النظام وخلافته يقع علي الجيش العراقي وليس على فصائل المعارضة. من هنا خوف المعارضة الكبير من استخدامها مطية سياسية لتفطية انقلاب عسكري سترسان في الحيث النظامي العراقي مكان الرئيس صداء حسين. ومصدر هذا الذوف أيضاً يأتي بجنرالات من الجيش النظامي العراق والمعنية بالملف العراقي تخشى من أن يكون اسقاط صدام كون الدول العربية المجاورة للعراق والمعنية بالملف العراقي تخشى من أن يكون اسقاط صدام حسين فاتحة لتقسيم العراق دويلات متناحرة ومضطربة تودي باستقرار المنطقة المش وتفتح

ويدرك اركان المعارضة العراقية ان دول النليج تنتظر سقوط النظام القائم في بغداد بفارغ الصرء لكنما لا تريد ان يكون ثمن هذا السقوط بلمطاً الى حد يذهب بالبقية الباقية من تماسك المنطقة واستقرارها وجيز استقلالية سياساتها ومواردها الطبيعية. ودول الفليج لا تعوَّل كثيرا علَى المعارضة. وَلعَلّ هذه هي المأساة، اولا بالنسبة الى تنظيمات المعارضة المشمولة بقلاون تحرير العراق والتي قبلت به. وثانيًا بالنسبة الى مستقبل تركيبة حكم العراق وأفاق "التحول الى الديموقراطية". لُقَدّ قُررتَ واشنَطْنَ الْتَخَلَصُ مَنَ الْرئيسِ صدام حسين ويراهن الرئيس الاميركي بيل كلينتون على ان ينمي ولايته وقد لقفل ملف العراق الذي بقي مفتوحا اثر "عاصفة الصحراء" التي لم تكمل

وكل رئيس اميركي يوشك على نماية ولايته الثانية يصبح ملجسه الاوحد بناء صورة تاريخية له. وكما بنَّي الرئيس السابق ريتشارد نيكسون صورته على أنه أول من فتح أيواب التطبيع مع موسكو وبكين، وبعَّه بسنوات الرئيس جورج بوش الذي التصقَّت صورتُه بسقوط الآثمالُّ السوفياتي، فأن الرئيس بيل كلينتون يسعى بقُّوة الى طبعٌ صورة تاريخية لعمده تشمل بين ما

تشمُّل اسْقَلط نَظَامُ الرئيسُ العراقيُّ. والسؤال، دائما هو: من يسبق الآخر؟ وليهما يودِّع الآخر؟

ابو ظبي – علي حماده

للاصلاح حدود!

عزت صافى من دون ان يدخل اي مسؤول بيت اي لبلقي، ومن دون ان يسمع مباشرة ما يقال في الاندية وعلى الارصفة، يعرف ان السؤال الذي يطرحه الاولى مَن قرارات الأصلاح الأداري. تدن دوئهم بالفساد ومتفرعاته.

> جلسة اليمين المستورية، فمُم أن العدود المعنية ملغاة، فلا كبير ولا صغير امام القانون. من هنا كبر الامل عند اللبنلتيين، فالاصلاح كما بغممونه يبدأ بالكبار المشتبه بمم قبل الصفار لأن الفساد دائما يبدأ من فوق نزولا الى تدت وليس

وعندمــًا ســئلَّ الرئيس سلَيمُ العِص في ندوة تلفزيونية عن الاصلاح وكيف سيطبق وعلى من، وهل سيتساوى الكبار والصفار من الموظفين والمسؤولين لمام القانون، اوضح ان الملف الذي والمستورس المجا المستول الرحم والتحقيق فيه سوف يعضي الى النهاية، لكن رئيس الحكومة زاد في الايضاح ما ضهم منه أن الصفار النين قد يدانون وحدهم يستحقون العقوبة وسوف ينالونها المساقع المستورية العقوبة وسوف ينالونها اما الكبار فحسابهم عند الشعب في يوم الانتخابات!

جرائم السركة والتزوير والرشوة والعمولات نوع من مذالفات البناء والتملاك البحرية. من اللحكي" لا يعني القضاء لله من طبيعة مناصلة في أعماق التفكير العام اللبناي. فدين تكبر القضايا وتقترب من بلب القضاء يبدأ الكلام على "التسمويات" وعلى اللفافات". فاذا كان

للعالم كله، ومن همنه لبنان، عنوان هو "الفساد" غان لُمِذَا العَالَم عَنُوانًا آخَرُ هُو: لَلْأُصَلَاحُ حَدُود... الذلك، من مصلحة الحكم، ومن مصلحة جميع الكبار قبل الصغار أن تختج جميع الملغات أمام القضاء وأن يمني التحخيق "من أول النيط الى أخره" تطبيقاً لقانون الاثراء غير المشروع الذي تراكم عليه للزمن والنسيان مثل مولود غير

منه للَّي الطائفة.

او فساد في الماضي فهذه فرصته لاطهار حده الشخصي والدق العام. ولا يجوز ان تبدقي الحكومة هكذا من دون ولا يجوز ان تبدقي الحكومة هكذا من دون المعارضة "موت" العداة السياسية والنيابية العامة. ومن عادة اللبناتيين ان يعوضوا بالسياسية ما يكتقدونه من ضرورات العيش.

لكن المعارضة في مطلع كل عصد صعبة، الكن المعارضة في مطلع كل عصد صعبة، العداد عالماً العيش. الديد مثل العماد العيالية العماد العيالية العماد علياً علياً علياً العماد علياً علياً عماد علياً علياً العماد علياً علياً علياً علياً علياً علياً علياً علياً علياً العماد علياً علياًا

رنامجاً لَمَـنَهُ الْحَكُومَةُ وَلَكُلُ حَكُومَةً لَخْرَى مَدَى الآية العهد. وإذا كانت الحكومة أحالت ملفات الاصلاح الاداري على ميئات أأرقابة والتغتيش واحالت ملفات تحصيل الاموال العامة المنموبة على القضاء فان الملمها ماف الأصلاح السياسي الذي يبدأ، في المزء الاساسي منه، يقانون الانتخابات وقد يكون من النظا، والنظر، فصل مذا الموضوع

کتل اُذری اکبر منها واقوی بکنیر تسعی الی دائرة کبری لها فیما تطاعات تعاکس فی شکل

فمجتمع مختلف المناهب السياسية والفكرية والتقلفية، متنوع المناهب الروحية، متوأفق علَى اُلْعيش في نظلم مدني، خير من مجتمع موهد، بالاقتناع او بالاكراه، يعيش في نظلم طالفي.

رسى مرسية، يسرك بن المراح؟ الناس مو: الى اين سيصل الاصلاح؟ والسؤال فيه شك اكثر مما فيه استفهام ومصدر الشك هو التجارب السابقة في العمود ألسابقة منذ الاستقلال حتى الامس القريب وكلما انتمت الى نتيجة واحدة؛ للأصلاح حدود اللبناني المسيّط يعرف هذه الحُدود لكنه مع العمد الجنيد، وبعد خطاب الرئيس اميل لدود في

اً ، وضعاعت حاسة حود العيركم الله الله

ي دنية سند _ نير تفقي كان

لسره هر عاشته شعر نبرگذاب

والمراجع المستعدد الم

م يوسيد دارد ي فعرداد

اما دراست سالي. درنم فعم هذا إله

10 de 10 de

ر مصر در توسع الربي بالأعلى النه معر در توسع الربي بالأعلى النهاء معر المستدر المستدي مال نعايه

من است ساسه و الله

TE NE SUIT PA

Office Build

INVIS.3:

تتريب سألم فثأة

عن معيلة الدائمة

DVOION

مرح خب

وفي المقابل كببر السمل والمم على النكم

مع توقيف وزير الفعط السابق على نصة مع توقيق نزلت الصاعفة التي فلجأت اللبنقيين، لكن الكلام الرسمي ظل بتوقف عند عتبة القضاء، وليس مطلوبا تباوز هذه العتبة للبحول الي حرم القضاء بسؤال او طلب او ليحاك وقد طال الانتظار حتى رأينا القضاء مبادرا ومدعيا ومحققا ومحاكما. ولكُنَّ لَيْس من "العُدِلْ" أنَّ يكُونُ نَفْر منْ القَصْاة وحدهم في بوز المدفع في غياب مدكمة عليا على غرار محلكم قضاة "الايدي النظيفة" التي بمرت العالم بالقضايا التي فقحقما وبالاحكام التي المدرتها وبالاسماء والفاطب التي طاولتها. لسنا وحدنا في منا المضمار، فالعالم كله لسنا وحدثا في هنا المضعير، فالعظم كله عنواته "الفساد". وهاتي أخيرا أن تتمار مفوضية الاتحاد الأوروبي تحت هذا العنوان. وشيء من هنا في لبنة "البرلمان الاولبي" والنور نفسه الفساد. بعيدا عن القضاء وعن التحقيقات في بعض الملفات يحكى الآن عن "تسويلت" كما أو أن حالاً، الله من التحديد والشمة والعملات نعم

شرعي وغير مرغوب فيه

ما فعلوه في بعض الدول الاوروبية والآسيوية، وليصوا ارفع منا بنزاهة القضاة وشجاعتهم ولا من مرحوم به المحدد (ما يقول المحمد في والقضاء وحدهما في موقع المدين العام. فمن كلت له شكوى من ظلم أو فساد في الماضي فمذه فرصته لاظمار حقه

وخصوصا عندما يكون الرئيس الجديد مثل العماد أُميلُ لمود الذي جُنَّهُ بُرْخُمْ سياسي وسَعبي ومعنوي لم يعظ به رئيس قبله ثم أن البلاد لم ترق بعد الى نظام الاحزاب والبرامح والاساليب المتلفة. الا ان اى حكم لا ينجح من دون معارضة واعية تواكبه. والبلاد بحاجة الى معارضة تعيد أحياء الحياة النيابية والسياسية والحزبية والقابية ديدا الحداد معينية والسياسية وتطريف والمحبية والطالبية التنافس الدكم على دفع عملية الاصلاح والتموض بالقانون والنظام. فالفساد ليس اداريا فقط انما هو سياسي في الدرجة الاولى. ولعل الدكومة بحلجة الى اعادة مراجعة خطاب رئيس الجمهورية في جلسة اليمين النستورية. خاللبنايون لا ينسون ذلك الخطاب وهم يعتبرونه

محيح لن لدينا كتلة كبيرة من العلمانيين ومن المؤمنين المدنيين الذين يف صلون الدين عن رحين الحيين المنين ويستعون المؤتر الدولة (وعد الفيدار بين الانتهاء الى الدولة يخارون الدولة بنا من خانون ونظام من روح العصر) لكن الصنيح ايضا أن تلك الكتلة الكبيرة، على المميتما وفاعليتما وتأثيرها في المجتمع، من لضعف من ان تؤخذ معيلرا لُسُن فأنون انتخاب يستوحى تطلعاتها آلى دائرة كبيرة

ذلكِ لن للبلد كله اصبح واقبقا تدت علامة الشبعة. وفي هنا انى معنوي وملاي كبير لاسم لبنان في الذارج، ومثل هنا الانى يصيب كل من تحمل مسؤولية عامة ويتحملها كما اصاب موتلفين وضعوا في سلة ولحدة حملت الدفعة

يس يصور من سعص، ومنصر، مصل هذا الموضوع عن كبتة كبيرة من الهندور "الصيئة" الأزمة السياسية والطلافية في البلاد. فبمحاولة من هذا النوع تنفصل عن الوقع اللبناني ونحفل في متاهات الاتحاء اننا مجتمع معنى هو اقرب للى مفهوم الدولة منه للى مفهوم الطلافة أو المنهب...

اكبر من القضاء. امام الكتلة المدنية العصرية بتطلعاتها هناك

خطير تطلفات المجتمع للمدني الاقرب الن الدولة

خليل خيرالله

لم يكن سراً ولا اكتشافاً، ما اورده لاستباذ نقولاً ناصيف مشكوراً، على نُمة الرئيس الجديد للصندوق المركزيّ للممجرين، المعندس شادي مستد، في "النهار" 10 أنار، عن "مليّارات المال السياسي ..." التي اهدرها الصندوق السيئ الذكر امام عيون المشردين والجياع من مهجري لبنان، خصوصاً مهجري الجبلُّ. أَمَا كُنَا في حاجة الى مئات الصفحات منْ بلاغة أحد، لتتفرف الى المليارات الضائعة بين الادارات الاستنسابية، والتكليفات الممليونية. والتعهدات والتلزيمات أأمسمسرة، والشهادات أمزورة، تحت الف اسم واسم.

لا يا استاذ ناصيف! هذه كلها، قد يحتاجها اليهوم بعض الاوادم من حكامنا، النين كسانوا يتنفرجون، وينظرون، ويكتبون الدراسات والتواريح، طوال عشرين عاماً من جحيمنا، أما نَدنَ الْمُهْجِرِينَ، الَّذِينَ بَاسَمِنَا كَانَتَ تَرتَكُب كلُّ تَلَكَ الموبقات، فقد كنا وما زلنا في قعر مذًا البحيم الذي جعلوا له وزارة وصنَّدوقاً وادارات، ما أنزل ألله بما من سُلْطَان.

المهجرون ما زالوا يستصرخون وسط اشلائهم، ووسط ادغال الباطون والحديد التي زرعوها دونَ سقوف، فَوقَ قلوَبنَا، وامام عتباتُ خُرائبنا، وبيوتنا الضاوية على عروشها، وبين مشيم ارزاقنا المزروعة بالملح وبالشوك وبالعطام، ما زالوا يستصرخون أي وجه صديق واحد، واي يـد كريمة واحدة، واي ساعد قادر واحد، فلا يلقون الا العميل والسمسار والطامع والمأجور ... ومن يساوره اي شك بصحة كل حرف مما اقول، فأني العوه الى يقظة ضمير والى زيارة وأحدة الى أعالي طريق كفرسلوان قرنایل، مروراً بمجمعات وادي لامارتن، والثكن الجديدة فيه للصحتلين الجدد، والى غُرائبٌ بحمدون، وألى ما كان طريق العز بين عـأليـه وعـيناب، وصـولاً الى الدامـور واطلال الضامية... المهجرون يستصرخون اقلام الاحرار، ليسمعوا الاوادم، كل اوادم لبنان، بان الحاجة الكبرى التي تقض مضاجع النصف مليون ممجر من لبنان، كانت وما زالت، قبل المَالُ على أهميتُه، وقبلُ التقارير، حاجتهم الى المرجعية الواحدة الجامعة المسوولة، المنبثقة عن انفسمم حميماً، عن صفوفهم جميعها، عن قلوبهم ووجداناتهم المتلاقية أخيراً، من كلّ صوب وبقعة وشبر مهجر ومدمر على أرض

هذا كسان ولا يزال مطلبهم الاكجسر، الذي حملوه الى مؤتَّمرهم الوطني العلم في قاعات الكارلتون عام 1991 ، بعد الدروس الموجعة التي علمتهم اياها النكبة وزلزالهــا ... يوم عن الاتماد العلم للممجرين

وطنية عرفها لبنان ... بمنا المطلب الاكبر والاوحد، كان نداؤهم

المادر يومـذاك والذي لم يـسـتطع مـجلس النواب الا ان يقره بالأجماع، بكل تُفاصيلُ نظامه الاسباسي، والاجتميزة الملازمة له، في التنفيذ والتحصين والمراقبة. وبهذا وعليه تلاقت الحكومة والمجلس والشعب، عند فجر تلك العبودة للوحيدة وللتبلاقي، فبأصدرت الحكومة ذلك القاتون التاريخي الرقم ١٩٠ بتاريح ٤ كانون الثاني ١٩٩٣ وأعلنت انشاء المجلس الوطني للممجرين!!! واذاً ما كان الخراب والفشل، هما المصير

تلاقوا في اروع ممرجان لاوسع واشمل نخبة

الذيُّ آلت اليـهُ الاعــُجـوبُهُ المنتظرة من اعــادةُ الاعمار، واذاً ما كانت العودة انقلبت خدعة كبرى بستغلما كل طامع، واذا كانت استباحة كل السدود على طريق اهدار الالف والمائتين من مليارات أموال الممجرين، عنت مي الجامع المُشترَكُ بين المتخاصِمين علَى الميراث السابق، فـمـا كُلُّ ذَاكَ الا لأن الدولةُ بكلُّ سلطاتهـا، تراجعت عن ذلك القرار التّاريخي، وقضت على المُجلس الوَّطني قسبل أن يولدٌ، وتراشــقت الوزارة والنواب تممة فتله، وتجانبه الجميع دون وضعه موضع التنفيذ ... وبمنا اخرجوا أَهُلَ التَّصْية واصدآبها من معترك مصيرهم.

وبدل قيام اللجان القنسائية الميدانية، للفصل بين الممجرين الحقيقيين والمحتلين والفاصبين الطارئين، قامت "تركيبة مزدوجة ..." بين الوزارة والصندوق المركسزي، ضاعتِ فَى تُوَلَّفُقاتُمًا واخْتلافاتُمَا كُلُّ مَسُوُّولَية جنيةً عنّ المليارات التي تنفق، وضاعت بينما حقوق لصَّحابُ الْحق، وغَّابت عن الورشة الكبرى أي مشاركة واي حضور لمئات الألوف من أصحاب الارزاق المفتصبة، والبيوت المدمرة، والاموال المهـندورة ... وغباب عن مكة اهلهـا الادرى

بشعابها ومدارج انقادها ... وعوضاً عن "الميئات المدلية" المنبثقة عن مجلس وطني جامع أممثلي جميع المهجرين، قلام الى جانب ممثلي وزرات الخدمات، وممثلي وزارة الممجرين، ومثلي جميع المقيمين، من القرى المدمرة، عوضاً عن هذه المرجمية الموحدة الجامعة لكل من تعنيهم وتصممم المشكلات المعتقدة الناشئة في كل بلدة مهجرة، وعوضاً عن قيام مثل هذةً المرجعية بكل ما يقنضيه التوافق بين اعضائها من تشاور وتدارس ومراقبة وهسم في كل ما يستعص من معضلات العودة، أذا بالورشة ألكبرى متحصورة ومحتكرة بين ايدي أتركيبة مزدوجة ، غاب عنما اصحاب الدق، وعلب عنها الوحيدون الخادرون على معالجة معضلاتها الأجتماعية والمعنوية والملاية معاً، انطلاقاً من مَاض، ومن تاريح، ومن تقاليد مشتركة، عليما وحدها تامت وحدة المبتمع اللبناني، في جميع مناطق لبنان، حصوصاً في حبل كان حجر

الْزَاوَية في بنا وحدة لبنان ولا يزال.

وعوضاً عن تعاون المجلس الوطني وميئلته المحلية الميدانية، مع اجمزة الرقابة العليا في الدولة، كـما نصَّ قانون المجلس، وقد سميًّ بالفعل هذه المينات من التفتيش المركزي الى مجلس الفحمة المعنبة، الى قبضاء ديوان المداسبَّة، عوضاً عن رقابة صارمة كان يمكنُّ فرضها من طريق هذا التعاون المشترك، على

حتى لا تهدر ثمانمئة مليار أخرى:

صَـرف كلَّ مليّـــّار من الالفِّ ومــــّــــّين التي اهدروها، استأثرتُ "الَّثركيبةُ المرَّدوجةُ" بكلُّ هذا الصرف عن دون اي رقابة، واستب هيئات المهجرين عن أي مشاركة، او أي اطلاع على اي شيء منها، على اي مستوى من المِسْتُوْنَاتِ. وَصِرِنَا اِذَا رَاجِعَنَّا لِي مِينَةَ مُسُؤُولَةً في الدولة، كان الجواب الاوحدّ لمَّم جميُّعًا، ليُّس لدَّينا اي تحسنُاب لشَّوُون المُصَجَرَين، نراقبه او نطلع عليه ... ولا قصاصة ورق حتى!! مُكنَا تملُّماً طَّلَرتُ الالفُ ومئتين منَّ مَّليارات اموال المهجرين ... والاخطر والأدمى من كل هنا، في نظرنا،

نَّ مَ هِجَرِي الجِبل، أن تَعْبِيب العجاس الوطني افقينا الضمانة الوحيحة لاستعابة وحدة و الجبل ومجتمعه التاريخي العظيم!! لقد افتقدنا بتغييبه كل الجسور المُشاركات الممكنة، وكل التلاقيات المرتجاة بيئنا وبين الذين كنا ولياهم نرمم وَنبئي، خُلال اجبِال، ونُبني معاً، فوق كل العثرات: ونقاسي معاً، ونواجه معاً، كل نكبات التاريخ، وكل تنكبات المسؤولين عن تمرير المؤامرات عليه، رغم كل ما يشاعُ من اكانيب... أجل! ان هذا هو الادهى من كل خــســارة مالية، مهما فددت وكبرت ... وان عودة المجتمع الواحد، والموحد بين جميع فتَّات شعبنا في الْجَبِل، هو المُطلب، وهو للحاجة، وهو عنولن مصّيرنا وغدناً، ومستقبل اولادنا ... وكل خراب دونه يبـقى هو الايسـر ــوكل عـمـران، وكل

حُدعةً عودة، من دونه، هو التحضير لزلازل جديدة، لا سمح الله... وما كان طمّع العدو ومؤامراته علينا، بكل ما سُمى حرب البيل، أن يُقاسمنا عمران جبلنا وخيـرآته. بل كان ولا يزال تدميـر وهـدة مُجتَمَعنًا في الجبل، وتدمير روحنا الوطنية، التي منها انطلقت كلّ وطنية صحيحة على ارض لبنان، وكل مـشـّاركـة عـادلة ومنصـفــة فيّ

وَمُن أَجِل ان ننتصر نصراً حقيقياً، بعد كل ما قَـاسـينا، مما لم يعرف أيوب، ولا أمل الاخدود ... نستصرخ اليوم ضمير الآدمي الاول؛ والرئيس الاول، العماد لدود، ليواجه نكَّبتنا في الُّدِيْلُ، فَي اسْبَابِها وابتانها التقيقية وجوهر النزاع التأريخي ذلف كل ظواهرها. نناشُده أن يعيد الى هذا الجبل، والى كل بقعة مهجرة مكمورة من لبنان، مرجعيتها الوطنية الواحدة الموحَّدَة؛ قَبِلُ أيُّ معالَّجةً أخرى ۚ ... لأَن عَليها وُحُدِها، بِمِكُن أُعَادة التالاحمُ الى ابنا الوطن

الواحد. ولان أي انصراف عن هذا الطرح الاسساسي



دُار النص*ت أر*

لا عودة ولا حل إلاّ بالمجلس الوطني للمهجرين الاغلى في تاريخ لبنان ... أعد آلينا روح لبنآن باعلدة الروح والمحبلة الى هذا الجبل الذي يستنصرخك، باعبادة

> الُحــرب المجنونة في أعـمــاق ضــمــائر الناس وقلوبهم.

للمعضلة الوطنية الادمى والاخطر، واي تصرب من مواجمتها الواعية والنكية والجريئة والمسؤولة أمام الله والتاريخ، ستبقى عاجزة، مهما عمَّرت وشيعت، حتى عن التخدير العابر والموقت للجراح العميقة القاتلة التي حفرتها

ويا رمز الاستقامة والجرأة وعدم الالتوك ...

المرجعية الشعبية ألوطنية الواحدة الى جميع منكوبيه!! وبهذا لن تكون فقط الحافظ الامينُ المليارات الآثية لنصف مليون من مقدموري وطنك، بل نحن مـــؤمنون بأن الله عندند سيسزيد لكم ولنا مليساراته "من حسيت لا بين يديك أماتة شائكة صعبة كؤود، ولكنما تحسبون...

Hanna Office Building - 50, Makdessi Street - Hamra - Tel/Fax: +961 1 747 077/354 085 - E-mail: lui@dm.net.lb - P.O.Box: 113-5699 Beirut - Lebanon



للبيع

برادات للبوظة واللحومات المجلدة في حال جيدة المراجعة ١/٢٨٢٥٥٠ ·T/272A01

Turbo A... SAAB البيع سيارة موتيل ٨٨ بحالة حيدة كاملة التجهيز للمراجعة ١/٨٧٢٨٧٢

مفقود

فقد جواز سفر لبنائي مع اغراض خاصة باسم جانيت أيوب لمن يجدماً الاتصال ٢٤/٢٥٩١٧٤

فقد جواز سفر صادر عن الامم المتحدة بَاسُم عَبِدُ الله زَمِيرَ مَمَنَ يجده الاتصال بالرقم ٢٨٦١٢٦٢٠ فقد جواز سفر بريطاني باسم عماد مراد برقمه B408201 امن يجده الآت كارت -T/ET1YET

A career in sales

You are a young freshly graduated civil engineer from a reputable university, dynamic aggressive and wants to build your career in the sales of special construction

Administrative Secretary
You are freshly graduated but have knowledge in office organization, correspondance, internet and willing to build a career.

Send us your C/V: SIKA NEAR EAST recruitment Ref.: # 005L99-SNE Telefax: (01) 510271

إعلان

ترعب ادارة حصر التبغ والتنباك اللبنانية بإجراء مناقصة لشراء خيش ناعم وخيش سميك. على الراغبين بالاشتراك في هذه المناقصة سحب دفتر

الشروط من مصلحة المشتروات العامة في الادارة بالحدث طيلة ايام الاسبوع خلال الدوام الرسمي. آخر مهلة لاستلام غلافات الاسعار في امانة سر المديرية العامة قبل الساعة الثانية عشرة من نهار الاربعاء الواقع

تفض غلافات الاسعار نهار الخميس في ٢٩/٤/٢٩ الساعة العاشرة صباحاً.

المدير العام المهندس ناصيف سقلاوي للبيع مكتب الجديدة غرفتان حمام مطبخ مفروش، موقف سيارة وط اولا - ۲۰۰٬۰۰۰ ماتف عسد ۲ ت ·T/T·ASTT - ·E/E)78TT

للبيع فرصة نادرة ارض ٢٠٠٠٠ م.م. تنورين الفوق المتسر ٥٣٠٥٠ ت ١٤٢٢ - ٥٤/٤ - ٢/٢٠٨٢٢٢

البيد إو الرجار

للبيع او للاستثمار محل في الزلقا ٢ طُوْلَاقَ ١٢٥ مِم. مع ديكور الماتف ١٢/٧١٧٠٧٩

للابجار او للبيع في الإشرفية قرب منتشف الروم ؟ نوم خادمة، صالون، سفرة، حمامان، مفروش فرش كامل اجار ٥٥٠٠ شمِريا بيع ٥٤/٩٦٠٠٩ الاتصال ٥٤/٩٦٠٠٩

البيع او الايجار شاليه دوبلكس مفروش سوامار صالونان + ۲ نوم + ٢ حَمَامٌ + مَطبِحُ مِدِمَرٌ + موقفانٌ. ت ٩/٢٢٨٢٥٥ - ٩/٢١٧٥٠٤/٨

شقة للاستثمار طابق ارضي ثلاث

طرابلس مكتب ٥٥ م.م. مـفـروش

مكيف تلفون، موقف مسقوف سنتر البواف رجانب السراي مساء ٠٦/٢١٠٨٥٥

شقة للاستثمار ١٢٥ م.م. تجاه ملعب

الصفاء ٢ نوم ُصالون وُسُفرة حمامان الاتصال الماتف ٢/٩٦٠٢٤٥

مطلوب شــقـــة منطقـــة

مطيلب /بياضة/رابية ٢٥٠ مم.

مقايضة على ارض في المنصورية ت

مطلوب ارخى زوق مكايل ساهل علما نيو سميلة المونتيفردي عين سعاده

الْلُويزة الدكــُــوَانة حُـــرَج تابت ١/٥٠٠٧٩٧ – ٢/٥٠٠٧٩٧

سيارات

كانيلاك ٨٧ لون كحلي مكيفة بحال

جيدة التلفُّون ١/٢٤٤٦/١٠ -٢/٧٢٢٧٢٢ الصيدلي رفقة (من

الساعة ٢–٦ مساء)

وطاوري

3.....

مستحمر عبق رصي القت غرف + حمام + مطبخ + خط هاتف شارع الصوراتي قرب الجامعة الاميركية ٢٢٤٥٥٢٩ (٠ Rabieh, Zone 3, R.D.J. 325m2 + 300m². Terrasse, jardin. vue imprenable tout comfort liv. للايجار شقة ∻ ستوديو مفروش في لاجــــديدة – الفنــار ٥٠ م.م. ت ٢٨٢٥٤٦٤ – ٩٠/٨٢٥٤٦٤ Immediate 03/606777

ــالُ ٩٠٩٠٤/٤٠

شركة تعمدات تطلب ممندس ورشة

(الكُتروميكانيك وميدروليك) لُديه خبرة بين ٣-٥ سنوات في محطات المياه، يتقن الفرنسية والانكليزية،

الاتمال على الارقام الاتية قبسم

عقارات

·1/01·11Y/A/9/5·

للبيع شقة في طلعة النويري تجاه فخر الدين ٢ نوم، صالونان وطعام ومطبخ حديث مساحة ١٩٠ م.م. سند تمليك طابق اول موقف سيارةً بنُر ما السّعر ۱۱۰۰۰۰ ک نقت آ المراجی می ۱۲۲۵ می ۱۳/۲۵۰۸۰

البيع شقة دولوكس ٣٤٠ م.م. شارع زَمَرَةَ الاحسانُ وَشَقَّةَ 100 أَالْمَطيلَبُ. ت ٢٢٦٢٢٢ -

عين سعادة قرب قمر التيان، شقة ســوبردولوکس مطلة ۱۶۰ م.م. صالونان، ۲ نوم + تکنة وتوابعها ۲۰۰ م.م. + موقفان ۲۲/۲۰۰۸۳۰ ۱/۲۰۲٤۰۸ -

للبيع ارض في المونتيفردي ١١٠٠ مهم. + ارض في ادما ١٧٠٠ مرم. ت ٢٢/٢٠٨٩٤٠

للبيع شقتان دولوكس مشروع بدوحة الحص جاهزة للسكن مطلة على البحر ٢٣٩م.م. ٢ نوم، صــــالون، جلوس، طعام، خانمة، ٤ حمامات، موقفان وملكية سنهم في الكونتيري كلوب. ومصيد ٢٠٦م.م. ٢ نوم، صـــالاون، طعـــام، خادمة، ٤ حمامات، موقفين وملكية سـمم في الكونتـري كلوب. اسـعـار مفرية بالتقسيط ٢٠/٢٤٩٢٠٥

للبيع أرض ١٤٥٤ م.م. في المطيلب الطريق العلم. ت ١٢٦٢ ٢٠٠٠

للبيع ارض ١٠٠٠ م.م. مونتيفردي وارض ١١٠٠ م.م. اوتوســــــــراد المنـمــــــوريـة ١٨٤٠ع/١٠ – ٢/٦٣٤٧٧٧

للبيع فيلا قيد الانشاء بيت مري

للبيع ارض ٩٠٠ م.م. في زوق مكايل موقع مُطلُّ السعر مغر بدون وسيط ב די די די די די די די די די די

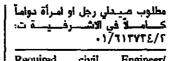
TREVI RESIDENTIAL BID في منطقة هادئة

بين الحمراء وفردان فخم مصمم ضد الزلازل شقق ۱۹۰م،م. (طأ الي ۹) دوبــلــکــس ۲۲۲م.م. (ط۱۰

روف (Penthouse) ۲۲۲ هنده

مع مــواقف ســيـــارات تحت الارض عدد ٢ او اكثر وغرفة

مؤونة لكل شقة. شقة نمونجية جاهزة للزيارة التسليم حزيران ١٩٩٩ مع امكانية الحصول على قروض طويلة الاجل بالتعاون مع البنك اللبناتي الفرنسي شـم.ل. الاتصال: ۲/۲٤۱۰۶۸ · T/T·YT· · - · T/A11·A9



Required civil Engineer/ Architect AUB graduate 3-5-

cuiting for all Spa positions: Masseurs, Beauticians, Therapists, Hairstylists, ect. Please send your CV Lifestyles (Spa), Al Mada Building, Ras Beirut, or fax 01/360335

VB,C ++ & Access is a plus. Cali 01/612463/4 مطلوب الى السـعـونية ٢ مـهندس الكثرونيك، خبرة في الاجمزة الامنية الراتب (CCTV Access control) اقصاه ۱۵۰۰ + سکن + مواصلات + تأمين طبي، الرجاء ارسّال CV على الفلكس ٩/٩٣٤٣١٢

Non-Life Underwriter

"SNA Assurances" is seeking a Non - Life

Underwriter for its Lebanese operations

- Minimum 5 years experience

in General Insurance (IARD).

Maximum age 35 years.
University background.

Interested applicants should fax their CVs to SNA

Growing Company requires

programmers. Knowledge of

Computer

-2/210-219

years site experince finishing works fax cv 01/367811

Lifestyles - Lebanon's Premier Health Club Is Currently re-

ان كنت ماهرا في العلاقات العامة وتتمتع بشخمية قوية، ان كنت شابا طموهاً وتريد ان تدقق ارباها وفيرة اتصلُّ بنا فُورا لتستفيدُ من فُرصة نادرة ومشيرة ١١/٣٦٤٤٦١ – ٠١/٣٧٤٩٠٠ او ارسل سيرتك الذاتيـة بواسطة الفـاكس على الرقم الاتي ١/٢٦٨٧٢٤

ASSURANCES

Multinational Co. in medical supplies looking for its opera-

tion in Lebanon, sales representatives. Univ. graduate. Age 23-27, fluent in Engl., French is a plus, sales exp. years min., Sal. + co., motorized. Send CV & color photo to P.O.Box 16-6381 Beirut-Lebanon.

نطلب اختصاصياً فنياً لديه الشهادة

والكفاءة لصيانة مكنات لمناعبة

رصاص توازن الدواليب وتشغيلما.

فمن تتوفر لديه الشروط اللازمة عليه

التوجه الى وزارة العمل مصلحة القوى

العاملة، او الى شركة ماتكو ش.م.م.

التلفون ١٩٠٠ – ٢٤١٩٠ – ٢٤١٩٠١

Needed experienced and Highly qualified in the Following Management positions: Man-agement, Sales, Marketing, planning and executive secretarial. N.B. AUB, USJ, BUC and USA graduate is a preferance must interview on Saturday the 3 RD Tel 01/798987

لنينا عشية وخائمة حبشية ومصرية مع اجازة عمل واقباة وسيندة تمتم بمـــريـــفَّن ٥٥ گ٠٤/١٠ -٢/٦٤٥٧٤٤ -

وظائف

طلوب خبيرة تجميل نات خبرة لا تقل عن اربع سنوات للاتصال على الماتف ٢١ - ١/٧٤٩ - ١

An industrial Co. in Dbayeh is looking for Mech. Eng with min. 1 year of sales. Aggressive & team player. Degree in Mech. Eng. car & finished his military service fax your cv. on 01/ 602681, att: Marketing Mngr.

Required for employment in Africa/Ghana Mechanical/Diesel Engineer, C.V. to be submitted to Tel fax 01/284925

تعاونيات لبنان

تعلن عن حاجتها الى موظفين في الاقسام الآتية:

محاسبة / البسة / منزلية / معلم لحام / معلم براد / صالة / صناديق القبض / امين مستودع.

لفرعها الجديد في منطقة بوليفار كميل شمعون – سنتر جالكسي. تقبل الطلبات من ١٩٩٩/٠٤/١ وحتى ١٩٩٩/٠٤/٢٠ وذلك من الساعة ٦-٥ بعد الظهر في تعاونية اتطلياس

ملاحظة: العمر تدت الـ ٢٥ سنة



En vente le jeudi 1er avril

هذا الاندار مع مربوطاته على لوحة ونشـر هذا الإعـلان. ويصـار بعــد افقضه مهلة ألانظر الابتراكي المنكور والبلاغة خمسة ايام من تأريخ التبليغ الى تنفيلاً الحكم كاتب المحكمة المُنْكور اعلاهُ وفقاً امضموله وحتى خفل الله جمعة أخر الدرجات. التكليف ٦٤٢

مأمور تتفيذ بيروت تبليغ مجمول المقام

محكمة أيجارات بيروت القلفي تدعبو الينوش وبيكا اتلميند بظيــــان او من يمثله لتــــسلم التستحضار الرقم ٩٨/٥٩٢٩ وجلسة ٩٩/٤/٢٩ بالدعسوى العقامة عليه من سلمى ونجوى دياب الرامية الى اسقباط حقه بالتمديد ولخلائه من العقار الرقم

التكليف ٧٤٤ رئيس القلم غوزي مطر

تبليغ فقرة حكمية قررت معكمة ليجارات بيروت القاطي ريتا غنطوس بالدعوي السرقة ١١١٤٤ في تناريخ ٩٩/١/٢٧ بالقرار ٩٩/١/٢٧ فَارَلْمُ ماريت وليلى ونقولا جورج طبال باخلًا المَّادِورُ الكَاثَنُ فَي العقارَ 7797/الاشرقاية بعلك سابي والمصاريف مبولة الاستثناف ١٥ يوما بعد مملة النشر.

التكليف ٩٤٧ رقيس القلم

حلة بقرقم ٢٥٢٦/٩٨ وموضوعها الزام الندعى عليها وعليسه تدعسوها هذه الدائرة والمطلوب لمضالها بالتكافل المضور اليها بالذلت أو بواسطة والتضادن بتسليم وتسجيل الشقة وكيل قاتوني لاستالم الانظر في الطابق التشاقة وكيل قاتوني لاستالم الانظر في الطابق التشاف المواقد عمر والمواقد المواقدة عمر المواقدة المقارية على اسم المدعية وعليها اتخاذ محل أقامة ضمن الاعلانات لدى دائرة تنفيذ بيروت نطاق ألبدكمة والا يقتبر قلمها

مقلماً مفتارا يجرّي النّبليغ به حسب

عدد ۹۹/۱٤٢ صادر عن دلارة تنفيـد بيروت سوجه لَّى منى مسلح عليد عُودة ديلِنه المجمولة محل الاقلمة عملا باحكام العلدة /٤٠٩/ من ريعا شبارو

قلتون أعول المداكمات المديبة تعلم دائرة تنفيذ بيروت المنفد عليما المنكورة اعلاه بأن اديما في المعاملة التنفيذية الرقم ١٤٤/٩٩ المتكونة بينمأ وبين طالب التنفيذ لويس نعمة فرحات وبوكالة المدلي يوسف الديك أتذار اجرائيا موجها أَلَيْكُ وَتُقْتِداً عَنَ طَلْبُ تَتَغَيْدَ الْحَكَمِ ٤٩٤/دَارُ الْمَرِيسَةَ . الصلار عن المتكمة الكنائسية سميع من المسمد للروم الاركونكس في عــمـــان – الاردن في تــارــخ ١٩٨٩/٩/١٩ الرقم ١٩٨٩/١٩ والتضمن الدكم،

اولا: فسنخ زواج المعمية منى صلاح عليد عودة دبابله من زوجما لويس نعمة فرحات الذي جرى في الكنيسية المارونية علم ١٩٧٤ واعتبارهما من بعد الآن غريبين عن بمضمما أليعض ولا تربطهما من بعد الآن أية رابطة زوجية. ثانياه السماح لأمدعية بعق

زواج تقي مبنى على اسس متينة بارودي والزامسية بالرس ومنسجمة مع قلاون كنيسة الروم الأرثونكس. ثاقدًا: الدكم للمدعى عليه بدفع تلاتماية بينار اربني رسم دعوى

أمجلس لتبايغ استحضار الدعوى ومربوطاته الرقم ٩٨/٦٩٦ وموعد جُلْبُ فِي ١٩٩٩/٥/١٢ والْمَقَّامِة ضده من الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي بموضوع تستيد فيمة قرض وفوالده ونلك خلال سملة خُمْسَةٌ عُشَر يوماً من تاريخَ التشر في للصحف واللَّصَاق واذا لم تعضر مى مسلك والمسلق والما المسلك المسلك المسلك المسلك المسلك المسلك المسلكات المسلكات عن المجلس بما فيه الدكم الفيلي يسري تجاهك القتعليق على باب ردمة المدكمة. بیروت فی ۱۹۹۹/۲/۲۶ التکلیف ۹۳۱

صادر عن لمانة السَّجل التجاري بيروت بعوجب جمعية شركاء في تاريخ 1999/T/10 في شركة التضامن البنانية العقارية (شامع وشركاه) والمسجلة بالرقم ١٢٦٢٨ نقرر في المرحة والمسجلة بالرقم ١٢٦٢٨ نقرر في المرحة المر كل نّي معلمة ان يقدم أعتراضه او ملاحظاته ضمن مملة عشرة ابلم من تاريخ آخر نشر. التكليف ٩٣٧

لبين للسجل التجاري ريغنى توتيو

أعَلَان الْصَائِي ملار عن غرفة المحكمة الابتدائية في جبل لبنان الثولي – بعبداً غُرفة الرئيس منزيّ خوريُ يقتضي حضور المطلوب الدخالما ليلي البستاني المقيمة في بئر العبد – بناية نياب مهدي والمجمونة المقلم او ارسال وكيل قفوني عنما لاستلام أوراق الدعوى المقامة من حنان غازي ضد مؤسسة البركات العقارية معتلة بالسيد رفيق بركات

يحق للمسفاس وللدائنين النين طلب والتبات تبونمم التطلاع على بنان وتقنيم اعتراضاتهم ومطالب هم في قلم المنكمة الافادسية في بعبدا بضرح يدون على البيان نقته شنعيا أو بواسطة وكيل قلوني خلال ثمانية أيلم من تَّارِيغُ النَّشُرِّ. التكليف ٦١٦

الكلتب اسامة شمس الدين

للمرة الثالثة عن مناقصة علية عيبنت بلئية غيوسطا يوم وتجميل مدخل غوسطا الجنوبي. باستطاعة من يممه الامر الاطلاع على دفقر الشروط خلال اوقات الدوام الرسمي في قلم البلدية، تقسنه العروض بواسطة البيريد البضيميون ألمفيقل، على إن تتمل البلدية قبل الساعة ١٢ مَنْ لَخْرُ يوم عمل يسبق العومد العددد اعلام وعلى العشيرك دفع مليون

ليرة ثمن بفتر الشروط. التكليف ٩١٧ رئيس البلدية زياد شلفون

اعلان قضائی اساس ۲۹۲/۹۸ أن مجلس ألعمل التحكيمي في بيروت (غرفة الرئيس راى جدادل بعروب رحرت حريبي بعدي عليت النظائف في اللبنائي الأمراض العقلية المستشفى اللبنائي الأمراض العقلية والعصبية المجمول محل الاقامة او مَن يمثلُه كَالُونا لَلْحَضُورِ إِلَى قَلْم

قاضي محكمة صور الشرعية – غرفة الشيع معمد محسن الفقيه بناً؛ للدعوة المقدمة من المدعوة أميرة محمد رضا العسيني ملأة البَّاثُ نَسب يتعين على المُدَّعُو علي شعيل عراقي التبعية العضور الى المحكمـة يوم السبت في ٨–٥– ١٩٩٩ واقاً لُم تحضر أو يتُّوب عنك وكيل فأتوني يجري بحقك كلفة التبليفات لدى قلم المحكمة وحتي معورً قعكم القطعي.

رئيس القلم فريد موسى الفول

في تغليسة ميلاد بو سريح رقم الافلاس: ٩٨/٤٥ قرر خضرة القّاضي المشرف على تظيشة ميلاد بو سريع الرئيس كريم حرب ايداع بيان النيون في قَلَمُ المحكمة بعد أَخَانَه القَرَارَاتَ المناسبة بشأن كل نين. فعملا بأحكام الملانة ١٥٥ تجارة

يحق للمــفلس وللدائتين الذين طُلبوا البـات ديونهم الطلاع على البينان وتقحيم اعتبرانساتهم ومطَالبُ مَم في قلم المحكم ا الأفلاسية في بتبدا بشرح يدون على البيان ذاته شخصيا او بواسطة وكيل فَأَنُّونِي خَلَالَ لَمَانَيةٌ أَيَّامُ مَنْ تاريح التشرأ

التكليف ٩١٥ للكأتب أسامة شمس للنين

في نظيسة انطوان سمادة رُّقَم الْأَفْلاس: ٩٧/١٣٠ رمم مسيس. قرر حضرة القاضي المشرف على تغليمية انطوان مسماحة الرئيس زهير العجار كريم حرب أيناع بيان النيون في

جولته سحري بي ندر ومعون جلن نلار وبرندات جان ندر وايلي جان نادر ضد الدنتي عليه سيزار بوبكيان اساس الرقم ١٩٩/٥٦٢ عن سـدر بتـاريخ ١٩٩٩/٢/٢٣ عن القائدي المنافرد الناظر في قـضايا الايجارات في بيروت، السيد ماجد مــزيندم حكم وجـــاهي قـــابل الاستثناف قضى باعتبار المدعين مستفيدين وديندن من التمديد القلوني لاجارة المأجور موضوع التزاع والكلان في الطابق السفلي الرقم / / من العسقسار الرقم (1837 / الباشسورة وبترضين العدعى عليه الرسوم والمصارية.. رقم القرار ٩٩/٢٢١.

أن مُمَّلَةُ استَّنْتَافُ مِنَا الْمِكِير هي 16 يوما وتصري اعتبارا من تاريخ لفضاء عشارين يوما على تمليق نسخة عن هذا الحكم على لوحة اعلانات المذكعة ونشر هذا

فوزي مطر

عادر عن محكمة شحيم المدنية الى كلّ من جمال وسوسن ومارلين يوسف يوسف المجمولي

بالدعـــاوى الرقم ٢٣ و٨٥ و١٩٩٩/٨٨ للبقامة من المدعى يقتضي النضور بالموعد المددد أأمردوم والدكم يوسف يوسف ضُد المُدعى عليــه احــمــد زرزور وموضوعها الزام بالتسجيل وبيع غُنِّ. يَقْتَحْيَ حَضُورِكُمْ قَى مَنَّهُ المحكمـة لالأغكم نســـنـة عن الستحضارات والمستندات علما بان موعد البأسة يوم ١٩٩٩/٤/٢٠ ونُلك خَلال مشعرين يوما تلي

ركيس القلم

وكيله المحلبي رضوان فروخ. تطرح دائرة تنفيذ النبطية البيع بالمزاد العلني يوم الاريمـــاء الواقع في ١٩٩٩/٤/١٤ الساعة العاشرة صباحا الصمريج الرقم 1149 ماركة هنيشلُ وَأَجْهَةُ مرسيدس طراز 291/أس صنع 18 وابدات قطع فيه بديث اصبح مرسيدس محركه معطل عمومي وقد خمنه الخبير بمبلغ ٢٥٠٠٠ دُولار اميركي. فـمن له رغـبـة في الشـراء عليــه المضور في الموعد المذكور آلى مكان حجزه مرآب فخر الدين – البطية – مصموبا بالثمن ورسم

دعوة صادرة عن قاضي الأمور المستعجلة في بعبدا – الرئيسة رين مطر الَّى العدعى عليمه: جورج عبده

عقل أبو جوده المجمول المقام يَقَــُنــَـضَي حـــضــُـورك الى ظَلم المحكمــة لتــبلغ الاوراق وحـضــور جلسة المداكية المديدة الثاثاء ٩٩/٤/٢٧ الساعة ٩ مبلما في الدعوى المقامة بوجمك من المدعي الطوان فايز ابو جودة تعت الرقم المقام ٩٨/٢٥٥ بموضوع ازالة تعدي ومدم أنشاءات

> بادكام العادة ٤٦٢ أصول مدنية على أن تعتبر مبافا بعد انقضاه عشرين بوما بن تاريخ النشر. ّ رئيس القلم

تبليغ حكم في الدعوى المقامة من المدعين

ماركة Metac وكرسيين ويراد اجبان ماركة ilazin وماكينة الغرم الجنون ماركة La Minerva ومأكينة لفرم اللحمة عدد ٢ ماركة Minerva ما وبراد لجبان واحوم غيس وهي:

خزنة كبيرة Safe guard منع Leon وبراد خزاة بدرفتين
قرقم Safe guard المسود وطاولة المركة ال بمبلَّغ /٢٧٠ (٤/سأ. وذلك تعصيلا بهبع / المرابع المنافعة شركة المتوسط للاعلانات شرمم، معلة المتواسط نوعـوبيب سرموم. بالنســيــد جــان ربيسز البــالغ /17774.14. ثلاثة وتـلاثون الفا وستماية وثماني وسبعون دولارا و79 ستنا أميركيا والفولاد

. فعلى راغب الشر4 المضور في الموعد المعين لمحل البيع مص بالثمن نقدا ويرسم النلالة ٦٥. رئيس قلم خلارة تنفيذ المتن أميل معوض

تجري مصلحة ميآه جبيل للشفة والري في تمام الساعة العاشرة من صَبَاح يُوم الاثنين الواقع في ١٩ نيسان ١٩٩٩ والقصة عمومية لتقديم ونقل وتركيب مجموعة ضخ غاطسة أزوم بثر عكان الصهر -

قعلى الراغبين الإشتراك في هذه البناقـصـة الحـصـول على دفـــــر الشروط المعد لمُـنَّه العَاية من السّراي -- الطابق الثاني. أ على أن تقدم العروض في مملة اقصاماً الساعة الثانية عَشْرة من آخبر يوم عسمل يسببق محوعت

المتلقصة، ويرفض كل عرض يصل بعد هذا التاريخ. مِيلَ في 1999/٢/٢٢ مدير مطحة مياه جبيل الشفة والري الممندس ربيع خليفة

أعلان بيع طالب التنفيذ، الشركة العربية

الكاتَّنة في الجَّندية – شَـَارِعَ الدكمية - بناية يزبك - الطابق السفلي — ملك حسان حسيب عيسى وهى:

كسراسي للمكتب أحسداها دوارة وطقم مسألون واربعة اجسمرة كمبيوتر ماركة K.T.X مع Printer مَارِكَة Citizen؛ ومكتب خشب عدد ۲ مع ڪومود وُخزائة مکتب T- غرفة £x2م خستب عسد ٢، والالون رولو ٤- نصوب مشمرة عدد ٢٢ موكست من نوع Boucle منع - الحسوب عدد ۱۰ بلجيكي وعشرون رواو موكيت وحمد ما تعالى وجرة علاية منع بلجيكي وخمسة وعشرون رواو موكيت وبرة وسط والبعي ومساية واربعيون والبعيون ومائة قطعة المعلى ومودي ۷۵ حجر. وقاتس مائة مدينة والمعلى ومودي ۷۵ حجر.

/٧٦.٢٠٠/ دَأَ سَتَّةَ وَسَبِعُونَ الفا وثلاثماية دولار لميركي وذلك تحميلا لندن المنفذة مؤسسة بيم إصلعبها سعيد كوجو البالغ /٧٠٠٠/دياً. سبعون الف دولار

لمبركي. فعلى راغب الشراء المضور في " - - - ما الموعد المعين امدل البيع مصحوبا بالثمن نقدا وبرسم الدلالة ٥٪. رئيس قلم دائرة تتفيذ المتن اميل معوض

اعلان بيع مادر عن دائرة تنفيذ المتن بالبعليلة الرقم ٥٩٩٩، تطرح هذه الدائرة للبيع بالمزاد العلني للمسرة الاولى نهسار الاربعساء للواقع في ١٩٩٩/٤/١٤ السَّاعَـة أَ مُنْقَـولاتُ سـوبرمـاركت ماستر مول العلاية ملكيكها المنفذ عليها جآتيت يعقوبيان زوجة قره بت حربوبان الكائنة في برج حمود وهي: طاولة مكتب عدد ؟ - خزاتة

مستندات عدد ؟ - ماكينة تصوير

بيع بالمزاد العلني صادر عن دائرة تنفيذ جب جنين طَالُبَةُ ٱلْتَنْفِيدُ، زَكِيةَ ابو عيد –

رقم المعاملة، ٩٧/٧١ أأسيع العقار الرقم ٢٩١ منطقة المساحة: ٩٢٨مم-الموجودات، 1– غرفة £×2م 7− غرفة 9×3م

٨- احجار موردي ٧٥ همر. التخمين: ٤٤٤. ١٥٥٥ أ. ١٩ أ.ل. بيل الطرح، ٢٤٤١.١١

المرايدة ان يتودع بالسم دائيرة تنفيذ جب جنين مبلغاً موازياً لبدل الطرح في أي مصرف معروف أو كفالة مصرفية بقيمة الطرح وان يتنذ مقاما متكارا غمن نطاق هذه النظرة قبل النصول على بطاقية لشَتَرَاكُ في هذه العزايدة. موعد المزايدة: تهار الثلثـاء الولقع في ١٩٩٩/٤/٢٧ الساعـة

الثانية من بعد الظهر. مأمور التنفيذ منيف شرائق أعلان بيع ملدر عن دائرة تتغيذ المثن بالمعلملة الرقم ٩٩٨/٥٥٦

تطرح هده الدالارة للبيع بالعزاد العلق للمرة الأولى نمار الجمعة الواقع فيه ٩٩/٤/١٦ الساعة ١٢ متقبولات المتفاد عليمها شركة لكسبوا آبيتا للتجارة والمقاولات شمم المغوض بالتوقيع عنما

مبور ونويي

الكتاب: "ريّا النهر"، رواية.

الناشر: "دار النمار"، ١٩٩٨.

في شــهــر واحــد، آب ۱۹۹۸،

مدرت عن "دار النمار" ثلاث روايات

تكاد تكون ثلاث لوحات مختلفة

العوالم والنمانج والرموز، لكنها

متكاملة في شكل متير، ويؤلُّف

تقاربها والتصاقها مشهدا وأحداء

يختسمسر الواقع اللبناني. وتلك

الَّروايات هي، "رَيَّا ٱلْنَمَـر" أَبَـــَـور الدويهي و"غنه البطريق" لحـــسن

داوود و حارث المياه لمدى بركات.

قـــد يبـــدو الكلام على هذه

الروايات، مُجتمعة، مُفتعلاً ألى حَدّ ما،

مع انها تقوم على مثلثات متشاهمة

الى حدّ كبير. غير ان تلك المثلثات

سرعان ما تنقلب الى دوائر مفلقة

تدور شخصياتها داخلها دورأنآ بطيئآ

وسيستاً، لا هو دوران الدراويش

والأستسلام لقدرة فوقية، ولا مو

الدوران المولِّد طاقَـة تَخَرِق حَـدودَ

تقَــوم رواية "ريا النهــر" على

مسحساور ثلاثة: المرأة، ريًّا، بطلة

الرواية، والرجل – مسوسى – الذي

مأت منذ الصفحة الاولى وتدور

التحقيقات حول وفاته، والنمر الذي

تقيم رياً الى جانبه، والعثور على جثةً

في "غناه البطريق" أيضاً ثلاثة

محتاور: الرجل وهو بطل الرواية

وراويها، والفتاة الصامتة، جارته في

أَلْمُبِنَّى، الراحلة كخلك "مبطئةً في

الحقيبةُ التي ستَزيدها ابتعاداً". والمحور الثالث طريق الرمل الذي

منه يبلغ الراوي وأهله وجييراته

بنايتهم القائمة على مضبة تشرف

وكذلك رواية "حارث المياه"، فمي

تؤلُّف مثلثاً متساوي الاضلاع: الرجلُّ ا

- نقِـولا - بطل الرواية وراويمــا

أيضاً، والمرأة – شمسة – الخادمة

الكردية التي سوف تغيب في عالمها

الفُــاُص، وُترحل بدورها، لكن في

طريقة مختلفة عن رحيل الشخصيتين

في الروايتين السابقتين. فـلا هي

تموت غُرقاً، ولا تحمل حقيبتها

وتغادر، بل تمتنع عن الطعام،

وتقول: "سأصبح خفيفة كالذي

أُلبِسُهُ (العرير). وقد أحاول الطيرانُ

كالفراشة". سُوف تنتقل "الى عالم

في فضه اللغة بحثا عن كينونة الزمان،

وأبتداعا لصور تستمد من الممال

هرم شعري كبير، يأتي من شهقة في القلب الى نبراس افكارنا مسحة

فنَّية، تتعدد وتُنفرد كأنه ممسك برمام الكلام من قسة رأسه الى

ان تَقَفَ في ساحة سعيد عقل،

يعني أن تستحضر ممارتك اللغوية؛ وان تَنفُّرط في حركيةً الُوقت انخراًطاً أسرا، وان تقرأ السطور وما بينها،

لتعرف جيداً إن شاعرية من هذا

ان تكون في حضرة سعيد عقل،

يعنى ان تحتيض الزمن بكل تقله،

وبكل ما يختزنه من معارف وثقافات

وفلسفات وحضارات، وكانه وحده

كأن جنية الشعر سكنته، فاستأنست

السَّكتَى جنونا، يُأخِذ الشاعر الي

كمنوت قصيدة تكتسب من الانا

شاعر عُرِيد تَحتَفَيَ به الكلمات،

شاعر من كمل العيون، وخففات

تصفى اليه أعلة بلمسة من لمساته

الضوئية، تبطما تزدمي، وتتبختر

القلب، وموج البحار، وعصف الريح،

واشتعال آلناي، وزغردات الطير،

واجراس الياسمين، وشجر الاكاسياً،

ودموع الدجر، وبال الصدى، يأتى الينا

نَحاتاً، يعطي العالم الذي اخْشُوسُن

شيئا من العب، وشيئا من العذوبة،

وشيئًا من السحر الذي يجمُّل النياة

وافَّقته او لم توافقه في الرأي

والتَفكير. كنتُ مع شطحاته الشَّعريةُ،

ومع غيرابته اللافينة او ضدها. ليس

ذلك محما. المهم أن هذا الشاعر

مختلف، وكلما أوغل في الاختلاف،

ازداد تميزاً وازدادت الانآ صعودا، في

وحدها حق الصبارة، وحق القناسة.

سيّد الْكلمة الشعرية بلا منازع.

شُجرة ابداع لا تجارى.

كأنها في ليلة عرس.

ويظىء عثمتها.

الطراز، شاعرية لا تتكرر في التاريخ.

الخالص انوتتما الرلقية.

بر. اخمص القسمين.

شاعر تحتفي به الكلمات

السنديان، كالاعمدة،

ليصبحوا شعراء

بذرير قصائده.

قضاء عمرها الارحب.

الطير، كالبيلسان.

ملكوته السماوي.

وقالبًا، وُشَاعِر الدميمية المنسَلة الى

النفوس، كأنما بعض فيضما الفاتن،

وشاعر القصيدة المستوحدة في

تُماوجاتُهَا، كأنها استحونت على زمان

الشُّعر كله، وشاعر لبنأن الذيُّ نحبُّ،

كما لم نحب شاعرًا من قبل، وكأنه

المطر الذي يستقي هامنة الشبعرك

أَخْرِ الْعُمَالِقَةَ، يَأْتَينَا مِن البعيد البعيد،

ليعطي الماضر نكهته، ويعطر الآتي

يمدأ. يُعارِكُ في الشَّعِرِ مِثْلُمَا في

العياة، بعثا عنَّ نسمة ابداع، تطلقً

الكلَّماتُ من اقفَّامها المعجمَّية الى

شاعرً يقفر ألى المستقبل في

سرعة البرق، كأنه يحفر الكلام في

القلوب نقوشا تفيض حياة، ويحفر

النصوص في النفوس نبضا يستولد القوة والعظمة والكبرياء.

شَاعُر يأتي من أنَّصهار المفيقة

بالشرافة المآ صغيراء يطاول بملء

يديه جموح الشعر، المنساب كما

لَبْنَانَ بِلاَ سَـعَـيَـدَ عَـقَلَ فَطَرِي،

بدائى، آت من العصور الوسطى الَّى

نهليأت القرن زحفا كالسلحفاة. ولبنان

مع سعيد عقل يمتلئ قوة، عنفوانا

وكبرا، ينتصر على العاضي، ماضيا ندو

الغد في خطى ثابتة تقبض على الزمن

وتصوغه على هواها مسيحا بلا صليب،

لتكتمل دائرة الفرح ويفتبط الله في

(*) كلمة القيت هي تقديم امسية للشاعر

سعيد عقل في مؤسسة العريري، عيدا.

شاعر اقتحامی لا یکلّ، لا یلین ولا

سُعُيد عقَّل – لطال الله بعمره –

على المدينة.

موسى عائمة فوق صفحة مياهه.

الموصل الى المــــفــ

الداَّدُرَّةُ للانفَلاتُ والتحرُّر.

المؤلف: جبور الدويمي.

ألاستاذ كيفورك... لم تكن تعانقه.

وكُيفُورُكُ يعرِفان "مرض" "أثينا"،

اللعنة التي حلَّت عليها. ويقدول

مدرُّس المُّوسيــقي للزوج الْمتــألم،

إنها لا تعبني يا جرجس، انها لا

تُحب أحداً. لم تعد تحب أحداً، شيئاً.

كنت أتذرع بدرس الموسيقى والغناء

لأتمسك بها. لتمسك هي بشيء ما".

مكذا ارتبط الرسم بالعشيق ألرسام

في ذاكرة الابنة كما ارتبط الغناء

غيسر أن الأم في رواية حسن داوود لا تحتاج الا الى جارة – امرأة

- تخرجها من مثلث عائلتها لتنطلق

معها في معامرات البحث والانتظار.

ولا تختلف تلك المرأة عن سابقتيما

ون عيني ولدها. أنَّها وان لم تكن تجد فناتاً بأخذها من ضيق عالمها

ويلبي حاجآتها، شرعت تلبي حاجات المرأة الاخرى، وجمما الآخر، وتقدم

اليما أبنها، تلتقي به اللقاء الذي لا

تستطيعه الأم، لكنما تستطيع

الارث العائلي

بعد انهيارٌ مثلث العائلة انضاً،

ماذا بقي أمام ابطال تلك الروايات:

ريًّا العـَّــاملة في المطعم، الراوي

العــامل في المكتّب، نقــولا تأجــرّ

المطعم، في "ريا النهـر"، جـبلي

متواضع، يقَّصَده الماربون منّ

المراقبة والعلانية. الفرفة في الطابق

العلوي تعطى لزبائن ببحثون عن

عش دافي. ورثت ربّا المطعم

وجبراته وتاريخه وصيته وزبائنه من

المصربين ولاعبي القمار. وصار

المطعم بيتها حيث كل الابواب

مفتوحة للزبائن المتعبين والذين

يفرطون في الشرب أو يصيبهم

النعاس، بدءاً من الضباط الفرنسيين

ومسولاً إلى اللبناتيين. ريّا واثقــة

أتمم أدخلوها الى المدرسة الإيطالية

في بيروت كي لا تسمع كلاماً هنا"،

لكُّن جُدُّها هو أول من حكى أمامها.

كان يقول وهو يدير وجمه الى

الحائط: "آخرة الرنيئة نومة مكعزلة".

اما البطل في "غناء البطريق" فلم

يرث عن أبيه محله التجاري أذ أن

أي حال يحبه، ولم يكن يرغب في

أنَّ يمضي حياته جالساً بيِّن الأكياسُ

المفتوحة وعلى ارضية "امتزج الوسخ

بلونها ثم غطاها بطبقة سميكة .

كان عمله من نوع آخر: مطابقة

الاوراق. يـذهب الى مكتب – في المدننة الجديدة – يأتي بالاوراق

ليقابل بينها، ثم يعيدهاً. لم يكن

يُؤلِّف، بلُ كان يُقَابِلُ بينِ الْاوْراقُ

التي تعطي له فحقطہ واذا قحراً،

فالكتب القديمة التي "كتُبها اناسُ

قــديمون لاناس قــديمين"، ولذا لن

يفارقه الاحساس بالعتق والقدم في

وفي رواية "حــارث الميــاه" يرث

نقولًا مُحلُ الاقمشةُ عن والده، وحين

قضت الحرب على الاسواق التجارية

في وسط العاصمة – كُما حصل

للَّمُــُـدل في "غناء البطريق" – بقي الطابق الســفلي من العدل سليــمــاً

ليتدول بيته حين صادروا بيته الفّعلي.

تلك الاعـمـّال: تقُـديّم الطعـاً،

وغرف النوم (خدمات)، ومقابلة

الكتب (لا التأليف والابداع) والتجارة

(تَجَارُةَ الْاقَمَشَةَ). أَلِيْسَتُّ مَا يَبْغَي اللبنانيون تَفَوقاً فَيهَ وَتَباهِياً

الاسـواق التـجـاريـة في بيــروت

ملابسه وشكله وجلوسه ومنزله

مراقبته وحراسته.

باستاذ الموسيقى في ذاكرة ألابن.

لم يكن بعــانقــمــا...".

قراءة جامعة ومقارنة لثلاثة أعمال روائية "ريا النهر" للدويهي و"غناء البطريق" لداوود و"حارث المياه" لبركات آباء الهزيمة وأمهات الفراغ وأبناء اليأس

البطريق

الكتاب: "غناء البطريق"، رواية.

الناشر: "دار النمار"، ۱۹۹۸.

المحايا الى زوجة تعيش في عالمها

الخاص ولا تمتم بزوجها ٍ أو بابنها.

والزوج يشعر بالذنب ويقدم الهدايا

والورود اعتذاراً، فيما تزداد بُعداً

وتقُوقعاً داخل شرنقتها دون ان

هذا المثلث العائلي مصيره الفشل

أيضاً. بعد فشل المثلَّث الآول وانهيار

عوالمه ورموزه، ها ان العائلة تُصرَّحُ

بعجزها عن احتضان اولادها؛ ريّاً

تتزوّج لتهرب من عالم دنسته امها بعدما حرمت من "كميل" الذي احبته

بسبب ميت آلدوار ويسبب صيت

أمك" يقولون لما. ويفشل زواجما

القائم على أسس متزعزعة أصلاً.

وبطل "غناء البطريق" – ولا اسم له

- يبـقى وحـيـداً بعـد مـوت والده

وغياب امه، ولن يبقى له الا قبر

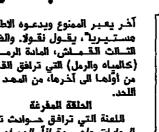
والده — في المدينة الجـــديدة -

وُنواتها "القَّبور التي ما فتئت تزداد

وتكثر مربعاتها التي يشقون بينها

تتحول فراشة.

المؤلف: حسن داوود.



الطويلة هناك، وبقي يُـقولُ: "أنا لم اغادر هذه البلاد يوماً".

حتى الآثار لا تبقى على الرمال. أمًا نقولا وشمسة في المياه" فولدا في حفيف الاقمشــة،

المياه والرمل والقساش رسوز اللاستنقرار بين نقطتي الولادة

بعد الموت.

الدوار، بعد الجدَّة والام.

وأبوه وأمه، والبطل دائماً وهيد أُمْلُهُ، لا اخوة ولا أخوات، لا زوج ولا خُلفُ يتابع سير القصة. حتى "رياً" لم تنجب أبنة ترث منها لعنة مطعم

هستيريا"، يقول نقولًا. والضلع التالث القساش، المادة الرسزية (كالمياه والرمل) الَّتي ترافق القصَّة مِن أُولَها الى آخرها، من المهد الى اللعنة التي ترافق يحــوادث تلك

غير الثابت وغير الأَمن، الباف والقاحل، كأن حسن داوود ينبئنا منذ الصفحة الاولى لروايته بأن ما يجري، الى زوال، وأن أي بناء يقوم على الرمل لن ينوم. من الرمل انطلقت القيصية والى الرمل عياد أبطالها، وأنتهت الرواية الى الفراغ.

والموت، مي الرحم واللحسَّد في الوقت نفسه، والذين ظنُّوا انهم جاؤوا الى الصياة من هذا الرحم، كانت ولانتهم اجهاضاً، والنين خالوا اتهم خرجوا من القبر قبل ان يطبق عليهم، كانوا طَلال أحياء، أشباح ما

الروايات ولحَّـــدة إَذاً: الدوران في بداياتما، وتنتمي الى الفراغ الذي أنطلُقت منهُ: موسى في رواية جبور الدويمي عاد الى النمر، وهو الذي كـان يَظُن ان عـودته الى ضـفـافــهُ ستعيد له ماضياً لم يغادره قط، رغم سُفره الى آميرُكيا واقامته

آخر يعبر الممنوع ويدعوه الاطباء

حُلُقَـَة مَفَرغة تَعَيد الامَور اآ

اما الرمل فهو العنصر المضطرب،

وترافقت قصتهما مع قصة تطوره، وُما ان وصلا الى الحرير، القماش -اللعنة، حتى جنت شمسة، وعاد نقولا آلى اقبية المدينة، يبحث عن متجر والده، ويجعل الاقمشة المتبقية في قُبو الْمُتَجِرَّ، التي لم يصل آليماً الدريق والنهب، كفناً له.

عن حيساة هذا المثلث العائلي، وتحديداً لا علاقة متينة تربط الام به. آب في استيباز، لكنه كنزوج: الصورة آلتي تبحث عن واقعها. علاقة رياً بوالدها أكثر متانة من علاقتها بأمها. واذا كأن هذا الامر طبيعياً بين الفتيات وآبائمن، فان رواية حسن داوود تؤكد ان البطل على علاقة حميمة أيضاً بوالده. وأمه تترك المنزل لهما معاً، بعد ان تدضر لهما طعاماً هو في جوهره من بقايا طعام اليـوم السـابق، لتنصرف الى دور آخر تحب ان تلعیه بنفسها، ولا تجرؤ، فتقوم بتدبير المواعيد لجارتها وتنصّرف هي الى المراقبة والتلمص. مكذا هي الدال أيضاً مع نقولا الذي يعمل مع والده في المتجر، فيمضيان النهار معاء يتبادلان الاحاديث ويتعلم

دّروباً جديدة"، "ينبغي لي – يقول الراوي – الا اضبع قبيره، وان كان مِنَاكُ في المدينة الجحديدة التي المثلث الثباتي اضلاعيه "البطل" احبها ولم يحبما هو". ونقولا، بعد وفاة والديه، وجد في المدينة رحماً جديداً قرر ان يلتف فيه على نفسه كالجنين. وعوض الميناه سينحبط نفسه بأقمشة متجر والده لعله بولد من جـديد. لكن المدينة مليـــــــة الزوج غائب بطريقة او بأخرى بالقبور، والجرار تصفض الموتى، والكلاب تأكل البثث المسترثة. الملونة والغالية الثمن اكفاناً. وتعود المياه لتغمر كل شيء، كما في الُطُوفان الاول، "لا شِيءً، لا حجر، لَا

نبات، ولا حبوان يدب في الارض". ويسحث نقولا عن السحر لينطلق منه الى تحديد الاتجامات التي اضاعما فى ذاك النبلاء الصحراوي، وحين وجده لم تكن مياهه مياه ولادة واتبعاث. بل كان لونه بنفسجِياً، عند الغروب، ومن كان "موعوداً بالمه"، وجد نفسه يحرث المياه في عملية موروثة ويقول: "أليس هذا ما فعلناه دوماً يا أبي؟". الرواية التي بدات حوائثها مع الوالدينُ في بُصر له، كالصحراء، سرابه ايضاً، انتهت بسراب آخر طارده الابن ولم يصل على أبيه رحلة القماش عبر التاريخ والبغرافيا، ويرى في والده شقيقاً تواماً له أكثر منه أباً. يراقبه مقدماً الا الى "بصر من الكراسي الفارغة... عـشـرات الآلاف من الكراسي أعـدت ليجلس عليها بشر لمشاهدة البحر... قِبالته مِكذا"، ومن مناك يرى الابن "مسرحاً خشبياً تعلوه مصابيح

ك مربائية مطفأة". لكن المغنية (فيروز) لا نظمر ولا يُسمّع صوتها الجميل... ولن تكون ولادة من المياه، بل مجرد مسرحية بلا أبطأل أو الكلام على سعيد عقل يستفرق اتجاه نسيجها الالمي الباحث عن صداه، المتجنر في أننا اللفة كما قاسم الفن بين روليتي "ريا النمـر" و"مـارث شاعر النص الذي لا يشبه احدا سواه، وشاعر اللغّة المبتكرة قلبا

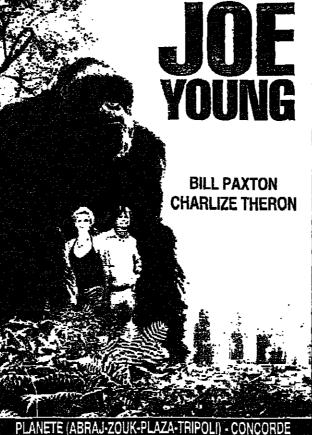
المياه" أمرٍ مشترك - عدا عنصر المياه طبعاً – يغيب عن رواية "غناء البطريق" – لعل الرمل المسمراوي هو السّبب – وهذا القاسم المشتركُ هو الفن والرسم والموسيقي.

للسبب في ابتـعـاد الأم عن منزلهـِا الى فردوس مفقود ولم ترجعها منه. وحین کانت "ریا" تری صور اسما وتقول لما: "كنت جميلة جداً يا أمي". كانت تجيبها، "لو ترين كيف البافآوي هناك في طرف البستان قبل أنَّ يسافرُّ. وُتنظر ريا الى الصور وتشعر "ان في طلة أمما ونظراتُما شهوانية لا تعرَّفها فيها". ونسيسما هناك "بقيت أمي هـتى سنوات عمرها الأخيرة تقول إن صوتها هو أجمل ما عرفت أصوآت النساء، وبقيت تعدّه للغناء وتعدّ نفسما للَّمُفلُ الأُولِ..." وهوس الغناء دفع "أثينا" التي لم تجد في بيروت داراً للأوبرا الى اللجوء الى استهاد تعليم الغناء، الأرمني كيفورك، ومعه أخخت تسـتـعـد لدور البطولة في عرض مسرحي بات قريباً، لا محالةً.

والْغَــرِيْبُ انْ عَنْوَانْ رَوَايِةَ حَــسَنْ داوودِ تَذْكِـر الْغَنَاءُ، دون ان يقــصد وكللا الرسم والموسيقى كان العائلي من دون ان تَعَادره فعالاً. فوالدة "ريا" اخنتما لوحات "موسى" رسمني موسى! اجلسنى تحت شجرة وُوالدة نقُـوُلاً، "أثينا"، في "حارث الميــاه"، اخــدها الفناء الى عــاليه

بيـد أن العـرض لم يأتٍ. واستــاذ أَنْفُنَاء -- كــالرســام في رواية هدى بركسات - كسان الوسيلة التي أستغلتها الأم لتنجو من عالمماً، ويصف الابن المشمد الذي جعله

SURVIVAL IS AN INSTINCT. WAY DESNEP'S MOTURES MEHT



لوي غييو كاتب العزلة في ذكراه الحياة ملهاة ونموت مختلسين "يجب أن نكتب كــمــا نتكلم"، هاجس ادبي اســـتلزم من الابيب

والدراماتورجي الفرنسي لوي غيّيو، الذي تصنفل الاوساط الادبيـة في

فرنَّسا بالذكريُّ المئوية لُولادته.

تنقيبا صارما في اللغة وتركيبها

تتذكر لوي غيبو هذا الكاتب

الذي ابتعد عن الاضواء، كتوماً، في

ظلُّ كتاباته، ونعود باهتمام الى

تقلب مفحات اعماله القليلة التي

الصبر" التَّى اكسبته عام ١٩٤٩

جــاُئزُة رينُّودو، وتُكللت بُجــائزة

الآداب الوطنية الكيري. نتذكره، مع

فرنسا، كَاتباً خلاقاً مُشى قرناً دونّ

ان يتعشر، واضح الرؤِّية أُممْلُلاً"

ولد لوي غيّيـو عـام ١٨٩٩ في

وظل طوال مساره الادبى مرتبطا

بأصله، وفياً لكفاح ابيه الاجتماعي،

معتنقا مذهب المتواضعين،

وما مي سان بريوك السبّاقة الى

احيهاء ذكهرى ابنهها، طوال سنة

١٩٩٩، بالمعسارض التي تصــور

بالريشة واللون فقرات من كتابه

"الدُّم الاسُـودْ" و"مـنْكـراتُ اوراقُ"

و"مذكرات مسؤول"، ومسرحية

بيت الشُّعب" التي الدرجها للمناسبة

مأرسيل ماريشال على مسرح "رون

بوان - شاتزیلبزیه"، الی اورگسترا

بروتان في برست، في امسيـة من

موسيقى وقراءات تدت عنوان "لوي

غييو الروح المتمردة"، وتعقمها

محاضرات في ١٦ نيـسـان و١٩

تشرينُ الثانيُّ بعنوان "غييْب والسياسة" و"نظرات متعالية على

عشرون غيايه

كتابه "الغائب عن باريس"، ويضم

الرسائل التي تبادلها مع صديقه

الفيلسوف جآن غرونييه. بيد ان ميله

ألنسكي هذا لم يمنعسه من تدوق

سحر ألدي اللاتيني برفقة اندريه

مالرو وألبير كامو، وغاستون غاليمار

ناشره، تأركا لطبيعته فسحات

طويلة من المتعات التأملية التي نقع

علىّ كنهُّـها في مؤلفاته، كُـتلكُّ

العبارة من كتَّابه أالدم الاسود".

"حقيقة الوجود ليست في كوننا

ئموت، بل في كـــــونناً نموت

مختلسين". والكتاب اعتبره نقاد

القواميس والموسوعات تنكرت

لوجوده. وكأن للقدر الساخر وسمه

بالشعبوي، عمدا، ليسمى عنه. لكن

في فترة ما، غمر لوي غييو بالتقدير

وألتحيات، وكان آنذاك كتّاب امثال

اندريه جيبد ولوى اراغون واندريه

مأثرو وبوريس باسترناك والبير كامو

وماكس جاكوب يعتبرونه اديبا

معاصرا في قمة المرم. وما مي

فرنسا تتنكره اليوم بفضائله الادبية

ومسزایاه، بدون ان ننسی ان هذا

المستقل ادرك لتوه، مقالب التحيات

التكريمية الاجتماعية المغرّرة. فَفي

احد دفـاتره، ذكـر عبـارة لكافكا

للوعي فرمة استدراك ما تقدمه

الوحشية البشرية

لم ينذرط لوي غييو في الدزب

الشيوعي لكنه بنى آمالا على الثورة

البولشفية عام ١٩١٧ فأضحى

سكرتيسرا للمسؤتمر العسالمي الاول

أأحياة ملهاة مستمرة لا تترك

بين الدربين.

صورة منعزلة، مطابقة لعنوان

ــان بريوك، من والد اسكافيّ،

ومشاهدا، ملتزما، لا متورطا.

حفظناها في مكتباتنا، ولاسيما "لع

بجلد الدرفي الفيور.

حارث المياه

الكتاب: "حارث المياه"، رواية.

الناشر: "دار النمار"، ۱۹۹۸.

ادترقت، لكن المحال توزّعت كالفطر

اسُّواقًا بديلة، والبطل في "غناء

البطريق باع مكتبته وافرغ منزله من

الكتب والاثاث. اما رياً فاعلنت

استسلامها وقبلت الارث، والمطعم.

ولن تنتقل الى منزل خاص بها كما

كانت ندام. ستفعل كما فعلوا قبلها.

تقدم سريرها لزبون تعتمه السكر

وتعبُ، ستُكُون أَبنَةً فؤاد ابو خطار

الذي لم يعرف له ولا لأهله بيت في

السأحل ولا في الجرد؟". وهل يختلفُ

استسلام "رياً النمر" في مطعمها عن

وحدة الشاب في منزله ّ فوق المضبة

الرملية في روايةً حسن داوود او عن السراب الذي يلدق به نقولا، حارث

الميناه، في العناصيمية المهندية

للوهلة الاولى، تبـــدو ريا في

حياتها الجبلية، بين المطعم والنمرّ

وتحت نظر الدير المشرف علي مكان

عملها، واقامتها، أكثر اطمئناتاً مما آل

أليه مصير زميليها في الروايتين

الْأَخْسِرِينِ، لَكُن كُلَمِـة وَالدَّهَا الذَي

يترائى لَمَّا وهو يبد يده كأنه يناجي

التعلل لا أمل ولا وطن ولا نديم ولا

كأس ولا سكن"، تضعها في مرتبة

واحدة مع البطلين الأخرين وامام

ان الَّاباء في هذه الروايات، رمـــز

لسلطة الضعيفة لا يقومون بادواره

ولا يستطيعون الدفاظ على تماسك

بُنوتُهم واستمرارها. انهم الجيل الذي

أورث المـزيمة. والنسـاء يبــدثـِن عن

البديل خارج جدران المنزل، أياً يكن

هذا البديل. والامهات عاجزات عن

تقديم الدب والدنان لكُمن اساساً لم

يحصلن عليسه من الأمل ولا من

الازواج، ولم يواجهن بسلطة تمنعهن

من الضياع. والاولاد، اما عاجزون

أقـزام، او مــّـوحـدّون يائسـون، او

والفنون والآداب عاجزة عن ايجاد

العوالم ألبِّديلة. انها ممسوخة تقوم

على التــقليــد والنسخ والمقــابلة

والانتظار، اتتظار تحقق أحلام لا تمت

مل التسجسارة والمطاعم افسضل

وضعاً؟ ربما. فهي الوهيدة، في

النصوص الثالثة، التي ناضات

واستمرت وخرجت من مِأزَق الحرب

والتشرد والموت منتصرةً هأزئة. ألم

نقل ان هذه الروايات حلقة مفرغة

نعود في أواخرها الى نقطة البداية...

مارى القصيفي

وليست، بالتأكيد نقطة ايجابية!

مستسلمون خاتعون.

الَّى الواقع بصلة.

النمـر ويـقــول عن ظمـر قلب: "ب

والمتروكة لكلاب الشارع؟

المؤلف: هدى بركات.



لا أقوى على سماع بريقي

فألبستني حدادها

وغطَّى أنْبِنَ ٱلطّلام

ربط جذوع أطفاله

منذ ستين غيمةً

ولشدُّ ما يدهشه،

واللَّيل ۖ في عظامنا،

ينقر أحداقنا البائدة

عوك النّعاس

وعبر خراطيمه

نلكز ظمر الريح.

نلكز قيامتما ...

تتساقط آلأدعية

والبراعة

وعاد بلا ظَلَّ إلى غابته

٦- أمنية

وهو يمنّي النّفس بالعاصفة

– سأمطر حياتي ... إدن

أُنَّ الذَّامِبِينَّ إلى الحقول لا يغوص الطِّين في أقدامهم

الرحمة المستحية: نسمه احدى للكتَّاب المناهضين للفاشيـة. وفي شخصياته تهتف علينا أن نساعد مرافقته لأندريه جيد الى الاتماد السُوفياتي، في الثلاثينات، فُهم مع الانسانَ عند بابه"، عبارة تُخرج من بداية الحرب الاسبانية ان اوروباً صدر مؤلفها وتستدعى تضامنه مع الكجئين الاسبان في الثلاثينات تنزلق لا محالة نحو غد قاتم. ذاك ووقوفه شاهدا على مآسيهم.

الاثبات المرّ بدت ملامحه في كتابه "لَعَبَّةُ الْصِيرَ" وأكده عام ١٩٦٠ في من كتاب، الى دفتر مذكرات، كتأبه "الحروب الخاسرة". فالحرب العالمية الثانية كشفت لغييو بربرية العقلانية، بل انه مصوَّب َّفي اتجاه النشرِّ، فكانت صرخة الاستَغَاثَةَ فَي الحياة. شخصيات غييو من مميم "دُفَاتُره" منذ ٢٧ أو ١: "الموت يُصنَّع طبيعته. كتومَّة، بعيدة منَّ الخطابة. في هذا العالم الآلي. تمنّع الجَــثتُ نكراه التي اعلنت عنها الاوسياط كَالمسامير". ألا بد ان الدرب الفرنسية ألادبية ردت ذاكرتنا آليه، تستموي الانسان، يبغيماً، يحبماً. اتما سر طبيعته. أو لم اذن؟ فتندوقنا شخصياته بنضج اكبر: شخّصيات تتكلم في رزّانة، في من ذاك التشاؤم ولدت شخصية وضوح، وتمثل في عــزلّتــمــا داكّ الفيلسوف كريبُورُ الكاره للشّر. الجندي المجـــهــول، الذي مو لوي وحيال بطل "الدم الاسود" وقف لوي غييو المنعزل متضامناً مع الضعفاء والمضطهدين، قريباً من

يوميات ميثيولوجية

نلكز قيدها ... ها قد وصلنا تشتبك العقائب أنامنا ألخاملة تلك الارض ارتطمت بقلبي 1 ... 4 ... 4 . من ف*لك الرؤوس ...* يتدلى شحوبنا أركن عظامه على جدار مرتعش

فوق احلامه، مرت سحابة جاحظة

أمطرت سعاله بوابل من القيظ تفظ الوحل عن عظامه وبصق اولاده على الرصيف إتكأ على رماده وفي محافاة اللبل تمر الريح حافية

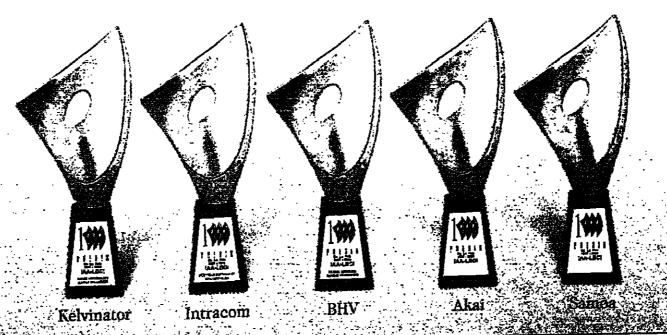
أخمد مرآياه وأشعل في البرية صميل أدركه الصباح تتكنّس عناقِيدٌ من الجنادب وغاًصت الطرقات في احداقه

عمد بكاء بطونهم وعاد بخطيئة الرغيف ماجد الحسن

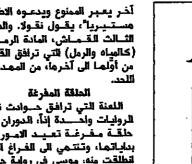
PANTATE SEED OF องประจอกราติอก נובונעי McDonald's **STARTING APRIL 1** a bug's life & McDonald's Special Promotion with every McDonald's Happy Mealing get one of the foor "A BUG'S LIFE" premiums** (Characters) and a Coupon which entitles you, to watch "A BUG'S LIFE" movie for only 5,000 L.L.

* Kids favorite meal around the world™ (one Hamburger or one Cheeseburger er (Limited decently) 4 McNuggets™ + small fries + small soft drink). PLANETE (ABRAJ - ZOUK - PLAZA - TRIPOLI) - CONCORDE FREEWAY - VENDOME - ISHBILIA (SAIDA)

IMPACT/BBDOhhh!



قراءة جامعة ومقارنة لثلاثة أعمال روائية "ريا النهر" للدويهي و"غناء البطريق" لداوود و"حارث المياه" لبركات آباء الهزيمة وأمهات الفراغ وأبناء اليأس



حلقت مفرغة تعييد الامور الى

غير الثابت وغير الأمن، الجاف والقَّلْمُلُ، كَأَنْ مُسَنْ يَاوُودُ يُنْبِئُنَا منذ الصفحة الاولى لروايته بأن ما يجري، الى زوال، وأن اى بناء يقوم على الرمل لن يدوم. من الرمل انطلقت القسمسة والى الرمل عباد ابطألما، وانتمت الرواية الى الفراغ. متى الآثار ًلا تبقى على الرمال. أما نقولا وشمسة في

والموت، مي الرحم واللحا

الدوّار، بعد الجدّة والام.

الزوج غنائب بطريقة او بأخرى

الروايات، مجتمعة، مُفتعلاً الى حدّ ما، مع انها تقوم على مثلثات متشابهة الى حدّ كبير، غير أن تلك المثلثات سرعان ما تنقلب الى دوائر مغلقة تدور شخصياتها داخلها دورأنأ بطيئآ ومميستساً، لا هو دوران الدراويش ألموصل الى الصفاء الذهني والاستسلام لقدرة فوقية، ولا هو الدوران المولد طاقة تضرق حدود الدائرة للانفلات والتحرّر. تقـــوم رواية "ريا النمــر

🕏 👼 الكتاب: "ريا النمر"، رواية.

المؤلف: جبور الدويمي.

الناشر: "دار النمار"، ۱۹۹۸.

في شــمــر ولمــد، آب ١٩٩٨،

مدرتً عن "دارٌ النمار" ثلاث روايات

تكاد تكون ثلاث لوحات مختلفة

العوالم والنماذج والرموز، لكنها

متكاملة في شكّل مشير، ويؤلّف

تقاربها والتصاقما مشمدا واحداء

يخسسم للواقع اللبناني. وتلك

الروايات مي: "ريا النمـر" أجــبـور

الدويمي و"عَناءُ البطريق" لسسنْ

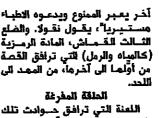
داوود و"حارث المياه" لمدّى بركات.

قُلْد يُبِدو الكلام على هذه

ـــداُورْ ثُلَاثُهُ: الْمُرأَةُ، ريّاً، بطلةً الرواية، والرجل - مـوسى - الذي مأت منذ الصخصة الاولى وتدور التحقيقات حول وفاته، والنَّمْرُ الذَّيُّ تقيم رياً الى جانبه، والعثور على جثةً موسى عائمة فوق صفحة مناهه.

ُ في "غناء البطريق" أيضًا ثلاثة مستساوره الرجل وهو يطل الرواية وراويماً، والفتاة الصامتة، جارته في المبنى، الراحلة كـذلك "مـبطئـة في تحريك ردفيها ومعلقة بذراعها الدقيبة التي ستزيدها ابتعاداً". والمحبور الشاآلث طريق الرمل الذي منه يبلغ الراوي وأهله وجبيراته بنايتهم القائمة على مضبة تشرف على المدينة.

وكذلك رواية "حارث المياه"، فمي تَؤُلُّفُ مِثَلْثًا مِتَسَاوِي الاضلاعِ: الرجلُ - نقولا - بطل الرواية وراويها أيضاً، والمرأة – شمسة – الخادمة الْكرديةُ التي سوف تغيب في عالمها النساص، وترحل بدورها، لكن في طريقة مُختلفة عن رحيلُ الشخصيتينَ في الروايتين السَّابِقَـتَينِ. فلا مي تموت غرقاً، ولا تعمل حقيبتها وتفادر، بل تمتنع عن الطعام، وتقول: "سأصبح تنفيفة كالذي ألبسه (الحرير). وقد أحاول الطيران كالفراشة". سوف تنتقل "الى عالم



أما الرمل فهو العنصر المضطرب،

الميساه والرمل وللقساش رمسوز اللاستسقسرار بين نقطتي الولادة الوقت نفسسه، والنين طنُّوا اتممّ جُــاؤُوا لَى الحـيــاة من هذا الرحم؛ كانت ولانتهم اجهاضاً. والنين خالوا اتهم خرجوا من القبر قبل أن يطبق عليهم، كأثوا ظلال أحياء، أشباح ما

اللعنة التي ترافق حــوادث تلك الروايات واحـــدة إناً: الدوران في

بداياتما، وتنتمي الى الفراغ الذي لنطلقت منه: موسّى في رواية جبور الدويمي عاد الى النمّر، ومو الذي كَأُنْ يَظِّنَ أَنْ عُودتُهُ الَّي ضُفَافَةً ستعيد له ماضياً لم يغادره قط، رغم سفره آلى أميركا واقامته الطُويلة منَاك، وَبقي يَقَولَ: "أَنَا لَمِ اغادر هذه البلاد يوماً".

المياه" فولدا في حفيف الاقمشة، وترافقت قصتهما مع قصة تطوّره، وما أن وصلا إلى الدرير، القماش – اللعنة، حتى جنّت شمسة، وعاد نقولا الى اقبية المدينة، يبحث عن متجر والده، ويجعل الاقمشة المتبقية في قبو المتجر، التي لم يصل اليها الدريق والنهب، كفناً له.

المثلث الثباتي اضلاعيه "البطل" وأبوه وأمه. والبطل دائماً وحيد أمله، لا اخوة ولا أخوات، لا زوج ولا خَلَفُ يِتَابِعِ سيرِ القَصِةِ. حتَى أُريّاً ۗ لم تنجب أبنة ترث منها لعنة مطعم

على أبيه رحلة القماش عبر التاريخ والجغرافيا، ويرى في والده شقيقاً تواماً له أكثر منه أباً. يراقبه مقدماً

مستـيـريا"، يقـول نقـولا. والضلع الثالثُ الْقَصَاشُ، المادةُ الرَّمزيَّةُ (كالمياه والرمل) للتي ترافق القصة من أوَّلِما للَّي ٱخْرِها، من المَّهد إلى

عن حياة هذا المثلث العائلي، وتُديداً لا علاقة متينة تربط الام به. هو أب في امـتـيــاز، لكنه كــزوج، علاقية رياً بوالدها أكثر متيانة من علاقتماً بأمها. وانا كان هنا الامر طبيعياً بين الفتيات وآبائهن، فان رواية حسن داوود تؤكد أن البطل عَلَى علاقة حميمة أيضاً بوالده. وأمه تترك المنزل لهما معاً، بعد ان تحضر لمُما طعاماً مو في جومره من بقاياً طعامِ اليـوم السـابق، لتنصرف الى دور آخر تحب ان تلعبه بنفسها، ولا تجرؤ، فتقوم بتدبير المواعيد لجارتها وتنصّرف هي الى المراقبة والتلصّص. مكذا هي الدال أيضاً مع نقولا الذي يعمل مع والده في المتجر، فيمضيان النمار معاء يتبادلان الاحاديث ويتعلم

سعيد عقل شاعر تحتفي به الكلمات

في فضاُّ اللغَّة بحثاً عن كينونَّة الزمانَّ، وآبتداعا لصور تستمد من الجمآل الخالص انونتما الراقية. هرم شعري كبير، يأتي من شمقة في القلب الى نبراس افكارنا مسحة فنية، تتعدد وتنفرد كأنه ممسك بزمَّـام الكلام من قـَمـة رأسـه الى

أخمص القدمين. ان تقف في ساحة سعيد عقل، يعنى ان تستحضر ممارتك اللغوية؛ وان تنذرط في حركية الوقت انخراطاً آسرا، وان تقرأ السطور وما بينما، لتعرف جينا إن شاعرية من هذا الطرازُ، شَاعَرِيةَ لا تَتَكرر في التاريخ. أَنْ تَكُونَ فَي حَضَرَةً سُعَّيد عَقَلَ، يعني ان تحسَّضن الزمن بكل ثقله، ويكلُّ ما يختزنه من معارف وثقافات وفلسفات وحضارات، وكأنه وحده

شبرة ابداع لا تُعارى. سْيَّد الْكلمة الشعرية بلا منازع. كأن جنية الشعر سكنته، فاستأنست السَّكني جنونا، يأخــذ الشــاءــر الى كهنوت قصيدة تكتسب من الانا وجدها حق الصدارة، وحق القداسة. ً شاعرٌ غرَيد تُعتفيّ به الكلمات، تصفي لليه أملة بلمسة من لمساته الضِولْية، تجعلها تزدمي، وتتبختر

كانماً في ليلة عرس. شاعر من كحل العيون، وخفقات القلب، وموج البحار، وعصف الريح، واشتعبالُ الناي، وزغبردات الطيبر، واجراس الياسمين، وشجر الاكاسيا، ودموع الحجر، وبال الصدى، يأتي الينا نَمَاتًا، يعطي العالم الذي اخشوشن شيئًا من الُّعب، وشَيئًا من العذوية، وشيئا من السعر الذي يجمّل العياة وَيضَيَّ عَتَّمَتها. واضْفَتَه او لم تواضْفَه في الرأي

والتفكير. كنت مع شطحاته الشعرية، وَمِع غَـرَاتِته اللافــّــّـة او هــدها. ليس ذلك محماء المهم ان هذا الشاعر مختلف، وكلما أوغل في الاختلاف، ازداد تميزاً وازدادت الانا صعودا، في

الكلام على سعيد عقل يستغرق التجاه نسيجها الالمي الباحث عن , فضاه اللغة بحثا عن كينونة الزمان، صحاه، المتجذر في ابناء اللغة كما السنديان، كالاعمدة. شاعرٌ النص الذي لا يشبه احدا سواه، وشاعر اللغة الميتكرة قلبا وقالبا، وشاعر الدميمية المنسلة الى

وشأمر القصيدة المستوجدة في تماوجاتها، كأنما استحوذت على زمان الشعر كله، وشاعر لبنان الذي نحب، كما لم ندب شاعرا من قبل، وكأنه العطر الذي يستي عامة الشعراء، سعيد عقل ~ اطال الله بعمره – آخر العمالقة. يأتينا من البعيد البعيد، ليفطى الماضر نكمته، ويعطر الآتي

النفوس، كأنما بعض فيضما الفاتن،

بذرير قصائده. شَاعر اقتحامي لا يكلّ، لا يلين ولا يهدأ. يعارك في الشعر مثلما في الحياة، بعثا عنَّ نسمة أبداع، تطلقُ الكلمات من اقفاصها المعجمية الى فضاء عمرها الارحب

شاعرً يقفر ألى المستقبل في سرعة البرق، كأنه يحفر الكلام في القلوب نقوشا تغيض حياة، ويحفر النصُوص في النفوس نيضًا يسَّتولدُ القوة والعظمة والكبرياء.

شاعر بأتي من أنصمار الدقيقة بالضرافة المأ صغيرا، بطاول بملء يديه جموح الشعر، المساب كمّا

الطير، كالبيلسان. لبنان بلا سنعسيسد عسقل فطريء بدائي، آت من العبصور الوسطى الَّى نمايات القرن زحفا كالسلحفاة. ولبنان مع سعيد عَقَل يمتلَىٰ قَوَة، عنْفُوانا وكبرا، يتتصر على الماضي، ماضيا نحو الْفُدُ فِي خَطَىٰ ثَابِتُهَ تَقَبِضُ عَلَى الزَمِنَ وتصوغه على مواها مسيحا بلا صليب لتكتمل دائرة الغرح ويفتبط الله في

لامع الحر

(*) كلمة للقيت في تقديم لمسية للشاعر

سعيد عقل في مؤسسةً الدريري؛ عبدا.

ملكوته السماوي.

البطريق الكتاب: "غناء البطريق"، رواية. المؤلف: حسن داوود. الناشر: "دار النمار"، ١٩٩٨. المدايا الى زوجة تعيش في عالمما الخاص ولا تمتم بزوجها أو بابنها. والزوج يشعر بالننب ويقدم المدايا والورود اعتذاراء فيمأ تزداد بعدا

وْتَقُوقَعاً داخل شرنقتها دون ان

هذا المثلث العائلي مصيره الفشل

أيضاً. بعد فشل المثلَّث الآولُّ وانهيار

عوالمه ورموزه، ما ان العائلة تصرخ

بعجزها عن احتضان اولادها: رياً

تتزوج لتهرب من عالم دنسته امها

بعدماً حُرمتُ من "كِميلُ" الذي احبّته

أبسبب صيت الدوار وبسبب صيت

أمك يقولون لما. ويفشل زواجما

القائم على أسس متـزعزعة أصلاً.

وبطل أغناء البطريق" – ولا اسم له – يبقى وحيداً بعد موت والده

وغياب امه، ولن يبقى له الا قبر

والده – في المُدينة الجـــديدة – ونواتها "القبور التي ما فتئت تزداد

وتكثر مربعاتما التي يشقون بينها

دروباً جديدة"، "ينبغي لي – يقول

الراوى - آلا اضيع قبره، وان كان

مناك في المدينة الجحديدة التي لا

احبها ولم يحبها هو"، ونقولا، بُعد

وفاة والبيه، وجد في المنبنة رحماً

جديداً قرر ان يلتف فيه على نفسه

كالجنين. وعوض المياه سيحيط

نفسه بأقمشة متجر والده لعله يولد

من جحيد، اكن المدينة ملسسة

بالقبور، والجرار تمتضن الموتى،

والكلاب تأكل الجشث المهسترئة.

وتتحوّل الشوارع مدافن، والاقمشة

المياه لتفمر كل شيءً، كما في

الطوفان الاول، "لا شيَّ، لا حجرٍ، لَا

ويبحث نقولا عن البحر لينطلق

منه الى تدديد الاتجامات التي اضاعماً

في ذاك الخلاء الصحراوي، وحين

وجَّده لم تكن ميامه ميآه ٍ ولادة

واتبعاث. بل كان لونه بنفسجياً، عند

الغروب، ومن كان "موعوداً بالماء"،

وجد نفسه يحرث البياه في عملية

موروثة ويقول: "أليس هذا مَّا فعلنَّاه

دُومًا يا أبي؟". الرواية التي بدأت

حوانتها مع الوالدين في بحر له،

كالصحراء، سرابه ابضاً، انتهت

بسراب آخر طارده الابن ولم يصل

الا الى "بحر من الكراسيّ الفارغة...

عشرات الآلاف من الكرآسي أعدت

ليجلس عليها بشر لمشأمدة البدر...

قبالته مكذا". ومن مناك يرى الأبن

"مسرحاً خشبياً تعلوه مصابيح

كـهربائيـة مطفّاةً". لكن المغنيـة

(فيروز) لا تظمر ولا يسمع صوتما

الجميل... ولن تكون ولادة من المياه،

بل مجرد مسرحية بلا ابطال او

قاسم الفن بين روليتي "ريا النمـر" و"حـارث

المياه" أمر مشترك – عدا عنصر

المياه طبعاً – يغيب عن رواية "غناء

البطريق" – لعل الرمل الصحراوي

هو السبب – وهذا القاسم المشتركّ

هو الفن والرسم والموسيقي.

والغسريب ان عنوان رواية هسسن

داوود تذكر الغناء، دون ان يقصد

وكئلا الرسم والموسيقى كنان

لسبب في ابتعاد الأم عن منزلها

العائلي من دون ان تَفَادره فُعلًا. فوالدة "ريا" اخنتما لوحات "موسى"

الى فردوس مفقود ولم ترجعها منه.

وحين كُـاتت "ريّا" ترى صُور امـِهـا

وتقول لها: "كنت جميلة جداً يا

أَمِي". كانت تبيبها: "لو ترين كيفُ

رسّعني موسى! اجلسني تعت شجرة اليـافـاوي مناك في طرف البـســّــان

قبل أنَّ يسافرُّ. وتنظر ريا الى الصور وتشعر "ان في طلة أمها

ونظراتها شموانية لا تعرفها فيها". وُوالدِهَ نقِولًا، "أثينا"، في "حارث

الميساه"، اخسدها الفتاء الى عسالمه

ونسيمها هناك "بقيت أمي هـتى

سنوات عمرها الأخيرة تقول إن

صوتها هو أجمل ما عرفت أصوات

النساء، وبقيت تعدّه للفناء وتعدّ

نفسها للحفل الأول..." وهوس الغناء

دفع "إثينا" التي لم تبد في بيروت

داراً للأوبرا الى اللجــوء الى اســتــاذ

تعليم الفناء، الأرمني كيفورك، ومعه

عرض مسرحي بات قريباً، لا محالةً.

بيد أن العرض لم يأت. واستباذ

الفنا؛ – كــالرســام في روايـة هدى

بركـــات – كـــان الوســـيلة التي

أستفلتها الأم لتُنجو من عالمهأ،

ويصف الابن المشتمند الذي جنعله

مشاهدين.

به فن محدد.

نبات، ولا حيوان يدبُّ في الارض".

تتحول فراشة.

الارث العائلي بعد انميارً مثلث الفَّائلة انضاً، ماذا بقي أمام ابطال تلك الروايات: ريا العساملة في المطعم، الراوي

مراقبته وحراسته.

يكتشف أمه: "كان فمما في فم الاستاذ كيفورك... لم تكن تعانقه. لم يكن يعــانقــهــا..". والوالد

وكيفورك يعرفان "مرض" "اثينا"،

اللَّعنة التي حلَّت عليــهـــا. ويقــول

مدرِّس الْموسيـقي للزوج المتـألُّم:

إنها لا تدبني يا جرجس. انها لا

تُحب أحداً. لم تُعد تحب أحداً، شيئاً.

كنت أتذرع بدرس الموسيقى والغناء

لأتمسك بَمَّا. لتمسك مي بشيء ما".

مكذا ارتبط الرسم بالعشيق ألرسام

في ذاكرة الابنة كما ارتبط الفناء

ي استاد الموسيقي في ذاكرة الابن. غيسر أن الأم في رواية حسسن داوود لا تحتاج الا الى جارة – امرأة

تخرجها من مثلث عائلتها لتنطلق

معما في مغامرات البحث والانتظار.

ولا تختلُّف تلك المرأة عن سابقتيما

وُّي عيني ولدها. أنَّها وَأَن لَم تَكُن تَجَد فَاأَنَّا يِأَخَذُها مَن ضِيقَ عَالَمُهَا

ويلبي حاجاتها، شرعت تلبي حاجات

الْمَرأَةُ الاخرى، وجمَّما الآخرِّ، وتقدَّم

اليما ابنها، تلتقي به اللقاء الذي لا تستطيعه الأم، لكنها تستطيع

العــامل في المكتب، نقــولا تأجــر المطعم، في "ريا النهسر"، جبلي متواضع، يقصده الهاربون من المراقبة والعلانية. الغرفة في الطابق العلوي تعطى لزبائن يبحثون عن عشُّ دافئ. ورثت ريًّا المطعم وجيرانه وتاريخه وصيته وزبائنه من المصربين ولاعبي القَـمـارُ. وصـارُ المطعم بيتها حيث كل الابواب مفتوحة للزبائن المتعبين والنين يفرطون في الشرب أو يصيبهم النعاس؛ بدءً من الضباط الفرنسيين ومسولاً ألى اللَّبناتيين. ريًّا واثقَّــةُ أنهم انخلوها إلى المدرسة الإيطالية في بيروت كي لا تسمع كلاماً هنا"، لكن جُدُّها هو أول من دكى أمامها. كان بقول وهو يدير وجمه الى

الدائط: "آخَرَة الرنبِلة نومة مكعزلة". اما البطل في "غنه البطريق" فلم يرث عن أبيه مُحله التجاري اذ ان المنينة القديمة اخنته. لم يكن في أي حال يحبُّه، ولم يكن يرغبُّ فيَّ أن يمضي حياته جالساً بين الأكياس المُفتُوحةٌ وعلى ارضية "امترج الوسخ كان عمله من نوع آخر: مطابقة الاوراق. ينهب الى مكتب – في المُدِّينَةُ الجــديدة. - يأتي بالاوراق ليقابل بينما، ثم يعيدهاً. لم يكن يؤلّف، بل كان يقابل بين الاوراق التي تعطي له فــقط. وأذًا قـــرأ، فالْكتب القديمة التي "كتبها اناس

قىدىمون لاناس قىدىمىن"، ولذا لنّ يفارقه الاحساس بالعتق والقدم في مُرِيِّسه وشكله وجلوسه ومنزله. وفي رواية "حــارث الميــاه" يرث نقولًا مَّحَلُ الاقمشة عن والده، وحين قضت الدرب على الاسواق التجارية في وسط العامية – كيما حمل اي وست المصل في "غناء البطريق" – بقي " ن : " نا ج ، المجا . ساسما الطابق السَـفلي من المحل سليــ ليتحولُ بيته حينَ صادروا بيته الفعلي. تلك الاعجال: تقيديم الطعاآه وغيرف النوم (خيدمات)، ومقابلة الُكتبُ (لا التأليف والابداع) والتجارة (تجارة الاقمشة). أليست ما يبغى

اللبنائيون تفوقأ فيه وتباهيآ الاســواق التــجــاريـة في بيــروت

WALT DISNEY'S PICTURES

MCHT

BILL PAXTON

CHARLIZE THERON

SURVIVAL IS AN INSTINCT.

FREEWAY - VENDOME - STARGATE (ZAHLE) - ISHBILIA (SAIDA)



الكتاب: "حارث المياه"، رواية. المؤلف: هدى بركات. الناشر: "دار النهار"، ۱۹۹۸.

احترقت، لكن الممال توزّعت كالفطر في باقي المدن اللبنائيَّــة، وخلقتُ اســواقــاً بديلة. والبطل في "غناء البطريق" باع مكتبته وافرغ منزله من الكتب والاثباث. اما رياً فاعلنت استسلامها وقبلت الأرث، والمطعم. ولن تنتقل الى منزل خاص بما كما كانت تحلم. ستفعل كما فعُلوا قبلها. تقدم سريرها لزبون تعتعه السكر وتعب، ستكون "أبنةً فؤاد أبو خطارً الَّذَى لم يعرفُ له ولا لأَمله بيت في السآحل ولا في الجرد؟". ومل يختلفُ استسلام "ريا النمر" في مطعمها عن وحدة الشاب في منزله فوق المضبة

الرملية في روايةً حسن داوود او عن السراب الَّذي يلعق به نقولا، حارث المياه، في العاصمة المهدمة والمتروكة أكلاب الشارع؟ للوَّمِلَةُ الأولى، تبــَــدو ريا في حياتما الجبلية، بين المطعّم والنمّر وتدت نظر الدير المشرف على مكان عملها، واقامتها، أكثر اطمئتاناً مما أل اليه مصير زميليها في الروايتين الأخربين، لكن كلمة والدها الذي يتراعى لما ومو يمد يده كأنه يناجي النمـر ويـقـول عن ظمـر قلب: "بمَ التعللُ لا أهلُ ولا وطن ولا نديم ولا كأس ولا سكن"، تضعها في مرتبة

واحدة مع البطلين الأخرين وامام

مصير واحد. ان الَّابا، في هذه الروايات، رمـــز السلطة الضعيفة لا يقومون بادوارهم بيوتهم واستمرارها. انهم الجيل الذي أُورث المُزيمة. والنساء يبحثن عنَّ البديل خارج جدران المنزل، أياً يكن هذا البديل والامهات عاجزات عن تقديم الدب والدنان لأنهن اساساً لم يحصلن عليسة من الأمل ولا من الازواج، ولم يواجمن بسلطة تمنعمن من الضياع، والاولاد، اما عاجزون أقـزام، او متـوحـدُون يائسـون، او

والفنون والأداب عاجزة عن ايجاد العوالم البنيلة. انها ممسوخة تقوم على التــقليــد والنسخ والمقــابلة والانتظار، انتظار تحقق أحلام لا تمت الى الواقع بصلة. هل التجارة والمطاعم افضل وضعاً؟ ربماً، فـمي الوحـيـدة، في النصوص الثلثاثة، التي ناضلتُ

مستسلمون خانعون.

واستمرت وخرجت من مآزّق العرب والتشرد والموت منتصرةً هازئة. ألم نقل ان هذه الروايات حلقة مُفرعةً نعود في اواخرها آلى نقطة البداية... وليست، بالتأكيد نقطة ايجابية؟ ماري القصيفي

"يجب ان نكتب كــمــا نتكلم"، هاجس ادبي اســـتلزم من الاديب والدراماتورجي الفرنسي لوي غييو، الَّذَى تَدَــتُـفُلُّ الاوســاطُّ الْانْبِيــةَ فَي فرنسا بالنكرى المئوية لولادتة، تنقيبا صارما في اللغة وتركيبها بجلَّد الحرفي الغيور.

نتذكر لوي غييو هذا الكاتب الذي ابتعد عن الاضواء، كتوماً، في ظلُّ كـتــاباته، ونعـود باهتــمـام الىّ حفظناها في مكتباتنا، ولاسيما "لعبة الصبر" التّي اكسبته عام ١٩٤٩ جائزة رينودو، وتكللت بجائزة الآداب الوطنية الكبرى، نتذكره، مع فرنسا، كَاتبًا خَلاقًا مَشَى قرناً دونَ ان يتعشر، واضح الرؤْية "ممثلًا" ومشاهدا، ملتزماء لا متورطاـ

ولد لوي غيّيـو عـام ١٨٩٩ في ســــان بريوك، من والد اسكافيًّ وظل طوال مساره آلائي مرتبطا بأُصلَه، وَفَياً لكفاح ابيه الّاجتماعي، معتنقاً مذهب المتواضعين،

وها هي سان بريوك السبَّاقة الى احيهاء تنكسري ابنهها، طوال سنة ٩٩٩ (، بالمعـارض التي تصــوّر بالريشة واللون فيقرات من كتبابه "الدُّم الاســودّ" و"مــدّكــرات اوراق" و"مذكرات مسؤول"، ومسرحية بيت الشعب" التي أخرجها للمناسبة مارسیل ماریشال علی مسرح "رون بوان – شانزیلیزیه"، آلی اورکسترا بروتان في برست، في امسيــة من مُوسيقى وقراءات تحتّ عنوان "لويّ غييو الروح المتمردة"، وتعقيما محاضرات في 11 نيسان و19 مشارين الثاني بعنوان "غيييو والسياسية" و"نظرات متعالية على

عشرون غيابه

صورة منعزلة، مطابقة لعنوان كتابه أألغائب عن باريس"، ويضم الرسائل التي تبادلها مع صديقه الفيلسوف جآن غرونييه. بيّد ان ميله سحر آلمى اللاتيني برفقة اندريه مالرو وألبير كامو، وغاستون غاليمار ناشره، تأركا لطبيعته فسحات طويلةٌ من المتعات التأملية التي نقع علَى كنهما في مؤلفاته، كُتلك العبارة من كتبايه "الدم الاسود": "حقيقة ألوجود ليست في كوئنا نموت، بل فی کـــ مختلسين". وألكتاب اعتبره نقّاد الادب من أهم الروايات التي صدرت

بين الدربين. القواميس والموسوعات تنكرت لوجوده، وكأن القدر الساخر وسمه بالشعبوي، عمدا، ليسمى عنه. لكن في فترة ما، غمر لوي غييو بالتقدير والتحيات، وكان آنذاك كتَّاب امثال اندريه جيب وأوي اراغون واندريه مالرو وبوريس باسترناك والبير كامو وماكس جاكوب يعتبرونه اديبا معاصرا في قمة الهرم. وها هي فرنسا تتذكره اليوم بفضائله الادبية ومـــزایاه، بدون ان ننسی ان هذا المستقل الرك لتوه، مقالب التحيات التكريمية الأجتماعية المفرّرة. فُفي

احد دفاتره، ذكر عبارة لكافكًا "الحياة ملعاة مستمرة لا تترك للوعي فرصة استدراك ما تقدمه

الوحشية البشرية

لم يندرط لوي غييو في الدزب الشيوعي لكنه بنَّى آمالا على الثورة البولشفية عام ١٩١٧ فأضحى سكرتيسرا للمسؤتمر العسائمي الاول

لوي غييو كاتب العزلة في ذكراه

الحياة ملهاة ونموت مختلسين

لوي غيَّو (١٨٩٩ – ١٩٧٩) رسماً مائياً.

في هذا العالم الآلي. تَصنُّعُ الجَّـثُثُّ

كَالْمُسامِـيـر". لَّا بد ان الحـرب تستموي الانسان، يبغيما، يحبما.

ً من ذَّاك ألتشاؤم ولدت شخص

الفيلسوف كريبور الكاره للشر.

وحيال بطل "ألدم الاستود" وقف

لوى غييبو المنعزل متضامنا مع

الضَّعفاء والمضطمَّدين، قريباً منَّ

انها سر طبيعته. أو لم أذن؟

للكتَّاب المناهضين للفاشيـة. وفي شخصياته تهتف علينا ان نساعد مرافقته لأندريه جيد الى الاتحاد السُّوفياتي، في الثلاثينات، فُهم مع بداية الحرب الاسبالية ان اوروبا الانسانُ عند بايه"، عبارة تُخرج من صدر مؤلفها وتستدعى تضامنُه مع اللاجئين الاسبان في الثلاثينات تنزلق لا محالة نحو غد قاتم. ذاك الاثبات المر بدت ملامحه في كتابه ووقوفه شاهدا على مآسيهم. "لُعبة الصبر" وأكده عام ٩٦٠ (في كتابه "الدروب الخاسرة". فالحرب العالمية الثانية كشفت لغييو بربرية البشر، فكانت مرخة الاستفائة في "دُفَاتُره" منذ ٢٧ أَ (: "الموت يُصنعً

من کتاب، الی دفتر مذکرات، نكتــشف ادباً لا ينتــمي الى مــذهب العقلانية، بل انه مصوّب في اتجاه الدياة. شخصيات غييو من صميم طبيعته. كتومة، بعيدة من النطابة. ذكراه التي اعلنت عنها الاوسياط الفرنسية الادبية ردت ذاكرتنا اليه، فتندوقنا شخصياته بنضج اكبر شخُصيات تتكلم في رزَّانة، في وضـوح، وتمثل في عـزلّتــهـا ذاكّ الجندي المجـــمــول، الذي هو لوي

تلكز قىدها ... ها قد وملتا

مُ ... ا ... قـ ... د ... و... صـ

فتنيت في دم*نا شادنة* خشيبة.

أمطرت سعاله بوابل من القيظ

تشتبك المقائب

أيامنا الذاملة

.. لـ ... نـ ... ا

يتدلى شدوبنا

فوق احلامه،

مرت سدابة جاحظة

نفظ الوحل عن عظامه

وبصق اولاده على الرصيف

من ف*لك الرؤوس ...*

يوميات ميثيولوجية

لا أقوى على سماع بريقي تلك الارض ارتطمت بقلبي فألبستني حدادها

أركن عظامه على جدار مرتعش خله تحوله ربط جن*وع أطفاله* وعاد بلا ظلَّ إلى غابته

منذ ستين غيمة ومو يمنّى النّفس بالعاصفة – سأمطر حياتي ... إذن ولشدِّ ما يدمشه،

أُنَّ النَّامِبينَّ إلى الحقول لا يغوص الطِّين في أقدامهم ۳– مرآب واللَّيلُ في عظامنا،

عواء النّعاس ينقر أحداقنا البائدة وعبر خراطيمه تتكدّس ع*ناقيد من ألجنادب* تلكز ظمر الريح، تلكز قيامتما ... تتساقط آلأدعية

اتکاً علی رمادہ وفي محاذاة الليل تمر الريح حافية أدركه الصباح وغاصت الطرقات في احداقه *عمد بكاء بطون*هم وعاد بخطيئة الرغيف والبراعة ماجد الحسن (العراق) وعلب السردين TOTAL YEAR TO A STREET



* Kids favorite meal around the world™ (one Hamburgeror one Cheeseburger or 4 McNuggets™ + small fries + small soft drink).

PLANETE (ABRAJ - ZOUK - PLAZA - TRIPOLI) - CONCORDE FREEWAY - VENDOIVIE - ISHBILIA (SAIDA)

(راجع برنامح ليراج).

اً = "بَيْب، فُنزير في المدينة" (راجع-"عشاة السافلين" (راجع برنامج ابراج).

عدو البلاد" (راجع برنامج اسباس).
 جـو يونغ القــوي" (راجع برنامج

أبراج). ٢ – "المفاوض" (راجع برنامج فراح). ٨ – "تقساذ العبند رايان" (راجع برنامج

۱ – "عشاه السافلين" (راجع برنامج ابراج). ۲ – "إنقساد المجند رايان" (رنجع برنامج

مع آدم ساندار ودرو بايمور، اخراح شرانك

كورفشي). 2 – "استدراض ترومان" (عرض تان لفيام

" - "قَعْسَادُ المجند رايان" (راجع برنامج

١ – "قـــدرها الفـــاص" (راجع برنامج:

٢ - "الفيط الأحمر الرفيع" (رابع برنامج

ا - "قـــدرها الفــماص" (راجع برنامج

سبسي. ٢ - "غلوريا" (رلجع برنامج الثنتيس). ٢ - "الذيط الدمر الرفيع" (راجع برنامج

للواد محروس بتاع الوزير" (رلجع برنامج

سيلس). ۲ – "غلوريا" (راجع برنامح اللانتيس). ۳ ف.ه" (راجع بر

يتر وير المعتار مع ديم كاري). ● لاسيتيه (ت:٠٩/٩٢٧٢٠):

لاساجيس). ● لاس ساليتاس

(ت: ۲/٥٤٠٩٢٠):

🗣 لي دون، فردان

مونتریال، العمراء

نسزج

₹ مسرح الاتينيه، جونيه:

مسرح "البرتس" في "مركز نايف

- "طريق الشام" مع بيار شماسيان واندره

~ "للى الاملم سر" شانسونييه مع فرقة

' 'سُتي يا نئي صيصان''، مسرحية

~ "أَنَا الديك بالضبيه"، لكريم أبو شقرا مع

ميسلاد قىسطنطين رزق، أيام الضميسُ

• مسرح المركز الثقافي الفرنسي

~ "مطار شارل ديفول" لجو قديح، أبام

كلفميس والجمعة والسبت حتى ٢٠ فيصان.

ر السال

البورتيميليو – الكسليك

🗣 مسرح المدينة – شارع كليمنصو.

مسرح فندق هوليداي تلور،

المبيه (ت: ١٩٠٠٥٠٠)

– "طق رير" لشريل خليل

"شربل" اريمون جبارة.

(ت: ۲۰۰۰)

(-9/9777··:**□**)

(ت، ۱/۲۷۱۹۱۲)

والجمعة والسبت

(ت: ۱۳۲۸۱۲۸)

أسعار خامة للطائب

۽ متحف سرسق

(ت: ۲۰۸۹۶):

عصراً في بشري.

~ للزيارة حتى ١٠٠٠ بعد الظمر

(ت: ۱۲۲۱۲۷):

عَدَّفُ الشَّمِعِ، جبيل

(ت: ۲۲٤،۵۵/۴۰):

متعف جبران خلیل جبران

٠ يغِنج من ٩.٠٠ صباهاً حتى ٥,٠٠٥

- عن الساعة ٩٠٠٠ عبادا الى ٦٠٠٠

ه متحف قصر بيت الدين (ت: ٠٥/٥٠٠٠٠):

- من الساعة ٩٠٠٠ صباحاً الى

🗣 متحف ماري باز للشمع،

:(·T/T)1TA9

دير القمر (تُ: ٤٠٥٠٥٠٥٠ أو

- من الساعة ٩٠٠٠ صباحا الى ٦,٠٠٠ مساءً.

• من الساعة • • • • صياحا حد.

٠٠٠ أبعد الظمر، ومن الساعة ٤٠٠٠ .

عصراً حتى ٧٠٠٠ مساءً، ما عدا الاثنين

- من الساعة ١٠.٠٠ قبل الظمر حتى

٠٠٠ ة عصراً ما عدا الاتتين. والأحد من

الساعة ٠٠,٠٠ حتى ١٠٠٠ بعد الظهر.

36

السمل (٢١ آذار - ٢٠ تيمسان)، خطأ عي

التقدير بكافك غالباً. استشر اختصاصيين قبل

🛎 التُّـبر (٢١ نيـسـان – ٢٦ ايار)، مـافظ على

مدوه أعصابك بالمبر تستطيع لن تتجاوز كأزمات

🗣 البوزاه (۲۲ ایار – ۲۱ حزیران)، شمور بعدم

الرض يُزولُ بسرعَة بعد حوارٌ صَريح وعُفُوي. عليك أن تكون كما أنت وأن لا تنزلف.

\$ المسرطان ﴿ ٢٢ هـزيران ~ ٢٣ تموز)، تجد أ الكثير من الحلول لتجاوز مشكلة، عليك أن تكون

في أنسبام مع محيطات. 4 الأسند (32 نبوز – 17 آب)، تصرف غيسر

مسؤول يعطي صورة سيلة عنك اعرف كيف

تعيد رسم الأمور على حقيقتها. • المستدراه (١٤ أب – ٢٢ أيلول)، لا تكن

حسناباتك المادية دقيقة الى حد أن تؤكر على

علاقاتك الرباية العائلي لا يغمر بشمن، عبدافظ

🗣 أميسزان (٢٤) ايلول – ٢٦ ت١)، خيفف مز

يوم طويل الجز ذبه اعتالاً عنزلية

قلعور سعلة وتصير وفق ما يراب

تنقلتك وإن بعضها وأخلد للى الراحة قايلاً. عُما

■ العقرب (٤٤ ت١ – ٢٤ت١)، لديك حسابات

معقدة هع برنامجاً مفعلاً اعماك وستجد أن

€ القوس (١٦٥٥ - ١١ كـأ)، لا تزعج مديطك

قبدي (۱۳۵۰ - ۱۵۲۰) خد فوقت فكافي

غبل للقرار النمائي، واترك الأمور وانتأ هتى

🛊 قطو (٢١ك) – ١٩ شبياط)، تعيزكِ يشرح 🚆

البعض ويزعج البعض الأخر. لا تبعله بقاً للغرور

ومدنة تندير علاقتك بالناس. • الدوت (٢٠ شياط – ٢٠ آكار)، نديك أسئلة

كثيرة تطرحما حول ملاقتك قجعيدة بصنيق

يكثرةُ الطَّابَات، ولا تكررها النا كنت تُعرَّف أن لا أَيَّأُ

والاحدُ قبلُ الظمر. • متحف كيليكيا، انطلياس

(ت: ۲۶۲۵۱۱۵/٤٠)

وتغرض لحتراءك

• • متمف کیلیکیا، انطلیاس

(ت: ۲ - ۲۱۵۲۲۵/٤٠):

الأطفال، إخراج كريم دكروب.

(ت: ۲۵۲۰۰۹):

(ت: ۲۲۱۲۴۷):

"مغنى حفل الزفاف" (كومينيا عاطفية

8 لَاساجيس (ت: ٥٦٢٠٠٦):

· "شكسبير عاشقا" (راجع برنامج

١ - "بيب خنزير في المدينة" (الجزء الثلقي من الفيلم الضاحك حول الفتزير الشهير بيب في عفامرة في المئينة، أخراج جورج

لَّكَبَارُ وَالْصَغَارِ. دَرَّامَا مؤكَّرةً لَجَمِهُورِ عُلِاليٍّ، إخراج رون اتدروود). شكسببر عاشقة (وليم شكسبير الذي كابد، فيلَّياء ازمة الإلمام يتحول في فیلم جون مادن ای رومیو، جوزف فاینز، المغرم بجولييت، غوينيث بالتروُّ، فيكتب رافعته من وحي ذاته، فرادة وظرف وروعة س العصر الإليزابيتي). ٤ – "استريكُسُ وأوبيليكس مد سيزار" (شخصيات الشريط المرسوم الشميرة احياما على الشاشة الفرنسي كلود زيدي، مع جبرار ديبارديو وكريستيان كلاقييه

رسيب. ٥ – "كالام الولائكة" (العشق للمعنب في . زَمَن الحـرب الاهلــة الاســـاتــة، مع يولي والكر ، اخراج نك ملم). مطارّدٌ من رجالٌ الشرطة الفاسعين، حيثُ المواجمة الصعبة والمصوقة، والمفاوض الشيطاني كينان سهيسي، لذراج غاري -ربيء. ٧ – "إنقاذ المبند رايان" (عرض ثاني، مع

الاوسكارات، لشريط سيليس العربي أأمهم إخراجاً عن العرب، مع قوم مانكس). 4 - "عشاء السافلين" (كوميديا فرنسية ذات نماح في فرنساً، مع تبيري ليرميت وجاك غيلورية، اخراج فرنسيس ڤيسر). 9 – "اِلتقاء حو بلاك" (النجم الوسيم براد بيت منُّوت مقدِّسد على الأرضُ الشَّارُ مَن التري انطوني موبكنز، واقعا في غرام أينته كلير فورليني، اذراج مارتن بريست). ١٠ – "إر باد – ٢" (مغامرة كومينية مع الكاب "الرَّياشي"، إخراج ريتشارد مأرتن).

 اتلانتیس، المنصوریة (ت: ۱۲۱۱۲۵) (- "النبط الاحمر الرفيع" (أروع مشهدية أليمة وشاعرية هـد العرب، قسوتها وعبثيتما وموتما المجانىء لأمخرج تيرنس مَالَيكَ، مِعَ نَكُ نُولِتُهُ وشُونَ بِنَ وَعَندَ مِن ٢ – "غلوريا" (شـارون سـتـون في إعـادة لشريط كاسافيتيس مع زوجته القديرة جيناً رولاندر، والسؤال حول أممية مَّذُه

وماري"، المعاملتين (ت، ٩/٨٢٥٦١٩) الأعادة من إخراج سيدني لوميت). ۵ اسباس (ت: ۲۱۲۵۱۲): ١ - قدرها الخلص شريط نسائي عن • مسرح البيكاديللي، العمراء للغولية والحرب في أجوا حقبة وملابس، مع كالرين كورماك وروفوس سيويل، أخراج "فوق للدكة" لمنير كسروقي، الساعة مارشال ميرزكوفيتش). ٢ – "زوجة الأب" (دراما عائلية مؤترة ٨.٢٠ مساء والأحد الساعة ٧٠٠٠. عسزح شاتوتریانون: الزلقا للمفرج كريس كولوميوس، مع سوزان (ت: ۲۶۲۰۱۵/۱۶۰) سارةدون وجوليا روبرتس). – "يسعدن ويبعدن" لبرونو جعارة. • سنشري بارك، الكسايك

· ٤ - "غَلُورِيا" (راجع برنامج اللانتيس). • إيليت (ت: ٢٨٦-٤٨): ١ - "قــدرها الفــاص" (راجع برنامح سباس). ٢ – "زوجة الاب" (رابع برنامج اسباس). ٢ - "الَّذِينَا الْاحْمَرُ الْرَفْيَعِ" (راجع برنامج

١ - "المقاوض" (راجع برنامح أبراج). r "جندي (العلمي – الفيالي مع المبكة التنطفية ألدرامية، بطولة كأورت راسل، لنراج بول الدرسن). ٣ – "الولد محروس بتاع الوزير" (كوميديا · علال املَم الجديدة).

+ أمبير (ت: ٢٠٨٨٦٦): أفوريا" (راجع برنامح اللائتيس).
 "قسيرها النساس" (راجع برنامج اریسکو بالاس (ت: ۷/۲۰۹۵۹۷):

١ – ("أنا ومراتي ومونيكا" بلانیت - الزوق (ت: ۱۲۲۲ (۹۰): ١ - إر بلد - ٢" (راجع برنامج أبراج). ٢ – "استريكس واوبيليكس هد سيزار" (راجع برنامج أبراج). ٢ – "بيت: خنزير في المدينة" (راجع برنامج أبراج). "عدو البلاد" (اقتحام حياة الإفراد على الطريقة الاميركية، مع جين هاكمان وويل سميث، اذراج طوني سكوت). ٥ – "التقاء جو بلاك" (راجع برنامح أبراج).

7 - "دــو يونغ القــوي" (راجع برنامح ابراج). - "انقساد المهند رايان" (راجع برنامح أبراج). ٨ – "شكسبير عاشقا" (راجع برنامج

4 بلانيت – طرابلس (ت: ۲۷۵۲۵۵۱۱): ١ – "بيب: خنزير في المدينة" (راجع برنامج أبراج). مبري. 'جـــو يونغ الكـــوي" (راجع برنامح أبراج). ٢ - "شكسبير عاشقا" (راجع برنامج

أبراج). "استريكس واوبيليكس شد سيزار" (راجع برنامع أبراج) **4** سارولا (ت: ۲۵۰۰۲۷): "الأبنيا" (كُومينيا مصرية جنينة مع معمد

ھنيدي)۔ ۹ سان ایلی (ت: ۲۰۲۲۰۱): (– "قـــدرها الغـــاص" (راجع برنامج

لُسباس). ۲ – "غلوريا" (راجع برنامح الآلاتيس). ح متار غیت، زحلة رت: ۲/۱۰۹۲(۸/۸۰): أمفاوض (راجع برنامج ابراج). ٢ - جــو يونغ القــوي (راجع برنامح

أبراج). ابراج. ٢ – "أقبندا" (راجع برنامج أبراج). 4 سودیکو سکویر (ت: ۲۰۷۲(۲):

(- "قسدرها النساص" (راجع برنامع ٢ - "غُلوريا" (راجع برنامج الانتيس). ٢ – "زوجة اللب" (راجع برنامج اسبلس). 3 - "الذيط الاحمر الرفيع" (راجع برنامج لآلاتنيس). ۵ – "تاقفو" (كارلوس مساورا مع مدير

تصويره المبدع فيتوريو ستورارو ينجزان لوحة كليبة آسرة في اجواء الرقصة اللانينية مع ميفيل سولا ومياً مايسترو). قاندوم (ت: ۲۹۹۲ع٤): ١ – "التقة جو بلاك" (راجع برنامج أبراج).

٢ – "جــو بونغ القــوي" (راجع برنامج أبراج). ♣ فریوای (ت: ۱۹۵۵۸۰): : – "عَشَاةً للسافلين" (راجع برنامج ابراج).

٢ – كستريكس وأوبيليكس هذ سيزار (راجع برنامج ابراج). ١ - " حــو يونخ القــوي (راجع برالمج أبراج). "المفاوض" (راجع برنامج ابراج).

٥ - "شكسبير عاشفا" (راجع برنامج لراج). ه کسلیك (ت: ۹/۹۱۲۵۰۲):

١ – "عشَّه السافلين" (راجع برلمج أبراج). ٢ - "شكسبير ماشقا" (رابع برنامج ابراج).

🔻 – "استريكس واوييليكس شد سيزار (راجع برنامج ابراج). 🤄 ه کونکورد (ت: ۲۲۸٤۲۹): إر باد – ٦" (راجع برنامج ابراج). ا – استریکس واویبلیکس شد سیزار

مكتبة فرنكوفونية قانونية لكلية الحقوق بيروت أمَّ الشرائع يستعاد دورها



آلسفير جواتو والنكتور قبيسي في المكتبة.

افتتحت، امس، المكتبة التبليعة الأعلام البكتور اسعد النادري في مقر القسم في بئر حسن.

الدكتورة سعادة التي رأتُ "أن المكتبةً الاكاديمية والتُقافية، وتأمين التعليم في مستوي متميز".

قبل الانتقال الى مقر القسم: "فَالْمِبانَي السابقة التي خصصت للقسم لم تلبُّ

الى كلمــة الدكــتــور دياب الذي شدد على "أممية القسم الفرنكوفوني من الناحيّة الاكانيمية. وهو من دلالات عسودة مسركسز بيسروت ودورها في

المنطقة، أما للشرائع فالدستور اللبناني مستوحى من دستور الجُمهورِّيةَ الثالثة في فرنسًا".

المنطقة وتمبيئة شبابه ليمسكوا

بمستقبله وقدره".

سجلت الميئة الادارية لرابطة الآتي: "أولا: بعد انقضاء المهنة المحددة " - معتمل عرفع للجنة الوزارية دون انهاء مهمتها ورفع تقريرها بما ينمف اساتنة التعليم الثانوي تسجل الرابطة رفضها القاطع لاي شكل من اشكال التأخير لان ذلك يتناقض مع التــعــهــدات التي قطعها المسؤولون امام الرابطة والاساتذة والرأى العام.

ثانيا: تَسْتُكُمُل الرابطة لتصالاتها باعضآه اللجان النيابية وتدديدا لجنة المال والموازنة وبالغاعليات والميئات ومسؤولي وسائل الاعلام لوضعهم في أحوأ تحرك الاساتذة الثانويين والمطالب التي يرفــعــون في منه

. ثالثا: اقرار مبدأ عقد مؤتمر نقابي تربوي عن التعليم الثانوي الرسميّ وتكليف لجنة لاعداد ورقة عمل خاصة وعرصها في الاجتماع المقبل للرابطة. رابعاً؛ دُعوة مجالس المندوبين في المصافظات إلى الانعتقاد ايلم 0 أ نيسان و١٦ و١٧ منه لوضعـَممُ في

رسالة من نقابة المعلمين الى المعلمين تذكيراً بمطالبهم ووحدة التشريع

"آرك ان سيال"

والثانوي خصوصا".

النافيدة، راجية منهم المحافظة على المبدأ ذاته، تلافيا لاي ذلل ينعكس سلبا على المهنة ورفع مستواها في

ُ وورد في الرسائل التي وجــمت، أمس، اثر أجتماع للنقابة أنما "تؤكد الى ذلك دعا العجلس ألى جمعيات

ولعرض خطة التدرك المستقبلية الآيلة



ثم كانت كلمة لعميد كلية الحقوق

ومجموعة دوأوز ومجموعة الاحكام والمراسيم والقوانين الصادرة عن مجلس شورى الدولة لوفرجيه.

في جامعة مونبلييه برنار دورا اعتبر للقسم الفرنكوفوني في كلية الدقوق فيَّـما هذا القسم الفُرنكوفُوني فيُ كليـة الحقـوق "بمثلبة المصالحـة بين في الجامعة اللبنانية، في احتفال حضره النَّائب مروان فَارسُ والسفير المشرق والمفرب". الضرنسي دانيال جـوانو وممثل قـائد وقال الدكتور قبيسى: "ان افتتاح البيش ميشال سليمان، المقدم سامي المكتبة يأتي في اطار الفتاح الجلمعة اللبنانية على الجامعات الفرنسية سبيس ميسس ميسس الداج، ومدير مكتب العالم العربي في وكالة الجامعات الناطقة كليا او جزئيا والبلجيكيـة، مثلما هي منفتـــة على باللفة للفرنسية لريك بينو وركيس الجامعات السورية والتونسية والاردنية الجامعة النكتور اسعد نياب وعميد والمصرية والمغربية، لتحسين الكليــة الدكــتــور ابرهيم قبـيــسي المستوى الأكاديمي والعلمي، ولاطلاع والمسؤولة الاكانيمية عن القاسم الطلاب والحقوقيين على أحدث ما الدكتورة ليلى سعادة وعميد كلية صدر في المجالات القانونية، ولتحقيق الحلم بعبودة لبنان الى دوره في

كلمـــة ترحــيب في البـــد، من تصققٌ مدفين؛ توقَّعيْ المساحة

والقى أياد خابيضة كلهبة الطلاب معددا المشكلات التي عاناها وزملاؤه

الثانويون يتمسكون بالوعود المعطاة ويجتمعون منتصف نيسان لاقرار خطوات

اسلتذة التعليم الثانويّ الرسمي رِفضها القاطع لأي تأخير في انصاف أساتذة الثانوي وأعادة حقهم الممدور المتمثل بالـ٦٠ في المئة بدل زيادة ساعات عمل، مؤكدة انها "ستستكمل اتمالاتها مع أعضاء لجنة المال والموازنة والضاعليات لوضعهم في لجواء مطالب الاساتذة".

وعقدت الهيئة الادارية للرابطة اجتماعا، امس، ناقشت فيه ما الت اليه نتائج اعمال اللبنة التي شكلما مجلس الوزراء في ١٥ آذار الفائت، والتي أعطيت مهلة خمسة عشر يومآ لتقديم تقريرها النهائي عن مطالب اساتذة التعليم الثانوي الرسمي وفي مقدمها استعادة الـ 1 في المئة بدل زيادة ساعات عمل بموجّب القاتون ٥٢/٦٦، كما ناقشت موضوع احالة اقتراح القانون المعجل المكرر أآى لجنة المال والموازنة النيابية والمراحل التي اجتازها منذ تنفيذ الاعتصام والاضراب، وبحثت في بعض الامور الاجرائية والتحضيرات المطلوبة أعقد مؤتمر نقابي عن التعليم الرسمي عموماً

لجواء النتلأج والاجواء التي تديط بعمل الرابطة ومأ آلت اليعة الاتصالات، ومُناقَشةً المقترحات المناسبة في ضوء

وجّــه المجلس المركـــزي لنقـــابـة المعلمين في لبنان رسائل آلى رئيس مسجلس الوزراء سليم الحص والوزير محمد يوسف بيضون والمدير العام لوزارة التربية، متمنيا فيما "النظر بعين الدق الى مطالب المعلمين حـ فاظا على

وبعّدٌ المنافّشة خلص الاجتماع الى

😥 ورد في "نمار" ٢١ آذار خبر عن جُولَةُ السَّفيرِ الاسباني في مركز "أرك ان سيال"، وفية ان المساهمة الاسبانية مع وزارة الشؤون الاجتماعية ادت الى انجاح المشروع الوطني، تأمينا لمقوق المعوقين، والدُّقيِّقة أن المسلممة كانت من "ارك ان سيال"

العدالة والمساواة ووحدة التشريع التي تحكم مفاعيلها قطاعي التعليم الرسمي

والوزارة.

والناص، أن لجهية سلسلة الرئب والرواتب أو لسواها من القوانين

على ضرورة اعادة الاعتبار الى المادة الثنائية من القانون ٦٦/٦٦ (زيادة الـ ١٠ في المئة) على الراتب وانسداب نلك على أساتنة المدارس الناصة". عمومية في سائر فروع النقابة في لبنان، الاحد ١٨ نيــســـان، لوضع المعلمين في آخر المستجدات الاخبرة،

ترقّق العظم في ندوة زهرة الاحسان تلامذة يشاركون في انتاج المعرفة



رامي نعمة من الرابع ابتدائي مطخراً.

اشراك التلامذة في عملية انتاج عن الأمداف العلمية والتربويَّة للمنامَّجَّ المعرفة والتوعية الصحية كأسلوب الجَديدة التي ترمي الّي تَعْلَيْمُ التَلامُذّةُ القيام بالابحاث وتقديم المعلومات جحيد للتحريس، كان هدف الندُّوة التي نظمتها مدرسة زهرة الاحسان، التي بتعلمها بالكتأبة او عبر الفرض، أمس، في قاعـة محرسـة سـيــدة والتفاعل بين المواد المختلفة بديث البشارة، حول ترقق العظم. قدم الندوة وحآضر فيما تلامذة تمتزج الفئون، كالرسم والكاريكاتور والموسيق بعلم الاهيا مثلاً . وأكدت

المدرسسة من حسفي الرابع ابتسائي والثَّالَثُ ثانوي، فضَّلاٌّ عَنْ طَالبين فيَّ كلية الطب من قدامي المدرسة، وفي اشراف مدرسة علم الاحياء السيدة اندريه شـــاوي. وامـــتـــازت الندوة بشمولها وتناولها الجيد للموضوع وُحسنُ تَنظَيْمهاً، ورافقتها موسيقى واضاءة معترفة نسقها للطلاب.

وحضر الندوة متروبوليت بيروت للروم الارثونكس المطران اليساس عودة، ورئيسة المدرسة الام بريارة، ومنيرة المترسة مالة سكاف وعند من الاساندة والامل والتلامدة.

ُ بدُّاً كُلِّمةَ الْمديرةُ هَالُةُ سَكَافَ الْتَى اعتبرت "آنه لا يمكننا تغيير اجسادناً لدى مـواجـمـتنا بل ينبـغي ان نبـدل سلوكنا... ومن هنا كسانت اضبافــة برنامج السبحية المدرسيسة، لعبام ١٩٩٨ آ–١٩٩٩، الموجمة الى التلامية والاهل على السواء، لتلقين المواقف الَّتِي ينبغي اتَضَانَها في مَّواجـُهـة الصُّعَـابِـ وَهَذَهُ النَّدُوةُ وَاحْـدةَ مَن حلقات التوعية للسبل الصحية والبيئية

حوار مفتوح

مع مروان حمادة

_ُ دعت "جمعية عالم انسان بلا حدود"

الى حوار مفتوح مع الرئيس الفخري

للجمعية النائب مروان حمادة، يشارك فيه

رئيس اللقاء الاملي النائب الدكتور بيأر

نُكَاسُ، المطران خليل أبي نادر، رئيس

التجمع اللبناني الاوروبي الدكتور جورج

براكس، أمينة سر التيار العلماني المحامية

ماري روز زلزل، والتقديم لرئيس جمعية

عاآم أنصان بلا حدود الصحافي مراد

الخوري، ويدير للحوار الامين العام لـ"لجنة

العدل والسلام – لبنان" الدكتور فادى

جرجس، الساعة ٥٠٢٠ مساء الخميس ٨

أ فازت التلميذتان خلود خليل العرباني

وديما مصباح عُيتاني بجلازة "جَمَعَة عُبدًّ التميد الاحدب" للسنة الدراسية ١٩٩٨

– ١٩٩٩، ونلك اثر حصول العرباتي من

ثانوية خالد بن الوليد على المرتبة الأولى

في ابتحاثيثة عثم بن النظاب ونيل

التَّلْمِينَةُ عَيِتَاتَى مَن ثَانُونِهُ المقاصد للبِّنَاتُ

والجائزة منحة سنوية باسم "منحة

جمانة عبد الدميد الاحتب تقدم الى

التلمينتين في عمر جملتة التي اغتالتما يد

الاثم في بدايات الصرب اللبنانيــة، وفي

الصَّفْ الَّذِي كُانت فيه جمانة، والمنحة من

نصيب تلميننتين متميزتين خلقاً ولجتهاداً، وتقدم اليهما النفقات لمتابعة دراستهما

في السنة الاولى من المرحلة المتوسطة.

🗀 وفله لذكري الاديب الراحل احمد ابو

سُعُد، ينظم المجلس الشقافي للبنان

الجنوبي اقاء ادبيا يشارك فيأه جواد

صبدأوى والدكتور انطوان ضومط وفرحان

صَلَاحٌ، السَّاعة ١٠٠٠ مُسَاءُ الدَّميس (

نکری احمد ابو سعد

المرتبة الاولى في ابتدائية ني النورين.

نيسان في فندق كومفورت، الطزمية.

حائزة حمانة الاحدب

لتلميذتين متفوقتين

الهندسة المالية الدولية اختصاص جديد

ثمرة اتفاق بين الأوبلف واللبنانية

الصف الرابعُ الابتــــدائي لمكونات للمسيكل العنظمي والتسشيوهات التي تصيبه ونسيج ألعظم ونموّه، رافقتها رسوم التلامدة. ثم تناول طلاب الثبالث ثانوي ترقق العظم ومظاهره واسسبسابة المرمونية. وعرض فيلم وتائقي اعده التلامذة عن كيفية اكتشاف المرض خلال صور الاشعة وعلاجاته وسبل الوقاية منه، ونكرت لرقام عن ترقق العظم في لبنان الذي يعـــاني منه اربعمته الف شخص، وأهمية ممارسة

أجتمع، أمس، رئيس الجنامعة

اللبنانية الدكتور أسعد دياب مع وفد

من منظمة الجامعات الناطقة كلِّياً او

جزئيا باللغة الفرنسية، الاوبلف، في

الادارة المركزية للجامعة أللبنائية،

وحضر الاجتماع عن الجائب اللبناني

عميند كلينة ادارة الأعمال والعلوم

الاقتصادية في الجامعة اللبنانية عبد

المادي يموت ومديرا فرعي الكلية

حسين بدران وسمير طنوس ونبيل

ناصيف، وعن منظمة الاوبلف اندريه

كرغرلس وجان دومينيك استيه وبيار

كوريف والان دوبي.

ليس جديدا

المقبلة.

ديم يــز ونايله ابو علوان والونزو

ترحيب، بداً، من رئيس الجامعة

الذي شكر لاعضاء الوفيد تعلونهم

الايجابي مع الجامعة، قَائلًا "أن تَعَاونُ

الجامعة اللبنانية اليوم مع الفرنكوفونية

وفي ختام الاجتماع، تم الاتفاق على

التعاون بين الجامعة ممثلة بكلية

العلوم الاقتتصادية وادارة الاعمال

والمنظمة. ويتضمن اضافة اختصاص

. جنيد من الوبلف لتدريسه في كلية

والاختصاص هو الهندسة المالية

الدولية، وله أهمية قصوى في مجالات

الاسواق المالية والبورصة والعلاقات

المالية بين الدول. ويوقع التفاق بين

الاوبلُفُ والجامعَة للبَّدِّ في تَعْرِيسَ

هذا الاختصاص في الكلية السنة

وصرح مدير الفرع الاول الدكتور

دسين بدران، القد تطرق البحث الى

المنجزّات التي رفعت من مستوى

الجامعة اللبنانية، والتي قام بما رئيس

الجامعة اللبئانية الدكتور اسعد ديآب،

ويضيف اليوم رئيس الجامعة، بتعاونه

بع منظمة الاوبلف اختصاصا جديدا

ومهما هو المندسة المالية الدولية،

لبجعل من كلية ادارة الاعمال تخرج

طُلابًا يُحمُّلُونَ شـمـادات مطلوبة فَي

سوق العمل تتيح لهم المنافسة مع

وختم: "بمنا الاختصاص الجديد،

يصبح المنمج الجديد الذي يطبق في

خريجي الجامعات العالمية الراقعة".

ادارة الاعمال والعلوم الأقتصادية.

المستمرة في المناهج والدروس. الَّي الرياضة لنصف سأعة، من ثلاث الى خمس مرات اسبوعياً، كوسيلة للوقاية منه، مع اعتماد تغذية غنيـة بالكالسيوم والبروتينات والفيتأمين د.

(ميشال عايغ)

ثم تمعنت السيعة انعريه شاوي

شاوي على "اهمية العمل الجماعى

ومستساركسة الأفكار لبناء مسواطن

وانطلقت الندوة التي تناولت اتنى

عشر محوراً فكان عرض لتلامذة

وتخلُّل الاجتماع بحث في سبيل التعاون العلمي والاكاديمي وتبادل النبرات على الصعد كافة، خصوصا التكنولوجية، بين جامعة البلمند والجامعات الاوسترالية. في مستمل اللقَّاء رحب الدكتور سالم بالوفد الإوسترالي في البلمند متحدثا عن الجامعة ومراحل تطورها وتأسيسها وتطلعاتها المستقبلية. تلاه عميد القبول والتسجيل المكتور وليــد مُـبـيضُ في كلمـةً عن برامجً الجامعة وطرق التعليم وعملية التجديد

البلمند - "النمار":

زيارة الى جامعة البلمند قام بها،

اول من امس، الوفــد الثــقــافي

الْاوستُّرالي الموجُود حاليا في لبنانُ

بعد (عبر الانترنت)، والثعليم النستمر والتعليم في خدمة المجتمع. برئاسة وزير التعليم العالي والتدريب وتكلم تائب رئيس أأبسامت في ولاية فيكتورياً الاوسترالية فيل هاني وود، يرافقه السفير الاوسترالي الدكستور نحاس عارضا لموضوع التعاون والتبادل الثقافي بين الجامعة في َلبنان جون هٰينيسي. وكـان لقـأُ والجامعات الاوسترالية، وبين لبنان طويل حضره رئيس البامعة المكتور واوسترالياء وامكان متابعة الطلاب أيلي سالم وناكبه الدكتور جورج اللبنانيين علوم هم في الجامعات الاوستترالية، وتبادل الخبرات نحاس وعمدا الكليات ويعض رؤسا والأساتنة والإبداث خصوصا في مجال التكنولوجيا.

الوَزيْر الاوسـتـرالي توجـه بالشـكر الى رئيس الجامعة والى نائبه والعمداء والدضور على الدفاوة والاستقبال، مشيرا الى "أن زيارةً الوَّفد الثقافيُّ الاوسترالي للبلمند تندرج في سياق التعرف الى طاقة مؤسسات التعليم العالي في لبنان، وتمدف الى الاطلاع على أحوالها وطرق التدريس والمنامج تمهيدا لتنمية علاقاتها مع الجامعة الاوسترالية ومع المؤسسات الثقافية والتربوية في اوستراليا.

عمداء الكليات في شرح للواقع الحالي والمستقبلي، والبرامج الخاصة التي

تُقدمها جلِّمعة البلِّمند كالتعليم من

پید ہے۔

LNIVERS

To a limit specified

1-111...

1111

100-13-1550

1273 - 71000

15 UPO 1-1-

منت الم منت الم

a terms 🛫

المتفرغون يرفضون التشويش عائقاً لمطالبهم ويلتقون "زملاء" لم يشملهم المرسوم

الوزير الأوسترالي زار جامعة البلمند

مطلعاً على إمكاناتها ومناهج التعليم

الوفد الاوسترالي برئاسة هاتي وود مجتمعاً بمسؤولي جامعة البلمند برئاسة الدكتور بسالم

وعقدت الميئة التنفيذية للرابطة لجتماعها الدوريء لمسء وعرضت المراحل التي اجتازتها مراسيم دخول الاسساتذة المتسفرغين الى الملاك والخطوات الاجسرائيسة والادارية والقاتونية التي تقتضيها، معتبرة لتنشويش ألذي رافق المصادقة

ودعت الميئة اثر صدور التعميم الرقم ٢٠ الذي ينظم دراسة ملفات المستحقين ألجدد لدخول الملاكء الزملاء المتفرغين النين لم تشملهم المراسيم المرفوعة التي وقعما وزير

حق الْتَـفَـّدِيش المالي شَـرط اتبـاعُ الاصول في هذا المجال". ودرست الميئة المشروع المقترح

باعتماد النظام النسبي على الكلفة

الى اكثر اللغات الاجنبية وأوسعما انتشاراً.

قبل ظهر الثلثاء ٦ نيسان في الإدارة

ادراج الموضوع على جـدولُ أعـمــالُ مـجلس الوزراء لبـتـه في جلســتـه

في قاعةً الاجتماعات. ولفتت الميئة الى "ان للجامعة حرمتها واستقلاليتها اللتأن كفلتهما القَّـوانين فلا يجـّوز تناولهَّـا من اي مكان ممما تكن دوافعه، كما لا يجوز الاطلاع على ملفاتها وملفات ألأسأتنة الآكاسمية والشخصية واستخدام المعلومات عنما من دون معرفة القيمين عليها وخصوصا رئيس الجامعة ومجلسها. وان الهيئة حريصة علُّ، للشَّفَافِيةَ الكَّلْمِلَةِ، وَلَنْلِكُ فَان الاطلاع على الملقات المالية فقط هو

وفّي مـُـوضــوع بدلات وســلائل البحث، دعت الميئة مجلس الجامعة الى بتسه للعسام ١٩٩٨ – ١٩٩٩ والاسراع في وضعه موضع التنفيذ. من مُجلس ادارة صندوقُ أَلْتُعاضُدُ امنح التـعليم لعـام ٨٨ - ١٩٩٩ والتقت لهذه الغاية رئيس مجلس الادارة وابلغت مسلاحظت ماعلى

لبنان ببيروت عاصمة تقافية للعالم العربي، تؤلف لجنة تعضيرية لهذأ حسين مامي (عضوا)، فيصل سلطان

معرض الربيع للفنون التشكيلية مطلع شهر حزيران المقبل في قاعات قصر الاونيسكو، هـمن نشــأطات المديرية العُلَمة للثقَّافة والتّعليم العالي (مديرية شؤون السينما والمسرح والمعارض)، في مُنْآسِبةً اعلان بيتروت عاصما ثقَّافية للعالم العَّربِيُّ لُلْسِنَة ١٩٩٩، وتسلم الاعسال الفتيلة المشاركة لتقويمها وتحكيمها وأختيار المنأسب منما للعرض. المادةُ الثَّـالثـة؛ تجـتنفغ هذه اللجنة

دعت الميكة التنفيذية لرابطة متوافرة للعمل بمذا النظام. الاساتذة المتفرغين في ألجامعة وَدَأَنْتَ الْمُيثُةُ مَا حَصَلُ اخْبِراً فِي اللبنانية الاساتذة المُتَفْرغيُّن الذين لم مصر من منع لبعض كتب المبدع اللبنائي جبران خليل جبران المترجمة تشملهم مراسيم الدخول آلى الملاك،

المرفوعة الَّى وَزُيرِ الثَّقَافَةُ وَالتَّعليم العَلَايُّ، إلى أَجِتُمُاعٌ الساعة العاشرة

عليها غَيِّر مبرَّر "بل يعيق عمل الجامعة واساتنتها معا". وهي تنتظر

الثقَّافةُ والتَّعْلِيمُ العاليُّ، إلى اجتماع يعقد في الادارة المركزية يوم الثلثاء

المشروع، واكدت مطالبتها السابقاً

لجنة تحضيرية لمعرض الربيع 🧓 أصدر وزير الثقافة والتعليم العالى

مدمد يوسف بيضون قرارا بتسميآ اللجنة التحضيرية لمعرض الربيع للفنون التسكيلية مطلع حريران المقبل مع اعلان بيروت عاصمة ثقافية للعالم العربي.

وفي نص القرار الذي حمل الرقم ١٩٩/٣٠ "ان وزير الثقافة والتعليم العالي وبناء على اقتراح المدير العام لْوِزَارِةٌ الْتُقَافَة وَالْتَعَلِيمُ الْعَالَيِ، يُقَرِر مَا

أأمادة الاولى؛ تمكينا لمديرية شؤون السينما والمسرح والمعارض في المديرية العامة للثقافة والتعليم العُالى من القيام بتنظيم معرض الربيع للفنون التشكيلية، ولتجاحا لاحتفالات الفرض من: ديما رعـد (منسـقـة)، سيلفيا عاجميان (عضوا)، صالح بركات (عضوا)، مارون حكيم (عضواً)، نقولا النمار (عضواً)، جو طراب (عضوا)،

المَّادَة الثانية: تكون مممة هذه اللجنة التنظيم والتنسيق واقسامة

اسبوعيا ويشكل استثنائي كلما دعت المادة الرابعة، يبلغ هذا القرار من

كلية ادارة الاعمال يلبي متطلبات السوق المحلية والعالمية". نيسان في المجنس في برج ابي حيدر. الى تعقيق المطالب. الفعلية خصوصاً لن الاعتمادات اللازمة ____itals والكاماع المتقاطعة أبعث من هذه الكلمات واشطبها في كل الاتجاهات، الشبكة الرقم ١٢٦٩٨ تبقى لَك لدرف عدة تؤلف بالتوالِّي كلُّمة للسر. ١- العبيش - تقييض نمج. ٢-الطلب والنحث ٦- يوم شبيد الدر ي ا س Ż | ر | ذ | ب |س| ز | قاع ونشر. ٤- جدما في اقتيات الصّفار – تعجيب - ادل. ٥- فقاد اليه (معكوسة) -اص ال ا ا ج ا ل أف - غـــريب د اشاص ضادات اد اض صاش ملاحي، (معكوسة). ٦- نصف عريش ذ |ع - فرحن (معكوسة). ٧- فرحت ـــ ü 표 نعب مترضية. ٨- طلق - سا مو لتصل آلی حرف سبر – اغوارہ -اليه المحار البه مغروش من متاع البيت 9- الهزء. ي ف ثم – التحدث – ق هو ايضاً بسمم عنه – بلفــة -أ – نو البلغة من العيش ؟ – نظلم ﴿ مــــروراً بكل ا | ي|ث| ا ك | ق | ك | ل | ك |ش | 4 ز ا لليل ظلمة بخالطما بسلان – لتزه الاحرف الابجدية وترفع. ٢- فنطع (مبعثرة) - فوق و أف أم إل أم إص إض ن ھ – اتما – ينفعون و الالفيائي، يوكنك £- مم – تجرد من تيليد 6 – قادم اص|م| ۱ |ه |ن 브 ~ نصف طراب. ٦- بيسم (معكوب.ة) j ş اغ|ن|مـكان| الانتقال بين - فرق المال وبعدم لا**- تكره وتعزن** الم ذ - نعف شــرفــة ٨- عطر - ريح J 4 باردة. ٩- عرفان متشفيمان – الكبيح م ن ع ك اال 3 و | هـ | ال | ك | ق | ف | ن | و | ك | من القول والفعل. ن ب ا م ل ي ل ن ل ك حل شبكة أمس نا ن 1 - جاشت - مزقد ؟- اوتند - دهش. ٢- مخور - هرم. ٤- قري. ٥- ها - دم. ٢- ليلتي - قط ال س ب ر ان و ع ف (معكوسة). ٧- حَمَّى – نعيش. ٨- ملقه – نشكه (معكوسة). ٩- شكيمة. ن أعداد: جورج الاسمر 1- جلمله – خمش. ٢- ارخ - الطلب ٦- شتما – ينفي (معكوسة). ٤- تعول عليهم. ٥- درر. ٦- يدينه. الكلمة: مدينة لبنانية السابقة: ابن رشد ٧- زده – عكش. ٨- قوره - طيش. ٩- هشم - رقشاء.

اتتقلت الى رحمته تعللى للمأسوف عليما

جورجيت نسيب ابو ديوان

زوجة الشيخ نخله مارون ابو جودة

(مختار بقنایا)

ومدى زوجة ميشال شعادة وعائلتما

وميام زوجة طوني ابرميم وعلالتما

وادآل زوجة شربل للطن وعاثلتما

شقيقاما ميشال وادوار وعلائتامما

وانسباؤهم ينعونها بمزيد من الإسى

في منزلما في بقّنايا حي الروم.

زوجة الفقيد هند ملهم مظوف

ويولا زوجة سابد ابرهيم وعلالتما (في

شقيقتاها نائيا زوجة امين ابو ديوان

تقبل التعازي البوم الذميس اول نيسان

ألرجه اعتبار مذه النشرة اشعارا خاصا

بناته ماري زوجة نبيل ليان وعاثلتها

ونورما زوجة سمير قرطحي وعاثلتها

أولاد عمه المرحوم مخايل أمين وعاثلاتهم

أولاد عسمسه المرحسوم يوسف أمين

أولاد خباله المرهبوم يوسف جببرايل

أولاد حسسيسه المرحسوم ملحم مسخلوف

وانسباؤهم ينعون فقيدهم الغالى

جُميل مَطَانيوس لحود

في منزل الفقيد في صربا قرب نادي الضباط

للرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

لتتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

جورج نعمان عفيش

زوجته مرغريت موسى نجم ابو جوده

وانسباؤهم ينعونه بعزيد من الاسى.

تقبل التعازي يومي الفميس والجمعة ا

و؟ نيسان في منزل الفقيد في جل الديب

الرجاء اعتبار هذه للنشرة اشعارا خاصا.

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليما

أسمى الياس قرقماز

ارملة المرحوم ساسين رشيد قرقماز

ايزابيل ارملة شقيقها المرحوم سيمون

تقبل التعازي يومي الفميس والجمعة ١

والينسان في منزلها في جورة الترمس،

ويوم السبت ٢ منه في منزلها في الاشرفية

ذكري اسبوع

تصادف الاحد ٤ نيسان ذكرى مرور

اسماعيل علي علوية

المنتقل الن رحمته تعلليَّ في البرازيل.

شقيفاه المرحوم للحاج نمر (ابو نيب)

اولاد اخوته ذيب والحاج بئيع والاستاذ

فيقام احتفال تأبيني على روحه الساعة

تقبل التعازي يومي الخميس والجمعة ١

الأسفون أل علوية وعموم لهالي مارون

تصادف أليوم الذميس أول نيسان ذكرى

مرور اسبوع على وفاة فقيدنا وكبيرنا

أنسيد عبدالله اسماعيل اسماعيل

أولاده حسن ومحمد وحمزه والمرهوم

اشسقساؤه المرحسومسون خليل وابرهيم

فتتلى أي من الذكر الدكيم على روهه

في حسينية برح البراجنة مبنى البلدية للنساء

من الساعة السلاسة حتى الثامنة صباحا

وللرجال من الساعة التالتة حتى الذامسة بعد

الأُسفون آل السيد اسماعيل والسيد نور

تصادف الاحد ٤ نيسان ذكرى مرور

الداج عبدالنبي رضا

فتنلى آي من الذكر الحكيم على روحه في مقر للجمعية الخيرية لابناه بنت جبيل في

بئر العبد سنتر داغر الساعة العاشرة صباحا.

و؟ منه في منزل ولده عزات في مار الياس

مسفستسرق بنك عسوده بناية المناهل الطابق

تقىل التعازي يومي الجمعة والسبت ؟

النين والذليل وعموم اهالي برح البراجنة.

اسبوع على وفاة فقيتنا الغالي المرحوم

شقيقه المرحوم الداح علي رضا

زوجته الناحة مريم حميد

صعره المرحوم معمد ديب خليل.

و٢ نيسان في منزل ولده في شارع معوض

الثنائثة في القاعة الكبرى للمجمع العلمي

اسبوع على وفاة فقيدنا الغالي المرحوم

ولده المهندس علي

ومحمد (ابو سامي)

علي والنكتور سامي.

شاتيلا للرجال وللنساء.

لمرحوم

ويوسف وجعفر

بناية الصفاء الطابق الخامس.

شارع المطران غفرائيل في ملكها.

شقيقتما ماتبلدا زوجة سميل فرح.

ابناؤها رشيد وطوني وإيلي

شقيقما البرفسور جورج قرقماز

اولاده نعمان وعائلته

وعادل وعلالته

قرب الجامعة اللبنانية.

ومجدولين

تقبل التعازي اليوم الفميس اول نيسان

أولائها وجيه وعلالته وأيلي

والهام وسمام وروزيت

وعائلتما ولودي

ولده شريل

وعائلاتهم

وعائلتهم

رئيسة اللبنة الإملية لبتابعة قضايا المرأة

في لبنان الدكشورة أمان كبيارة الشعراني

للشعراني وجميع افراد العاقلة يشكرون

جميع النين أسوهم في مصابهم بالعميد

عيد الحميد شوقي الشعراني ويخصون بالشكر الرؤساء لميل لمود

ونبسيسه بري وسليم الحص ونائب رئيس

مجلس النواب ايلي القرزاي ورؤساء مجلس

النواب السابقين ورؤسا الحكومة السابقين

ومفتي الجممورية ومفتى الشمال ومطارنة

طرابلس والتواب الحاليين والسابقين وقادة

الاجمزة الامنية والعسكرية اللبنانية والسورية

وفاة زوجة شقيقه رمزي منصور الدرحومة

عفاف احمد الموسوى

مصرف لبنان ونوابه ورئيس لجنة الرفابة على

المصارف والأعضاء وحضرة المديرين وموظفى

مصرف لينأن ولجنة الرقابة ومفوض الحكومة

لدى المصرف، سلالا الله الا يصيبهم مكروه.

سليمان علي احمد (ابو علي)

الاليم بمضورهم او بارسالهم برقيات او

بالاتمسال وتخص بالشكر الخساعليسات

السياسية والمرجعيات الروحية سائلة الله ألا

يصيبهم مكروه.

رُئيس بلدية حاريضٌ تشكر جميع الذين آسوما في مصابما

وينص بالشكر لصحاب السعادة حاكم

سلمان منصور يشكر كل من اســاه في

والجمعيات الاملية والاصدقاء.

ورثيس بلدية طرابلس العسين

اولاد الفقيدة نقولا درخم وعائلته ولبرهيم درخم وعافلته وسيمون درخم وعاثلته بتناها سميرة ارملة العرحوم ميشال حوا

وليلي زوجة ميشال فاخوري وعائلتها شقيقها المرحوم حنا بنضا شقيقتها المرحومة تملم شنودي وعموم عائلات درخم وبنضأ وغندور ودال وخوري وحوا وفاخوري وشنودي والسباؤهم في الوطن والممدر ينعون فقيدتهم للفالية

هدی سلیم بنضا لرملة المرحوم ذكي سُمِعلن درخم المِسْقَلَة الى رحمت، تعالى امس الاربعاء

يحتفل بالصلاة لراحة نفسما الساعة الرابعة بعد ظمر اليوم الضيس اول ليسان في كنيسة مار يوحنا المعمدان (مُدافن مار لناس بطننا). الأُجتَمَاعُ قَبَلُ لِلدِفْنُ فِي صَالُونِ الْكَنْيِسَةُ

ابتدا من الساعة الثانية عشرة ظهرا. تقبل التعازي بعث الدفن وليأم الجمعة النسبت والاحداء والأوغ مله في منزل الفقيدة في المصيطبة شارع سليم سلَّام ملك الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصاء

زوجة الفقيد سمام نجم ابناؤه نقولا وعلالته ومكرم وسوزي زوجة علي بيضون وعلالتها وسلوى زوجة سعد بيلب وعلالتها باؤهم ينعون فقيدهم الفالى

ً وديع أسكندر الخوري يحتفل بالملاة لرامة نفسه الساعة الثالثة

رساء القليات في نشاح كملح في

المي شاعة أعلقها

سند. د شده شنگونونونو

والمستعلق المستعلق

سسست تسيست فونستر

المساء والمسائد المستعلق

ح — عندة وأو الدين

والمستند المسار المستداد المستد

سب ي . باسولا

ئىلىن ئىلىلىلىلىكى ئىلىن ئىلىلىلىكى

سي ألم يق نظافي تقابيراتي

سند سيا متلند وير

بالمستناث بالمواعيساتك

والمرادات المراويتان

المحارف المتدرات المتام

الأدانث الجيمة بالتقولوني

استنجارات نواسطوافك لا

تندل سار بربرند

لجنة تعضريه

المعرعل الربيغ

تدان در القيام سعيم عوص أو

المسال المستحدد وانتانا أنثله

المراجعة المسافقة الماسية

القداعل عن بها رحد العلقا

ما والمد السنة السينة المسادة

سند المسالة عو غواد (منه

سير دسي (سيدًا). فيعل لغ

سنة تستب والتسيق الله

النبية النبية المنا

سندسد وتنكيمها وانتباط

المنطبع المنطاء

فالبندا مِثِد . . . - ---

ی شد سد انسانلید

ندند والشطيخ

سنست سأسامر

بعد ظهر اليوم الذميس الاول من نيسان في كاتدرائية القديس بطرس للروم الكاثوليك في جنيدة مرجعيون. تقبل التعازي ايام الجمعة والسبت والاحد ٢ و٣ و٤ منه في منزله في جديدة مرجعيون وليام الذميس والجمعة والسبت ٨ و٩ و٠٠ منه في منزله في برج حمود شارع القعيسة ريتا ملك جورج مبيض الطابق الثاني. الرجاء اعتبار مذه النشرة اشعارا خاصاـ

اتتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه يوسف الياس صادر زوجته كلير طاتيوس سمعان بنقه ســوزان زوجــة المقــدم طوني ابي

ومارسيل زوجة الياس خليل يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الثالثة بعد ظهر اليوم الذميس (نيسان في كنيسة

تقبل التعازي يومي البمعة والسبت ٢ و٣ منه في منزله في فــرن الشــبــاك --التعويطة ملك فريد حيقة

للشوف للمرحوم العربي الدكتور سامي محمد ابو شقرا وآلد ألنكشور آسناه والاستشاذ سيلام

أتتقل الى رحمته تعالى في عماطور

عشرة ظمرا. الرجاء أعتبار هذه التشرة اشعارا خاصاـ الأسخون آل ابو شغرا وعموم لمالي

أولادها المهندس سيسمون وعناثلته في بنتاها بلبلة وسيمام زوحية الدكيتور وجوريان وعنان. وعموم أهآلي بطركم ومن ينتسب اليهم انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها هند حبیب کرم المربية هيلانة حبيب سرحان أرملة المرحوم نشبيب منصور ألبتروني أرملة المرحوم سعيد سرحان

اولادها عادل وكملل وعايية المنتقلة الى رحمته تعالى امس الاربعاه شقيقاها هنرى واميل حبيب كرم شقيقاتها نسطاس ونظله وسلوى وشارلوت وغلاديس. المنتقلة الى رحمته تعالى صباح الثلثاء

تقبل التعازي يومي النميس والجمعة ا و؟ نيسان في منزلماً في برماناً. الرجاء أعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

زوجة الفقيد نماد اسكنبر العايك أبنته جميله زوجة القنصل الاميركي للعام ستيفن واغنساي في المهجر وعلالتها شقيقه صلاح الباس فصول وعائلته شقيقاته جوزفين زوجة ميشال فضول الاشقر وعاظتما

وأيأتن زوجة اميل منود وعاظتما منري حديفة زوج ستيقتما المرحومة منى

اسعد الياس فضول المنتقل الى رحمته تعالى الثلثاء ٢٠ أخار.

انتقل الى ردمته تعالى المأسوف عليه انطوان عبدالله الراهب زوجته سميرة كيروز أولاده عبدالله وكمال وفيوليت زوجة

شقيقه ميشال وعاثلته

ينعون بمزيد من آلاسي. مة عار ميخ**ائ**يل طريق النمر. و؟ منه في منزل الفقيد شارع القبيات قرب معمل بيرةً لذيذة.

المأسوف عليها المربية نجاح ابو علي معضاد

شقيقلها زهير ونشأت يروت اليوم النَّميسُ اولُ نيسان من الساعةُ العاشرة صباحاً حتى الرابعة بعد الظمر ويومي السبت والاحد ٢ و٤ منه في منزل العاثلة في بزبدين.

اغراد الميشتين الاطرية والتعليمية

المربية نجاح علي أبو علي معضاد نكراها وعطَّاءُتما سنتبـق حبــة في

General Psychology (B.A, M.A.)

HAIGAZIAN UNIVERSITY
Faculty of Art & Sciences

Is accepting applications for the following Programs Is accepting applications for the following Programs in Social & Behavioral Sciences and Education: Clinical Psychology (the only English speaking MA

program in Lebanon) Social Work (the only English speaking BA

program in Lebanon) Normal Diploma in Education (BA + 24 credits)

Educational Administration and Supervision (MA). The MA programs are accredited by Ministerial Decree No.9657 Dated Dec. 28, 1996

For further information contact: Haigazian University Tel.:01-349230 / 353010 Fax: 01-353012 E-mail: admissions@haigazian.edu.lb; website: www.haigazian.edu.lb

THE BEST ROMANTIC COMEDY OF THE YEAR!

Tom Hanks Meg Ryan "The Most Romantic Couple of the '90s Scores Again."

"See It With Someone You Love." PG 🥯

Les Ambassades - Concorde - Freeway Planète Abraj - Planète Plaza - Planète Tripoli

فاتح محمد جزولي والممندس نزار والسيسة كسوكب زوجية آلاستاذ سعد بهجت ابو شقرا. تقبل التعازي في دار الطائفة الدرزية يوم السبت ٢ نيسان بين الساعة العادية عشرة والثانية بعد الظمر وفي دار عماطور

عماطور

الاحد ٤ منه بين الساعة العاشرة والثانيّة

للعزب الشيوعي اللبناتي ينعى أهند قندمناه مناضليته المناضل الوطئي الدكتور سامي لبو شقرا

الممجر والمعندس زياد وعلالته والمعندس نافذ والمهندس جواد موريس الذوري وعلالتما في الوطن والممجر ينعون فقيعتهم الغالية

يحتفل بالصلاة لراهة نفسها اليوم ألذميس (نيسلن الساعة الرابعة بعد الظهر في كنيسة القديسين قوزما ودميانوس في بطّرام – الكورة. تقبل التعازي ايام الجمعة والسبت والاحد ؟ و؟ وعُ منه في منزلما في بطرام، والثلثاء ٢ منه في نادي متخرجي الجامعة الاميركية في بيروت من الساعة ألرابعة الى السابعة

التقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه ريمون جرجي عيراتي والنته روزا راشد بجاني ارملة المرحوم جرجي يوسف عيراتي اشقاؤه عطاالله وعائلته (في المعجر) وجوزف وعلالته وطوني (في العمجر)

تَقبل التعازي اليوم الخميس (نيسان

في منزله في عاريا وغدا الجمعة ؟ منه في

منزَله في الصغرا قبالة معمل السجاد ملكُ

وروبير وعائلته (في الممجر)

عيراتي واولادها (في المهجر)

اسطفان القزيء

يتعونه بمزيد من الاسي.

واونيت لرملة المرحوم يوسف شيبان شقيقته صونيآ ارملة العرعوم الياس

ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم فلفالي

انطوئيوس في بيت شباب الساعة الرابعة بعد ظهر اليوم الذميس اول نيسان. تقبل التعازي قبل الدفن في صالون الكنيسة وبعد للدمن وايلم الخميس والجمعة والسبت ﴿ وَآ وَ؟ نَيْسَانَ فِي مَنْزُلُ الْغُقَيْدُ.

الطوان كسرم ونوال زوجسة امسيل مكرزل

شقيقته لوريس زوجة حارس الغفالي اولاد شقيقته المرحومة ماري صغير

وعلالاتهم يحتنفل بالصلاة لراحة نفسه اليوم الضيس اول نيسان الساعة الاولى بعد الظهر تقبل التعازي يومي الجمعة والسبت ؟

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. التقلت آلى رحمته تعالى فقيدتنا الغالية

والدنَّما أما شآمين المَّادي ۖ شقيقاتها ئازك زوجة المسلمى نايف معضاد ومي ولينا زوجة الممندس رجاً جابر. تقبل التعازي في دار الطائفة الدرزية في

الرجه اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً. الأسفون آل معضلا۔

وثلامذة الكوليج بروتستان ينعون بمزيد من

تقبل القعازي بالفقيدة اليوم الخميس اول نيسان من ألساعة ١٠.٠٠ عبلما الى الساعة • ٣٠٠ بعد الظهر في دار الطلافة

فتقل الى رحمته تعالى فقيدنا الفالي عميد أل حزولي العرحوم العميد العتقاعد

زوجته دلال تريكي اولاده المصامي ايمن والمهندس سفيند والممندس فريد والاستأذ فؤاد ونائيا صهره المهندس النكتور أبرهيم النطيب شقيقاته اسعاف والمرحومات فاطمة وامينة وسعاد

خرباوى ولولادها اصماره المرحومون علي شرشند وعلي وليغسون لرطة المرحبوم سببع خليبصبر استيتي وعلي كمونه ومحمود خضر. يصلى على جثماله ظمر اليوم الضميس اول نيسان في جامع البسطة التحتا ويوارى وراحيل ولور وعموم عبلالات نابضه وعازوري وحاوي فى جبلاة الباشورة. وصارجي ونصار والياس والذوري وخرباوي تقبل التعازي قبل الدفن للنساء والرجلل في منزل الفقيد في شارع مار الياس بناية

وخنيصر ونيبه ونيب وعماطوري واتسباؤهم لأفردينيا الطابق الرابع، وفي التاني والتالث ینعونها بمزید من **الاسی.** تقبل التعازي يومي الجمعة والسبت ٢ للنساء في منزل الفقيد وللرجال في منزل و٢ تيسان في مُنزل أبنها المعندس عبدو ولده المحـّــامي ايمن جـــزولي في اول طريـق نَّافِهُ فِي الطَّلِياسُ شَارِعَ الامير سَّلِمِ ابيَ اللهع بناية فارس مطر قبالة شركة -TEF المدينة الرياضية قبالة نقابة الممندسين قرب الضمان الاجتماعي بناية غزيري الطابق الثاني. ـ FÂL الطلبق الرابع. التعازي ۲۰۲۱–۱–۱۹۲+۱۹۲۱ الأسفون آل جنزولي وتريكي والنطيب وشرشد واستيتي وخضر وكبي وناصيف

geosargi@inco.com.lb ...mnoi@aub.edu.lb

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها

جورجيت شكيب نايفه

ارطة المرحوم رضوان عبدو تايفه

بناتما مند زوجة نقولا صارجي وعلألتما

ومي زوجة العميد ادمون الذوري وعائلتها

شقيقاتها فيوليت لرملة المرحوم سليم

ابنما الممندس عبدو نايخة وعلالته

وليلى زوجة لبيب نصار وعائلتما

وفاديا زوجة ايلي الياس وعائلتها

شقيقاها جورج وانطوان وعاثلتاهما

ولدما المكتور جورج قصارجي أنتاما قطوانيت زوجة غابى شيرينيان وعلالتما

اشقاؤما للنائب جورج قصارجي وعائلته وعاثلة المرحوم حنا قصارجي وجوزف قصارجي وعائلته وانمون قمارجي وعائلته عُلَّلْتاً سَلَقِيماً الْمرحوم صموليل قصارجي والمرحوم أنطوان قصارجي وعموم عائلات قصارجي وشيرينيان

واومانسيان وتشرشفني وشامي وحريز وشمعون وفرن وشبيب وياغلبي وتركبي ومورانيان وفوسكوريان وهرمس ولتسباؤهم في الوطن والممجر ينعون بمزيد من الاسى فقينتهم الفالية المرحومة انجيل عابدين قصارجى

لرملة المرحوم تطفي قصاربي تقبل التعازي يوبي الذميس والجمعة ١ و؟ نيــســان في صــالون مطرقيــة الروم الارثونكس في زُحلة – الميدان.

علالة حسين آغا تنعى بمزيد من ألاسى فقيدتها المأسوف

عليدة حسين آغا زوجة العميد الركن فاروق حسين آغا التي توفيت في واشنطن ودفنت مناكد عائلة الفضدة تتقبل التعازي ايام الجمعة والسبت والاحد ٢ و٣ و٤ نيسان في منزل

والنما المرحوم العاج عزت حسين أغا فى شارع للمعرض بناية الصليب الاهمر – بنك الدم الطابق الخامس للنساء، وفي مكارم الاخلاق الجمعة ؟ منه من الساعة - • . ٤ حتى ٨٠٠٠ مسه للرجال.

انتقل بظوفاة الى رحمته تعظى فقيهنا

علي الحاج احمد اسعد منصور (ايو نبيل) اولاده العميد المهندس نبيل والمهندس برهان والدكتور عز الدين والمعندسان جمال

شقيقاه الداج معمد واديب صمره الدكتور توفيق عبد العميد غندور التعزية في منزل عمه المرهوم الماج سمود أسعد منصور في الرويس قرب ميدلية منمور. الأسفون آل منصور وغندور وعموم لمالي برج البراجنة

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف على

مارلين نقولا كرم زوجة المهندس بطرس جورج عبيد اولائما ايلي وجو كريستينا. تقبل التعلَّزي يومي النميس والجمعة ا و٢ نيسان في منزل الفقيدة في زوق مصبح بعد مخترق يسوع الملك قبالة سنتر حجيلي بناية ملكي الطابع الرابع.

زوجته ناديا توفيق باز أبناه المهندس جوزف وعائلته أبنتاه ميراي زوجة وليد لطيف حداد وعائلتها

أشقاؤه فيكتور وغابي وشبلي الماج وعائلاتهم ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم الغالي

ميشال يوسف الماج تَقَبَلُ التَعَارُي يُومِّي الخميس وَالجمعة ١ و؟ نيسان في مُنزِل الْفقيد في زوق مكايل قرب كنيسة مار ضومط

ابن الفقيدة شربل وعائلته شقيقاها يوسف هبرايل سماهه وعائلته وميشال جبرايل سماحه وعاثلته شقيقتها ايفيت ارملة المرحوم جميل سماحه واولائها ينعون فقينتهم السرحومة آدال جبرايل سماحه

لرملة العرحوم دويل سماحه تقبل التعازي اليوم الذميس اول ليسان في منزل شقيقها ميشال في زوق مكايل شَارع مَار ميذائيل في ملكه الطَّابع الرَّابع.

اولاد الققيدة جورح وليم ساسين

وروبير وليم ساسين وعائلته في المهجر وشارل وليم ساسين وعائلته شقيقتها رينيه مشعلاتي وعلالتها لحفادها ألان سلسين وعلالته وريشار ساسين وعائلته واندره ساسين ومارك ساسين وماري – كلير ساسين وكلود ساسين ربير وبول ساسين في المهجر وماكسيمليان ساسين في المهجر

وبترونيو ومهثا ومشعلاني وزاملوسكي ومبارك والسباؤهم في الوطن والمهدر ينعون بمزيد مَن السَى فَقَيْنتَهُم الْفَالِية المأسوف عليما هاري – أليس ساسين (المولودة يوشرو) نقبل التعازي اليوم النميس أول نبسار

وعموم علالات ساسين وبوشرو وصليبا

في منزل ولدها نســارل في عين عــار بنايـة بيلافيستا الطابع الرابع. الرحه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصاً.

ابن الفقيدة جورج جرجي مجدلاني شقيقما جوزف طاتيوس عبدائله وعائلته

شقيقتها ليندا ارملة المرحوم ميشال بيبو ولولائما يثعون بعزيد من الاسى مقيعتهم الغالية المأسوف عليما

جوزفين طانيوس عبدالله لرملة المرحوم جرجي جبران مجدلاتي تقبل التعازي يوبي المميس وللجمعة أوا فيسان في منزلُ الفقيدة في عين الرمالة اول شارع غنوم ملك عندلله ألطابق

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

تصانف غداً الجمعة ٢ ليسان ذكري مرور اسبوع على وفاة المرحوم الاستاذ عبدالله العبدالله ابن شقيق النائب السابق المرحوم الحاج

على العبدالله والده المرحوم الداج عبد المجيد والدته المرحومة الدلجة نزمة العبدائله زوجته رباب خليل العبدالله ابناؤه محمد وابرهيم وعلي وعبد المجيد بتناه غادة زوجة حسين للعبدالله وسلام اشقاؤه حسين ومحمد علي ومحمد سعيب فتتل أي من الذكر الدكيم ويقام احتفال

تأبيني في حسينية بلىته الغيام الساعة التاسعة مبلدا. الاسفون أل العبدالله وصلاق وعموم أهالي الخياب

تصادف اليوم الخميس اول فيسان ذكرى مرور أسبوع على وفاة المرحوم سامي راغب عيتانى مفوض أمن علم متقاعد زوجته تعمت محمود مومنه ولداه وليد وزياد

أشقاؤه الحاج اتيس وجميل والمرحومان عزت ونلبي. فتتل أي من الذكر الحكيم على روحه. أن مننا، الفق وتقبل آلتمازي للنساء في منزل الفقيد في عين المريسة بناية مومنة وللرجال بعد الطَّمر ما بين صلاتي العصر والمغرب في

تصادف غدا الجمعة ٢ نيسان ذكرى مرور اسبوع على وفاة فقيدنا الفالي أأمرحوم اسعد حبيب جابر

(ابو حبیب)

خلية مسجد عين المريسة.

زوجته منية محمد زين خليفة أولاده حبيب ومحمد وحسام وأحمد اشقاؤه طلال وتنال وتمام وعلام وحسن اعمامه الماج شواد والصاح حيدر (أبو عسان) والمرحومون حمد واحمد (ابو كمال)

والداج محمد علي (أبو تنال). فتتلى أي من الذكر الحكيم على روحه في حسينية بلعته ميـغـدون – قـضــا٬ النبطيـة لساعة العاشرة صبلحا الأسفون آل جابر وخليفة وأمالي ميفدون وقتاريت.

تصادف السبت ٢ نيسـان ذكـرى مرور سبوع على وفاة المأسوف عليه محمود الحاج محسن طه اشقاؤه لأحاج محمد واحمد والعرجومان

قاسم ولمر. فتتلَّى أي من الذكر الحكيم ويقام مجلس عز4 على روحه في حسينية ابي نر الفغاري في بلنته ميس الببل الساعة الثالثة بعّد

تقبل القصازي في بيـروت يومي الاتنين والثلثاء ٥ و٢ منه في حسينية السيعة فاطمة الزمراء من الثالثة يعد الظمر حتى السادسة الاستقون آل طه وهمنتان واهالي ميس

ذكرى سنة

في مرور سنة على وفاة المرحوم شكري طوشان يرجى كل من عرفه وأحبه أن يفكره في

قصاصاتنا الصحافية 🔳 قصاصاتنا الصحافية توقر عراجع غنية لكل طالب وباحث و جمني بارز 🔳 لدينا أكثر من ٣٠٠٠ ملف تستجد موادنا من أكثر من ٥٠ عميفة ودورية في العربية والانكفيزية

■: طفاتنا تتفدد باستورار ومي منوعة ويسمل الوصول اليما - 🗷 لَمِرْيِدِ مِن البعلومات ؛ هاتف ١-٢٥٢٧٢٥ - ١ المقسم ٤٦٣

ذكرى اربعين

تصادف غدا الجننة ٢ نيسان ذكرى مرور

فتتلى أيّ من النَّكر الدكيم على روحما

امل كامل السعيدي

طوال النَّمَــُلِّ للرَّجِــِالُّ والنَّسَــَاءُ فَيُّ مَنْزَلَ والنتما السيدة علية الثليل السعيدي في بثر حسن شارع السفارات بناية نجار قبالة

تُلفريون المشرق سابقا الطابق الثاني.

314337 - YTTP17-1-(FP.

ألأسسفسون آل السسسيسدي والضالدي

شكر على تعزية

البروفسور اسعد غندور

شاركما وأساما في مصابها التليم، وتنص

بالشكر فخامة رئيس الجمم ورية، دولةً

رئيس مجلس النواب، دولة رئيس محلس

الوزراء والوزراء والنواب وسعادة محافظ

النبطية والقبضاة ورجال الدين والسلطات

أأمدنيسة وألعسسكرية ونقسابة أطبساء لبنان

والاجتسبام الطبيبة والادارية في كل من

مستشغيات الزهراك أوتيل ديوء الساعز

للرســول الاعظم، النبطيـة الحكومي، النجـدة

والبلديات في محافظة النبطية أوجميع الأفراد

سأثلة المولى ان يحفظ الجميع ويحميهم من

شعبعة وغنبور والتنبية والجمعيات

تتـقـدُم بالشكر والاستنان من كل من

فاكس بيروت

عاثلة المفدور

ابناه السوء والدرام

أربعين يوما على وفاة للفقيدة فأفالية

Commerce du levant



La privatisation

en deux leçons

et demie

Fouad Siniora, 100 jours après

Défense d'un bilan et critiques anticipées

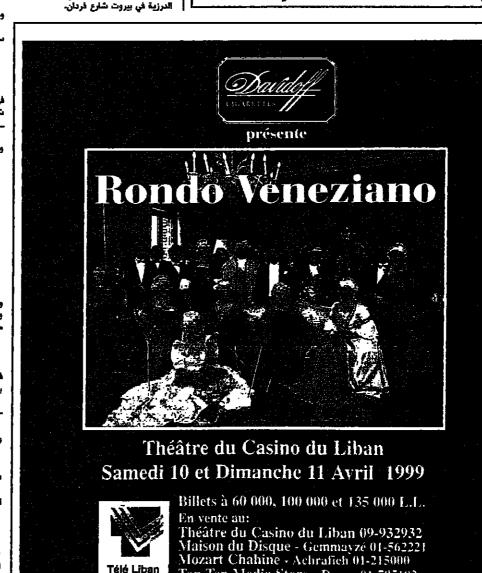
 Le crédit-bail
 Le Lloyd's à explorer à Beyrouth

 L'orchestre symphonique



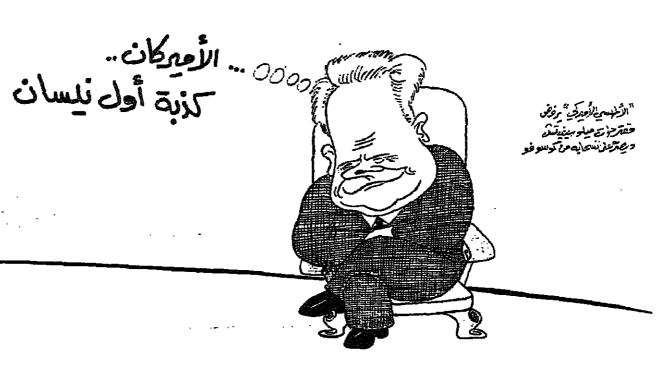
Le Commerce du Levant du 25 mars - Une nouvelle formule, jeune, dynamique.

Accompagné de ses musiciens Le Samedi 3 Avril Beirut Hall Billets en vente: Beirut Hall, Bouéri Press, La maison du disque Information: Tél. 03-640 881 Prix: 130 000 - 100 000 - 80 000 - 50 000 L.L. Sponsorise part -, ORIGINAL LBC



Top Ten Media Store - Dunes 01-795102





بني شرع للنعاز

فيتنام أوروبية" ؟

موسكو لا تريد الاعتراف بالفشل، ويفغيني بريماكوف عاد من مهمةُ الدافة في بلغراد قَائلاً، انه تلقى مُؤشّراً يعتّبره كافياً للبدُّ بعملية سياسيةً توقف الحرب المعمرة في يوغوسلافيا وكوسوفو. لكن الامور تبدو مختلفة تماماً من المنظار الاميركي والاطلسى. وشروط سلوبودان ميلوسيفيتش التي عرضها بريماكوف أعتبرت مُؤْشَراً كَافِياً لَلْمَضَي قَدَماً في العملية العسكرية، التي تتخذ شكل تَدْمَيْرُ مَنْمَجَى لَشُلَّ قَدَراتُ يُوغُوسَ لِافْيَا، في حَيْنَ تَواصَلُ قُوات بلغراد حملة التطمير ضد البان كوسوفو.

لاً حاجة الآن أمساينة الصدود التي وصلت الينها "الكارثة الانسانية" وقد كانت عنواناً براقاً للشروع في الحماقة العسكرية الاميركية – الاطلسية، ولكن لا شيء يوازي قَباحة تضخيم "الارقام الاطلسية" عن التمجير في كوسوفو، الآ قباحة تضخيم الارقام اليوغوسلافية عن التدمير في صربيا، ولكأن هناك حاجةً بعد الى خلق المزيد من المبررات للمزيد من المضى في جنون النار والدمار. او لكأن ليس هناك من يريد فعلاً ان يتوقف وبسأل نفسه: الى أين؟ وماذا يمكن ان يحصل بعد كل هذا الحصاد الدموي؟

من الواضح ان ميلوسيفيتش الذي بدأ زعامته الصربية تحت شعار: "لن تخسروا المعركة بعد أليوم" أوفى هذا اشارة الى معركة "حقل الشحارير" التي سحق فيها جيش السلطنة العثمانية جيش الامير الصربي لازار عام ١٣٨٩] يُستَطيع الآن تصوير الاميركيين والاطلسيين في ثياب اهل السلطنة العثمانية وما توقظه من الاحقاد والضغائن، وهذا يعنى استطراداً، انه مستعد للقتال حتى آخر صربي... وكوسوفي.

ومن الواضح في المقابل ان استعمال "السماء" لاخضاع "الارض" في يوغوسلافّيا لّيس بالرهان العاقل، ذلك ان العاجة الَّى التّدخُل البرى وارسال قوات اطلسية واميركية الى يوغوسلافيا تزداد يومآ بعد يوم، في حين تواصل العواهم الفربية تأكيداتها اليومية، أنها لن ترسل ابناءها الى القتال في "فيتنام اوروبية" تحتاج على الاقل الى زج ٢٠٠ الف جندي فوق رقعة من الجغرافيا الجبلية القاسية والمدججة بالكراهية والتعصب

ولكن بعد سُبعَّة ايام من لفة النار والدمار باتت "اللعبة" محكومة باحتمالات تتصل ربماً بـ "جنون الفطرسة" عند الطرفين، فلا في وسع امِيركا وِحلف الإطِّلسي وقف وتيرة القصف [الذي يشكلُّ هُو الَّيْضَاُّ نَمُوذَجاً متقدماً في "تَطْهير" صُربيا من مقوماتٌ الحياة] لان الامر سيبدو بمثابة تراجع امام "صدام البلقان"، ولا في وسع ميلوسيفيتش أن يستجيب تلقّائياً شروط الاطلسي بعد كلُّ

وامام مأزق من هذا النوع لا يخطئ بريماكوف عندما يتحدث عن مؤشرات كافية للبدء بعملية سياسية، فما لم يقرر الاطلسيون الانخراط في "فيتنام أوروبية" كما قلنا، فليس هناك من مخرج الآ

أما دعوَّة وزُير خَارجية المانيا يوشكا فيـشر الى مؤتمر دولي للسلام في البلقان، يسعى إلى أرساء الاستقرار عبر ركيزتينًا: استراتيجياً الاندماج الاقتصادي واستراتيجيا ترسيخ النيموقراطية، فاتها تشكل دعوة مبكرة، اذَّ يتعين وقف عقيرة النار والفواجع

وما لم تتوافر المداخل التي توقف هذه الفواجع، فان اختلاط دوي الصواريخ والقذائف بصرّاح الاطفال والعجائز في كوسوفو، يدفّعنا إلى استذكار ما كتبه جورج اورويل يوماً ليمثل "النبوءة "انَّا لرديِّم معرفة المستقبل فليس لكم الَّا ان تتخيلوا جزمة

راجح الخوري

Easter at Bristol Hotel

تعفّر وجماً في التراب... الى الأبد".

ويا للمول.

• Sunday Brunch •

Savory easter delicacies • Monday Lunch •

Special menu at 35\$ per person Open terrace in good weather

► Children's entertainer

(Josiane)

Se Bristel ➤ Pianist

مؤسسها ۱۹۲۳ : جبران توینی

تمدر عن النمار أسمل

ركيس مجلس الادارة؛ غسان تويني

http://www.annahar.com.th/

المندر العامرد جيران تويتي

Madame Curie street - Tel: 01.351400/1/2/3/4/5

رئيس التحرير : أنسي الماج

مجل*س* التحرير

راجح الخوري

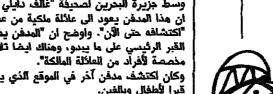
. : ئېيل يومنصف

مدير التجرير التنفيذي : ادمون صعب

ديبلوماسيات وقضايا بجهاد الزين

عريبات ودوليات

محلبات سياسية



قُبرا لَّطْفال وبالغينُ. وتضم البحرين، وهي واحدة من اصفر دول العالم، اكبر مقبرة تعود الى ما

قبل التاريخ وتضم ٢٠٠ الف قُبر.

الانسان ليس أوّل الناهضين على قدميه قبله فعل "جدّه" القرد وأورثه الميزة!

انتصبُ علَى قدميه بِلْ أَنْ قرداً بدائياً "قام بهذه الدركة" قبل ١٥ مليون واسعة في علم التشريح الذيّ تفيد ترى أن بعض القرود تخلت في ما بعد عن هذه الحركة بينما طورتّها قرود اخری حتی امبحت تمشی دائماً وكانت المتحجرات اللازمة لدراسة الى عام ١٩٧٤ عندما اكتشف وكان المركز الوطني للابحاث العلمية فِّي بَّلِرِيسٌ كُلفٌ ايَّفَيتُ دولوازون القيام ببحث في هذا المجال. والى

هل نُستنسخُ بَشَراً أم تُراهم لا يجرؤون؟

لندن – رويترز – قال عالم اميركي مثير للجدل يسعى لأن يكون اول

انه الدكتور ريتشارد سيد الذي يقول "أنه من المستحيل تعطيل عملية استنساخ الانسان لانها تمثل تدديا هائلا للعقل البشري". ويضيف: "ان السباق بدأ بالفعل ومن المستحيل وقفه. فما ان يتحقق الكمال في هذه التقنيةُ تمسي الخطوة التالية استعادة الشباب".

اخلاقيات التكاثر، العاملة في مجال المصلحة العامة في لندن، ومما قال "نحن نتحدث عن حقائق استعادةً حقيقية للشباب. أي أعادَّة البرِّنامجُ المنظم الى أ الخلف وحتى منتصف الطريق، من مرحلة التقدم ُّ في العمر ۚ إلى مُرحلة الشباب. ما من عالم احيه مطلع يمكنه القول أن ذلك مستحيل، بل سيتحدث عن صعوبته فقط". واكد سيد "ان سيل الابحاث بدأ بالفعل، وعملية اعادة أ الشباب موجودة حقا"، موضعا "ان عملية الاستنساخ تشمل معالجة الشيفرة الوراثية "دي.ان.آي" التي يمكن تعديلها والسيطرة عليها. ونستطيع اعادة

برنامج الشيفرة الى الورآء من ٥٠ علما الى ٢٢ علما". ودافع العالم الاميركي عن مشروعية استنساخ الانسان، وقال "أنها علاج مُشروع للعقُم". وتُوقّع "سوقا نشيطة تصلُّ الى استنساخ نحو مئة الفّ

وسخر عدد من العلماء والاكاديميين الذين حضروا المؤتمر من بعض تُصريحات سيد. فبالنسبّة إلى البعض جسدت تُكَمناتُه الْمَفَاوَفُ التّي قامت منذ استنساخ النعجة دوللي قبل عامين. وقال الدكتور هاري غريفين، وهو عالم في معمد روزلين في ادنبره حيث استنسخت النعجة دوللي "ان هذه العملية شوهت أُحْكام النَّاس. ومن الضروري التمييز بين الحقيقة والَّخيال". كانت عملية استنساخ دوللي أبعد ما تكون من السمولة فقد شملت أكثر من ٤٠٠ بويضة غير مخصبة و٢٩ من الأجنة و١٣ نعجة أم بديلة. وقال غريفين خلال الاجتماع: "أن استنساخ البشر غير عملي. ومن الواضح أنَّه غير أُمَّنَّ بالنسبة الى الطَّفل" مذكرا بأنَّ "مصلَّحة الطَّفلُّ يجبُّ إن تأتيُّ

وحظرت بريطانيا استنساخ الانسان لكنها تركت الباب مفتوحا امام استخدام هذا الاسلوب لتوفير أنسجة واعضاء مستنسخة يمكن أن تستخدم في علاج مرضي السرطان والدماغ.

اولا"، وأكد غريفين "ان معهد روزلين يؤيد موقف بريطانيا من هذه

مدافن بحرينية من الألف الثالث قبل المسيح

المنامة – و ص ف – اكتشف باحثون عن الاثار في البحرين مدفنا واسعا يعتقد انه يضم رفات عائلة ملكية من حضارة بلمون تعود آلى الالف الثالث

وقال خليلً فرج الذي يدير فريق المنقبين عن الآثار في مدينة حمد في وسط جزيرة البحرين لصحيفة "عَالف دايلي نيوز" امس الاربعاء "اتنا نعتَّقد أن هذا المدفن يعود الى عائلة ملكية من عصر بلمون لأنه اوسع مدفن تم "أكتشافه حتى الآن". واوضح ان "المدفن يضم ثلاثة جدران دائرية لدماية القبر الرئيسي على ما يُبِدو، وهناك ايضاً ثلاثة قبور اصغر (...) وتعتقد أنها

وكان اكتشف مدفن آخر في الموقع الني يضم اربعة اللف مدفن وفيه ٣٩.

وكان منقبون عن الآثار اكتشفوا في شباط الماضي سيفين من البرونز بعد اكتشافهم هياكل عظمية وتماثيل واختلما واشياء آخرى من البرونز والفخار. ويساعد الاكتشاف الجديد في معرفة افضل لحضارة دامون في التاريخ.

مُنه في مُجال عُملها خُبَيْرَة فيُّ الطّب الشرعي. وقامت خلال بُحثها بدراسة وتوضح دولوازون "أن لوسي تتمتع ادق التَّفاصيل كعظام القدم الصَّغيرة وخاصة بالنسبة الى حوضما. لكن كانت احدى اصابع قدمها كبيرة بدء الانتصاب على قائمتين نادرة جداً الميكل العظمي "لوسي" في اثيوبيا وعمره ثلاثة ملايين عام. وكانت

وبعيدة عن سائر الاصابع، مثل قدم القرود للضخمة التي تحتاج الي هذه وتضيف ان "حركة التطور لا تتراجع أبداً. لذا لا يمكن ان تكونٍ قدم الانسان، وهي الآكثر تطوّراً بالنسبة الحياة في الاشجار، لذا لا يمكن ان

الوقوف على قائمتين الى كائنات ذأت اربع قوائم انتصبت في ما بعد، وهي الاقدم يكثير من لوسي" وتقَر دولوازون بأنها لا تعرّف "كيف كان مذا الشكل البدائي من الوقوف على قائمتين. لكنه تطور في ثلاثة اتجاهات: الاول تدول الى نمطً الوقوف على طريقة الانسان، الثاني

قاد الى كائنات مثل لوسي، قادرة على الوِّقوف نوعاً ما وعلى تسلقُ الاشجار، والثالث اعطى القرود الضخمة (مثل الفوريللا والشمباتزي) التي عادت لاحقاً ألَّى استخدام قوآئمها الاربع".

وتؤكد الاكتشافات الاخبرة طريقة تَفَكّير دولوازون. فقد عثر في ١٩٩٥ على هيكل عظمى لانسان قديم عمره اربعة ملايين عام وكان يسير على قدميه. وفي كانون الاول الماضي لكتشفت العالمة الفرنسية خلال الدراسة التي اجرتما في مغارة ستيركفونتين (جنوب افريقياً) على عظام انسان قديم لقبت اليتل فوت" (القدّم الصفرة). والدطت ان مقَّدمة القدم متكيِّفة مع تسلُق

الاشجار، في حين تشبه مؤخرتُها وسطعها قدم الكائنات التي تسير على قائمتين. وتقول ان "عمر هذه المتحجرة ٢,٣

مُليونَ عام وهو يقارب عمر لوسي. فانأ كان لدينا انسان قديم عمرة ئربعة ملايين عام يسير على قلامتين واثنين اصغر منه ولا يعتمدان بقدره على قائمتين، فأن عملية الانتصاب على قائمتين لا يمكن ان تكون لاحقة للتكليف على تسلق

الأشجار ". وتضيف "المنهش ان ما " حصل هو عكس ذلك، لقد استنتجت ان تشريح القدم هو العنصر الداسم في اي فرمية عن السير علَّى قَلاَمتين". وتوضح "لقد انفصلت القرود

الصَّغيرة التي تستخدم قوانُّمها الاربع منذ نحو 10 مليون علم عن اجدادنا وعن القرود التي تشبه الانسان. ثم بدأنا نحن منذ ٥ (مليون عام (في المرحلة البدائية اعتماد القائمتين) بالانفصال بدورنا عن القرود

وتوضح العالمة الفرنسية بأنها أصبت بدهشة كبيرة عندما عرضت رؤيتها على علماء الوراثة اذ وجدوا أنها "تطابق" حساباتهم. وتضف "أن القول بأن الشمبانزي يشبه من حيث الوراثة الانسان بنَسَبة ٩٨ في المئة يعود الى انه آخر القرود التي اتفصل الانسان عنها".

الْدِينَامِحِكِيةَ. سحب زَّاهِيةَ في إِنَّا النظام الشهيسي الضارجيس إِنَّا السحب مكوّنة علَّى الأرجح من إ بلورات من الميث أن تتكثف مع إِنَّ معود فقاعات دافئة من الغاز من يُأْ عمقُ المجال الجوي". فيلام بيشوف

راقصة دوغا لن تلبث في استراحتها

W i т п в "s : '

ربيع أورانوس

ليس رائعاً

وَاشْنَطَنَ – رويتبرز – قبال أَيُّ علماء قلك إن فيصل الربيع في أُعُّ

السيارة، ليس أجمل الفصول على

الاطلاق. فـمعه تأتي العـوامف

المصحوبة بالسحب ومعه أيضاً ق تنخفض درجة الدرارة الى ما دون ع

وتمكن العلماء للمرة الاولى من

مشَّاهِدَة ما يكون عليه فيصل وَّرُّ

الربيع في أورانوس خلال الصور التي التقطما التلسكوب الفضائي مابل

ُوقَــالت مايدي هامــيل من

معهد ماساتشوستس للتكنولوجيا

في بيان "لا احد شاهد ذلك من

دوران الارض حسول الشسمس بانحسراف بسيط وبدأ النصف

الشماليّ من الكرة الارضّية يقترب إُّ

من فصّل الربيع. وبالمثل تدفئ الشمس النصف

الشَّمَالِي من اورانوس وهو كرة 🎚

من الفازّات، وفيما المبدروجين ﴿

وُبْنَاكَ أَنْ يَعَلَ فَمُلَ الْمَيْفَ فِي الْإِ

أوراثوس قبل سنة ٢٠٠٧ عينًّ

وقالت إدارة الطيران والفضاء

الاميركية (ناسا) في بيان: "يبدو ﴿

اورانوس الآن كعالم مليءٌ بالمركة 🖟

E.

تمبح الشمس فوق خط الاستواء

في ذلك الكوكّب.

والميليوم بعد عقود من الشتاء.

قبل في عصر الفلك الدديث لأنَّ ا سنة اورانوس طويلة يزيد عن الله ٨٤ عسامساً من سني الارض" الله ١٤ الفصول على الارض مع الترض مع

اوراقوس، ســـ

نتو ۲۰۰ درجة مثوية.



عامل في دار مزاد "سوئبي" ينقل لوحة "رلقصة في استراحة" لادغار دوغا، الى القاعة الرئيسية "ويلسون عَليري" في لندن. وهي المرة الاولى التي تعرض فيها اللوحة خارج فرنسا، وهي تلبعة لمجموعة دوغا الشعبية لراقصات الباليه. وتعرض اللوحة في مدن رئيسية، في انحاء العالم، قبل بيعما في المزاد، ويتوقع ان تباع بأكثر من 0 ملايين جنيه

غفاه لمدة المستداد الأثيا

E

التدخين آفة تستمر قاتلة

دولار لعائلة رجل توفّي بالسرطُان بعد أن محَن سجائر المارلبورو طوال

وتوفي جُيسي وليامز عن ٦٧ عاما بعد خمسة اشهر على اكتشاف اصابته بسرطان الرئة واعتبر المطفون ألـ ١٢، ومن بينهم اربعة مدذنين، ان فيليب موريس وجيسي وليامز مننبان لجمة الإممال.

عْاثْلُة جيسي وليامَزَ كأنتُ تطالبُ

مصدر قضائي انه حكم على شركة "فيليب موريس" الاميركية أول من امس الثلثاء بدفع مبلغ ٨١ مليون

٤٠ عاما.

وقال جيمس كون، محامي عائلة جِيسَي وَلِيامَز، أنَّ "التعويَّضات التي مكمت هيئة محلفين في بورتلاند في عكمت هيئة ولاية اوريغون بدفعما لورثة المدخن هِي ٱلْاكْبَرِ تَعُويْضًا لَفُرِد هُي قَضْيَةً مرفوعة ضد شركة لتصنيع التبغ. ففي الشهر الفائت حكمت هيئة المطفين في سان فرانسيسكو بدفع مبلغ ٥١٠٥ مليون دولار لمدخن مَصَابُ بِسرطانَ ٱلرَّئَةَ لَا يَمَكَنَ أَجِرَاءُ عملية جراحية لاستثماله".

وحملت هيئة المحلفين الشركة الاميركية جزًّ من المسؤولية، وغرمتماً ١٨ مليون دولار، علما ان

بـ١٠٠ مليون دولار. وفي اتصال مع مكتبه في بورتلاند اعتبر جيمس كون لن منّا الْحكم قد يثير دعاوى مشلهة. فميئة المدافين تَأْتُرُت عَلَى حد قوله بوثائق تظهر أن فيليب موريس كانت تعرف مند ٩٥٨ أَ، أَنْ السَّجَلَارِ تَسبِبِ السرطانِ. وقد تراجعت اسعار اسهم فيليب مُوريسَ في البورصة اكثر من ٨ في

المئة الر الاعلان عن الحكم.

وتعويضات لعائلة أميركيّ قضى به

واعلنت الشركة الاميركية توا على لسان محاميها انها ستستأنف الحكم. رح حلى وسب حودر، مدامي فيليب موريس في تصريح لشبكة التلفزيون الاميركية "سي ان بي سي" ان ثمة "أخطاء في الحكم وسنستانفه بلا شاد"

واعتبر المحلمي أن "ميثة المحلفين لم تحترم احكام قانون ولاية اوريغون بشأن القضايا المرفوعة في مسائل الوفاة المرتبطة بالتدخين" وقال: ' فيليب موريس اعلنت دائما أن "ثمة مَخَاطِر نَاجَمَةً عَن تَدخِينَ السَجَائِرِ"، ولضافُ ان جيسي وليامَز "اختار بُصفته راشدا أن يستخدم منتجاتما".

في الكويت ممنوع السحر والشعوذة

الكويت – و ص ف – ذكرت محيفة "النباء" الكويتية، امس الاربعاء، ان أجمزة التفتيش الجمركي الكويتية تضبط عددا متزايدا من التمائم والاحجبة المتعلقة بالشعودة المحظورة في

الكوبت. ونقلت الصحيفة عن مراقب ادارة التفتيش الجمركي سليمان الفمد قوله "ان السدر والشعوذة محظوران في الكويت وان تملكم وتعاويد تضبط كل يومين في ألمطار". ولكد "أن مفتشي البمارك يمنعون أدخال التملام والتعاويذ الى الكويت ويضبطونها ثم يتمرونها. ويعتبر ألقاتون الكويتي ممارسة السدر شُكلًا من لشُكَّال الْبَتَزَّاز وينضع الشناص الذي يضبطون وبحورتمم اشياء تمت بصلة الى الشعودة التحقيق.

e.mail: ennehar@annahar.com.lb.

ه عكار -- تلفون، ١٩٠٧٧٧ - - ١٦/٨٦٩٦ - ميدا - شارع رياض الصلح، عي الدكرمان، تلفون/فاكس، ١٥/١٢٤٠٦٥ - ٢/٢٢٧٩٢٠. ه النبطية - تلفون، ١٦١ ١٦٦ /٧٠- - ٢٧٢٢٦ /٦٠ و شور - تلفون ١٦٠ ١٤٧٧٠- ١٩٧٩ /١٠ ، و جزين - تلفون ١٥٥ ، ١٧٧٨. ه الشوف - تلفون، ١٨ ، د ٥ / ٥ ، - ٢٤٢ - ٥ / ٥ ، مَسم ٢٦٢ ه الشويفات - تلفون، ٢٠ - ٢٢٤ ٥ / ٥ ، ح ع٢/١٤٢٥ . و زحلة - تلفون، ٨/٨٠٤٥١٥ ، ُسحر بعاميري « بعليك - حي القاعة، شارع عبد العليم المجار، تلفون/فاتكس: ٨/٢٧١٧٤٤ - ١٢/١٢١٨٠ - ١/٨٧٦٦١٦ م البقاع الغربي، راشيا - حاصيبا - تلفون، ٢/٦٤٢٤٥٠.

القدارة والتحريز: دار التعاونية المحقية، شارع معرف ابتان - ص. م. ١/٢٤٤٥٦٧ - بيروت / لبنان - تلقون، ١/٢٤٠٩٠ - ١/٢٥٢٧٥ - فلكس، ١/٢٤٤٥٦٧ ،

مكاتب المناطق: • طرابلس - شارع التال، هي الثال، ه طرابلس - شارع الجميزات، مجمع طرابلس، تلفون/فلكس، ١٠/٢١١٠ - ٢٠/٢٠٩٠، - ٢٠/٢٠٩٠، - ٢/٨٩٦٢٣٠. المكاتب الدولية: • الثامرة - تنفون ٢٧٩ أو ١٢-١-٠٠ • تعشل - تلفون: ٦٢٢-١١-٢٧٢١ (-٩٦٣-

• عمان - تلفون: ١٧١٧١- ٢-٩٦٢ - غلكس: ١٤٢١٦-١-٢٠٩ عدوسارسون عروسارسون عروس

تلفون ١/٥٢١٢٠٠٠ - ١/٥٧٧٠٠٠ خلكس: ١/٥٢١٢٥/١٠٩ قضرا، بناية فارس - تلفون ١/٥٥٠٠٠ فلتصر، ١/٨٦٤٧٢٦ و طرايلس، شارع عزمي - بناية عوده - تلقون، ٢/٤٤٠٤٣ · التوريع؛ الشركة اللبنائية لتوزيع الصحف والمطبوعات شرميل. - شاع المعباري - صحبة [3] [1] و -1/TTTAT - 1/TTYEOO ... 64 - 1/TT-TY - - 1/TTA--Y

الاشتراكات، ترويع شمم بناية سديا سنتر - الشرفية المكاوي في بيروت/إينان

الانتاج: البطاح التعلونية المعفية شرعول - السير العام، وليد البيني - شارع معرف لينان: عن بد ١١/٢٢٦ - يووت/ليال - تلفون، ٢٢٤٩٦٢٧ - ١٠/٢٤٧٨٠ - فلكس، - ١٤٩٩٤٠)

coprint@annahar.com.lb الأعلانات: برس ميديا - تعلم • الاشرفية، بناية ميديا سنتر - العجاوي - صبب ١١/٦٨٨ بيروت أيبلن

Jodete